Republic of South Africa ◆ Republiek van Suid-Afrika

Government Gazette
Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper) (As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

Price 10c Prys
Overseas 15c Oorsee
POST FREE — POSVRY

VOL. X.] PRETORIA, 20 DECEMBER / 20 DESEMBER 1963. [No. 672.

PROCLAMATION

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. 347, 1963.]

THE BAROLONG TRIBAL AUTHORITY, THABA NCHU, TO BE DEEMED TO BE THE BAROLONG REGIONAL AUTHORITY FOR THE PURPOSES OF SECTION *SIX* OF THE BANTU AUTHORITIES ACT, 1951 (ACT No. 68 OF 1951).

Under and by virtue of the powers vested in me by section *twenty-five* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), as amended, read with section *twenty-one* of the Native Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), as amended, I hereby declare that with effect from the date of its establishment, the Barolong Tribal Authority, mentioned in Government Notice No. 1275 of the 19th June, 1953, and the area in respect of which it has been established shall, for the purposes of section *six* of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), be deemed to be, respectively, the Barolong Regional Authority and the area in respect of which that regional authority has been established.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Brandfort on this Ninth day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

N. DIEDERICHS.

F. 53/1666/1.

PROKLAMASIE

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 347, 1963.]

DIE BAROLONGSTAMOWERHEID, THABA NCHU, WORD GEAG DIE BAROLONGSTREEKSOWERHEID VIR DIE DOELEINDES VAN ARTIKEL *SES* VAN DIE WET OP BANTOE-OWERHEDE, 1951 (WET No. 68 VAN 1951), TE WEES.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vyf-en-twintig* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), soos gewysig, gelees met artikel *eën-en-twintig* van die Naturelletrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), soos gewysig, verklaar ek hierby dat, met ingang van die datum van sy instelling die Barolongstamowerheid, genoem in Goewermentskennisgewing No. 1275 van 19 Junie 1953, en die gebied ten opsigte waarvan hy ingestel is, geag word vir die doeleindes van artikel *ses* van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), onderskeidelik die Barolongstreeksowerheid en die gebied ten opsigte waarvan daardie streeksowerheid ingestel is, te wees.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Brandfort, op hede die Negende dag van Desember Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

N. DIEDERICHS.

F. 53/1666/1.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER.

No. 1955.] [20 December 1963.

APPOINTMENT OF ACTING MINISTER.

It is hereby notified that the State President has approved of the appointment, with effect from 16 December, 1963, of the Honourable A. E. TROLLIP as Acting Minister of Justice during the absence from South Africa of the Honourable B. J. VORSTER.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 1976.] [20 December 1963.

Edwin Costain Faragher has been appointed Custodian of Enemy Property with effect from the 1st December, 1963, in the place of Johan Pieter Baumgarten van Veen, retired.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER.

No. 1955.] [20 Desember 1963.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE MINISTER.

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die aanstelling, met ingang van 16 Desember 1963, van Sy Edele A. E. TROLLIP as Waarnemende Minister van Justisie gedurende die afwesigheid uit Suid-Afrika van Sy Edele B. J. VORSTER.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 1976.] [20 Desember 1963.

Edwin Costain Faragher is met ingang van 1 Desember 1963, as Bewaarder van Vyandseiendom aangestel in die plek van Johan Pieter Baumgarten van Veen, afgetree.

No. 1956.] [20 December 1963.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the undermentioned Local Registered Stocks will be closed from the 1st January, 1964, to the 1st February, 1964, both days inclusive, and that the dividends due on the 1st February, 1964, will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the Transfer Books.

3½ Per Cent Local Registered Stock, 1962/65.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

No. 1957.] [20 December 1963.

NATIVE TRANSPORT SERVICES ACT, 1957 (ACT No. 53 OF 1957).

Under and by virtue of the powers vested in me by subsection (1) of section *three* of the Native Transport Services Act, 1957 (Act No. 53 of 1957), I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Transport, after consultation with the National Transport Commission, hereby fix the sum of ten cents as the rate in respect of the declared area of Durban with effect from the first day of January, 1964.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Transport.

No. 1958.] [20 December 1963.

PERISHABLE PRODUCTS EXPORT CONTROL ACT, 1926.—IMPOSITION OF LEVIES ON PERISHABLE PRODUCTS.

I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Transport, in terms of the powers vested in me by section *twelve* of the Perishable Products Export Control Act, 1926 (Act No. 53 of 1926), as amended, hereby impose the following levies in respect of each of the undermentioned perishable products as defined in section *sixteen* of the abovementioned Act, which may be exported from the Republic during the calendar year 1964:—

Perishable Product.	*Rate of Levy.*
Deciduous Fruit	16c per ton up to 5,000 tons.
Citrus Fruit	13c per ton from 5,001 to 10,000 tons.
Melons	11c per ton from 10,001 to 50,000 tons.
Pineapples	8c per ton from 50,001 to 150,000 tons.
Other Fruits	5c per ton from 150,001 to 300,000 tons.
Eggs	3c per ton from 300,001 tons upwards.
Butter	
Cheese	
Fish (including shell-fish and crustaceans)	
Meat and any product or by-product derived from meat, where such meat, product or by-product requires cold storage accommodation or requires to be conveyed under cold storage conditions	
Deep-frozen foods	
Potatoes and other vegetables	
Fruit juices	

For the purpose of this notice a ton shall mean a cubic ton of 40 cubic feet.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Transport.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 1959.] [20 December 1963.

NEWSPAPER AND IMPRINT ACT, 1934.—IMPRINT ABBREVIATIONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION *EIGHT*—IMPRINTS ON PRINTED MATTERS.

The Minister of the Interior has been pleased under the powers vested in him by sections *seven* and *eight* of the Newspaper and Imprint Act, No. 14 of 1934, to

No. 1956.] [20 Desember 1963.

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte van 1 Januarie 1964 tot en met 1 Februarie 1964 gesluit sal wees en dat die dividende betaalbaar op 1 Februarie 1964 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word.

Plaaslike Geregistreerde 3½-persenteffekte, 1962/65.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

No. 1957.] [20 Desember 1963.

WET OP VERVOERDIENSTE VIR NATURELLE, 1957 (WET No. 53 VAN 1957).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *drie* van die Wet op Vervoerdienste vir Naturelle, 1957 (Wet No. 53 van 1957), stel ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Vervoer, na oorlegpleging met die Nasionale Vervoerkommissie, die bedrag van tien sent met ingang van die eerste dag van Januarie 1964 vas as die skaal ten opsigte van die verklaarde gebied van Durban.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Vervoer.

No. 1958.] [20 Desember 1963.

WET OP REËLING VAN UITVOER VAN BEDERFBARE PRODUKTE, 1926.—HEFFINGS OP BEDERFBARE PRODUKTE.

Ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Vervoer, lê hierby kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *twaalf* van die Wet op Reëling van Uitvoer van Bederfbare Produkte, 1926 (Wet No. 53 van 1926), soos gewysig, die volgende heffings op ten opsigte van elkeen van ondergenoemde bederfbare produkte soos in artikel *sestien* van bovermelde Wet omskryf, wat gedurende die kalenderjaar 1964 uit die Republiek uitgevoer mag word:—

Bederfbare produk.	*Skaal van heffing.*
Sagtevrugte	16c per ton tot 5,000 ton.
Sitrusvrugte	13c per ton van 5,001 tot 10,000 ton.
Waatlemoene	11c per ton van 10,001 tot 50,000 ton.
Pynappels	8c per ton van 50,001 tot 150,000 ton.
Ander vrugte	5c per ton van 150,001 tot 300,000 ton.
Eiers	3c per ton van 300,001 ton en meer.
Botter	
Kaas	
Vis (met inbegrip van skulpvis en seeskaaldiere)	
Vleis en enige produk of neweproduk van vleis afkomstig, waar sodanige vleis, produk of neweproduk koelkamerruimte vereis of in koelkamertoestande vervoer moet word	
Diepbevrore eetware	
Aartappels en ander groente	
Vrugtesappe	

Vir die toepassing van hierdie kennisgewing beteken 'n ton 'n kubieke ton van 40 kubieke voet.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Vervoer.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 1959.] [20 Desember 1963.

NUUSBLAD- EN DRUKKERSNAAMWET, 1934.—AFKORTINGS VAN DRUKKERSNAME GEREGISTREER INGEVOLGE ARTIKEL *AGT*—AFKORTINGS OP GEDRUKTE STUKKE.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *sewe* en *agt* van die Nuusblad en Drukkersnaamwet, No. 14 van 1934, onderstaande drukkers te magtig om die afkortings

authorise the printers mentioned hereunder to use the abbreviations set oposite their names in lieu of, or in addition to their full names and addresses:—

teenoor hulle name vermeld, as drukkersname benewens of in plaas van hulle volledige name en adresse te gebruik:—

Name of Person or Firm. *Naam van Persoon of Firma.*	Address. *Adres.*	Abbreviations Authorised. *Goedgekeurde Afkortings.*
Nazarene Publishing House	Cor. of/*Hoek van* Hull Street/*-straat* and/*en* Third Avenue/*Derde Laan*, Florida	SHIRLEY PRESS and/*en* NPH.
Spicers (South Africa), Limited	Tudor House/*-huis*, 101 Anderson Street/*-straat*, Johannesburg	TUDOR.
Complete Press (Pty.), Ltd	First Floor/*Eerste Verdieping*, Jankelow Buildings/*-gebou*, cor. of/*hoek van* Meddison and/*en* Park Streets/*-straat*, Jeppe, Johannesburg	Compress.
Konto-Kopy (Pty.), Ltd	160 Main Street/*-straat*, Johannesburg	KONTO-KOPY.
The General Council of the Assemblies of God	15A Kathleen Street/*-straat*, Florida	Assembly Press.
Pietersburg Sekretariële Dienste	111 S.A. Permanent Building/*-gebou*, Maree Street/*-straat*, Pietersburg	Pietersburg Sekretariële Dienste
Kalamazoo Division (Pty.), Limited	9-11 Ruven Road/*-weg*, Benrose, Johannesburg	CFR.
Francois Enterprises (Pty.), Ltd	12 Stanhope Road/*-weg*, Malvern East/*-Oos*, Johannesburg	F.E.M.
Instant Printing	167 Louis Botha Avenue/*-laan*, Orange Grove, Johannesburg	Instant.
Legal and General Assurance Society, Limited	Legal and/*en* General Building/*-gebou*, 85 Main Street/*-straat*, Johannesburg	Tembar.
S. Durrant & Viljoen (Pty.), Ltd.	276 Proes Street/*-straat*, Pretoria	DURVIL.
Joseph Ahmed	200 Lawrence Road/*-weg*, Athlone, Cape Town/*Kaapstad*	YUSEYAH.
Art Advertising (Pty.), Limited	44 Art Centre/*Kunssentrum*, Albany Grove, Durban	ART ADV. DURBAN.
Aloe Duplicators	307-8 Protea House/*-huis*, West Street/*Wesstraat*, Durban	E.J.
Mechanised Office Services	102 Pearl Assurance House/*-huis*, Heerengracht, Foreshore, Cape Town/*Kaapstad*	MOS.
J. W. Jagger & Company, Limited	60 St. George's Street/*-straat*, Cape Town/*Kaapstad*	AVIAN.
Mayfair Estate Agency (City) (Pty.), Ltd.	Crossley Mansions, 185 Bree Street/*-straat*, cor. of/*hoek van* Loveday Street/*-straat*, Johannesburg	M.E.A.
Vallabhbhai B. Patel & Co	38 Market Street/*-straat*, Johannesburg	RAJ.
Sunlight Stationery (Pty.), Ltd	Sunlight House/*-huis*, 4 Heidelberg Road/*-weg*, Village Main, Johannesburg	SUNLIGHT.
Bailey's Secretarial Agency	301-304 City Centre House/*Stadsentrumhuis*, 34 St. George's Street/*-straat*, Cape Town/*Kaapstad*	BSA.
Land, Sea and Air Equipment Company (Pty.), Limited	9 Continental Buildings/*-gebou*, Main Road/*-weg*, Wynberg, Cape/*Kaap*	LANSER.
Sentinel Publishing Association	Rosmead Avenue/*-laan*, Kenilworth, Cape Town/*Kaapstad*	SPA.
Commercial Advertisers and Lithographers	297 Greyling Street/*-straat*, Pietermaritzburg	C.A.B.
Storck Lithographic	239 Long Street/*-straat*, Cape Town/*Kaapstad*	SL.CT.

No. 1977.] [20 December 1963.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—GREYLING TO KITSHOFF.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Anita Fiona Greyling, residing at Blaauwblommetjieskloof, Klipheuwel, Malmesbury, to assume the surname of Kitshoff.

No. 1977.] [20 Desember 1963.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG.—GREYLING IN KITSHOFF.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Anita Fiona Greyling, woonagtig te Blaauwblommetjieskloof, Klipheuwel, Malmesbury, te magtig om die van Kitshoff aan te neem.

No. 1978.] [20 December 1963.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—KLOOSMAN TO KLÜSMANN.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Johan Isidore Kloosman, residing at 8 Van Riebeek Street, Parow, Cape Town, to assume the surname of Klüsmann.

No. 1978.] [20 Desember 1963.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—KLOOSMAN IN KLÜSMANN.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Johan Isidore Kloosman, woonagtig te Van Riebeekstraat 8, Parow, Kaapstad, te magtig om die van Klüsmann aan te neem.

No. 1979.] [20 December 1963.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—KLOOSMAN TO KLÜSMANN.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Johan Karel Wilhelm Kloosman and his wife Gane Kloosman (born Lesemaite) residing at 8 Van Riebeek Street, Parow, Cape Town, to assume the surname of Klüsmann.

No. 1979.] [20 Desember 1963.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—KLOOSMAN IN KLÜSMANN.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Johan Karel Wilhelm Kloosman en sy vrou Gane Kloosman (gebore Lesemaite), woonagtig te Van Riebeekstraat 8, Parow, Kaapstad, te magtig om die van Klüsmann aan te neem.

No. 1980.] [20 December 1963.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED— VAN WYK TO PRETORIUS.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise James Andrew van Wyk, residing at 1 Bertha Street, Florida North, Roodepoort District, to assume the surname of Pretorius.

No. 1981.] [20 December 1963.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED SCHOLTZ TO LATHAM.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Charles John Scholtz and his wife Ruth Elizabeth Scholtz (born Ingham), residing at "Avondrust", Hanover Road, Diep River, Cape, to assume the surname of Latham.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 1982.] [20 December 1963.

MUNICIPALITY OF NYLSTROOM.—PROVISION OF HOSTEL FOR NATIVE MEN.

The Minister of Bantu Administration and Development has, in terms of paragraph (*c*) of sub-section (1) of section *two* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), approved the defining, setting apart and laying out by the Municipality of Nylstroom within the location and Native village referred to in Government Notice No. 1474, dated the 9th October, 1958, of a certain area of land, 5·1452 morgen in extent, being Erf No. 2, as indicated on plans filed in the office of the Secretary for Bantu Administration and Development, Pretoria, and of the Town Clerk of the said urban local authority, on which to provide one or more buildings or groups of buildings for the accommodation of Native men not living under conditions of family life.

Reference No. A.19/1475.]

DEPARTMENT OF HEALTH.

No. 1969.] [20 December 1963.

COMMISSION OF ENQUIRY INTO DENTAL SERVICES AND THE TRAINING OF NON-EUROPEAN DENTISTS.

It is hereby notified for general information that the State President has been pleased to appoint Wynand Charl Malan as member of the Commission of Enquiry into Dental Services and the Training of non-European Dentists in the place of Roland Hofmeyr who has resigned.

No. 1983.] [20 December 1963.

THE SOUTH AFRICAN PHARMACY BOARD.

It is hereby notified that at an election of members of the South African Pharmacy Board for the five years ending 31st December, 1968, held in accordance with the provisions of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928, as amended, the number of votes appearing below was recorded for the respective candidates:—

Gerritsma, Kornelis Wijbrens	398
Israelsohn, Julius Benjamin	698
Jacobson, Bennett Alexander	491
Kramer, Aaron	805

No. 1980.] [20 Desember 1963.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—VAN WYK IN PRETORIUS.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, James Andrew van Wyk, woonagtig te Berthastraat 1, Florida-Noord, distrik Roodepoort, te magtig om die van Pretorius, aan te neem.

No. 1981.] [20 Desember 1963.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—SCHOLTZ IN LATHAM.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Charles John Scholtz en sy eggenote Ruth Elizabeth Scholtz (gebore Ingham), woonagtig te "Avondrust", Hanoverweg, Dieprivier, Kaap, te magtig om die van Latham, aan te neem.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 1982.] [20 Desember 1963.

MUNISIPALITEIT VAN NYLSTROOM.—INRIGTING VAN TEHUIS VIR NATURELLEMANS.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens paragraaf (*c*) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), sy goedkeuring daaraan geheg dat die Munisipaliteit van Nylstroom binne die lokasie en Naturelledorp wat in Goewermentskennisgewing No. 1474 van 9 Oktober 1958 genoem word, 'n sekere stuk grond, 5·1452 morg groot, synde Perseel No. 2, soos aangetoon op planne wat in die kantoor van die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Pretoria, en van die Stadsklerk van genoemde stedelike plaaslike bestuur bewaar word, bepaal, afsonder en aanlê om daarop een of meer geboue of groepe geboue in te rig vir die huisvesting van Naturellemans wat geen familielewe lei nie.

Verwysingsno. A.19/1475.]

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

No. 1969.] [20 Desember 1963.

KOMMISSIE VAN ONDERSOEK INSAKE TANDHEELKUNDIGE DIENSTE EN DIE OPLEIDING VAN NIE-BLANKE TANDARTSE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om Wynand Charl Malan te benoem tot lid van die Kommissie van Ondersoek insake Tandheelkundige Dienste en die Opleiding van nie-Blanke Tandartse in die plek van Roland Hofmeyr wat bedank het.

No. 1983.] [20 Desember 1963.

SUID-AFRIKAANSE APTEKERSKOMMISSIE.

Hierby word bekendgemaak dat by 'n verkiesing van lede van die Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie vir die vyf jaar eindigende 31 Desember 1968, gehou ingevolge die bepalings van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928, soos gewysig, die getal stemme wat hieronder voorkom, op die onderskeie kandidate uitgebring is:—

Gerritsma, Kornelis Wijbrens	398
Israelsohn, Julius Benjamin	698
Jacobson, Bennett Alexander	491
Kramer, Aaron	805

Levius, Harold Phillip	680
Pannall, Ronald	1,334
Rubenstein, Montague	372
Seymour, Brian Ramsay	754
Theunissen, Christiaan de Kock	681
Todd, Frederick John	1,048
Van der Merwe, Nikolaas	250
Van der Walt, Johannes Hendrik	573
Van der Walt, Johannes Petrus	228
Wood, Lawrence Funnell	1,099
Zets, Harold Lionel	1,036

The candidates whose names appear below are deemed to be elected:—

Kramer, Aaron.
Pannall, Ronald.
Seymour, Brian Ramsay.
Todd, Frederick John.
Wood, Lawrence Funnell.
Zets, Harold Lionel.

F. S. BARROW,
Returning Officer.

Pretoria, 9th December, 1963.

Levius, Harold Phillip	680
Pannall, Ronald	1,334
Rubenstein, Montague	372
Seymour, Brian Ramsay	754
Theunissen, Christiaan de Kock	681
Todd, Frederick John	1,048
Van der Merwe, Nikolaas	250
Van der Walt, Johannes Hendrik	573
Van der Walt, Johannes Petrus	228
Wood, Lawrence Funnell	1,099
Zets, Harold Lionel	1,036

Die kandidate wie se name hieronder voorkom, word as verkose beskou:—

Kramer, Aaron.
Pannall, Ronald.
Seymour, Brian Ramsay.
Todd, Frederick John.
Wood, Lawrence Funnell.
Zets, Harold Lionel.

F. S. BARROW,
Kiesbeampte.

Pretoria, 9 Desember 1963.

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 1970.] [20 December 1963.

APPRENTICESHIP ACT, No. 17 OF 1944, AS AMENDED.

RAILWAY APPRENTICESHIP COMMITTEE.

AMENDMENT TO CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, hereby—

(i) amend clause 4 of Government Notice No. 2066 of the 12th September, 1952, by inserting in column B (practical training) in the second to fourth years of training for the trade boilermaker, the words "Basic training in oxy-acetylene and electric welding"; and

(ii) determine in terms of sub-section (7) of section *sixteen* of the Act, that the condition contained herein shall, from the date of publication of this notice in terms of sub-section (2), also apply to apprentices who entered into contracts of apprenticeship before the date upon which the condition so comes into operation and after the date of designation of the trade in the undertaking and area for which the Railway Apprenticeship Committee was established by Government Notice No. 1462 of the 29th August, 1923.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 1984.] [20 December 1963.

APPRENTICESHIP ACT, No. 37 OF 1944, AS AMENDED.

APPRENTICESHIP COMMITTEE FOR THE HAIRDRESSING TRADE, PORT ELIZABETH AND UITENHAGE.

EXTENSION OF AREA OF JURISDICTION.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *five* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, hereby amend Government Notice No. 1902, dated 10th September, 1948, by the substitution for the words "Municipal Areas" of the words "Magisterial Districts".

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 1970.] [20 Desember 1963.

WET OP VAKLEERLINGE, No. 37 VAN 1944, SOOS GEWYSIG.

KOMITEE VIR SPOORWEGVAKLEERLINGE.

WYSIGING VAN LEERVOORWAARDE.

Ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, handelende namens die Minister van Arbeid, en kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig—

(i) wysig hierby klousule 4 van Goewermentskennisgewing No. 2066 van 12 September 1952 deur by die tweede tot vierde jaar opleiding in die ambag ketelmaker onder kolom B (praktiese opleiding) die woorde „Basiese opleiding in oksiasetileen- en elektriese sweiswerk" by te voeg; en

(ii) bepaal ooreenkomstig subartikel (7) van artikel *sestien* van die Wet, dat die leervoorwaarde hierin vervat, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing ingevolge subartikel (2), ook van toepassing is op vakleerlinge wat voor die datum waarop die leervoorwaarde aldus in werking tree en na die datum van aanwysing van die ambag, vakleerlingkontrakte aangegaan het in die onderneming en die gebied waarvoor die Komitee vir Spoorwegvakleerlinge by Goewermentskennisgewing No. 1462 van 29 Augustus 1923 ingestel is.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 1984.] [20 Desember 1963.

WET OP VAKLEERLINGE, No. 37 VAN 1944, SOOS GEWYSIG.

KOMITEE VIR VAKLEERLINGE IN DIE KAPPERSBEDRYF, PORT ELIZABETH EN UITENHAGE.

UITBREIDING VAN MAGSGEBIED.

Namens die Minister van Arbeid en handelende kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, wysig ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby Goewermentskennisgewing No. 1902 van 10 September 1948, deur die woorde „Munisipale Gebiede" deur die woord „Landdrosdistrikte" te vervang.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

DEPARTMENT OF HOUSING.

No. 1985.] [20 December 1963.

EXCLUSION OF AREA FROM THE PROVISIONS OF SECTION *SEVENTY-TWO* OF THE HOUSING ACT, 1957 (ACT No. 10 OF 1957).

It is hereby notified for general information that the Minister of Housing has, under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (6) of section *seventy-two* of the Housing Act, 1957 (Act No. 10 of 1957), excluded the area of jurisdiction of the undermentioned divisional council from all the provisions of sub-sections (1) and (2) of section *seventy-two* of the Housing Act, 1957 (Act No. 10 of 1957), as from the 21st November, 1963:—

Kenhardt.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

No. 1960.] [20 December 1963.

(A) ESTABLISHMENT OF THE DISTRICT OF STRAND; AND
(B) REDEFINITION OF LOCAL LIMITS OF THE DISTRICT OF SOMERSET WEST.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (*a*), (*b*), (*d*), (*e*) and (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, and after obtaining a report in terms of sub-section (3) of section *three* of the said Act from the Public Service Commission, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, hereby give notice that with effect from the 1st January, 1964, I—

(*a*) (i) create a district to be known as the District of Strand, Province of the Cape of Good Hope;
(ii) define the local limits of the said district to be as set out in Schedule A to this notice;
(iii) establish a court for such district; and
(iv) appoint Strand as a place within that district for the holding of a court;

(*b*) redefine the limits of the District of Somerset West, Province of the Cape of Good Hope, as set out in Schedule B to this notice; and

(*c*) amend Proclamation No. 248 of 1928, as amended, and withdraw Government Notice No. 2071 of 1949.

B. J. VORSTER,
Minister of Justice.

SCHEDULE A.

Beginning at the point where the middle of the Lourens River meets the low-water mark of the sea; thence in a north-easterly direction along the middle of the said river to where it intersects the middle of the Cape Town-Caledon railway line; thence in a south-easterly direction along the said railway line to where it is intersected by the south-eastern boundary of Erf No. 5128, Strand (formerly known as The Longlands Estate); thence in a south-westerly direction along the last-mentioned boundary of Erf No. 5128 and the south-eastern boundary of farm No. 813, Stellenbosch, to the northernmost beacon of Erf No. 3838; thence in a south-easterly direction to the north-eastern beacon of the last-mentioned property; thence in a straight line, over the railway line to Strand, to the northernmost beacon of Erf No. 5822; thence along the boundaries of the following properties so as to include them in this area, viz.: The said Erf No. 5822, Erf No. 5083, Erf No. 5084, Erf No. 922 (road), Erf No. 5088 and Portion 34 of the farm No. 918, Stellenbosch, to the point where the prolongation of the north-western boundary of the last-mentioned property

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

No. 1985.] [20 Desember 1963.

UITSLUITING VAN GEBIED VAN DIE BEPALINGS VAN ARTIKEL *TWEE-EN-SEWENTIG* VAN DIE BEHUISINGSWET, 1957 (WET No. 10 VAN 1957).

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Behuising kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (6) van artikel *twee-en-sewentig* van die Behuisingswet, 1957 (Wet No. 10 van 1957), die regsgebied van ondergenoemde afdelingsraad met ingang van 21 November 1963 van al die bepalings van subartikels (1) en (2) van artikel *twee-en-sewentig* van die Behuisingswet, 1957 (Wet No. 10 van 1957), uitgesluit het:—

Kenhardt.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. 1960.] [20 Desember 1963.

(A) INSTELLING VAN DIE DISTRIK STRAND; EN
(B) HEROMSKRYWING VAN DIE PLAASLIKE GRENSE VAN DIE DISTRIK SOMERSET-WES.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (*a*), (*b*), (*d*), (*e*) en (*h*) van artikel *twee* van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, en na verkryging van 'n verslag van die Staatsdienskommissie ingevolge subartikel (3) van artikel *drie* van genoemde Wet, gee ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, hierby kennis dat ek met ingang van 1 Januarie 1964—

(*a*) (i) 'n distrik instel wat as die distrik Strand, provinsie Kaap die Goeie Hoop, bekend sal staan;
(ii) die plaaslike grense van genoemde distrik omskryf soos in Bylae A van hierdie kennisgewing uiteengesit;
(iii) 'n hof vir dié distrik instel; en
(iv) Strand aanwys as 'n plek binne daardie distrik waar hofsittings gehou kan word;

(*b*) die plaaslike grense van die distrik Somerset-Wes, provinsie Kaap die Goeie Hoop, heromskryf soos in Bylae B van hierdie kennisgewing uiteengesit; en

(*c*) Proklamasie No. 248 van 1928, soos gewysig, wysig en Goewermentskennisgewing No. 2071 van 1949 intrek.

B. J. VORSTER,
Minister van Justisie.

BYLAE A.

Begin by die punt waar die middel van die Lourensrivier die laagwatermerk van die see ontmoet; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die middel van genoemde rivier tot waar dit die middel van die Kaapstad-Caledonspoorlyn kruis; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs genoemde spoorlyn tot waar dit gekruis word deur die suidoostelike grens van Erf No. 5128, Strand (voorheen bekend as The Longlands Estate); daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs laasgenoemde grens van Erf No. 5128 en die suidoostelike grens van die plaas No. 813, Stellenbosch, tot by die noordelikste baken van Erf No. 3838; daarvandaan suidooswaarts tot by die noordoostelike baken van die laasgenoemde eiendom; daarvandaan in 'n reguit lyn, oor die spoorlyn na Strand, tot by die noordelikste baken van Erf No. 5822; daarvandaan langs die grense van die volgende eiendomme om hulle in hierdie gebied in te sluit, naamlik genoemde Erf No. 5822, Erf No. 5083, Erf No. 5084, Erf No. 922 (pad), Erf No. 5088 en Gedeelte 34 van die plaas No. 918, Stellenbosch, tot by die punt waar die verlenging van die noordwestelike grens van laasgenoemde eiendom die

intersects the north-eastern side of the National Road; thence in a south-easterly direction along the north-eastern side of the National Road to where it intersects the north-western boundary of Portion 24 of farm No. 918; thence in a south-westerly direction along the boundaries of the said Portion 24 so as to exclude it from this area to the point where the south-eastern boundary thereof is intersected by the south-western boundary of the National Road; thence in a south-easterly direction along the south-western boundary of the National Road to where it intersects the north-eastern boundary of farm Firland No. 959, Stellenbosch; thence in a south-easterly direction along the boundaries of the following properties so as to include them in this area, viz.: The said farm Firland No. 959, farm Firland No. 923, Portion 1 of the farm No. 924 (Railway property), the said farm Firland No. 923, Steenbrazems River (Diagram No. 794/1875) Steenbras River (Stel. Q.11-32), Annex No. 2, Steenbras Catchment Area (Cal. F.3-11), Steenbras Catchment Area (Cal. F.3-11) and Kogel Baai (Cal. Q.10-15) to where the prolongation of the south-western boundary thereof meets the low-water mark of the sea; thence in a general northerly direction along the low-water mark of the sea to the point first mentioned.

SCHEDULE B.

Beginning at the point where the middle of the Eerste River meets the low-water mark of the sea; thence in a general north-westerly direction along the middle of the said river to where it meets the south-western point of the farm No. 625, Stellenbosch; thence in a south-easterly direction along the boundaries of the following Stellenbosch farms so as to exclude them from this area, viz.: The said farm No. 625, farm Kahlenberg Annex No. 624, farm No. 689, farm Klein Welmoed No. 617, farm No. 502, farm No. 558, farm No. 559, farm No. 561, farm Eikendal No. 578, farm Groenrivier No. 572, farm Bonte Rivier No. 525 and farm Stellenrust No. 524, to the easternmost beacon thereof; thence in a north-easterly direction along the boundaries of the following Stellenbosch farms so as to include them in this area, viz.: Farm Lourensford Annex No. 730, farm Die Nek No. 729, the said farm No. 730, to the easternmost beacon thereof; thence in a south-easterly direction in a straight line to the trigonometrical beacon Sneeuwkop; thence in a south-easterly direction along the boundaries of the following Stellenbosch farms so as to include them in this area, viz.: Farm Laaste Wensch No. 835 and farm Ridge No. 836, to the southernmost beacon thereof; thence in a south-westerly direction along the north-western boundary of the property Steenbrazems River (Diagram No. 794/1875) and the boundaries of the following Stellenbosch farms so as to exclude them from this area, viz.: Farm Firland No. 923, Portion 1 of the farm No. 924 (Railway property), the said farm Firland No. 923 and farm Firland No. 959, to where the south-western boundary of the National Road intersects the north-eastern boundary thereof; thence in a north-westerly direction along the south-western side of the National Road to where it intersects the south-eastern boundary of Portion 24 of the farm No. 918; thence in a south-westerly direction along the boundaries of the said Portion 24, so as to include it in this area, to where the north-western boundary thereof intersects the north-eastern side of the National Road; thence in a north-westerly direction along the north-eastern boundary of the National Road to where it is intersected by the prolongation of the north-western boundary of Portion 34 of the farm No. 918; thence in a south-westerly direction along the said prolongation and the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area, viz.: The said Portion 34, Erf No. 5088, Strand, Erf No. 922 (Road), Erf No. 5084, Erf No. 5083 and Erf No. 5822, to the northernmost beacon thereof; thence in a north-westerly direction in a straight line, over the railway line to Strand, to the north-eastern

noordoostelike kant van die Nasionale Pad kruis; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die noordoostelike kant van die Nasionale Pad tot waar dit die noordwestelike grens van Gedeelte 24 van plaas No. 918 kruis; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die grense van genoemde Gedeelte 24 om dit uit hierdie gebied uit te sluit tot waar die suidoostelike grens daarvan gekruis word deur die suidwestelike grens van die Nasionale Pad; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die suidwestelike grens van die Nasionale Pad tot waar dit die noordoostelike grens van plaas Firland No. 959, Stellenbosch, kruis; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die grense van die volgende eiendomme om hulle in hierdie gebied in te sluit, nl. genoemde plaas Firland No. 959, plaas Firland No. 923, Gedeelte 1 van die plaas No. 924 (Spoorwegeiendom), genoemde plaas Firland No. 923, Steenbrazems River (Kaart No. 794/1875), Steenbras Rivier (Stel. Q.11-32), Annex No. 2, Steenbras Catchment Area (Cal. F.3-11), Steenbras Catchment Area (Cal. F.3-11) en Kogel Baai (Cal. Q.10-15) tot waar die verlenging van die suidwestelike grens daarvan die laagwatermerk van die see ontmoet; daarvandaan in 'n algemene noordelike rigting langs die laagwatermerk van die see tot by eersgenoemde punt.

BYLAE B.

Begin by die punt waar die middel van die Eersterivier die laagwatermerk van die see ontmoet; daarvandaan in 'n algemene noordwestelike rigting langs die middel van genoemde rivier tot waar dit die suidwestelike punt van plaas No. 625, Stellenbosch, ontmoet; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die grense van die volgende Stellenboschplase om hulle uit hierdie gebied uit te sluit, naamlik: Genoemde plaas No. 625, plaas Kahlenberg Annex No. 624, plaas No. 689, plaas Klein Welmoed No. 617, plaas No. 502, plaas No. 558, plaas No. 559, plaas No. 561, plaas Eikendal No. 578, plaas Groenrivier No. 572, plaas Bonte Rivier No. 525, en plaas Stellenrust No. 524 tot by die oostelikste baken daarvan; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die grense van die volgende Stellenboschplase om hulle in hierdie gebied in te sluit, naamlik: Plaas Lourensford Annex No. 730, plaas Die Nek No. 729 en genoemde plaas No. 730 tot by die oostelikste baken daarvan; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting in 'n reguit lyn tot by driehoeksmetingsbaken Sneeuwkop; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die grense van die volgende Stellenboschplase om hulle in hierdie gebied in te sluit, naamlik: Plaas Laaste Wensch No. 835 en plaas Ridge No. 836 tot by die suidelikste baken daarvan; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die noordwestelike grens van die eiendom Steenbrazems River (Kaart No. 794/1875) en die grense van die volgende Stellenboschplase om hulle uit hierdie gebied uit te sluit, naamlik: Plaas Firland No. 923, Gedeelte 1 van die plaas No. 924 (Spoorwegeiendom), genoemde plaas Firland No. 923 en plaas Firland No. 959 tot waar die suidwestelike grens van die Nasionale Pad die noordoostelike grens daarvan kruis; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die suidwestelike kant van die Nasionale Pad tot waar dit die suidoostelike grens van Gedeelte 24 van plaas No. 918 kruis; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die grense van genoemde Gedeelte 24 om dit in hierdie gebied in te sluit tot waar die noordwestelike grens daarvan die noordoostelike kant van die Nasionale Pad kruis; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die noordoostelike grens van die Nasionale Pad tot waar dit gekruis word deur die verlenging van die noordwestelike grens van Gedeelte 34 van plaas No. 918; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs genoemde verlenging en grense van die volgende eiendomme om hulle uit hierdie gebied uit te sluit, naamlik: Genoemde Gedeelte 34, Erf No. 5088, Strand, Erf No. 922 (Pad), Erf No. 5084, Erf No. 5083 en Erf No. 5822 tot by die noordelikste baken daarvan; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting in 'n reguit lyn, oor die spoorlyn na Strand, tot by die noordoostelike

beacon of Erf No. 3838; thence in a north-westerly direction along the north-eastern boundary of Erf No. 3838 to the northernmost beacon thereof; thence in a north-easterly direction along the south-eastern boundary of farm No. 813 and the south-eastern boundary of Erf No. 5128, Strand (formerly known as The Longlands Estate) to where it intersects the middle of the Cape Town-Caledon railway line; thence in a general north-westerly direction along the middle of the last-mentioned railway line to where it intersects the middle of the Lourens River; thence in a general south-westerly direction along the middle of the last-mentioned river to where it meets the low-water mark of the sea; thence in a general north-westerly direction along the low-water mark of the sea to the point first mentioned.

baken van Erf No. 3838; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die noordoostelike grens van Erf No. 3838 tot by die noordelikste baken daarvan; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die suidoostelike grens van plaas No. 813 en die suidoostelike grens van Erf No. 5128, Strand (voorheen bekend as The Longlands Estate) tot waar dit die middel van die Kaapstad-Caledonspoorlyn kruis; daarvandaan in 'n algemene noordwestelike rigting langs die middel van laasgenoemde spoorlyn tot waar dit die middel van die Lourensrivier kruis; daarvandaan in 'n algemene suidwestelike rigting langs die middel van laasgenoemde rivier tot waar dit die laagwatermerk van die see ontmoet; daarvandaan in 'n algemene noordwestelike rigting langs die laagwatermerk van die see tot by eersgenoemde punt.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 812 OF 1963.

NOTICE TO OWNERS AND MORTGAGEES IN TERMS OF SUB-SECTION (2) OF SECTION *NINETEEN* OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955 (ACT No. 69 OF 1955), AS AMENDED, WHOSE ADDRESSES ARE NOT KNOWN.

Owners of and mortgagees over the undermentioned properties are hereby notified that the provisional basic values thereof have been determined as indicated in the Schedule to this notice.

Attention is invited to the provisions of section *nineteen* (2) (*b*) and (3) of the Act, read with sub-section (6). In terms of sub-section (3) of section *nineteen* any objection to the provisional valuation may be lodged with the Minister of Community Development, in writing, within 21 days as from 13th December 1963.

Any objections or representations you may wish to submit must be lodged in triplicate c/o the Regional Under-Secretary, Department of Community Development, Private Bag 6015, Port Elizabeth, in the form specified in Schedule G referred to in regulation 14 (1) of the regulations published in Government Notice No. R. 734, dated 11th May, 1962.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 812 VAN 1963.

KENNISGEWING AAN EIENAARS EN VERBANDHOUERS INGEVOLGE SUBARTIKEL (2) VAN ARTIKEL *NEGENTIEN* VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955 (WET No. 69 VAN 1955), SOOS GEWYSIG, WIE SE ADRESSE ONBEKEND IS.

Eienaars van en verbandhouers oor die onderstaande eiendomme word hiermee in kennis gestel dat die voorlopige basiese waarde daarvan bepaal is soos aangeteken teenoor die betrokke eiendomme in die Bylae tot hierdie kennisgewing.

Aandag word gevestig op die bepalings van artikel *negentien* (2) (*b*) en (3) van die Wet, saamgelees met subartikel (6). Ingevolge subartikel (3) van artikel *negentien* mag by die Minister van Gemeenskapsbou binne 21 dae vanaf 13 Desember 1963, skriftelik enige beswaar teen die voorlopige waardering aangeteken word.

Enige sodanige besware of vertoë wat wens gemaak te word moet in drievoud per adres die Streekondersekretaris, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak 6015, Port Elizabeth, ingedien word in die vorm voorgeskryf in Bylae G waarna verwys word in regulasie 14 (1) van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 734 van 11 Mei 1962.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

Group Area/*Groepsgebied* FORT BEAUFORT A.

Description of Property. *Beskrywing van Eiendom.*	Area. *Grootte.*	Owner. *Eienaar.*	Provisional Basic Value. *Voorlopige Basiese Waarde.*
Erf No. 9, Fort Beaufort	312½ sq. rds./*vk. rde.*	(i) John Joseph (ii) Maria Annie Souls	R835.50
Erf No. 176, Fort Beaufort	300 sq. rds./*vk. rde.*	James Scott	R200.00
Erf No. 189, Fort Beaufort	300 sq. rds./*vk. rde.*	William Catherine	R830.20
Erf No. 191, Fort Beaufort	300 sq. rds./*vk. rde*	James Scott	R200.00
Erf No. 192, Fort Beaufort	300 sq. rds./*vk. rde.*	Benjamin Norton	R200.00
Erf No. 193, Fort Beaufort	300 sq. rds./*vk. rde.*	Benjamin Norton	R200.00
Erf No. 194, Fort Beaufort	300 sq. rds./*vk. rde.*	Anna Gertta Crienna Bosch Okker Petrus Johannes Bosch	R200.00
Erf No. 195, Fort Beaufort	300 sq. rds./*vk. rde.*	(i) Anna Gertta Crienna Bosch (ii) Okker Petrus Johannes Bosch	R200.00
Erf No. 289, Fort Beaufort	13 sq. rds./*vk. rde.* 128 sq. ft./*vk. vt.*	Felix O'Neill	R14.00
Erf No. 299, Fort Beaufort	21 sq. rds./*vk. rde.* 76 sq. ft./*vk. vt.*	(i) William Kent (ii) Jane Kent	R22.00
Erf No. 350, Fort Beaufort	18 sq. rds./*vk. rde.* 12 sq. ft./*vk. vt.*	William Rowland Thompson	R18.00
Remainder of/*Restant van* Erf No. 741, Fort Beaufort	239 sq. rds./*vk. rde.* 84 sq. ft./*vk. vt.*	John King	R720.00
Erf No. 838, Fort Beaufort	1 morgen/*morg* 25 sq. rds./*vk. rde.*	John Nel	R3,721.50
Erf No. 839, Fort Beaufort	1 morgen/*morg* 260 sq. rds./*vk. rde.* 37·05 sq. ft./*vk. vt.*	Johnson Canda	R573.00
Erf No. 848, Fort Beaufort	1 morgen/*morg* 25 sq. rds./*vk. rde.*	Vleikop Qeqe	R1,995.10
Erf No. 852, Fort Beaufort	598 morgen/*morg* 93·25 sq. rds./*vk. rde.*	Aaron Mali	R3,747.00
Erf No. 853, Fort Beaufort	625 sq. rds./*vk. rde.*	Tenkes Qeqe	R1,975.50
Erf No. 865, Fort Beaufort	1 morgen/*morg* 25 sq. rds./*vk. rde.*	Solomon Mpati	R417.00
Erf No. 872, Fort Beaufort	1 morgen/*morg* 25 sq. rds./*vk. rde.*	Solomon Mpati	R3,817.00
Erf No. 874, Fort Beaufort	625 sq. rds./*vk. rde.*	Ebenezer Gqasana	R2,243.80

13-20-27

NOTICE No. 822 OF 1963.

BANK STATEMENT.

Periodical statement by a Commercial Bank in terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942.

KENNISGEWING No. 822 VAN 1963.

BANKSTAAT.

Periodieke staat deur 'n Handelsbank ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942.

NETHERLANDS BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

BALANCE SHEET AT 30TH SEPTEMBER, 1963.

1962.		LIABILITIES.		
R	R		R	R
		Current, Deposit and other Accounts including Reserve for Contingencies and other Reserves and Provisions, including Provision for Taxation		119,710,112
110,140,176		Balances in Account with Subsidiary Companies		4,308,882
57,601		Liabilities for Acceptances		1,303,843
1,330,002		Liabilities for Guarantees		9,111,852
8,184,617		Dividend	600,000	
	600,000	Less paid as interim dividend	300,000	
	300,000			300,000
300,000		Capital Account—		
		Authorised: 3,500,000 shares of R2 each	7,000,000	
	7,000,000			
		Issued: 3,000,000 shares of R2 each	6,000,000	
6,000,000		*To be issued:* 300,000 bonus shares of R2 each	600,000	
				6,600,000
		Reserve—		
		Comprising Capital and Revenue Reserves		4,100,000
3,900,000		Profit and Loss Account—		
		Unappropriated Balance		182,302
173,104				
		For and on behalf of the Board, F. J. C. CRONJE, E. CARTER } *Directors.* J. L. A. PFUNDT, *Secretary.*		
R130,085,500				R145,616,991

1962.		ASSETS.		
R	R		R	R
27,450,185		Cash on Hand, with Bankers and on Call		24,650,483
7,357,000		Treasury Bills		5,006,250
17,431,943		Bills Discounted		20,725,535
		Investments—		
		Quoted—		
		Government, Municipal and other Securities—At under cost and below redemption price	9,828,190	
	9,603,189	Shares—At cost	4,900	
	4,900			
	9,608,089	Market Value R10,048,212 (1962, R9,867,266)	9,833,090	
	742,428	*Unquoted*—		
		Other Securities—At cost	740,403	
		Investments in Subsidiary Companies—At cost less amounts written off	500,200	
	400,200			11,073,693
10,750,717		Advances to Customers and Other Accounts		62,559,809
48,318,916		Balance in Account with Subsidiary Company		62,336
440,000		Remittances in Transit		3,763,551
2,280,593		Liabilities of Customers for Acceptances		1,303,843
1,330,002		Liabilities of Customers for Guarantees		9,111,852
8,184,617		Trade Investment—		
		Shares in Nederlandse Overzee Bank N.V.—At cost		1,460,931
1,320,773		Bank Premises—		
		At cost, less amounts written off		5,898,707
5,220,753		Furniture and Fittings—		
		At nominal value		1
1				
R130,085,500				R145,616,991

PROFIT AND LOSS ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER, 1963.

1962.			
R			R
14,500	Directors' Fees		16,688
200,000	Reserve		350,000
600,000	Dividend of 10 per cent		600,000
173,104	Balance Unappropriated at 30th September, 1963		182,302
R987,604			R1,148,990

1962.		
R		R
161,572	Balance Unappropriated at 30th September, 1962	173,104
826,032	Profit after providing for Taxation and after making a transfer to Reserve for Contingencies out of which Reserve provision has been made for diminution in value of Assets, but before providing for Appropriation as per Contra	975,886
R987,604		R1,148,990

NOTES ON THE ACCOUNTS.

1. There are contingent liabilities in respect of Forward Exchange Contracts, Confirmed Letters of Credit and Bills Re-Discounted amounting to R19,310,924 (1962—R22,999,670). (Consolidated Accounts: R19,366,924; 1962—R22,999,670.)
2. Apart from Liabilities for Guarantees as shown in the Balance Sheet, the Bank has guaranteed the 5¼% note issue and loans of Netherlands Finance and Investment Corporation, Limited to an amount of R7,500,000.
3. There are capital commitments for expenditure on Premises, Investments and Office Machines amounting to approximately R1,392,000 (1962—R1,421,000).
4. Assets and Liabilities in foreign currencies have been converted at the middle market rates on 30th September, 1963.
5. The aggregate emoluments of Directors paid during the year ended 30th September, 1963, amounted to R21,883 (1962—R22,134) of which R21,283 (1962—R21,534) was for services as Directors and R600 (1962—R600) was paid by a subsidiary company for other services.
6. Reserve:

Balance as at 30th September, 1962	R3,900,000
Transfer from Profit and Loss Account	R350,000
(Consolidated Accounts R450,000.)	
Transfer from Reserve for Contingencies	R450,000
	R4,700,000
Bonus shares to be issued	R600,000
	R4,100,000

(Consolidated Accounts R4,200,000.)

STATEMENT PURSUANT TO PARAGRAPH 15 (4) OF THE EIGHTH SCHEDULE TO THE COMPANIES ACT, 1926 (AS AMENDED).

The wholly-owned subsidiaries, with the exception of Netherlands Finance and Investment Corporation, Ltd., have not been dealt with in Group Accounts as the directors are of the opinion that there would be no real value to members in view of the insignificant amounts involved. The aggregate amounts of these Companies' profits since acquisition are as follows:

	Dealt with in the Accounts of the Bank.	*Not dealt with in the Accounts of the Bank.*
To 30th September, 1962	—	R16,015
For the year ended 30th September, 1963	—	R10,696
To 30th September, 1963	—	R26,711

REPORT OF THE AUDITORS TO THE MEMBERS OF THE NETHERLANDS BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

We have examined the books and accounts and vouchers of the Bank to the extent we have considered necessary for the purpose of our audit and have obtained all the information and explanations which to the best of our knowledge and belief were necessary for that purpose. We have satisfied ourselves of the existence of the securities.

In our opinion—

(*a*) proper books of account have been kept by the Bank so far as appears from our examination of those books;
(*b*) proper returns adequate for the purpose of our audit have been received from those branches not visited by us;
(*c*) the securities and records of the Bank are properly and safely preserved;
(*d*) the control of the Bank over its branches is adequate and its instructions to its employees in its branches have been properly carried out.

The attached Balance Sheet and Profit and Loss Account are in agreement with the books of account and returns. In our opinion, and to the best of our information and according to the explanations given to us, the said accounts give the information required by the Companies Act, 1926 (as amended), in the manner so required for a banking institution, which is not required to disclose the aggregate amount of its reserves and the movements therein. On this basis, in our opinion, the Balance Sheet gives a true and fair view of the state of the Bank's affairs as at 30th September, 1963, and the Profit and Loss Account gives a true and fair view of the profit, ascertained in the manner therein indicated, for the year ended on that date.

We have also examined the annexed Consolidated Balance Sheet and Consolidated Profit and Loss Account of the Bank and one of its subsidiaries with the audited accounts of the Bank and the relative subsidiary. In our opinion, such Consolidated Balance Sheet and Consolidated Profit and Loss Account have been properly prepared in accordance with the provisions of the Act in the manner indicated above so as to give on this basis a true and fair view of the state of affairs and profit of the Bank and the relative subsidiary so far as concerns the members of the Netherlands Bank of South Africa, Limited.

The Directors have decided, for the reasons given in the statement pursuant to paragraph 15 (4) of the Eighth Schedule to the Companies Act, 1926 (as amended), not to deal with the remaining subsidiaries of the Bank in Group Accounts. We have examined the accounts of these subsidiary companies and in our opinion the said statement gives the information required by the Act in the manner so required.

Johannesburg,
31st October, 1963.

ALTMANN & BRUGMAN,
PEAT, MARWICK, MITCHELL & CO.
Auditors.

NEDERLANDSE BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK.

BALANSSTAAT OP 30 SEPTEMBER 1963.

1962. R	R	LASTE.	R	R
		Lopende, Deposito en ander Rekenings, insluitende Reserwe vir Gebeurlikhede en ander Reserwes en Voorsienings, insluitende Voorsiening vir Belasting		119,710,112
110,140,176		Saldo's in Rekening met Filiaalmaatskappye		4,308,882
57,601		Verpligtings onder Akseptasies		1,303,843
1,330,002		Verpligtings onder Garansies		9,111,852
8,184,617				
	600,000	Dividend	600,000	
	300,000	Min Betaal as tussentydse dividend	300,000	
300,000				300,000
		Kapitaalrekening—		
		Gemagtig: 3,500,000 Aandele van R2 elk	7,000,000	
	7,000,000			
		Uitgereik: 3,000,000 Aandele van R2 elk	6,000,000	
6,000,000		*Uit te reik:* 300,000 Bonusaandele van R2 elk	600,000	
				6,600,000
		Reserwe—		
		Bestaande uit Kapitale en		
3,900,000		Inkomste Reserwes		4,100,000
		Wins- en Verliesrekening—		
173,104		Ontoegedeelde Saldo		182,302

Namens die Raad,
F. J. C. CRONJE, E. CARTER } *Direkteure.*
J. L. A. PFUNDT, *Sekretaris.*

R130,085,500			R145,616,991

1962. R	R	BATES.	R	R
27,450,185		Kontant op Hande, by Bankiers en Onmiddellik Opeisbaar		24,650,483
7,357,000		Skatkisbiljette		5,006,250
17,431,943		Verdiskonteerde Wissels		20,725,535
		Beleggings—		
		Gekwoteer—		
		Staats-, Munisipale en ander Effekte—Teen onder kosprys en onder afkoopprys	9,603,189	
		Aandele—Teen kosprys	4,900	
			9,608,089	
		Markwaarde R10,048,212 (1962, R9,867,266)		9,833,090
		Nie Gekwoteer nie—		
		Ander Sekuriteite—Teen kosprys	742,428	
		Beleggings in filiaalmaatskappye—		
		Teen kosprys min afskrywings	400,200	
10,750,717				11,073,693
48,318,916		Voorskotte aan Kliënte en ander Rekenings		62,559,809
440,000		Saldo in Rekening met Filiaalmaatskappy		62,336
2,280,593		Remise in Transito		3,763,551
1,330,002		Verpligtings van Kliënte onder Akseptasies		1,303,843
8,184,617		Verpligtings van Kliënte onder Garansies		9,111,852
		Handelsbelegging—		
		Aandele in Nederlandse Overzee Bank N.V.—Teen kosprys		1,460,931
1,320,773		Bankgeboue—		
5,220,753		Teen kosprys min afskrywings		5,898,707
1		Meubels en Uitrusting— Teen nominale waarde		1
R130,085,500				R145,616,991

WINS- EN VERLIESREKENING VIR DIE JAAR GEËINDIG 30 SEPTEMBER 1963.

1962. R		R
14,500	Direkteursgelde	16,688
200,000	Reserwe	350,000
600,000	Dividend van 10 persent	600,000
173,104	Saldo Ontoegedeeld op 30 September 1963	182,302
R987,604		R1,148,990

1962. R		R
161,572	Saldo Ontoegedeeld op 30 September 1962	173,104
	Wins nadat voorsiening vir Belasting gemaak is en nadat 'n oordrag na die Reserwe vir Gebeurlikhede gemaak is uit watter Reserwe voorsiening vir die vermindering in waarde van Bates gemaak is, maar voor die Toedeling soos per	
826,032	Kontra	975,886
R987,604		R1,148,990

OPMERKINGS BETREFFENDE DIE REKENINGS.

1. Daar bestaan voorwaardelike aanspreeklikhede ten opsigte van Valuta-Termyntransaksies, Bevestigde Kredietbriewe en Herverdiskonteerde Wissels tot die bedrag van R19,310,924 (1962—R22,999,670). (Gekonsolideerde Rekenings R19,366,924; 1962 R22,999,670.)
2. Naas die Verpligtings onder Garansies in die Balansstaat genoem, het die Bank die 5½% skuldbrief-uitgifte en lenings van Netherlands Finance and Investment Corporation, Limited tot 'n bedrag van R7,500,000 gegarandeer.
3. Daar bestaan Kapitaalverpligtings ten opsigte van uitgawes vir geboue, beleggings en kantoormasjiene tot die bedrag van ongeveer R1,392,000 (1962—R1,421,000).
4. Bates en Laste in vreemde munt is omgesit teen die middelmarkkoers op 30 September 1963.
5. Die totale besoldiging van Direkteure betaal gedurende die jaar geëindig 30 September 1963 het R21,883 (1962—R22,134) bedra, waarvan R21,283 (1962—R21,534) vir dienste as Direkteure was, en R600 (1962—R600) vir ander dienste wat deur 'n filiaalmaatskappy betaal was.
6. Reserwe: Saldo op 30 September 1962 ..... R3,900,000
   Oorboeking Wins- en Verliesrekening R350,000
   (Gekonsolideerde Rekenings R450,000.)
   Oorboeking Reserwe vir Gebeurlikhede R450,000
   R4,700,000
   Bonusaandele uit te reik R600,000
   R4,100,000

   (Gekonsolideerde Rekenings R4,200,000.)

VERKLARING IN TERME VAN PARAGRAAF 15 (4) VAN DIE AGSTE BYLAE VAN DIE MAATSKAPPYWET, 1926 (SOOS GEWYSIG).

Die vol-filiaalmaatskappye met uitsondering van Netherlands Finance and Investment Corporation, Ltd. word nie in groeprekenings behandel nie, omdat die Direkteure van mening is dat dit nie van enige werklike waarde vir die lede sal wees nie vanweë die onbeduidende bedrae daarby betrokke. Die totale winste van hierdie maatskappye vanaf die datum van beheername is as volg:

	Reeds behandel in die Rekenings van die Bank.	*Nog nie behandel in die Rekenings van die Bank nie.*
Tot 30 September 1962	—	R16,015
Vir die jaar geëindig 30 September 1963	—	R10,696
Tot 30 September 1963	—	R26,711

VERSLAG VAN DIE OUDITEURE AAN DIE LEDE VAN DIE NEDERLANDSE BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK.

Ons het die boeke, rekenings en bewysstukke van die Bank ondersoek in soverre as wat ons dit vir die doel van die oudit nodig geag het, en het al die inligting en verklarings gekry wat na ons beste wete en oortuiging vir hierdie doel nodig was. Ons het ons vergewis van die bestaan van die sekuriteite. Na ons mening—

(*a*) is behoorlike rekeningboeke deur die Bank gehou vir sover dit blyk uit ons ondersoek van daardie boeke;
(*b*) is behoorlike opgawes wat toereikend was vir die doel van ons ouditering ontvang van takke wat nie deur ons besoek is nie;
(*c*) word die sekuriteite en stukke van die Bank behoorlik en veilig bewaar;
(*d*) is die beheer van die Bank oor sy takke voldoende en is die instruksies aan sy amptenare in die takke behoorlik uitgevoer.

Die aangehegte Balansstaat en Wins- en Verliesrekening is in ooreenstemming met die rekeningboeke en opgawes van die Bank. Na ons mening en na ons beste inligting en volgens die verduidelikings wat aan ons verstrek is, verstrek genoemde rekenings die inligting wat deur die Maatskappywet van 1926 (soos gewysig) voorgeskryf word op die wyse soos vir 'n bankinstelling vereis word, wat nie verplig word om die totale bedrag van sy reserwes, of die bewegings daarvan, aan te toon nie. Op hierdie basis, na ons mening, gee die Balansstaat 'n ware en redelike weergawe van die stand van die Bank se sake op 30 September 1963, en die Wins- en Verliesrekening gee 'n ware en redelike weergawe van die wins, vasgestel volgens die metode soos daarin aangegee, vir die jaar geëindig op hierdie datum.

Die bygaande Gekonsolideerde Balansstaat en Gekonsolideerde Wins- en Verliesrekening van die Bank en een van sy filiaalmaatskappye is deur ons ondersoek en vergelyk met die geouditeerde rekenings van die Bank en die betrokke filiaalmaatskappy. Na ons mening is genoemde Gekonsolideerde Balansstaat en gekonsolideerde Wins- en Verliesrekening behoorlik opgestel soos vereis deur die Maatskappywet op die wyse soos hierbo aangedui en verstrek dit op hierdie basis 'n ware en redelike weergawe van die wins sowel as van die stand van die Bank en die betrokke filiaalmaatskappy se sake, in soverre dit die lede van die Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk aangaan.

Die Direkteure het vir die redes aangegee in die verklaring in terme van Paragraaf 15 (4) van die Agste Bylae van die Maatskappywet, 1926 (soos gewysig) besluit om nie die oorblywende filiaalmaatskappye van die Bank in groeprekenings te behandel nie. Ons het die state van hierdie filiaalmaatskappye nagesien en na ons mening gee die genoemde verklaring die inligting wat deur die Wet vereis word op die wyse soos bepaal word.

ALTMANN & BRUGMAN,
PEAT, MARWICK, MITCHELL & CO.
Ouditeure.

Johannesburg.
31 Oktober 1963.

NOTICE No. 823 OF 1963.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

APPLICATION FOR REGISTRATION OF AN EMPLOYERS ORGANISATION.

I, Arthur Douglas Rynier Quick, Industrial Registrar, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *four* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that an application for registration of the South African Handbag Manufacturers' Association, particulars of which appear in the subjoined table, has been received by me.

Any registered employers organisation having objections to such registration, is hereby invited to submit such objections in writing to me, c/o The Department of Labour, Laboria Building, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

TABLE.

Name of employers organisation	South African Handbag Manufacturers' Association.
Date on which application was lodged	31st October, 1963.
Interests in respect of which application is made	Employers engaged in the Handbag Manufacturing Industry. "Handbag Manufacturing Industry" means without in any way limiting the ordinary meaning of the expression, the industry in which employers and employees are associated for the design and/or assembly and/or manufacture of children's and women's handbags from any natural or synthetic materials or substances whatsoever.
Area in respect of which application is made	Republic of South Africa.
Postal address of applicant	P.O. Box 4581, Johannesburg.
Office address of applicant	Sixth Floor, Allied Building, cor. of Bree and Rissik Streets, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of section *four* of the Act—

(*a*) The representativeness of any objecting employers organisation must in terms of sub-section (4) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and as far as membership is concerned only members who were in good standing in terms of sub-section (2) of section *one* of the Act as at the aforesaid date may be taken into consideration.

(*b*) The procedure laid down in sub-section (2) must be followed in connection with any objection lodged.

A. D. R. QUICK,
Industrial Registrar.

KENNISGEWING No. 823 VAN 1963.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE.

Ek, Arthur Douglas Rynier Quick, Nywerheidsregistrateur, maak hierby ingevolge subartikel (2) van artikel *vier* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekend dat 'n aansoek om registrasie van die South African Handbag Manufacturers' Association, waarvan besonderhede in bygaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat beswaar teen so 'n registrasie het, word hierby versoek om sodanige beswaar binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik aan my, p/a die Departement van Arbeid, Laboriagebou, h/v Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL.

Naam van werkgewersorganisasie	South African Handbag Manufacturers' Association.
Datum waarop aansoek ingedien is	31 Oktober 1963.
Belange ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Werkgewers betrokke in die handsakvervaardigingsnywerheid. „Handsakvervaardigingsnywerheid" beteken, sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking enigerwyse te beperk, die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die ontwerp en/of monteer en/of vervaardiging van kinder- en dameshandsakke van enige natuurlike of sintetiese materiaal of stowwe van watter aard ook al.
Gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Republiek van Suid-Afrika.
Posadres van applikant	Posbus 4581, Johannesburg.
Kantooradres van applikant	Sesde Verdieping, Alliedgebou, hoek van Bree- en Rissikstraat, Johannesburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikel *vier* van die Wet:—

(*a*) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewersorganisasie verteenwoordigend is, moet ingevolge subartikel (4) bepaal word volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat lidmaatskap betref, mag alleen lede wat ingevolge subartikel (2) van artikel *een* van die Wet op voormelde datum volwaardig was, in aanmerking geneem word.

(*b*) Die prosedure soos voorgeskryf by subartikel (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

A. D. R. QUICK,
Nywerheidsregistrateur.

NOTICE No. 824 OF 1963.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Bronkhorstspruit, Groblersdal and Brits, who have weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce these in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 21st February, 1964.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided that—

(*a*) his premises are situated at a distance of more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*;

KENNISGEWING No. 824 VAN 1963.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet word hierby kennis gegee aan alle persone in die landdrosdistrikte Bronkhorstspruit, Groblersdal en Brits, wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking voor of op 21 Februarie 1964.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

(*a*) sy perseel verder as 12 myl geleë is van die naaste Ykpos genoem in onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;

(*b*) his instruments have a weighing capacity exceeding 600 lb. or are fixed or of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.);

(*c*) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made *forthwith* to the Regional Assizer, P.O. Box 431, Pretoria.

Where instruments are assized on a trader's premises, additional charges are made for attendance.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 6th December, 1963.

SCHEDULE.

Skilpadfontein, Skilpadfontein Trading Store, from 11 a.m. to 12 noon, 6th January, 1964.
Marble Hall, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 8th January, 1964.
Groblersdal, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 9th January, 1964.
Goedgedacht, Masemolo Trading Store, from 11 a.m. to 12 noon, 13th January, 1964.
Apel, Bapedi Trading Store, from 3 p.m. to 4 p.m., 13th January, 1964.
Magalies Location, Lekkerland Lion Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 14th January, 1964.
Mooifontein, Sekukuni Trading Store, from 12 noon to 1 p.m., 14th January, 1964.
Malaita, Sekukuni Trading Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 15th January, 1964.
Dennilton, Dennilton Cash Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 17th January, 1964.
Verena, Verena Cash Store, from 2.30 p.m. to 3.30 p.m., 17th January, 1964.
Bronkhorstspruit, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 21st January, 1964.
Vaalplaas, Lappies Trading Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 23rd January, 1964.
Bynespoort, "Bynespoort Handelshuis", from 9 a.m. to 10 a.m., 24th January, 1964.
Cullinan, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 27th January, 1964.
Rayton, Rayton Store, from 11.30 a.m. to 12.30 p.m., 28th January, 1964.
Welbekend, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 29th January, 1964.
Skeerpoort, Skeerpoort Garage, from 2 p.m. to 4 p.m., 30th January, 1964.
Sonop, "Sonop-handelshuis", from 11 a.m. to 11.30 a.m., 31st January, 1964.
Geluk, "Geluk-handelshuis", from 11 a.m. to 12 noon, 3rd February, 1964.
Beestekraal, Patel & Co., from 2 p.m. to 3 p.m., 4th February, 1964.
Rashoop, Rashoop Café, from 10 a.m. to 11 a.m., 5th February, 1964.
Jericho, Jericho Cheap Store, from 12 noon to 1 p.m., 5th February, 1964.
Brits, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 13th and 14th February, 1964.
De Wildt, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 17th February, 1964.

NOTICE No. 825 OF 1963.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial District of Vereeniging, Vanderbijlpark and Sasolburg, who have weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce these in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 21st February, 1964.

(*b*) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600-lb. het, vas is, of van fyngevoelige samestelling en nie gemaklik vervoer kan word nie (bv. self-aanwysende skale, outomatiese weërs, ens.); en

(*c*) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *onverwyld* gerig word aan die Streeksyker, Posbus 431, Pretoria.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 6 Desember 1963.

BYLAE.

Skilpadfontein, Skilpadfontein-handelswinkel, van 11 vm. tot 12 middag, 6 Januarie 1964.
Marble Hall, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 8 Januarie 1964.
Groblersdal, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 9 Januarie 1964.
Goedgedacht, Masemolo-handelswinkel, van 11 vm. tot 12 middag, 13 Januarie 1964.
Apel, Bapedi-handelswinkel, van 3 nm. tot 4 nm., 13 Januarie 1964.
Magalies-lokasie, „Lekkerland Lion Store", van 9 vm. tot 10 vm., 14 Januarie 1964.
Mooifontein, Sekukuni-handelswinkel, van 12 middag tot 1 nm., 14 Januarie 1964.
Malaita, Sekukuni-handelswinkel, van 9 vm. tot 10 vm., 15 Januarie 1964.
Dennilton, Dennilton-kontantwinkel, van 9 vm. tot 10 vm., 17 Januarie 1964.
Verena, Verena-kontantwinkel, van 2.30 nm. tot 3.30 nm., 17 Januarie 1964.
Bronkhorstspruit, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 1 nm., 21 Januarie 1964.
Vaalplaas, Lappies-handelswinkel, van 9 vm. tot 10 vm., 23 Januarie 1964.
Bynespoort, Bynespoort-handelshuis, van 9 vm. tot 10 vm., 24 Januarie 1964.
Cullinan, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 27 Januarie 1964.
Rayton, Rayton-winkel, van 11.30 vm. tot 12.30 nm., 28 Januarie 1964.
Welbekend, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 10 vm., 29 Januarie 1964.
Skeerpoort, Skeerpoort-garage, van 2 nm. tot 4 nm., 30 Januarie 1964.
Sonop, Sonop-handelshuis, van 11 vm. tot 11.30 vm., 31 Januarie 1964.
Geluk, Geluk-handelshuis, van 11 vm. tot 12 middag, 3 Februarie 1964.
Beestekraal, Patel & Kie., van 2 nm. tot 3 nm., 4 Februarie 1964.
Rashoop, Rashoop-kafee, van 10 vm. tot 11 vm., 5 Februarie 1964.
Jericho, Jericho-goedkoopwinkel, van 12 middag tot 1 nm., 5 Februarie 1964.
Brits, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 13 en 14 Februarie 1964.
De Wildt, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 17 Februarie 1964.

KENNISGEWING No. 825 VAN 1963.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet word hierby kennis gegee aan alle persone in die landdrosdistrikte Vereeniging, Vanderbijlpark en Sasolburg, wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking voor of op 21 Februarie 1964.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided that—

(*a*) his premises are situated more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*;

(*b*) his weighing instruments exceed 600 lb. in capacity or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.); and

(*c*) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made *forthwith* to the Regional Assizer, P.O. Box 371, Vereeniging.

Where instruments are assized on a trader's premises, additional charges are made for attendance.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Prtoria, 6th December, 1963.

SCHEDULE.

Vereeniging, Regional Assize Office, 12 Railway Street, Vereeniging, from 9 a.m. to 4 p.m., 6th January, 1964, to 17th January, 1964, each working day except Saturdays.

Rothdene, Alpha Cash Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 21st January, 1964.

Riverdale, Voorwaarts School, from 2.30 p.m. to 3.30 p.m., 22nd January, 1964.

Daleside, Campbell Trading Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 23rd January, 1964.

De Deur, J. R. van der Riet's Store, Plot No. 195, Main Road, from 10 a.m. to 11 a.m., 24th January, 1964.

Meyerton, Town Hall, from 10 a.m. to 3 p.m., 28th January, 1964, and from 10 a.m. to 12 noon, 29th January, 1964.

Evaton, Native Affairs Office, from 10 a.m. to 3 p.m., 4th, 5th, 6th and 7th February, 1964.

Residensia, "Boerehandel", corner of Station and Magrieta Prinsloo Streets, from 10 a.m. to 11 a.m., 11th February, 1964.

Vanderbijlpark, Temporary Public Hall, Einstein Street, from 10 a.m. to 3 p.m., 12th, 13th and 14th February, 1964.

Sasolburg, Police Station, from 10 a.m. to 3 p.m., 18th February, 1964, and from 10 a.m. to 12 noon, 19th February, 1964.

NOTICE No. 826 OF 1963.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of The Cape, Wynberg, Simonstown and Bellville, who have weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce these in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 3rd April, 1964.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided that—

(*a*) his premises are situated more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*;

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

(*a*) sy perseel verder as 12 myl geleë is vanaf die naaste Ykpos genoem in onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;

(*b*) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, vas is, of van fyngevoelige samestelling is en nie maklik vervoer kan word nie (bv. self-aanwysende skale, outomatiese weërs, ens.); en

(*c*) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *onverwyld* gerig word aan die Streeksyker, Posbus 371, Vereeniging.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 6 Desember 1963.

BYLAE.

Vereeniging, Streeksykkantoor, Spoorwegstraat 12, Vereeniging, van 9 vm. tot 4 nm., 6 Januarie 1964 tot 17 Januarie 1964, elke werksdag, uitgesonderd Saterdae.

Rothdene, Alpha-kontantwinkel, van 10 vm. tot 11 vm., 21 Januarie 1964.

Riverdale, Voorwaarts-skool, van 2.30 nm. tot 3.30 nm., 22 Januarie 1964.

Daleside, Campbell-handelshuis, van 10 vm. tot 11 vm., 23 Januarie 1964.

De Deur, J. R. van der Riet se winkel, Plot No. 195, Hoofweg, van 10 vm. tot 11 vm., 24 Januarie 1964.

Meyerton, Stadsaal, van 10 vm. tot 3 nm., 28 Januarie 1964, en van 10 vm. tot 12 middag, 29 Januarie 1964.

Evaton, Bantoesakekantoor, van 10 vm. tot 3 nm., 4, 5, 6 en 7 Februarie 1964.

Residensia, Boerehandel, h/v Stasie- en Magrieta Prinsloostraat, van 10 vm. tot 11 vm., 11 Februarie 1964.

Vanderbijlpark, Tydelike Publieksaal, Einsteinstraat, van 10 vm. tot 3 nm., 12, 13 en 14 Februarie 1964.

Sasolburg, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 3 nm., 18 Februarie 1964 en van 10 vm. tot 12 middag, 19 Februarie 1964.

KENNISGEWING No. 826 VAN 1963.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet word hierby kennis gegee aan alle persone in die landdrosdistrikte Die Kaap, Wynberg, Simonstad en Bellville, wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking voor of op 3 April 1964.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

(*a*) sy perseel verder as 12 myl geleë is vanaf die naaste Ykpos genoem in onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;

(*b*) his instruments have a weighing capacity exceeding 600 lb. or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.); and

(*c*) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made *forthwith* to the Regional Assizer, P.O. Box 1599, Cape Town.

Where instruments are assized on a trader's premises, additional charges are made for attendance.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 6th December, 1963.

SCHEDULE.

Cape Town, Regional Assize Office, Corporation Street, from 9 a.m. to 4 p.m., 6th January, 1964, to 31st March, 1964, each working day except Saturdays.
Simonstown, Phoenix Lodge Hall, from 10 a.m. to 3 p.m., 6th January, 1964.
Fish Hoek, Minor Hall of New Town Hall, from 10 a.m. to 3 p.m., 7th January, 1964.
Heathfield, Bergvliet Service Station, from 9.30 a.m. to 3 p.m., 8th January, 1964.
Muizenberg, Court-room, from 10 a.m. to 3 p.m., 9th January, 1964.
Grassy Park, Police Station, from 9.30 a.m. to 3 p.m., 10th and 13th January, 1964.
Plumstead, Municipal Market, from 9.30 a.m. to 3 p.m., 14th January, 1964.
Hout Bay, Chapman's Peak Hotel, from 10 a.m. to 11 a.m., 15th January, 1964.
Langa, Langa Hall, from 9.30 a.m. to 12 noon, 16th January, 1964.
Rondebosch, Town Hall, from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 17th January, 1964.
Wynberg, Wynberg Sports Club's Hall, from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 20th to 23rd January, 1964.
Claremont, Civic Centre, from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 24th and 27th January, 1964.
Lansdowne, Lansdowne Hall, from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 28th and 29th January, 1964.
Mowbray, Town Hall, from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 30th January, 1964.
Bloubergstrand, Geokita's Tearoom, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 31st January, 1964.
Athlone, Municipal Hall, from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 3rd and 4th February, 1964.
Salt River, Salt River Hall, from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 5th and 6th February, 1964.
Brooklyn, Martin Adams Hall, from 9.30 a.m. to 12 noon, 7th February, 1964.
Sea Point, Town Hall, from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 10th and 11th February, 1964.
Maitland, Town Hall, from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 12th and 13th February, 1964.
Philadelphia, A. W. Louw's Store, from 10 a.m. to 12 noon, 14th February, 1964.
Melkbosstrand, V. R. C. Ereksen, The Shop, from 2.30 p.m. to 3 p.m., 14th February, 1964.
Durbanville, Court-room, from 9.30 a.m. to 3 p.m., 17th February, 1964.
Tiervlei, National Hall, from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 18th February, 1964.
Elsies River, Eureka Burial Society Hall, from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 19th and 20th February, 1964.
Vasco, M.O.T.H. Hall, Paarl Street, from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 21st, 24th and 25th February, 1964.
Parow, Boys' Memorial Hall, from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 26th, 27th and 28th February, 1964.
Bellville, Masonic Hall, Smal Street, from 9.30 a.m. to 3.30 p.m., 2nd, 3rd and 4th March, 1964.
Kraaifontein, D.R. Church Hall, from 10 a.m. to 3 p.m., 5th March, 1964, and from 10 a.m. to 12 noon, 6th March, 1964.

(*b*) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600-lb. het, vas is, of van fyngevoelige samestelling is en nie maklik vervoer kan word nie (bv. self-aanwysende skale, outomatiese weërs, ens.); en

(*c*) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *onverwyld* gerig word aan die Streeksyker, Posbus 1599, Kaapstad.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 6 Desember 1963.

BYLAE.

Kaapstad, Streeksykkantoor, Corporationstraat, van 9 vm. tot 4 nm., 6 Januarie 1964 tot 31 Maart 1964, elke werksdag uitgesonderd Saterdae.
Simonstad, Phoenix Lodge-saal, van 10 vm. tot 3 nm., 6 Januarie 1964.
Vishoek, Klein saal van nuwe Stadsaal, van 10 vm. tot 3 nm., 7 Januarie 1964.
Heathfield, Bergvlietdiensstasie, van 9.30 vm. tot 3 nm., 8 Januarie 1964.
Muizenberg, Hofsaal, van 10 vm. tot 3 nm., 9 Januarie 1964.
Grassy Park, Polisiekantoor, van 9.30 vm. tot 3 nm., 10 en 13 Januarie 1964.
Plumstead, Munisipale Mark, van 9.30 vm. tot 3 nm., 14 Januarie 1964.
Houtbaai, Chapman's Peak Hotel, van 10 v.m. tot 11 v.m., 15 Januarie 1964.
Langa, Langa-saal, van 9.30 vm. tot 12 middag, 16 Januarie 1964.
Rondebosch, Stadsaal, van 9.30 vm. tot 3.30 nm., 17 Januarie 1964.
Wynberg, Wynbergsportklubsaal, van 9.30 vm. tot 3.30 nm., 20 tot 23 Januarie 1964.
Claremont, Burgersentrum, van 9.30 vm. tot 3.30 nm., 24 en 27 Januarie 1964.
Lansdowne, Lansdowne-saal, van 9.30 vm. tot 3.30 nm., 28 en 29 Januarie 1964.
Mowbray, Stadsaal, van 9.30 vm. tot 3.30 nm., 30 Januarie 1964.
Bloubergstrand, Geokita se Teekamer, van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 31 Januarie 1964.
Athlone, Munisipale Saal, van 9.30 vm. tot 3.30 nm., 3 en 4 Februarie 1964.
Soutrivier, Soutriviersaal, van 9.30 vm. tot 3.30 nm., 5 en 6 Februarie 1964.
Brooklyn, Martin Adams-saal, van 9.30 vm. tot 12 middag, 7 Februarie 1964.
Seepunt, Stadsaal, van 9.30 vm. tot 3.30 nm., 10 en 11 Februarie 1964.
Maitland, Stadsaal, van 9.30 vm. tot 3.30 nm., 12 en 13 Februarie 1964.
Philadelphia, A. W. Louw se winkel, van 10 vm. tot 12 middag, 14 Februarie 1964.
Melkbosstrand, V. R. C. Ereksen, Die Winkel, van 2.30 nm. tot 3 nm., 14 Februarie 1964.
Durbanville, Hofsaal, van 9.30 vm. tot 3 nm., 17 Februarie 1964.
Tiervlei, Nasionale Saal, van 9.30 vm. tot 3.30 nm., 18 Februarie 1964.
Elsiesrivier, Saal van die Eureka-begrafnisvereniging, van 9.30 vm. tot 3.30 nm., 19 en 20 Februarie 1964.
Vasco, M.O.T.H.-saal, van 9.30 vm. tot 3.30 nm., 21, 24 en 25 Februarie 1964.
Parow, die Seuns se Gedenksaal, van 9.30 vm. tot 3.30 nm., 26, 27 en 28 Februarie 1964.
Bellville, Vrymesselaarsaal, Smalstraat, van 9.30 vm. tot 3.30 nm., 2, 3 en 4 Maart 1964.
Kraaifontein, N.G. Kerksaal, van 10 vm. tot 3 nm., 5 Maart 1964 en 10 vm. tot 12 middag, 6 Maart 1964.

NOTICE No. 827 OF 1963.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE SE BOUWERKERSVERENIGING VAN TRANSVAAL.

I, Arthur Douglas Rynier Quick, Industrial Registrar, hereby notify in terms of sub-section (1) of section *fourteen* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that as I have reason to believe that the "Provinsiale Administrasie Bouwerkersvereniging van Transvaal" is no longer functioning as a trade union, its registration will be cancelled unless cause to the contrary is shown within a period of thirty days from the date of publication of this notice.

A. D. R. QUICK,
Industrial Registrar.

NOTICE No. 828 OF 1963.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 12.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 12 has in terms of sub-section (1) of the said section convened an interim meeting of the Board at the Magistrate's Court, at Vryburg, in the District of Vryburg, at 10 o'clock in the forenoon, on the 27th day of January, 1964, for consideration of the following matters:—

Application by Adriaan Nicolaas Petrus Lubbe for a conditional authority in terms of section *fifty-four* of the said Act for a hotel liquor licence in respect of certain premises proposed to be converted at Erf No. 27, Vanzylsrus, in the District of Kuruman; with the right to conduct other business on the premises, the right to serve liquor on closed days and lodgers' and guests' privileges in terms of section *sixty-nine* and sub-sections (3) and (4) of section *seventy-five* of the Act.

A. L. C. LAMBRECHTS,
Chairman of the Board for Liquor Licensing Area No. 12.

Vryburg, 16th November, 1963.

NOTICE No. 833 VAN 1963.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS IN TERMS OF SUB-SECTION (1) OF SECTION *TEN* OF THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, No. 48 OF 1935, AS AMENDED BY ACT No. 16 OF 1960.

The Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the undermentioned applicants and their creditors to be held at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of proving their claims against the applicants and of considering proposed arrangements by the Board.

F. H. SEVENSTER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Application by. *Aansoek van.*	Place of Meeting. *Plek van Byeenkoms.*	Date and Time. *Datum en Tyd.*
1. Renier Christiaan Olckers, Welgemoed, P.O. Box/*Posbus* 85, Ceres	Office of the Magistrate/*Kantoor van die Landdros*, Ceres	4th February, 1964, at 10 a.m. 4 *Februarie* 1964, *om* 10 *vm.*
2. Henry Byles, Plot/*Perseel* No. 5 Q.1, Jan Kempdorp	Office of the Magistrate/*Kantoor van die Landdros*, Warrenton	6th February, 1964, at 10 a.m./ 6 *Februarie* 1964 *om* 10 *vm.*
3. Martha Johanna Maria van der Hoven, Scheveningen, P.O. Box/*Posbus* 353, Potgietersrus	Office of the Magistrate/*Kantoor van die Landdros*, Potgietersrus	4th February, 1964, at 10 a.m./ 4 *Februarie* 1964 *om* 10 *vm.*

KENNISGEWING No. 827 VAN 1963.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE SE BOUWERKERSVERENIGING VAN TRANSVAAL.

Ek, Arthur Douglas Rynier Quick, Nywerheidsregistrateur, maak hierby kragtens subartikel (1) van artikel *veertien* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekend dat, aangesien ek rede het om te vermoed dat die Provinsiale Administrasie se Bouwerkersvereniging van Transvaal nie meer as 'n vakvereniging funksioneer nie, die registrasie daarvan ingetrek sal word tensy redes daarteen binne dertig dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing aangevoer word.

A. D. R. QUICK,
Nywerheidsregistrateur.

KENNISGEWING No. 828 VAN 1963.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 12.

Ingevolge subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat die Voorsitter van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 12, ingevolge subartikel (1) van gemelde artikel 'n tussentydse vergadering van die Raad belê het by die Landdroshof te Vryburg, in die distrik Vryburg, om 10-uur in die voormiddag op die 27ste dag van Januarie 1964 vir oorweging van die volgende aangeleenthede:—

Aanvraag van Adriaan Nicolaas Petrus Lubbe om 'n voorwaardelike magtiging ingevolge artikel *vier-en-vyftig* van genoemde Wet tot 'n hoteldranklisensie ten opsigte van 'n gebou wat op Erf No. 27, Vanzylsrus, distrik Kuruman, verbou sal word; met die reg om ander besigheid in die gebou te dryf, die reg om drank op geslote dae te bedien en voorregte van loseerders en gaste kragtens artikel *nege-en-sestig* en subartikels (3) en (4) van artikel *vyf-en-sewentig* van die Wet.

A. L. C. LAMBRECHTS,
Voorsitter van die Raad vir Dranklisensiegebied No. 12.

Vryburg, 6 Desember 1963.

KENNISGEWING No. 833 VAN 1963.

KENNISGEWINGS VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL *TIEN* VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET, No. 48 VAN 1935, SOOS GEWYSIG BY WET No. 16 VAN 1960.

Die Boere-Bystandsraad het besluit om vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, te belê ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en om voorgestelde reëlings van die Raad te oorweeg.

F. H. SEVENSTER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Application by. *Aansoek van.*	Place of Meeting. *Plek van Byeenkoms.*	Date and Time. *Datum en Tyd.*
1. Renier Christiaan Olckers, Welgemoed, P.O. Box/*Posbus* 85, Ceres	Office of the Magistrate/*Kantoor van die Landdros*, Ceres	4th February, 1964, at 10 a.m. 4 *Februarie* 1964, *om* 10 *vm.*
2. Henry Byles, Plot/*Perseel* No. 5 Q.1, Jan Kempdorp	Office of the Magistrate/*Kantoor van die Landdros*, Warrenton	6th February, 1964, at 10 a.m./ 6 *Februarie* 1964 *om* 10 *vm.*
3. Martha Johanna Maria van der Hoven, Scheveningen, P.O. Box/*Posbus* 353, Potgietersrus	Office of the Magistrate/*Kantoor van die Landdros*, Potgietersrus	4th February, 1964, at 10 a.m./ 4 *Februarie* 1964 *om* 10 *vm.*

NOTICE No. 829 OF 1963.

BANKING ACT, 1942.—CHANGE OF NAME—THE DEPOSIT BANKING CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

It is hereby notified for general information that The Deposit Banking Corporation of South Africa, Limited, which is registered as a deposit-receiving institution in terms of the Banking Act, 1942, has changed its name to City Merchant Bank, Limited.

KENNISGEWING No. 829 VAN 1963.

BANKWET, 1942.—NAAMSVERANDERING—THE DEPOSIT BANKING CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat The Deposit Banking Corporation of South Africa, Limited, wat kragtens die Bankwet, 1942, as 'n depositonemende instelling geregistreer is, sy naam verander het in City Merchant Bank, Limited.

NOTICE No. 830 OF 1963.

BUILDING SOCIETIES RETURNS.

In terms of section *forty-four* (3) of the Building Societies Act, 1934, the following Composite Return is published for general information:—

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED ON THE 31ST DAY OF OCTOBER, 1963.

SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG OP DIE 31STE DAG VAN OKTOBER 1963.

	Number. Getal.	*Amount. Bedrag.* R	R
Number of Societies—Getal Verenigings	24		
Share Capital—Aandelekapitaal:			
Indefinite—Onbepaalde		790,628,050	
Fixed Period—Vaste Termyn		41,107,318	
Total—Totaal			831,735,368
Statutory Reserve—Statutêre Reserwe			41,827,997
Deposits—Deposito's:			
Fixed—Vaste		402,764,746	
Savings—Spaar		241,513,008	
Total—Totaal			644,277,754
Accrued Interest—Opgelope Rente			10,043,637
Loans and Overdrafts—Lenings en Oortrekkings			7,149,459
Mortgage Advances—Voorskotte teen verband:			
(1) Advances over R10,000—Voorskotte bo R10,000	12,065		292,796,102
(2) All Advances—Alle Voorskotte	244,312		1,194,612,615
Granted but not paid out—Toegestaan maar nie uitbetaal nie			104,550,768
Liquid Assets—Likwiede Bates:			
Cash and Deposits—Kontant en Deposito's		64,200,545	
Unencumbered Securities—Onbeswaarde Effekte		242,789,240	
Accrued Interest—Opgelope Rente		3,425,462	310,415,247
Statutory minimum amount—Statutêre minimum bedrag			190,641,787

NOTICE No. 831 OF 1963.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 30th day of November, 1963.

LIABILITIES.	R c
Capital	2,000,000-00
Reserve Fund	9,905,627-21
Notes in Circulation	285,786,327-00
Deposits:	
Government	190,874,514-61
Provincial Administrations	12,027,056-32
Bankers	126,116,833-79
Other	9,598,134-07
Other Liabilities	18,584,821-58
	R654,893,314-58

ASSETS.	R c
Gold (of which R57,771,686-62 is held outside the Republic)	445,546,158-43
Foreign:	
Bills	13,945,553-88
Investments	27,352,222-76
Other Assets	27,746,414-98
Total Gold and Foreign Assets	514,590,350-05
Domestic:	
Bills discounted	29,810,000-00
Loans and Advances:	
Government	—
Other	20,603,579-06
Securities:	
Government	23,814,049-53
Other	1,700,995-19
Other Assets	64,374,340-75
	R654,893,314-58

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 88·0 per cent.

Pretoria, 11th December, 1963.

S. F. T. GREAVES, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 831 VAN 1963.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 30ste dag van November 1963.

LASTE.	R c
Kapitaal	2,000,000–00
Reserwefonds	9,905,627–21
Note in Omloop	285,786,327–00
Deposito's:	
Regering	190,874,514–61
Provinsiale Administrasies	12,027,056–32
Bankiers	126,116,833–79
Andere	9,598,134–07
Ander Laste	18,584,821–58
	R654,893,314–58

BATES.	R c
Goud (waarvan R57,771,686–62 buite die Republiek gehou word)	445,546,158–43
Buitelandse:	
Wissels	13,945,553–88
Beleggings	27,352,222–76
Ander Bates	27,746,414–98
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates	514,590,350–05
Binnelandse:	
Gediskonteerde Wissels	29,810,000–00
Lenings en Voorskotte:	
Regering	—
Andere	20,603,579–06
Sekuriteite:	
Regering	23,814,049–53
Andere	1,700,995–19
Ander Bates	64,374,340–75
	R654,893,314–58

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 88·0 persent.

Pretoria, 11 Desember 1963.

S. F. T. GREAVES, Hoofkassier.

NOTICE No. 832 OF 1963.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 6th day of December, 1963.

LIABILITIES.	R c
Capital	2,000,000–00
Reserve Fund	9,905,627–21
Notes in Circulation	276,575,284–00
Deposits:	
Government	172,859,584–41
Provincial Administrations	13,273,192–53
Bankers	125,572,271–37
Other	9,460,208–06
Other Liabilities	15,092,552–64
	R624,738,720–22

ASSETS.	R c
Gold (of which R56,825,553–78 is held outside the Republic)	444,838,824–25
Foreign:	
Bills	19,951,744–66
Investments	27,325,503–10
Other Assets	23,435,094–79
Total Gold and Foreign Assets	515,551,166–80
Domestic:	
Bills discounted	24,510,000–00
Loans and Advances:	
Government	—
Other	13,387,947–37
Securities:	
Government	23,722,153–25
Other	1,700,995–19
Other Assets	45,866,457–61
	R624,738,720–22

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 90·4 per cent.

Pretoria, 11th December, 1963.

S. F. T. GREAVES, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 832 VAN 1963.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 6de dag van Desember 1963.

LASTE.	R c
Kapitaal	2,000,000–00
Reserwefonds	9,905,627–21
Note in Omloop	276,575,284–00
Deposito's:	
Regering	172,859,584–41
Provinsiale Administrasies	13,273,192–53
Bankiers	125,572,271–37
Andere	9,460,208–06
Ander Laste	15,092,552–64
	R624,738,720–22

BATES.	R c
Goud (waarvan R56,825,553–78 buite die Republiek gehou word)	444,838,824–25
Buitelandse:	
Wissels	19,951,744–66
Beleggings	27,325,503–10
Ander Bates	23,435,094–79
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates	515,551,166–80
Binnelandse:	
Gediskonteerde Wissels	24,510,000–00
Lenings en Voorskotte:	
Regering	—
Andere	13,387,947–37
Sekuriteite:	
Regering	23,722,153–25
Andere	1,700,995–19
Ander Bates	45,866,457–61
	R624,738,720–22

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 90·4 persent.

Pretoria, 11 Desember 1963.

S. F. T. GREAVES, Hoofkassier.

NOTICE No. 834 OF 1963.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 15.

In terms of sub-section 1 (*a*) of section *twenty-two* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 15 will be held at the Magistrate's Court, at Port Elizabeth, at 9.30 o'clock in the forenoon, on the 7th day of January, 1964, for the consideration of the following matters:—

Application by Ian Terence Smith on behalf of The Lamplighter (Pty.), Ltd., for the grant of a restaurant liquor licence in respect of premises being Erf No. 1995, North End, at 73/75 Cawood Street, Port Elizabeth.

R. C. STEWART,
Chairman of the Board for Liquor Licensing Area No. 15.

Magistrate,
Port Elizabeth, 6th December, 1963.

KENNISGEWING No. 834 VAN 1963.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 15.

Ingevolge subartikel 1 (*a*) van artikel *twee-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 15 gehou sal word by die Landdroshof te Port Elizabeth, om 9.30 in die voormiddag, op die 7de dag van Januarie 1964, vir oorweging van die volgende aangeleenthede:—

Aansoek deur Ian Terence Smith, namens The Lamplighter (Proprietary), Ltd., om 'n restaurantdranklisensie ten opsigte van persele synde Erf No. 1995, Noordeinde, te 73/75 Cawoodstraat, Port Elizabeth.

R. C. STEWART,
Voorsitter van die Raad vir Dranklisensiegebied No. 15.

Landdros,
Port Elizabeth, 6 Desember 1963.

NOTICE No. 835 OF 1963.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 15.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 15 has in terms of sub-section (1) of the said section convened an interim meeting of the Board at the Magistrate's Court, at Port Elizabeth, in the District of Port Elizabeth, at 9.30 o'clock in the forenoon, on the 7th day of January, 1964, for consideration of the following matters:—

(1) Application for the temporary transfer of the hotel liquor licence in respect of the Savoy Hotel, Lots Nos. 56 and 57, Jeffreys Bay, District Humansdorp, from P. L. Mouton to Alexander Ernest Kantor as nominee for Jeffreys Bay Savoy Hotel (Pty.), Ltd.
(2) Application by C. C. Day for the removal of bottle liquor licence in respect of Meyer's Bottle Store, from Lot No. 1, at 19 Donkin Street, to Erf No. 1174, at 39 Queen Street, Port Elizabeth.

R. C. STEWART,
Chairman of the Board for Liquor Licensing Area No. 15.

Magistrate,
Port Elizabeth, 6th December, 1963.

KENNISGEWING No. 835 VAN 1963.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 15.

Ingevolge subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat die Voorsitter van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 15, ingevolge subartikel (1) van gemelde artikel 'n tussentydse vergadering van die Raad belê het by die Landdroshof te Port Elizabeth, in die distrik Port Elizabeth, om 9.30 in die voormiddag op die 7de dag van Januarie 1964, vir oorweging van die volgende aangeleenthede:—

(1) Aansoek om die tydelike oordrag van die hoteldranklisensie ten opsigte van die Savoy Hotel, Erwe Nos. 56 en 57, te Jeffreysbaai, distrik Humansdorp, van P. L. Mouton na Alexander Ernest Kantor, benoemde van Jeffreys Bay Savoy Hotel (Pty.), Ltd.
(2) Aansoek deur C. C. Day om die verplasing van die botteldranklisensie ten opsigte van Meyer's Drankwinkel, van Erf No. 1, te Donkinstraat 19, na Erf No. 1174, te Queenstraat 39, Port Elizabeth.

R. C. STEWART,
Voorsitter van die Raad vir Dranklisensiegebied No. 15.

Landdros,
Port Elizabeth, 6 Desember 1963.

NOTICE No. 836 OF 1963.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 31.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 31 has in terms of sub-section (1) of the said section convened an interim meeting of the Board at the Magis-

KENNISGEWING No. 836 VAN 1963.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 31.

Ingevolge subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat die Voorsitter van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 31, ingevolge subartikel (1) van gemelde artikel 'n tussentydse vergadering van die Raad belê het by die

trate's Court, at Durban, in the District of Durban, at 9.30 o'clock in the forenoon on the 15th day of January, 1964, for consideration of the following matters:—

Application to be made by Messrs. Duursaamheid Beleggings (Edms.), Bpk., to control and derive the profits of the licensed businesses of the Sydenham Hotel and Sydenham Bottle Store, which have been purchased from Messrs. Rippon Investments (Pty.), Ltd.

A. F. WILSON,
Chairman of the Board for Liquor Licensing Area No. 31.

Magistrate,
Durban, 6th December, 1963.

Landdroshof te Durban in die distrik Durban, om 9.30 in die voormiddag op die 15de dag van Januarie 1964 vir oorweging van die volgende aangeleenthede:—

Aansoek sal gedoen word deur die firma Duursaamheid Beleggings (Edms.), Bpk., om die beheer en verkryging van die winste van die gelisensieerde besighede van die Sydenham Hotel en Sydenhamdrankwinkel wat gekoop is van die firma Rippon Investments (Edms.), Bpk.

A. F. WILSON,
Voorsitter van die Raad vir Dranklisensiegebied No. 31.

Landdros,
Durban, 6 Desember 1963.

NOTICE No. 838 OF 1963.

COMMISSION OF INQUIRY INTO CO-OPERATIVE AFFAIRS.

The Commission of Inquiry into Co-operative Affairs which was announced in notice No. 1661 in the *Government Gazette* of October 25, 1963, invites interested persons to make written representations to it on any or all of the points of its terms of reference. Such representations, together with five copies thereof, should reach the Secretary, Private Bag 125, Pretoria, not later than March 31, 1964.

Details regarding oral evidence will be announced in due course.

The terms of reference reads:—

"1. To enquire into, give consideration to and report upon—

(*a*) the rôle which societies and companies, registered or deemed to be registered under the Co-operative Societies Act, 1939, as amended, at present play in the national economy, and the spheres in which, and the terms on which, co-operative practice can best serve the country's interests;

(*b*) the privileges and limitations of co-operative undertakings arising from legal provisions, government measures or commercial practices, as compared with undertakings having a profit motive; and the extent to which unequal competition can result in consequence thereof, and the best manner of preventing such competition, if any;

(*c*) the basis on which credit is granted by, and the financing of, co-operative undertakings, and the modifications, if any, necessary to do justice to sound economic principles;

(*d*) the efficacy, or otherwise, of direction and management of co-operative undertakings, and if this form of undertaking is found to have inherent properties which are encumbering, the measures which could bring about greater efficacy;

(*e*) the equity, or otherwise, of the present system of income tax relating to the various types of co-operatives and the amendments, if any, which ought to be made;

(*f*) the efficacy or otherwise, of the Office of the Registrar of Co-operative Societies regarding its functions and constitution and any changes that are deemed necessary; and

2. To make recommendations in regard to the steps which the Government ought to take, including legislation, which are deemed necessary in order to give effect to recommendations of the Commission."

KENNISGEWING No. 838 VAN 1963.

KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA KOÖPERATIEWE AANGELEENTHEDE.

Die Kommissie van Ondersoek na Koöperatiewe Aangeleenthede wat in kennisgewing No. 1661 in die *Staatskoerant* van 25 Oktober 1963 aangekondig is, nooi belanghebbendes uit om skriftelike vertoë oor enige of al die punte van sy opdrag tot hom te rig. Die vertoë, saam met vyf afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Privaatsak 125, Pretoria, voor of op 31 Maart 1964 bereik.

Besonderhede omtrent mondelinge getuienis word mettertyd aangekondig.

Die opdrag lui:—

„1. Om ondersoek in te stel na, oorweging te skenk aan en verslag te doen oor—

(*a*) die rol wat verenigings en maatskappye wat ingevolge die Wet op Koöperatiewe Verenigings, 1939, soos gewysig, geregistreer is, of geag geregistreer te wees, tans in die volkshuis houding vervul, en die terreine waarop en die voorwaardes waarvolgens die koöperasiewese die landsbelang die beste kan dien;

(*b*) die voorregte van en beperkings op koöperatiewe ondernemings, in vergelyking met ondernemings, wat winsmotief, as gevolg van wetlike voorskrifte, owerheidsmaatreëls, of handelsgebruike; en die mate waarin daar dien ten gevolge ongelyke mededinging kan plaasvind en die beste wyse waarop sulke mededinging, indien enige, vermy kan word;

(*c*) die grondslag van kredietverlening deur, en die finansiering van, koöperatiewe ondernemings, en die veranderings, indien enige, wat nodig is om reg te laat geskied aan gesonde ekonomiese beginsels;

(*d*) die doelmatigheid al dan nie van leiding en bestuur van koöperatiewe ondernemings en indien belemmerende inherente eienskappe van hierdie ondernemingsvorm bevind word, die Maatreëls wat groter doelmatigheid kan bewerkstellig;

(*e*) die billikheid al dan nie van die huidige stelsel van inkomstebelasting met betrekking tot die verskillende tipes koöperasie, en die wysigings, indien enige wat aangebring behoort te word;

(*f*) die doelmatigheid al dan nie van die Kantoor van Registrateur van Koöperatiewe Verenigings wat sy funksies en samestelling betref, en enige wysigings wat nodig geag word; en

2. om aanbevelings te maak oor die stappe wat die regering behoort te doen, insluitende wetgewing, wat nodig geag word om uitvoering te gee aan die Kommissie se aanbevelings."

TENDERS.

All tenders published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

✱ TENDER No. B.5142.

Tenders are invited for the supply and delivery of the following: —

500 alternatively 1,000 alternatively 1,500 bogie dropsided wagons, type DZ.7.

Tender documents may be inspected at the office of the Chief Stores Superintendent, Room No. 802, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, and may be obtained on a deposit of R50 per set, additional sets R25 per set.

The relevant drawings may be purchased for the sum of R50 per set (which amount is not refundable).

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on Friday, 13th March, 1964.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. A. KRUGER,
Acting General Manager.

Johannesburg.

✱ TENDER No. CCE. 301.

Tender documents for the platelaying, ballasting and picking up of permanent way materials between Goedgeluk and Uitkyk Stations, may be inspected at the offices of the Chief Civil Engineer, Room No. 282, Tippett Building, Johannesburg and the Resident Engineer, Construction, S.A.R., Pretoria.

On payment of a deposit of R4 (four rand), tender documents may be obtained from the Resident Engineer, Construction, Pretoria.

This tender closes at 9 a.m., on Friday, 24th January, 1964.

J. A. KRUGER,
Acting General Manager.

STORES DEPARTMENT.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following: —

Tender No.	*Material and required at.*	*Closing Date.*
E. 5081	Insulating pads, Elandsfontein.....	17/1/64
D. 5127	Ballast forks, various centres.....	17/1/64
C. 5025	Design, supply, installation and maintenance of cathodic protection equipment for steel piping, Table Bay Harbour.	17/1/64
C. 5120	S.A. manufactured overhead track equipment, various centres	17/1/64
A. 5133	Asbestos cement and galvanised piping, De Aar	17/1/64
H. 5193	Steel tyres, various centres.....	17/1/64
D. 5137	Alluminium alloy sheets and sections, Bloemfontein	24/1/64
C. 5150	Diesel generating sets, Pretoria.....	24/1/64
E. 5148	Linenware, Johannesburg and/or Cape Town	31/1/64

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. A. KRUGER,
Acting General Manager.

Johannesburg.

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n ✱ gemerk.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

✱ TENDER No. B.5142.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:

500, 1,000 of 1,500 draaistelvalkanttrokke, tipe DZ.7.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die Hoofmagasynsuperintendent, Kamer No. 802, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, waar dit teen 'n deposito van R50 per stel (bykomende stelle teen R25 per stel) verkrygbaar is.

Die betrokke tekenings kan gekoop word teen R50 per stel wat nie terugbetaalbaar is nie.

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op Vrydag, 13 Maart 1964, bereik nie.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. A. KRUGER,
Waarnemende Hoofbestuurder.

Johannesburg.

15850—20

✱ TENDER No. CCE. 301.

Tenderdokumente vir die lê van spoorstawe, die ballaswerk daaraan verbonde en die uithaal en opstapel van spoorbaanmateriaal tussen Goedgeluk en Uitkyk lê ter insae op die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 282, Tippettgebou, Johannesburg, en dié van die Residentingenieur, Aanleg, S.A.S., Pretoria.

Teen 'n deposito van R4 (vier rand) kan die tenderdokumente verkry word van die Residentingenieur, Aanleg, Pretoria.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 24 Januarie 1964.

J. A. KRUGER,
Waarnemende Hoofbestuurder.

15848—20

MAGASYNDEPARTEMENT.

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende: —

Tender No.	*Materiaal en benodig op.*	*Sluitingsdatum.*
E. 5081	Isoleerstukke, Elandsfontein.....	17/1/64
D. 5127	Ballasvurke, verskillende sentrums.....	17/1/64
C. 5025	Ontwerp, lewer, installeer en onderhoud van katodiese beskermuitrusting vir staalpype, Tafelbaaihawe	17/1/64
C. 5120	S.A. vervaardigde bobaanuitrusting, verskillende sentrums	17/1/64
A. 5133	Asbessement- en gegalvaniseerde pype, De Aar	17/1/64
H. 5193	Staalbande, verskillende sentrums.....	17/1/64
D. 5137	Aluminiumallooiplate en -profiele, Bloemfontein	24/1/64
C. 5150	Dieselontwikkelaarstelle, Pretoria.....	24/1/64
E. 5148	Linnegoed, Johannesburg en/of Kaapstad	31/1/64

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van die magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. A. KRUGER,
Waarn. Hoofbestuurder.

Johannesburg.

15849—20

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply, delivery and erection of a prefabricated dwelling and outbuilding for the Department of Bantoe Education, Sibasa. F.T. No. 2556/R.

Supply and delivery of sand to the Qamata Irrigation Scheme during the period ending 31st December, 1964. F.T. No. 2573/Q.

Tenders due 11 *a.m., 30th December,* 1963.

Taking, processing and delivery to the Department of Health of 70 mm. or alternatively 100 mm. chest radiographs for a period of (*a*) 3 years, or alternatively (*b*) 5 years. F.T. No. 2553/C.

Supply of shaping-machines to the Department of Forestry at Graskop and Umtata. F.T. No. 2555/N.

Supply of piercing and forging punches to the Department of Defence, Lyttelton. F.T. No. 2564/N.

Supply of board edger to the Department of Forestry, Pretoria. F.T. No. 2566/N.

Supply of welding mesh to the Department of Agricultural Technical Services, Roodeplaat. F.T. No. 2569/R.

Tenders due 11 *a.m., 3rd January,* 1964.

Supply of putty during the period 1st April, 1964, to 31st March, 1965. Contract No. 53/64/0.

Typing of wax sheets for the Public Works Department. Contract No. 239/64/A.

Supply of stainless steel basins, mugs, spoons, water and food drums to the Department of Prisons, Pretoria. F.T. No. 2568/F.

Supply of cooking-pots and pans to the Department of Defence at Pretoria and Tempe, O.F.S. F.T. No. 2570/F.

Sale of ammunition trailers and hoisting crane by the Department of Defence at Lyttelton and Youngsfield. F.T. No. 2572/H.

Tenders due 11 *a.m., 6th January,* 1964.

Supply of bunker fuel and oil to the State during the period 1st April, 1964, to 31st March, 1965. Contract No. 135/64/G.

Supply of disinfectants to the State during the period 1st March, 1964, to 28th February, 1965. Contract No. 52/64/C.

Tenders due 11 *a.m., 10th January,* 1964.

Supply of helmets, berets, ties, shirts and mens' suits to the Department of Prisons. F.T. No. 2552/B.

Supply of electric household appliances (non-cooking) during the period 1st April, 1964, to 31st March, 1965. Contract No. 4/61/64/K.

Supply of perishable provisions to institutions in Mafeking and Upington during the period 1st January, 1964, to 31st December, 1964. Contract No. 149/64/E.

Supply of perishable provisions, vegetables and fruit to institutions in the undermentioned areas during the period 1st March, 1964, to 28 February, 1965: Amanzimtoti, Amatikulu, Bethlehem, Bloemfontein, Dewetsdorp, Durban, Eshowe, Ficksburg, Glencoe, Harrismith, Howick, Jacobsdal, Kroonstad, Ladybrand, Ladysmith, Nongoma, Pietermaritzburg, Thaba Nchu, Tweespruit, Vryheid, Zastron, Forest Plantations, O.F.S. and Natal Prisons. Contract No. 150/64/E.

Tenders due 11 *a.m., 13th January,* 1964.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering, aflewering en oprigting van 'n voorafvervaardigde woonhuis en buitegebou vir die Departement van Bantoe-onderwys, Sibasa. F.T. No. 2556/R.

Lewering en aflewering van sand aan die Qamata-besproeiingskema gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1964. F.T. No. 2573/Q.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 30 *Desember* 1963.

Neem, behandeling en aflewering aan die Departement van Gesondheid van 70 mm.- of anders 100 mm.-borsradiograwe vir 'n tydperk van (*a*) 3 jaar, of anders (*b*) 5 jaar. F.T. No. 2553/C.

Lewering van sterkarmskaafmasjiene aan die Departement van Bosbou te Graskop en Umtata. F.T. No. 2555/N.

Lewering van deurboor- en smeeponse aan die Departement van Verdediging, Lyttelton. F.T. No. 2564/N.

Lewering van plankrandskaafmasjien aan die Departement van Bosbou, Pretoria. F.T. No. 2566/N.

Lewering van sweismaas aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Roodeplaat. F.T. No. 2569/R.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 3 *Januarie* 1964.

Lewering van stopverf gedurende die tydperk 1 April 1964 tot 31 Maart 1965. Kontrak No. 53/64/0.

Tik van wasvelle vir die Departement van Publieke Werke. Kontrak No. 239/64/A.

Lewering van skottels, bekers, lepels, water- en voedseldromme van vlekvrystaal aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria. F.T. No. 2568/F.

Lewering van kookpotte en -panne aan die Departement van Verdediging te Pretoria en Tempe, O.V.S. F.T. No. 2570/F.

Verkoop van ammunisiesleepwaens en hyskraan deur die Departement van Verdediging te Lyttelton en Youngsfield. F.T. No. 2572/H.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 6 *Januarie* 1964.

Lewering van bunkerbrandstof en -olie aan die Staat gedurende die tydperk 1 April 1964 tot 31 Maart 1965. Kontrak No. 135/64/G.

Lewering van ontsmettingsmiddels aan die Staat gedurende die tydperk 1 Maart 1964 tot 28 Februarie 1965. Kontrak No. 52/64/C.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 10 *Januarie* 1964.

Lewering van helms, barette, dasse, hemde en manspakke aan die Departement van Gevangenisse. F.T. No. 2552/B.

Lewering van elektriese huishoudelike toestelle (nie vir kookdoeleindes) gedurende die tydperk 1 April 1964 tot 31 Maart 1965. Kontrak No. 4/61/64/K.

Lewering van bederfbare eetware aan inrigtings in Mafeking en Upington gedurende die tydperk 1 Januarie 1964 tot 31 Desember 1964. Kontrak No. 149/64/E.

Lewering van bederfbare eetware en groente en vrugte aan inrigtings in ondergenoemde gebiede gedurende die tydperk 1 Maart 1964 tot 28 Februarie 1965: Amanzimtoti, Amatikulu, Bethlehem, Bloemfontein, Dewetsdorp, Durban, Eshowe, Ficksburg, Glencoe, Harrismith, Howick, Jacobsdal, Kroonstad, Ladybrand, Ladysmith, Nongoma, Pietermaritzburg, Thaba Nchu, Tweespruit, Vryheid, Zastron, Bosplantasies, O.V.S.- en Natalgevangenisse. Kontrak No. 150/64/E.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 13 *Januarie* 1964.

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 157 *Schoeman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Cut, make and trim of shirts and caps for the Department of Prisons. F.T. No. 2557/B.

Supply of machine knitting-wool to the Department of Prisons. F.T. No. 2567/B.

Supply of gloves and gauntlets to the Department of Defence. F.T. No. 2571/B.

✱ Supply of concrete pipes and fittings during the period 1st May, 1964, to 30th April, 1965. Contract No. 44/64/Q.

✱ Repair and overhaul of machines for the Department of Forestry, Pretoria. F.T. No. 2594/M.

Tenders due 11 *a.m.,* 14*th January,* 1964.

Supply of building lime during the period 1st April, 1964, to 31st March, 1965. Contract No. 118/64/Q.

Supply of glazed wall tiles during the period 1st April, 1964, to 31st March, 1965. Contract No. 187/64/Q.

Supply of an excavator and a trenching-machine to the Department of Lands, Welkom. F.T. No. 2582/M.

✱ Supply of vegetables and fruit to the Far East Rand Hospital, Springs during the period ending 21st October, 1964. Contract No. 148/64/E/G.

✱ Supply of milk to the Agricultural College, Glen, during the period 3rd February, 1964 to 30th October, 1964. Contract No. 150/64/E/25.

✱ Repair of and/or reconditioning of (*a*) brake linings; (*b*) clutch linings; (*c*) clutch pressure plates; and (*c*) recoring of radiators during the period ending 30th June, 1965. Contract No. 262/64/M.

✱ Supply and delivery of aggregate and sand to the Nahoon River Government Water Scheme during the period 1st April, 1964, to 31st March, 1966. F.T. No. 2599/Q.

Tenders due 11 *a.m.,* 15*th January,* 1964.

Supply of Clothing to the Departments of Customs and Excise and Health. F.T. No. 2574/A.

✱ Supply of gas to the State during the period 1st April, 1964 to 31st March, 1965. Contract No. 88/64/C.

✱ Supply of metal- and wood-working machines to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 2596/N.

✱ Supply of miscellaneous micrometric measuring instruments to the Defence Ordnance Workshop, Pretoria. F.T. No. 2598/N.

Tenders due 11 *a.m.,* 17*th January,* 1964.

Supply of class books for Bantu Schools to the Department of Bantu Education. F.T. No. 2575/B.

Supply of blazer badges to the Department of Prisons. F.T. No. 2584/B.

Supply of stockings to the Department of Defence. F.T. No. 2585/B.

✱ Supply of photographic material to the State during the period 1st April, 1964, to 31st March, 1965. Contract No. 152/64/C.

✱ Supply of soap and candles during the period 1st April, 1964, to 30 November, 1964. Contract No. 176/64/F.

✱ Supply of aviation fuel and oil to the Department of Transport during the period 1st April, 1964, to 31st March, 1965. F.T. No. 2589/G.

Tenders due 11 *a.m.,* 20*th January,* 1964.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Sny, maak en afwerk van hemde en pette vir die Departement van Gevangenisse. F.T. No. 2557/B.

Lewering van breimasjienwol aan die Departement van Gevangenisse. F.T. No. 2567/B.

Lewering van handskoene en pantserhandskoene aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2571/B.

✱ Lewering van betonpype en -toebehore gedurende die tydperk 1 Mei 1964 tot 30 April 1965. Kontrak No. 44/64/Q.

✱ Herstel en opknapping van masjiene vir die Departement van Bosbou, Pretoria. F.T. No. 2594/M.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 14 *Januarie* 1964.

Lewering van boukalk gedurende die tydperk 1 April 1964 tot 31 Maart 1965. Kontrak No. 118/64/Q.

Lewering van geglasuurde muurteëls gedurende die tydperk 1 April 1964 tot 31 Maart 1965. Kontrak No. 187/64/Q.

Lewering van 'n masjiengraaf en 'n loopgraafmasjien aan die Departement van Lande, Welkom. F.T. No. 2582/M.

✱ Lewering van groente en vrugte aan die Verre-Oosrandse Hospitaal, Springs gedurende die tydperk eindigende 31 Oktober 1964. Kontrak No. 148/64/E/G.

✱ Lewering van melk aan die Landboukollege Glen, gedurende die tydperk 3 Februarie 1964 tot 30 Oktober 1964. Kontrak No. 150/64/E/25.

✱ Herstel van en/of vernuwing van (*a*) remvoerings; (*b*) koppelaarvoerings; (*c*) koppelaardrukplate; en (*d*) kernvernuwing van verkoelers gedurende die tydperk eindigende 30 Junie 1965. Kontrak No. 262/64/M.

✱ Lewering en aflewering van gruis en sand aan die Nahoon rivierstaatswaterskema degurende die tydperk 1 April 1964 tot 31 Maart 1966. F.T. No. 2599/Q.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 15 *Januarie* 1964.

Lewering van klerasie aan die Departement van Doeane en Aksyns en Gesondheid. F.T. No. 2574/A.

✱ Lewering van gas aan die Staat gedurende die tydperk 1 April 1964 tot 31 Maart 1965. Kontrak No. 88/64/C.

✱ Lewering van metaal- en houtwerkmasjiene aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 2596/N.

✱ Lewering van diverse mikrometriese meetinstrumente aan die Krygsbehoefteswerkplaats, Pretoria. F.T. No. 2598/N.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 17 *Januarie* 1964.

Lewering van klasboeke vir Bantoeskole aan die Departement van Bantoe-onderwys. F.T. No. 2575/B.

Lewering van kleurbaadjiewapens aan die Departement van Gevangenisse. F.T. No. 2584/B.

Lewering van kouse aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2585/B.

✱ Lewering van fotografiese materiaal aan die Staat gedurende die tydperk 1 April 1964 tot 31 Maart 1965. Kontrak No. 152/64/C.

✱ Lewering van seep en kerse gedurende die tydperk 1 April 1964 tot 30 November 1964. Kontrak No. 176/64/F.

✱ Lewering van vliegtuigbrandstof en -olie aan die Departement van Vervoer gedurende die tydperk 1 April 1964 tot 31 Maart 1965. F.T. No. 2589/G.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 20 *Januarie* 1964.

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of air compressors to the Department of Education, Arts and Science. F.T. No. 2586/L.

✱ Supply of steel door frames for double doors to the Native Resettlement Board, Diepkloof, Johannesburg. F.T. No. 2588/R.

✱ Supply of ceremonial daggers to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 2595/P.

Tenders due 11 *a.m., 22nd January,* 1964.

✱ Cut, make and trim of jeckects and trousers for the Department of Defence. F.T. No. 2592/B.

Tenders due 11 *a.m., 27th January,* 1964.

✱ Supply of lightweight steel masts to the Department of Defence, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2591/H.

✱ Supply of air compressors, spray outfits and air pressure gauges to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 2601/L.

Tenders due 11 *a.m. 28th January,* 1964.

✱ Supply of radio test meters and components to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. F.T. 2597/L.

Tenders due 11 *a.m., 4th February,* 1964.

Tender forms obtainable from:

The Government Printer, Bosman Street, Pretoria.

Services:

Supply of brown wrapping-paper. Tender No. SD./G.P.-P. 163.

Tenders due 11 *a.m., 6th January,* 1964.

Binding and supply of feint ruled books. SD./G.P.-133.

Printing and supply of I.T. 95 window envelopes. SD./G.P.-135.

Tenders due 11 *a.m., 10th January,* 1964.

✱ Supply of brown wrapping paper. Tender No. SD./G.P.-P. 165.

Tenders due 11 *a.m., 13th January,* 1964.

✱ Printing and supply of the quarterly magazine *Vigor*. Tender No. SD./G.P.-11.

Tenders due 11 *a.m., 17th January,* 1964.

✱ Supply of paper and boards. Tender No. SD./G.P.-P. 164.

Tenders due 11 *a.m., 20th January,* 1964.

✱ Printing and supply of feint ruled books. Tender No. SD./G.P.-137.

Tenders due 11 *a.m., 24th January,* 1964.

✱ Supply of binders. Tender No. SD./G.P.-S. 441.

Tenders due 11 *a.m., 31st January,* 1964.

✱ Supply of bookbinding cloth. Tender No. SD./G.P.-W. 114.

Tenders due 11 *a.m., 7th February,* 1964.

Tender forms obtainable from:

The Quartermaster, S.A. Police, Private Bag 254 (175 *Jacob Maré Street*), *Pretoria.*

Services:

✱ Lewering van 1,000 gasmaskers. Suid-Afrikaanse Polisie Formele. Tender No. 181.

Tenders due 11 *a.m., 15th January,* 1964.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van lugperspompe aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. F.T. No. 2586/L.

✱ Lewering van staaldeurrame vir dubbeldeure aan die Raad vir die Hervestiging van Naturelle, Diepkloof, Johannesburg. F.T. No. 2588/R.

✱ Lewering van seremoniële dolke aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 2595/P.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 22 *Januarie* 1964.

✱ Sny, maak en afwerk van baadjies en broeke vir die Departement van Verdediging. F.T. No. 2592/B.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 27 *Januarie* 1964.

✱ Lewering van liggewigstaalmaste, aan die Departement van Verdediging, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2591/H.

✱ Lewering van lugperspompe, spuituitrusting en lugdrukmeters aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 2601/L.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 28 *Januarie* 1964.

✱ Lewering van radiotoetsmeters en onderdele aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2597/L.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 4 *Februarie* 1964.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Pretoria.

Dienste:

Lewering van bruin pakpapier. Tender No. SD./G.P.-P. 163.

Tenders ingewag tot 11-*uur* 6 *Januarie* 1964.

Bind en lewering van fyn geliniëerde boeke. SD./G.P.-133.

Druk en lewering van I.T. 95 vensterkoeverte. SD./G.P.-135.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 10 *Januarie* 1964.

✱ Lewering van bruin pakpapier. Tender No. SD./G.P.-P. 165.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 13 *Januarie* 1964.

✱ Druk en lewering van die kwartaalblad *Vigor*. Tender No. SD./G.P.-11.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 17 *Januarie* 1964.

✱ Lewering van papier en bordpapier. Tender No. SD./G.P.-P. 164.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 20 *Januarie* 1964.

✱ Druk en lewering van boeke met waterlyne. Tender No. SD./G.P.-137.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 24 *Januarie* 1964.

✱ Lewering van binders. Tender No. SD./G.P.-S.-441.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 31 *Januarie* 1964.

✱ Lewering van boekbindmateriaal. Tender No. SD./G.P.-W. 114.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 7 *Februarie* 1964.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kwartiermeester, S.A. Polisie, Privaatsak 254 (*Jacob Maréstraat* 175), *Pretoria.*

Dienste:

✱ Supply of 1,000 gas masks. South African Police Formal. Tender No. 181.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 15 *Januarie* 1964.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Room 503, *Central Government Offices, Pretoria* (*Phone* 3-9581, *Extn.* 45).

Services:

Electrical installation in the additions to hostel (Contract No. 1) at the Northern Cape Technical College at Kimberley (C.P.). Tender No. P.W.D. 177.

Supply, delivery and erection of air-conditioning and ventilating plants at the Chest Clinic at Durban. Tender No. P.W.D. 178.

Supply, delivery and erection of a ventilation hood for the kitchen in the Oranje Hospital at Bloemfontein. Tender No. P.W.D. 179.

Electrical installation in the Police Station and Quarters at Paulpietersburg (Natal). Tender No. P.W.D. 180.

Tenders due 11 *a.m., 2nd January,* 1964.

Supply, delivery and erection of prefabricated buildings at the Transvaal Museum at Pretoria. Tender No. P.W.D. 181.

Supply, delivery and erection of air-conditioning plants for two court rooms in the Supreme Court at Pietermaritzburg. Tender No. P.W.D. 182.

Tenders due 11 *a.m., 9th January,* 1964.

✱ Supply, delivery and erection of an electrostatic air cleaner for the airconditioning plant and extensions to the ductwork in the automatic Teleprone Exchange at Rietfontein, Pretoria. Tender No. P.W.D. 183.

Tenders due 11 *a.m., 16th January,* 1964.

Tender forms obtainable from:

The Controller of Stores (*Tel.* 2-5941), *Department of Water Affairs, Room* 134, *Patterson's Buildings,* 173 *Schoeman Street* (*P.O. Box* 411), *Pretoria.*

Services:

Supply and delivery of diamond drills. Water Affairs Tender No. W.320-1963/64.

Supply and delivery of pneumatic hand rock drills. Water Affairs Tender No. W.323-1963/64.

Supply and delivery of 60 cocopans. Water Affairs Tender No. 336-63/64.

Supply and delivery of double decker sleeping bunks. Water Affairs Tender No. 346-1963/64.

Supply and delivery of steel pipes, bolts and packings. Water Affairs Tender No. 353-1963/64.

Supply and delivery of steel flooring, stair treads and expanded metal. Water Affairs Tender No. W.338-1963/64.

Tenders due 11 *a.m., 9th January,* 1964.

✱ Aerial survey of the Breede River Valley investigation, de Wet, Nooitgedacht and Nuy Areas. The survey covers an area of approximately 83 sq. miles. Tender documents are obtainable on payment of a deposit of R10 per copy, repayable on receipt of a bona fide tender and, if unsuccessfull on receipt of the contract documents. Water Affairs Tender No. W.401-1063/64.

Tender due 11 *a.m., 17th January,* 1964.

✱ Supply and delivery of seven hydraulic cranes for truck mounting. Water Affairs Tender No. W.326-1963/64.

✱ Supply and delivery of eight dragline buckets. Water Affairs Tender No. W.343-1963/64.

✱ Supply of cast iron bellmouths of 12 ft. and 9 ft., with bolts, washers, nuts and packing materiaal. Water Affairs Tender No. W.354-1963/64.

✱ Supply and delivery of 151 aluminium screwlift sluice gates and headstocks and 29 cast iron handwheels. Water Affairs Tender No. W.359-1963/64.

✱ Supply and delivery of cast iron flanged pipes and specials, bolts and packings. Water Affairs Tender No. W.365-1963/64.

✱ Supply and delivery of electrically driven pumping sets. Water Affairs Tender No. W.376-1963/64.

✱ Supply and delivery of 3300/380-220 volt transformers. Water Affairs Tender No. W. 380-1963/64.

Tenders due 11 *a.m., 23rd January,* 1964.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, *Sentrale Goewerments-kantore, Pretoria* (*Foon* 3-9581, *Bylyn* 45).

Dienste:

Elektriese installasie in die aanbouings aan koshuis (Kontrak No. 1) by die Noord-Kaaplandse Tegniese Kollege te Kimberley (K.P.). Tender No. D.P.W. 177.

Lewering, aflewering en oprigting van lugversorgings- en ventilasie-installasies by die Borskliniek te Durban. Tender No. D.P.W. 178.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n ventilasiekap vir die kombuis in die Oranjehospitaal te Bloemfontein. Tender No. D.P.W. 179.

Elektriese installasie in die Polisiestasie en -kwartiere te Paulpietersburg (Natal). Tender No. D.P.W. 180.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 2 *Januarie* 1964.

Lewering aflewering en oprigting van voorafvervaardigde geboue by die Transvaalse Museum te Pretoria. Tender No. D.P.W. 181.

Lewering, aflewering en oprigting van lugversorgingsinstallasies vir twee hofsale in die Hooggeregshof te Pietermaritzburg. Tender No. D.P.W. 182.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 9 *Januarie* 1964.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van 'n elektrostasie lugreiniger vir die lugversorgingsinstallasie en verlenging van die lugkanale by die outomatiese telefoonsentrale te Rietfontein, Pretoria. Tender No. D.P.W. 183.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 16 *Januarie* 1964.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kontroleur van Voorrade (*Tel.* 2-5941), *Departement van Waterwese, Kamer* 134, *Pattersongebou, Schoemanstraat* 173 (*Posbus* 411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering en aflewering van diamantbore. Waterwesetender No. W.320-1963/64.

Lewering en aflewering van lugdrukhandrotsbore. Waterwesetender No. W.323-1963/64.

Lewering en aflewering van 60 koekepanne. Waterwesetender No. W.336-63/64.

Lewering en aflewering van dubbeldekkerslaapbanke. Waterwesetender No. 346-1963/64.

Lewering en aflewering van staalpype, boute en pakkings. Waterwesetender No. 353-1963/64.

Lewering en aflewering van staalvloerbedekking, staaltrappe en plaatgaas. Waterwesetender No. W.338-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 9 *Januarie* 1964.

✱ Lugopmeting van die Breederiviervalleinavorsing, de Wet-, Nooitgedacht- en Nuygebiede. Die opmeting dek 'n oppervlakte van ongeveer 83 vk. myl. Tenderdokumente is verkrygbaar teen betaling van 'n deposito van R10 per eksemplaar, terugbetalbaar by ontvangs van 'n *bona fide*-tender en indien onsuksesvol by ontvangs van die kontrakdokumente. Waterwesetender No. W.401-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 17 *January* 1964.

✱ Lewering en aflewering van sewe hidroulise hyskrane vir montering op vragmotors. Waterwesetender No. W.326-1963/64.

✱ Lewering en aflewering van agt sleepgrawe. Waterwesetender No. W.343-1963/64.

✱ Lewering van klokvormige openinge van gietyster van 12 vt. en 9 vt., met boute, wassers, moere en pakmateriaal. Waterwesetender No. W.354-1963/64.

✱ Lewering en aflewering van 151 aluminiumskroefhyssluishekke en kopbalke en 29 handwiele van gietyster. Waterwesetender No. W.359-1963/64.

✱ Lewering en aflewering van flenspype van gietyster en toebehore, boute en pakkings. Waterwesetender No. W.365-1963/64.

✱ Lewering en aflewering van elektries aangedrewe pomptoestelle. Waterwesetender No. W.376-1963/64.

✱ Lewering en aflewering van 3300/380-220-volttransformators. Waterwesetender No. W.380-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 23 *Januarie* 1964.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Room A543, Central Government Offices, Pretoria (Phone 3-9581, Extn. 38).

Services:

Supply of laundry equipment to the Public Works Department, Pietermaritzburg. Tender No. P.W.D. S.1862.

Tenders due 11 a.m., 27th December, 1963.

✱ Supply of laundry equipment to the Public Works Department, Maitland, C.P. Tender No. P.W.D. S.1865.

Tenders due 11 a.m., 9th January, 1964.

Tender forms obtainable from:

Transvaal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, Johannesburg (Telephone No. 352987).

Western Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, Cape Town (Telephone No. 413311).

Natal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Mobeni (Telephone No. 818191).

Orange Free State and Northern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 537, Bloemfontein (Telephone No. 2578).

Eastern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, Port Elizabeth (Telephone No. 514101).

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of mobile motorised crane. Post Office Tender No. P.O. 2986.

Supply of caravans. Post Office Tender No. P.O. 2987.

Supply of light pole trailer. Post Office Tender No. P.O. 2988.

Supply of prefabricated portable huts. Post Office Tender No. P.O. 2989.

Supply of plumber's metal. Post Office Tender No. P.O. 2990.

Tenders due 11 a.m., 15th January, 1964.

✱ Supply of ties. Post Office Tender No. P.O. 2991.

Tender due 11 a.m., 22nd January, 1964.

Tender forms obtainable from:

Boring Engineer (Tel. 2-4811), Department of Water Affairs, Patterson's Building, Room No. 605, 173 Schoeman Street (P.O. Box 411), Pretoria.

Services:

✱ Boring for water at Mossakloutjie in the Gordonia District. Water Affairs Tender No. W.402-1963/64.

Tenders due 11 a.m., 16th January, 1964.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Kamer A543, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria (Foon 3-9581, Bylyn 38).

Dienste:

Lewering van wassery-uitrusting aan die Departement van Publieke Werke, Pietermaritzburg. Tender No. D.P.W. S.1862.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 27 Desember 1963.

✱ Lewering van wasseryuitrusting aan die Department van Publieke Werke, Maitland, K.P. Tender No. D.P.W. S.1865.

Tenders ingewag tot 11-uur v.m., 9 Januarie 1964.

Tendervorms verkrygbaar by:

Transvaal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 8635, Johannesburg (Telefoon No. 352987).

Wes-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 22, Kaapstad (Telefoon No. 413311).

Natal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Privaatsak, Mobeni (Telefoon No. 818191).

Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 537, Bloemfontein (Telefoon No. 2578).

Oos-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 745, Port Elizabeth (Telefoon No. 514101).

N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms van die adres verkry wat die naaste aan hulle besigheidsplek is.

Dienste:

Lewering van mobiele gemotoriseerde kraan. Poskantoortender No. P.O. 2986.

Lewering van woonwaens. Poskantoortender No. P.O. 2987.

Lewering van ligte paalsleepwa. Poskantoortender No. P.O. 2988.

Lewering van voorafvervaardigde draagbare hutte. Poskantoortender No. P.O. 2989.

Lewering van loodgietersmetaal. Poskantoortender No. P.O. 2990.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 15 Januarie 1964.

✱ Lewering van dasse. Poskantoor Tender No. P.O. 2991.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 22 Januarie 1964.

Tendervorms verkrygbaar by:

Booringenieur (Tel. 2-4811), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Kamer No. 605, Schoemanstraat 173 (Posbus 411), Pretoria.

Dienste:

✱ Boor na water te Massakkloutjie, distrik Gordonia. Waterwesetender No. W.402-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 16 Januarie 1964.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Staatstenderraad, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 8th January, 1964. Copies of testimonials may be attached.

Applicants must also state whether they can speak, read and write both official languages.

The appointments are on a part-time basis and private practice is permitted.

If more than one post is applied for, a separate application must be submitted in respect of each one.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	R	R
Transvaal.		
Alberton	2,400	Contract
Blyde River Area (Pilgrim's Rest)	746	120
Devon (Nigel)	520	100
Gelukspan (Lichtenburg)	1,000	200
Hendrina (Middelburg)	2,700	200
Koedoesrand West (Potgietersrus)	2,160	180
Soekmekaar (Soutpansberg)	2,100	150
Orange Free State.		
Bethlehem	4,260	350
Kestell (Bethlehem)	2,000	160
Thaba Nchu	1,872	250
Verkeerdevlei (Brandfort)	1,090	100
Virginia	1,300	90
Cape Province.		
Bonnievale (Swellendam)	480	40
Cala (Xalanga)	2,100	150
Cradock	1,770	120
Darling (Malmesbury)	416	30
Garies	1,230	200
Greyton (Caledon)	832	120
Hankey (Humansdorp)	1,500	100
Jamestown (Aliwal North)	1,030	150
Kamieskroon (Springbok)	510	100
Mafeking	3,000	240
Merweville (Beaufort West)	706	70
Middledrift	1,240	40
Niekerkshoop (Hay)	1,320	200
Port Nolloth (Namaqualand)	1,774	250
Stutterheim	1,150	200
Tarkastad (Tarka)	1,180	150
Taung	1,310	20
Vosburg	1,212	50
Natal.		
Colenso (Estcourt)	992	40
Empangeni (Lower Umfolozi)	990	90
Ingwavuma	2,580	150
Mahlabatini	750	40
Nongoma	2,100	120

The centres in brackets are the magisterial districts.

The above-mentioned salary covers all services for which the Department of Health is responsible in the area concerned. No additional fees are payable, except—

(*a*) Mileage calculated at 10c per mile, only in respect of journeys to places outside a radius of three miles from headquarters;

(*b*) subsistence allowance at R2 per night when the District Surgeon is away from home; and

(*c*) operation fees at a fixed tariff in respect of certain operations which are performed on a voluntary basis by the District Surgeon on State patients and which are not regarded as part of his routine duties. In regard to the drug allowance the incumbent must supply drugs to indigent patients at his own expense, but—

(i) newer and more expensive preparations prescribed for indigent patients are replaced by the Department of Health on application;

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding vorige en huidige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 8 Januarie 1964, bereik. Afskrifte van getuigskrifte kan aangeheg word.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf.

Die aanstelling is deeltyd en privaatpraktyk word toegelaat.

Indien daar om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyne toelae per jaar.
	R	R
Transvaal.		
Alberton	2,400	Kontrak
Blyderivier-gebied (Pelgrimsrus)	746	120
Devon (Nigel)	520	100
Gelukspan (Lichtenburg)	1,000	200
Hendrina (Middelburg)	2,700	200
Koedoesrand-Wes (Potgietersrus)	2,160	180
Soekmekaar (Soutpansberg)	2,100	150
Oranje-Vrystaat.		
Bethlehem	4,260	350
Kestell (Bethlehem)	2,000	160
Thaba Nchu	1,872	250
Verkeerdevlei (Brandfort)	1,090	100
Virginia	1,300	90
Kaapprovinsie.		
Bonnievale (Swellendam)	480	40
Cala (Xalanga)	2,100	150
Cradock	1,770	120
Darling (Malmesbury)	416	30
Garies	1,230	200
Greyton (Caledon)	832	120
Hankey (Humansdorp)	1,500	100
Jamestown (Aliwal-Noord)	1,030	150
Kamieskroon (Springbok)	510	100
Mafeking	3,000	240
Merweville (Beaufort-Wes)	706	70
Middledrift	1,240	40
Niekerkshoop (Hay)	1,320	200
Port Nolloth (Namakwaland)	1,774	250
Stutterheim	1,150	200
Tarkastad (Tarka)	1,180	150
Taung	1,310	20
Vosburg	1,212	50
Natal.		
Colenso (Estcourt)	992	40
Empangeni (Laer Umfolozi)	990	90
Ingwavuma	2,580	150
Mahlabatini	750	40
Nongoma	2,100	120

Die sentrums tussen hakies is die landdrosdistrikte.

Bogenoemde salaris dek alle dienste waarvoor die Departement van Gesondheid in die onderhawige gebied verantwoordelik is. Geen bykomende gelde is betaalbaar nie, behalwe—

(*a*) mylgelde teen 10 sent per myl bereken en alleen ten opsigte van ritte na plekke buite 'n omtrek van drie myl van die hoofstandplaas af;

(*b*) verblyfkoste teen R2 per nag wanneer die Distriksgenesheer uithuisig is; en

(*c*) operasiegelde teen 'n vasgestelde tarief ten opsigte van sekere operasies wat op 'n vrywillige basis deur die Distriksgenesheer op Staatspasiënte uitgevoer word en wat nie as 'n deel van sy roetinepligte beskou word nie. Ten aansien van die medisynetoelae moet die bekleër van die pos medisyne aan behoeftiges op eie koste verskaf, maar—

(i) nuwere en duurder preparate wat ten opsigte van behoeftige pasiënte voorgeskryf word, word op aansoek deur die Departement van Gesondheid vervang;

(ii) vaccine is supplied free of charge;

(iii) tuberculosis and venereal preparations are supplied by the Department of Health; and

(iv) in the case of patients for whose treatment the Department of Police, Prisons, Defence or Pensions are responsible, the incumbent is permitted to issue prescriptions to contracting chemists at the expense of the department concerned.

(ii) entstof word gratis verskaf;

(iii) tuberkulose- en veneriese siektemiddels word deur die Departement van Gesondheid voorsien;

(iv) in die geval van pasiënte vir wie se behandeling die Departement van Polisie, Gevangenisse, Verdediging en Pensioene verantwoordelik is, word die bekleër toegelaat om voorskrifte aan kontrakterende aptekers vir die bereiding van die medisyne op koste van die betrokke departement uit te reik.

13-20-27-3

Official Publications Issued during November, 1963.

BLUE BOOKS.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Lucerne Seed Control Board, 1961/62 (R.P. 55/1963). Price R0.30 (overseas R0.40, post free).

SELECT COMMITTEE REPORTS.

Report of the Select Committee on the Subject of the Copywright Bill (S.C. 14/1963). Price R0.95 (overseas R1.20, post free).

TREATY SERIES.

No. 6/1962.—Exchange of Notes extending to South West Africa the Convention of 28th May, 1962, between the Government of the Republic of South Africa and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion with respect to Taxes on Income. Price R0.10 (overseas R0.15, post free).

No. 10/1962.—International Wheat Agreement, 1962. Price R0.10 (overseas R0.15, post free).

No. 4/1963.—Air Agreement between the Government of the Republic of South Africa and the Government of Portugal. Price R0.10 (overseas R0.15, post free).

BUREAU OF STATISTICS REPORT.

Internal Trade Statistics:—

No. 10.—Business Services, 1958-59. Price R0.30 (overseas R0.40, post free).

BANTU EDUCATION PUBLICATIONS.

Venda Terminology and Spelling No. 2. Price R0.45 (overseas R0.55, post free).

Tsonga Terminology and Spelling No. 2. Price R0.45 (overseas R0.55, post free).

ACTS HANDBOOKS.

Land Survey Act, 1927, and Survey Regulations. Price R3.20 (overseas R4.00, post free).

ARCHIVES PUBLICATIONS.

S.A. Archival Records, Natal, No. 4. Price R4.20 (overseas R5.25, post free).

MAPS.

1:50,000 *S.A. Topo Series.*

Sheet No. 2632DC—Muzi. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

Sheet No. 2329DB—Munnik. Price R0.60 (overseas R0.75, post free)

Sheet No. 3326AC—Alicedale. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

Sheet No. 3227AB—St. Marks. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

Sheet No. 3227BA—Cofimvaba. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

MISCELLANEOUS.

Review of Co-operative Undertakings as at 30th June, 1962. Price R1.20 (overseas R1.50, post free).

Monthly Bulletin of Statistics, October, 1963. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

Monthly Abstract of Trade Statistics, January/July, 1963. Price R0.40 (overseas R0.50, post free).

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende November 1963.

BLOUBOEKE.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Lusernsaadbeheerraad, 1961/62 (R.P. 55/1963). Prys R0.30 (oorsee R0.40, posvry).

GEKOSE KOMITEE VERSLAE.

Verslag van die Gekose Komitee oor die Onderwerp van die Wetsontwerp op Outeursreg (G.K. 14/1963). Prys R0.95 (oorsee R1.20, posvry).

VERDRAGREEKS.

No. 6/1962.—Notawisseling ter Uitbreiding tot Suidwes-Afrika van die Konvensie van 28 Mei 1962 tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Regering van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland ter Vermyding van Dubbele Belasting en die Voorkoming van Fiskale Ontduiking ten opsigte van Belasting op Inkomste. Prys R0.10 (oorsee R0.15, posvry).

No. 10/1962.—Internasionale Koringooreenkoms, 1962. Prys R0.10 (oorsee R0.15, posvry).

No. 4/1963.—Lugooreenkoms tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Regering van Portugal. Prys R0.10 (oorsee R0.15, posvry).

BURO VAN STATISTIEK VERSLAE.

Binnelandse Handelstatistiek Verslae:—

No. 10.—Besigheidsdienste, 1958-59. Prys R0.30 (oorsee R0.40, posvry).

BANTOE-ONDERWYS VERSLAE.

Venda Terminologie en Spelreëls No. 2. Prys R0.45 (oorsee R0.55 posvry).

Tsonga Terminologie en Spelreëls No. 2. Prys R0.45 (oorsee R0.55, posvry).

HANDBOEKE WETTE.

Opmetingswet, 1927, en Opmetingsregulasies. Prys R3.20 (oorsee R4.00, posvry).

ARGIEFPUBLIKASIES.

S.A. Archival Records, Natal, No. 4. Prys R4.20 (oorsee R5.25, posvry).

LANDKAARTE.

1:50,000 *S.A. Topo reeks.*

Vel No. 2632DC—Muzi. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

Vel No. 2329DB—Munnik. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

Vel No. 3326AC—Alicedale. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

Vel No. 3227AB—St. Marks. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

Vel No. 3227BA—Cofimvaba. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

DIVERSE.

Oorsig oor Koöperatiewe Ondernemings soos op 30 Junie 1962. Prys R1.20 (oorsee R1.50, posvry).

Maandbulletin van Statistiek, Oktober 1963. Prys R0.60 (oorsee R0.70, posvry).

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, January/Julie 1963. Prys R0.40 (oorsee R0.50, posvry).

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Buy National Savings Certificates—Koop Nasionale Spaarsertifikate

INCREASED PRICES WITH EFFECT FROM 1st OCTOBER, 1963.

Government Gazette.

Single copies, 10 cents. Overseas 15 cents. Post Free.

SUBSCRIPTION RATES.

Annual subscription rate for all ordinary and extraordinary "Gazettes": Local R7; Overseas R8.75. Post Free.

Annual subscription for "Gazettes" containing only price control notices: Local R1; Overseas R1.25. Post Free.

VERHOOGDE PRYSE MET INGANG VAN 1 OKTOBER 1963.

Staatskoerant.

Enkele eksemplare 10 sent. Oorsee 15 sent. Posvry.

INTEKENTARIEWE.

Jaarlikse intekengeld vir alle gewone en buitengewone uitgawes: Plaaslik R7; Oorsee R8.75, Posvry.

Jaarlikse intekengeld op die „Staatskoerant" wat slegs die prysbeheerkennisgewings bevat: Plaaslik R1; Oorsee R1.25. Posvry.

Subscription Rates

With effect from 1st October, 1963, the subscription rates to the "Government Gazette" (including all "Gazettes Extraordinary" and Quarterly Index) are as follows:—

For twelve months (post free). Local R7. Overseas R8.75.
Price per single copy (post free). Local 10 cents. Overseas 15 cents.

[Persons or firms who only require the "Government Gazette Extraordinary" dealing with Price Control Notices, can subscribe thereto for (a) Local R1, (b) Overseas R1.25, post free, per annum.]

Subscriptions are payable in advance to the Government Printer, Pretoria, but cannot be accepted for a shorter period than twelve months.

Intekengeld

Met ingang van 1 Oktober 1963 is die intekengeld vir die „Staatskoerant" (insluitende alle „Buitengewone Staatskoerante" en kwartaalindeks) as volg:—

Per twaalf maande (posvry). Plaaslik R7. Oorsee R8.75.
Prys per los eksemplaar (posvry). Plaaslik 10 sent. Oorsee 15 sent.

[Persone of sake wat net die „Buitengewone Staatskoerant" wat op prysbeheerkennisgewings betrekking het, wil hê, kan daarvoor inskryf vir (a) Plaaslik R1, (b) Oorsee R1.25, posvry, per jaar.]

Intekengeld moet vooruitbetaal word aan die Staatsdrukker, Pretoria, maar kan nie vir 'n korter tydperk as twaalf maande aangeneem word nie.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

CLOSING TIME FOR GOVERNMENT NOTICES, ETC.

As 16th, 25th and 26th December, 1963, and 1st January, 1964, are public holidays, the closing times for the receipt of Government Notices, etc., will be as follows:—

3 p.m. on Wednesday, 18th December, for the *Government Gazette* of Friday, 27th December, 1963.
3 p.m. on Monday, 23rd December, for the *Government Gazette* of Friday, 3rd January, 1964.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

SLUITINGSTYD VIR GOEWERMENTSKENNISGEWINGS, ENS.

Aangesien 16, 25 en 26 Desember 1963 en 1 Januarie 1964, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die ontvangs van Goewermentskennisgewings, ens., as volg wees: —

3 nm. op Woensdag, 18 Desember vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 27 Desember 1963.
3 nm. op Maandag, 23 Desember vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 3 Januarie 1964.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING DATES FOR ACCEPTANCE OF LEGAL NOTICES IN THE *GOVERNMENT GAZETTE.*

As the 16th, 25th and 26th December, 1963, and 1st January, 1964, are public holidays, the closing times for acceptance of legal notices will be as follows:—

3 p.m. on Wednesday, 18th December, for the *Government Gazette* of Friday, 27th December, 1963.

3 p.m. on Friday, 20th December, for the *Government Gazette* of Friday, 3rd January, 1964.

Notices received after the closing hour will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSDATUMS VIR AANNAME VAN WETLIKE ADVERTENSIES IN DIE *STAATSKOERANT.*

Aangesien 16, 25 en 26 Desember 1963 en 1 Januarie 1964 openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir aanname van wetlike advertensies soos volg wees:—

3 nm. op Woensdag, 18 Desember vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 27 Desember 1963.

3 nm. op Vrydag, 20 Desember vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 3 Januarie 1964.

Kennisgewings na die sluitingsuur ontvang sal in die daaropvolgende uitgawe gepubliseer word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement and calculate the space at 45 words per inch (single column).

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature, respectively. **Fractions of half an inch should be taken as half an inch.**

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

CHANGE OF NAMES (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be **affixed** to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.35, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette.*

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY.

Advertisers should note that the closing hours for the acceptance of "copy" for the "Government Gazette" is 3 p.m. on Monday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's "Gazette". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the "Gazette" notifying any change in the closing hour.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedel oorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

AANSTELLING AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDELS: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm **geplak word.**

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, **in lysvorm,** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.35 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant.*

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE.

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „Staatskoerant" 3 nm. op Maandag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „Staatskoerant". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „Staatskoerant" geplaas word wat verandering van die sluitingsuur aankondig.

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.
Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.

TRANSVAAL.

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die eiendomsagentskap bekend as H. C. VAN DER SCHYFF en gedryf deur HENDRIK CORNELIS VAN DER SCHYFF te Lot No. 139, Derdestraat, Delmas, oorgemaak word aan HENDRIK JAN VICTOR, wat voortaan die besigheid vir sy eie rekening en voordeel sal dryf onder die naam van VICTOR EIENDOMSAGENTSKAP.—Pickard & Kirstein, Prokureurs vir die Partye, Posbus 14, Delmas.

15091—6-13-20

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Business Act and the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HENRI FREDERIK HITZEL, who carried on business as ARTONVILLA TRADING STORES at Artonvilla, Messina, District Messina, to dispose of the said business, together with the assets thereof, to GERT JAKOBUS VAN ZYL, who will carry on the said business for his own benefit at the same address under the name of SAN-EL-ROS TRADING STORES (PROPRIETARY), LIMITED, the said transaction to take effect after the expiry of a period of 30 days from the date of the last publication hereof. Dated at Messina this 26th day of November, 1963.—Gus. L. Klaff, Attorney for the Parties, Messina Hotel Buildings, P.O. Box 1, Messina.

15070—6-13-20

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership businesses hitherto carried on by MANUEL DE AGRELLO and JOAO DE AGRELLO CAUTINHA, under the style of PADDY'S SNACKS INDUSTRIAL CATERERS, at 33 Booysens Station Road, Stafford, Johannesburg, and SUN RAY TEAROOM, at 195 Eloff Street, Johannesburg, have been dissolved from the 27th August, 1963. The said JOAO DE AGRELLO CAUTINHA, will henceforth carry on the said businesses for his sole account and benefit.—Adler, Belcher & Kessly, Attorneys, Tenth Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg.

15267—6-13-20

KENNISGEWING.

Geliewe kennis te neem dat MALCOLM LAMONT en JAN CHRISTOFFEL VAN DEN BERG se vennootskap wat bekend gestaan het as LAMONT RADIOVERKOPE ontbind is vanaf die 1ste dag van Julie 1963.

Geliewe ook verder kennis te neem dat MALCOLM LAMONT sal voortgaan met handeldryf onder die naam LAMONT RADIO.—C. J. Hanekom & Kie., Prokureurs vir die Partye, Chasegebou, Lesliestraat 16a (Posbus 338), Vereeniging.

15387—13-20-27

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealers business carried on by RALPH HARTSMAN under the style of NEW YORK TRADING COMPANY, at 133 Pritchard Street, Johannesburg, has been removed to 144 Kerk Street, Johannesburg, with effect from the 5th day of December, 1963.—L. Sidelsky, Attorney, 711 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.

15683—13-20-27

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 3 (1) van die Registrasie van Besighede Wet van 1909, en in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van JAN JOHANNES DE BEER en SAREL DAWID OOSTHUIZEN wat handel gedryf het in vennootskap as motorhawe-eienaars te die plaas Boschfontein No. 193, Distrik van Rustenburg, onder die naam van BOSCHFONTEIN MOTORS om die vennootskap te ontbind as gevolg van die uittrede van die gesegde SAREL DAWID OOSTHUIZEN

Die bates van die besigheid sal oorgeneem word deur JAN JOHANNES DE BEER na verloop van 'n periode van 30 dae na die 27ste Desember 1963. Die gesegde JAN JOHANNES DE BEER sal die besigheid as motorhawe-eienaar voortsit tot sy eie voordeel onder die handelsnaam van BOSCHFONTEIN MOTORS by dieselfde adres.—Duffey & Van Niekerk, Prokureurs vir die Partye, Steenstraat 23 (Posbus 97), Rustenburg.

15560—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the name of the business carried on by JOAO EUGENIO AGREIA LUIZINHO, CARLOS GOMEZ TEXEIRA, MANUEL GONSALVES PEDRO, LUIS GOMEZ NASCIMENTO TEXEIRA and PEDRO GONSALVES CHADINHA, at 569 Prince George Avenue, Brakpan, will be changed from ZAM ZAM FOOD CENTRE to BRAKPAN FOOD CENTRE with effect from the 9th Desember, 1963.—A. D. Cohen, Attorney for the Parties, 101/2 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue (P.O. Box 121), Brakpan.

15576—13-20-27

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between PAUL SCOTELIS and JOHN PAPPAS in respect of the candy and coffee bar business known as CENTURY CANDY AND COFFEE BAR, at 54a Von Brandis Street, Johannesburg has been dissolved by the retirement of JOHN PAPPAS with effect from the 31st day of December, 1963. The said PAUL SCOTELIS will continue to carry on the said business for his own account and benefit under the same style and at the same address.—L. Sidelsky, Attorney for the Parties, 711 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.

15753—13-20-27

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between PANAYOTIS GEORGE VELIOTES and DEMETRIOS GEORGE VELIOTES, carrying on business under the style or firm of JUBILEE CAFÉ at 334 Commissioner Street, Boksburg, was dissolved with effect from the 1st day of December, 1963, on which date PANAYOTIS GEORGE VELIOTES retired from the said partnership business and as from which date the said DEMETRIOS GEORGE VELIOTES has taken over the said business which he will carry on for his own account under the same style or firm and at the same address.—Max Toker, Attorney for the Parties, Mutual Building, 83 Cranbourne Avenue, Benoni.

15725—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealers business known as B.C.S. BRANCH "B", carried on at the farm Boekenhoutfontein, District Potgietersrus, has been abandoned as from 31st December, 1963.—G. E. Turner, for B.C.S.

15730—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership of WHOLESALE BUTCHERS carried on at Municipal Abattoir, Johannesburg (and including the interest thereof in the partnership known as JOHANNESBURG OFFAL POOL, at the Municipal Abattoir and 83/85 West Street, Newtown, Johannesburg), by ABE NISELOW and WOLF MILLER under the trade name of NEWTOWN FRESH MEAT SUPPLY will be dissolved by the retirement therefrom of the said WOLF MILLER, as at the 31st December, 1963; and the business (including the aforesaid interest) will be continued by the said ABE NISELOW as from the 1st January, 1964, for his sole account and benefit and under the same trade name.—M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys for Parties, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

15778—13-20-27

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat NICOLAAS JACOBUS CAMPHER, wat besigheid gedryf het as 'n kleinhandelaarslagter te Alexanderstraat, Turffontein, Johannesburg, onder die naam TURF CLUB MEAT MARKET, die gesegde besigheid verkoop het aan GEORGE ANDREW PORTEUS, wat vanaf die 2de dag van Januarie 1964 op dieselfde plek besigheid onder dieselfde naam vir sy eie voordeel sal voortsit.—Venter & Kie., Prokureurs vir Partye, Roxy-gebou, Highstraat 68, Mayfair-Wes, Johannesburg.

15918—20

KENNIS VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die algemene handelaarsaak, bekend as EXCELSIOR HANDELHUIS en die slaghuis bekend as ROODEPLAAT SLAGHUIS, beide geleë te Roodeplaat, Pk. East Lynne, deur die eienares, PETRONELLA MARGARETHA VAN NIEUWENHUIZEN (getroud buite gemeenskap van goedere met BAREND JOHANNES JANSE VAN NIEUWENHUIZEN) vervreem word aan CAREL NICOLAAS GERHARDUS JACOBUS BEKKER, vanaf 5 Januarie 1964.—H. S. Viljoen, Prokureur vir Partye, Eerste Vloer, Koedoegebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

15883—20-3

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JACK SHAPIRO under the style of EMPIRE WHOLESALERS at 95 Market Street, Johannesburg, will be removed to corner of Fraser and Pritchard Streets, Johannesburg, with effect from the 1st day of January, 1964. Dated at Johannesburg this 10th day of December, 1963.—Schaiowitz, Levitt & Gordon, Attorneys for Empire Wholesalers, Ninth Floor, Palace Buildings, Pritchard Street (P.O. Box 6657), Johannesburg.

15899—20-27-3

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Business Act and the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ANNA JOHANNA MOSSOP (born MULLER), a public trader, who carried on business as a general dealer under the name of THE STORK SHOP in Market Street, Middelburg, Transvaal, to dispose of the said business, together with the assets thereof, to ANTHONIE JOHANNES JACOBUS BOTHA, who will carry on the said business for his own account at the same address under the name of DIE JONGSPAN WINKEL, the said transaction to take effect after the expiry of a period of 30 days from the date of the last publication hereof. Dated at Middelburg this 9th day of December, 1963.—Ernest Marks, Attorney for the Parties, Market Street (P.O. Box 24), Middelburg, Tvl. 15874—20

SALE OF BUSINESS.

Take notice that the business carried on by N. & R. LOCHOFF (PROPRIETARY), LIMITED, at 1179 Boekenhoutskloof Road, Booysens, Pretoria, under the style of BOOYSENS KONTANT WINKEL, has been sold and will be alienated after 30 days from the 20th December, 1963, to SCHALK WILLEM VISSER, who will carry on the business under the same style at the same address for his own account from the date of alienation.—Sofer & Segal, Attorneys for Parties, 301 J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria.

15923—20

SALE OF BUSINESS.

Take notice that the business carried on by N. & R. LOCHOFF (PROPRIETARY), LIMITED, at 1179 Boekenhoutskloof Road, Booysens, Pretoria, under the style of WELVERDIEND KONTANT SLAGHUIS, has been sold and will be alienated after (30) days from the 20th December, 1963, to SCHALK WILLEM VISSER, who will carry on the business under the same style at the same address for his own account from the date of alienation.—Sofer & Segal, Attorneys for Parties, 301 J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria.

15925—20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of F. R. WOLHUTER (EDMS.), BEPERK, carrying on business as TRIANON DRY CLEANERS at 183 Hamilton Street, Pretoria, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, after expiration of a period of 30 days from the last publication hereof, to MODESTOS VASILIOU, who will thereafter carry on the said business at the same address, under the same style, for his own account and benefit.—P. B. Angelopulo & Company, Attorneys for the Parties, 306 Savelkouls Buildings, Pretoria.

15928—20

NOTICE.

The partnership business carried on by ABRAHAM ROSENFELD and JONAH WEINFAS, under the style of BENONI CHEAP BAZAAR, at 12b Voortrekker Street, Benoni, will be dissolved on the 31st day of December, 1963, by the retirement of the said ROSENFELD, from the said partnership. The business will thereafter be conducted by the said WEINFAS, on the same premises and under the same style for his sole benefit and account.—Morris Ossin, Attorney for the Parties, 5/9 Permoda House, 39 Cranbourne Avenue, Benoni. 15802—20-27-3

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of TIMES SQUARE OUTFITTERS (PTY.), LIMITED, carrying on business as TIMES SQUARE OUTFITTERS at 5 and 7 Polleys Arcade, Pretoria, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, after expiration of a period of 30 days from the last publication hereof, to JOHANNES JACOBUS DREIER, PETRUS JACOBUS STEENKAMP and JOHANNES GEORG CHRISTIAAN DU PLESSIS, who will thereafter carry on the said business at the same address, under the same style, for their own account and benefit.—P. B. Angelopulo & Company, Attorneys for the Parties, 306 Savelkouls Buildings, Pretoria.

15929—20

KENNISGEWING.

Geliewe kennis te neem dat die restaurant besigheid gevoer deur GERT BOTHA MEINTJES, onder die naam van OASIS RESTAURANT op die plaas Ohrigstad, distrik Lydenburg, op die 5de Desember 1963, oorgeneem word deur GIDEON DE KLERK, wat die besigheid voortaan op dieselfde plek en onder dieselfde naam sal voer.—G. C. O. Lategan, Agent vir Partye, Posbus 137, Lydenburg. 15831—20

Notice is hereby given that the assets only of the business of manufacturers and dealers in plastic and leather goods heretofore carried on by MAXWEAR MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED, at Second Floor, 79 De Villiers Street, Johannesburg, has been sold, and is intended to be transferred to W. DUNCAN KAY (PROPRIETARY), LIMITED, 30 (thirty) days after the expiration of the last publication hereof, whereafter the said W. DUNCAN KAY (PROPRIETARY), LIMITED, will carry on the said business under the style of MAXWEAR MANUFACTURERS at the same address, for its own benefit and account.—Sasto & Louis, Attorneys for Parties, 90 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johanesburg.

15935—20

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, of the intention of ALFONS TALPA, to alienate to a Company in the course of formation the business of a retail butcher carried on by him at 61 MacIntyre Street, Jeppestown, Johannesburg, under the style of ALPEKA MEAT MARKET.—I. Mendelow & Browde, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg. 15944—20

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat WILHELM GEORGE LUDWIG GLATTHAAR van voorneme is om die besighede gedryf deur hom onder die naam van NUWE RUSTENBURG BAKKERY te Pleinstraat, Rustenburg, en KLOOF BAKKERY te Burgerstraat, Rustenburg, te verkoop aan LANCELOT WILLIAM KERR en REUBEN RUTOWITZ, as Kuratore vir 'n Maatskappy geregistreer te word onder die naam van NUWE RUSTENBURG BAKKERY (EIENDOMS), BEPERK, of sodanige ander naam as wat deur die Registrateur van Maatskappye goedgekeur mag word.

Sodanige verkoping sal wees met effek vanaf 30 (dertig) dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Rustenburg, hierdie 11de dag van Desember 1963.—Penzhorn, Coetsee & Brink, Prokureurs vir die Partye, Steenstraat 44 (Posbus 55), Rustenburg. 15952—20

NOTICE OF SALE.

Kindly take notice that the business of general engineers and motor vehicle repairers, carried on by GIOVANNI MARIONE & SON (PROPRIETARY), LIMITED, under the name of HIGH PRECISION ENGINEERING WORKS at 9 Kruis Street, Johannesburg, has been sold to P. FRAGALE (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue to carry on the same business under the same name and at the same address with effect from thirty (30) days from the date of the last notice of this advertisement. Dated at Johannesburg, this 4th day of December, 1963.—Adler, Belcher & Kessly, Attorneys for the Parties, Tenth Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg. 15956—20

NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by CHRISTOS CHRISTOU and known as L.C. BAZAAR, corner of Wattle and Lucy Streets, Primrose East, Germiston, together with the assets thereof, has been sold to DEMETRIOS LAMPIRIS with effect from the 1st February, 1964.

The said business will be transferred to the said DEMETRIOS LAMPIRIS on the 1st day of February, 1964, from which date the said DEMETRIOS LAMPIRIS will carry on same for his own benefit and account under the same name and style and at the same address.—Bernard Hertzberg, Attorney for Parties, P.O. Box 436, Germiston. 15957—20

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act No. 18 of 1936, as amended, that after the expiry of 30 (thirty) days from the date of the last publication of this notice, it is the intention of MINE COLLIERY STORES (PROPRIETARY), LIMITED, to dispose of the bakery and general dealer's businesses conducted by it on remaining extent of Portion 511 of the farm Blaauwkrans No. 62, Blackhill, District of Witbank, as a going concern, to HOLLBAAK BAKERY (PROPRIETARY), LIMITED.—N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Attorneys for the Seller, Reinsurance House, Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg; and Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for the Purchaser, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg. 15958—20

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of WILLEM JAN HENDRIK PRETORIUS, carrying on business as a bakery and confectionery at 17 Geranium Street, La Rochelle, Johannesburg, under the style of SOUTHERN ELECTRIC BAKERY, to dispose of the said business, together with all the assets thereof as from the 1st day of January, 1964, to FRITZ ADOLF SCHAERER and FRANK ABRAM HEYDENRYCH, who will thereafter carry on the said business at the same address under the style of LA ROCHELLE CONFECTIONERY for their own account and benefit.—Felix von Zwiklitz, Attorney for the Parties, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg. 15961—20

Notice is hereby given that STEVO VUJOVIC will admit KRSTO VUJOVIC as a partner in the Native eating-house business, carried on by him under the style of STEVENS NATIVE EATING HOUSE at 20a Rissik Street, Johannesburg, as from the 1st day of January, 1964, and the business will thenceforth be carried on by these partners as sole proprietors of the business at the same address and under the style of STEVENS RESTAURANT.—Felix von Zwiklitz, Attorney for the Parties, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg. 15976—20-27-3

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GEORGE GLENNY BUCHNER, carrying on the business of a garage, service and filling station under the style of PARKTOWN MOTORS at 5 Barry Hertzog Avenue, Parktown West, Johannesburg, to lease the said business to MERC GARAGE AND SERVICE STATION (PARKTOWN) (PROPRIETARY), LIMITED, which will carry on the said business for its own benefit at the same address under the style of MERC SERVICES; the said transaction to take effect after the expiry of a period of 30 days from the date of the last publication of this notice.

Further take notice that GEORGE GLENNY BUCHNER will continue to carry on the existing business of a dealer in used motor vehicles at the same address for his own benefit and under the style of PARKTOWN MOTORS. Dated at Johannesburg, this 9th day of December, 1963.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorney for the Parties, United Buildings, corner of Eloff and Fox Streets, Johannesburg.

15967—20

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936 (soos gewysig), dat XENOPHON KOUTZAYIOTIS, die besigheid wat bekend staan as HOLLAND FISH AND CHIPS, Stasiestraat 28, Germiston, verkoop het aan ELIAS ALIGIANNIS en KORNILLIOS MALAMAS, en dat sodanige verkoop van krag sal word 32 dae na datum van die laaste verskyning van hierdie kennisgewing.—A. J. Viljoen & Kie., Prokureurs vir belanghebbendes, Volkskasgebou, Presidentstraat, Germiston, Transvaal. 15844—20

DISSOLUTION OF A PARTNERSHIP.

ship business hitherto carried on by ANDREW D. NEOPHYTON and ANTONIO MICHAEL under the style of PARKSIDE TEA ROOM, has been dissolved as from 31st December, 1963. The said ANDREW D. NEOPHYTOM will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit.—Andrew Neophyton, 54b Claim Street, Joubert Park, Johannesburg. 15936—20-27-3

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Please take notice that in terms of provisions of Section 34 (1) of the Insolvency Act No. 24 of 1936, as amended, ULNAH INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, trading under the style or firm of BOUTIQUE HANNA, at 33 President Place, Jan Smuts Avenue, Rosebank, Johannesburg, alienated the said business, the goodwill and the goods thereof to ROBERT DOUGLAS APOLLES, with effect from the 31st day of July, 1963, from which date the said APOLLES has carried on the said business for his sole benefit and account under the same style or firm of BOUTIQUE HANNA.—Abraham Udwin, Attorney for the Parties, 401/503 Cambridge, corner of Sauer & Kerk Streets, Johannesburg.

KENNISGEWING VAN VERKOPING VAN HANDELSAAK.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 34 (1) van die Insolvensiewet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat ULNAH INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, wat handel gedryf het onder die naam BOUTIQUE HANNA, van President Place 33, Jan Smuts Laan, Rosebank Johannesburg, die gesegde besigheid, die klandisiewaarde en bates daarvan vervreem het aan ROBERT DOUGLAS APOLLES, met inwerkingtrede daarvan vanaf 31 Julie 1963, vanaf welke datum die genoemde APOLLES die gesegde besigheid vir sy eie voordeel en rekening onder dieselfde naam van BOUTIQUE HANNA voer. Gedagteken te Johannesburg.—Abraham Edwin, Prokureur vir die Partye, 401/403 Cambridge, hoek van Sauer en Kerkstraat, Johannesburg.

15978A—20

CAPE.—KAAP.

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die besigheid voorheen gedryf deur M. J. VERMEULEN, onder die naam VALENCIA KAFEE, Voortrekkerstraat, Citrusdal, verkoop is aan JOSUA FRANCOIS HAASBROEK, met ingang van 1 Januarie 1964, vanaf welke datum genoemde JOSUA FRANCOIS HAASBROEK genoemde besigheid sal voortsit by dieselfde adres onder dieselfde naam.—A. J. Burger, Prokureur vir die Partye, Voortrekkerstraat 83 (Posbus 6), Citrusdal.

15714—13-20

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOHN WINIFRED WENTWORTH, carrying on business as a general dealer and restaurant, at 27 and 27a Community Road, Floors Township, Kimberley, to dispose of the said business as and from the 1st day of January, 1964, together with all the assets thereof, including goodwill, fixtures and fittings and stock-in-trade to LESLIE ERNEST WENTWORTH, who will assume all liabilities and who will carry on business at the same address and under the same name for his own account, 30 (thirty) days after the expiration of the last publication of this notice. Dated at Kimberley this 7th day of December, 1963.—Duncan & Rothman, Attorneys for the Parties, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.

15739—13-20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HERMANN MESSERLI, to sell the business of general dealer and fresh produce dealer, carried on by him under the name or style of KINGSWAY CAFÉ, Leisure Isle, Knysna, to STANLEY METCALFE, who will continue trade under the same name at the same place, with effect from the 21st January, 1963. Dated at Knysna this 6th day of December, 1963.—Tidswell, Richardson & Vowles, P.O. Box 47, Knysna. 15797—20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of AGOSTINHO DA MATA DOS SANTOS, carrying on business as LA ESPERANZA CAFÉ, at Selzer's Arcade, Voortrekker Road, Parow, to sell/alienate the said business to LA ESPERANZA CAFÉ (PTY.), LTD., a Company in course of formation who will carry on such business at the same address for its own account. Dated at Goodwood this 30th day of November, 1963.—Cecil Rabinowitz & Co., Attorneys for the Seller, 132 Voortrekker Road, Goodwood. Abrahams & Gross, Attorneys for Purchasers, Greenmarket Square, Cape Town. 15812—20

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap tussen WILLEM DE VRIES, GIDEON PIETER SWANEPOEL en SUSANNA S. SWANEPOEL, ten opsigte van die Meubelsaak, SPRINGBOK MEUBELS, wat gedryf was te Voortrekkerstraat, Springbok, beëindig is en dat GIDEON PIETER SWANEPOEL en SUSANNA SWANEPOEL, die besigheid oorneem en onder diselfde naam en op dieselfde plek dryf vir hulle eie rekening.—I. Gordon & Jowell, Prokureurs vir die Partye, Posbus 15, Springbok, 3 Desember 1963. 15825—20

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid bekend as PANORAMA FISH SUPPLIES, geleë te Williamstraat, Jeffreysbaai, deur JOSEPH ELIAS FERREIRA verkoop word aan JACOBUS GUSTAFF NEL, vanaf 20 Januarie 1964, wie gemelde besigheid vir sy eie voordeel by dieselfde adres sal voortsit.—C. W. Malan & Kie., Prokureurs vir Partye, Hoofstraat, Humansdorp. 15914—20

SALE OF TRADING SITE.

Notice is given of the proposed sale by the Executor of the Estates late SARA MARIA SMAL (born GERTENBACH), and her subsequently deceased spouse OCKERT MATTHYS SMAL, White Group, of the LUZI DRIFT TRADING SITE, situate in the District of Mount Fletcher, to CLEVE ARTHUR FRANCIS MUGGLETON, White Group. Dated at Maclear, this 9th day of December, 1963.—J. R. Wade, Attorney for Parties, P.O. Box 10, Maclear. 15915—20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that PERCY BERRY intends disposing of the general dealer's business, heretofore carried on by him in Main Road, Green Point, under the style of ADELS CAFÉ, with its stock, fixtures and fittings, as a going concern, to DORIS MAY SMITH and JOAN CHARLOTTE MURPHY. Dated at Cape Town this 10th day of December, 1963.—John S. Ince & Wood, Attorneys for the Parties, 404 Trust House, Thibault Square, Cape Town.

15916—20

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die voorneme is van JACOB JOHANNES VAN GREUNEN om sy algemene handelaars- en slagtersbesighede onder die handelsnaam VAN GREUNEN EN SEUN, te Welgedacht, Distrik Oudtshoorn, aan CATHARINA JACOMINA VAN GREUNEN (gebore SCHOEMAN), te verkoop, wat die besigheid by dieselfde adres sal voortsit vir haar eie voordeel en rekening vanaf 1 Januarie 1964. Gedateer te Oudtshoorn, op hede die 9de dag van Desember 1963.—W. M. Luscombe, Prokureur vir die Partye, Kerkstraat 62, Oudtshoorn. 15930—20

NATAL.

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given, that the partnership business under the style and name of SINGH'S TRADING CENTRE, herefore carried on by GOBIND SINGH, TIKA SINGH and RAMCHALITHER SINGH, at 10 Bristow Road, Mayville, Durban, has been dissolved by the retirement therefrom of the said RAMCHALITHER SINGH.

The said GOBIND SINGH and TIKA SINGH, will continue to carry on the business for their own account and benefit under the same style and name of SINGH'S TRADING CENTRE, at the same address

viz. 10 Bristow Road, Mayville, Durban. Dated at Durban this 20th day of December, 1963. — R. M. Naidoo, Business Consultant, Agent for the Parties, 71 Albert Street, Durban. 15846—20-27

O.F.S.–O.V.S.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of RHODA SINGER (born Golding, married out of community of property to MAURICE SINGER), and the Executors Testamentary in the Estate of the late SARAH GLAUN, to dispose of the business together with the stock-in-trade, fixtures, fittings and goodwill thereof, which they carried on at 118 and 28 Maitland Street, Bloemfontein, under the name or style of S. GLAUN AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the business under the same name or style at 28 Maitland Street, Bloemfontein, for their sole benefit and account. Dated at Bloemfontein this 6th day of December, 1963.—Kalil & Sorour, Attorneys for Parties, Suite 4, First Floor, Cuthberts Buildings, Maitland Street, Bloemfontein. 15826—20

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

COMPANY NOTICES.–MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.

TRANSVAAL.

AUTOLEC, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 31.

Notice is hereby given that a Preference Dividend calculated at the rate of 6 per cent (six *per centum*) per annum, equal to six per cent per Share for the six months ending 31st December, 1963, has been declared payable to the Holders of the Preference Shares registered in the Books of the Company at the close of business on the 20th December, 1963.

The Preference Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 21st December, 1963, to the 31st December, 1963, both days inclusive.

The Dividend Warrants will be posted on the 31st December, 1963, payable on that date.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders Tax will be deducted by the Company from the Dividend payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Republic. By Order of the Board.—W. G. Dear, Secretary. Transfer Secretaries: Protea Secretaries (Pty.), Ltd., 509 Ferreira House, Ferreira Street, Johannesburg, 5th December, 1963. 15842—20

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DIVIDEND No. 69 ON THE 6 PER CENT CUMULATIVE PREFERRED STOCK.

In connection with Dividend No. 69 on the 6 Per Cent Cumulative Preferred Stock which has been declared payable to Stockholders registered in the Books of the Company at the close of business on 31st December, 1963, the Stock Transfer Books and Registers of Members will be closed from 1st January, 1964, to 7th January, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—J. T. Goldfinch, Secretary, Johannesburg, 9th December, 1963. 15843—20

THE NORTHERN LIME COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 434.

Notice is hereby given that, for the purpose of the Dividend, the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st to 7th January, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—Iain S. Hampton, Secretary. Registered Office: Fourth Floor, Libertas, 62 Marshall Street (P.O. Box 4610), Johannesburg. Transfer Secretaries: Rand Mines, Limited, 36 Anderson Street (P.O. Box 2058), Johannesburg, 12th December, 1963. 15969—20

FOREST INDUSTRIES AND VENEERS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO MEMBERS.

For the purpose of the Seventh Annual General Meeting of Members to be held at 44 Main Street, Johannesburg, at noon, on Monday, 30th December, 1963, the Transfer Register and Register of Members will be closed from 20th to 30th December, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per D. A. Mackey, Companies Secretary. Registered Office: 44 Main Street, Johannesburg, 6th December, 1963. 15880—20

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

In connection with the Dividends declared payable by—

Daggafontein Mines, Limited;

East Daggafontein Mines, Limited;

The South African Land & Exploration Company, Limited;

Vaal Reefs Exploration and Mining Company, Limited;

Western Reefs Exploration and Development Company, Limited;

and the Dividend declared on the "A" Shares of Western Deep Levels, Limited.

Notice is hereby given that the respective Transfer Registers and Registers of Members will be closed from 1st January to 7th January, 1964, both days inclusive. By Order of the Boards.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per A. J. Wasdell, Companies Secretary. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars, Limited, General Mining Building, 76 Main Street, Johannesburg. Registered Office: 44 Main Street, Johannesburg, 9th December, 1963. 15881—20

AMALGAMATED STEEL PRESSING COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that for the purpose of paying Ordinary Dividend No. 46 of 10 cents per Share, the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 31st December, 1963, to 6th January, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—F. W. B. Cecil, Secretary. Transfer Office: Sixth Floor, Australia and New Zealand House, 29 Loveday Street, Johannesburg. Registered Office: 2121 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg, 9th December, 1963. 15970—20

MARBLE, LIME AND ASSOCIATED INDUSTRIES, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed from the 1st January, 1964, to 10th January, 1964 (both days inclusive). By Order of the Board.—H. W. Colborne, A.C.I.S., Secretary. Head Office: Marvello House, 8/32 Wright Boag Road, Village Deep, P.O. Box 7711, Johannesburg. 15968—20

PRETORIA PORTLAND CEMENT COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 1st to the 7th January, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—C. Hester, Secretary. Registered Office: Fifth Floor, Burlington House, 22 Rissik Street, Johannesburg, 10th December, 1963. 15971—20

SAND CONSOLIDATED INVESTMENTS LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given, that the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 21st December, 1963, to the 30th December, 1963, both days inclusive, for the purpose of compiling a list of Shareholders entitled to vote at the Annual General Meeting of Shareholders of the Company to be held on Monday, 30th December, 1963. By Order of the Board.—J. N. J. Richter, Secretary. Registered Office: 14th Floor, Mobil House, Rissik Street, Johannesburg, 6th December, 1963. 15824—20

E. I. ROGOFF LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given, that a Final Dividend (No. 29) of 10% (ten *per cenium*) has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company as at 31st December, 1963.

Dividend cheques will be posted to Shareholders on or about 31st January, 1964.

In terms of the Income Tax Act, Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent is imposed on dividends payable to Shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa. The Company will accordingly deduct such Tax from dividends payable to any such Shareholders.

For the purpose of establishing the rights of Shareholders to the above dividend the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 31st December, 1963, to 7th January, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—S. J. Nochumsohn, Secretary. Registered Office: Zambesi House, corner of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg, 7th December, 1963. 15827—20

GOLD FIELDS GROUP COMPANIES.

NOTICE OF CLOSING OF TRANSFER BOOKS AND REGISTERS OF MEMBERS.

Notice is hereby given that following the declaration of dividends and repayments of capital (as the case may be) in December, 1963, by the undermentioned companies of the Gold Fields Group, the respective transfer books and registers of members will be closed for the periods shown hereunder:—

Name of Company (each incorporated in the Republic of South Africa).	*Period (both days inclusive).* *From.*	*To.*
Anglo-Rand Mining & Finance Corporation, Limited	1st January, 1964	to 8th January, 1964.
†Apex Mines, Limited	1st January, 1964	to 4th January, 1964.
Doornfontein Gold Mining Company, Limited	1st January, 1964	to 8th January, 1964.
Libanon Gold Mining Company, Limited	1st January, 1964	to 8th January, 1964.
Lydenburg Gold Farms Company, Limited	1st January, 1964	to 8th January, 1964.
New Witwatersrand Gold Exploration Company, Limited	1st January, 1964	to 8th January, 1964.
Rietfontein Consolidated Mines, Limited	1st January, 1964	to 8th January, 1964.
*Robinson Deep, Limited	1st January, 1964	to 8th January, 1964.
The Rooiberg Minerals Development Company, Limited	1st January, 1964	to 4th January, 1964.
*Simmer and Jack Mines, Limited	1st January, 1964	to 8th January, 1964.
The Sub Nigel, Limited	1st January, 1964	to 8th January, 1964.
Union Tin Mines, Limited	1st January, 1964	to 4th January, 1964.
Venterspost Gold Mining Company, Limited	1st January, 1964	to 8th January, 1964.
Vlakfontein Gold Mining Company, Limited	1st January, 1964	to 8th January, 1964.
*Vogelstruisbult Gold Mining Areas, Limited	1st January, 1964	to 8th January, 1964.
West Driefontein Gold Mining Company, Limited	1st January, 1964	to 8th January, 1964.
West Witwatersrand Areas, Limited	1st January, 1964	to 8th January, 1964.
Incorporated in the United Kingdom—		
Dominion Reefs (Klerksdorp), Limited	1st January, 1964	to 8th January 1964.
The Luipaardsvlei Estate and Gold Mining Company, Limited	1st January, 1964	to 8th January 1964.

* Repayment of Capital.

† Transfer books and register of members relating to the Ordinary Shares only.

Head Office:
Gold Fields Building,
75 Fox Street (P.O. Box 1167),
Johannesburg.

17th December, 1963.

By Order of the Boards,
GOLD FIELDS OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Secretaries.
per R. A. J. WILLIAMS.

15905—20

K. & L. TIMBERS LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given, that the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 23rd December, 1963, to the 30th December, 1963, both days inclusive, for the purpose of compiling a list of Shareholders entitled to vote at the Annual General Meeting of Shareholders of the Company to be held on Monday, 30th December, 1963. By Order of the Board.—Sand Consolidated Investments Limited, Secretaries, per J. N. J. Richter. Registered Office: 14th Floor, Mobil House, Rissik Street, Johannesburg, 6th December, 1963. 15823—20

WAVERLEY GOLD MINES LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Pursuant to Section 31 of the Companies Act, 1926 (as amended), notice is hereby given, that the Sixty-first Annual General Meeting of Members of the above Company will be held at room No. 503 Ferreira House, corner of Fox and Ferreira Streets, Johannesburg, on Friday, 27th December, 1963 at 10 a.m.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 21st December, to 27th December, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—Waverley Gold Mines Limited, Protea Secretaries (Pty.), Limited, Secretaries, per L. C. Newman, A.C.I.S. 15833—20

DWYER SANTHAGENS DISTILLERIES, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given, in terms of Section 31 of the Companies Act, 1926, as amended, that for the purposes of the Annual General Meeting of Shareholders to be held on 31st December, 1963, the Transfer Books and Register of Members will be closed from 27th to 31st December, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo-French Consolidated Investment Corporation (S.A.) (Pty.), Limited, Secretaries, per L. H. Phipson, Johannesburg, 11th December, 1963. 15972—20

AUROCHS INVESTMENT COMPANY (S.A.), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Pursuant to Section 31 of the Companies Act, 1926 (as amended), notice is hereby given, that the Fourteenth Annual General Meeting of the Shareholders in the above Company will be held in Room No. 503 Ferreira House, corner of Commissioner and Ferreira Streets, Johannesburg, at 9.30 a.m., on Monday, 30th December, 1963.

The Transfer Register and Register of Members will be closed from the 23rd December, to the 30th December, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—L. C. Newman, A.C.I.S., Secretary. 15834—20

AUTOLEC LIMITED.

NOTICE TO PREFERENCE AND ORDINARY SHAREHOLDERS.

Pursuant to Section 31 of the Companies Act, 1926 (as amended), notice is hereby given that the Sixteenth Annual General Meeting of Members of the above Company being the Holders of the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares and of the Ordinary Shares in the Capital of the Company, will be held in Room No. 503, Ferreira House, corner of Commissioner and Ferreira Streets, Johannesburg, on the 30th December, 1963, at 10 a.m.

The Transfer Books and Register of Members of the Company of both classes of Shares will be closed from the 23rd to the 30th of December, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—W. G. Dear, Secretary. 15835—20

CAPITAL GOLD AND EXPLORATION COMPANY LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Pursuant to Section 31 of the Companies Act, 1926 (as amended), notice is hereby given, that the Seventeenth Annual General Meeting of the Shareholders in the above Company will be held in Room No. 503 Ferreira House, corner of Fox and Ferreira Streets, Johannesburg, at 9 a.m., on Monday, 30th December, 1963.

The Transfer Register and Register of Members will be closed from the 23rd December, 1963, to the 30th December, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—L. C. Newman, A.C.I.S., Secretary. 15836—20

L. K. HURWITZ & SON, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 48.

Notice is hereby given that a Preference Dividend, calculated at the rate of 7 per cent per annum for the half-year ending 31st December, 1963, has been declared payable to Holders of the 7 Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 31st December, 1963.

The Preference Share Registers will be closed from the 2nd January, 1964, to 9th January, 1964, both days inclusive.

The Dividend cheques will be posted on or about 10th January, 1964.

In terms of the Income Tax Act, 1962, the Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from the Dividend payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Republic. By Order of the Board.—C. Marsden, Secretary. Registered and Transfer Offices: 136 Marshall Street, Johannesburg. 15946—20

RHODESIA CEMENT, LIMITED.
(Incorporated in Southern Rhodesia.)

CLOSING OF REGISTER.

Notice is hereby given that the Register of Members and Transfer Books of the Company will be closed from 9th January, 1964, to 15th January, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—J. Stevenson, Secretary. Registered Office: Cement House, corner of Selborne Avenue and Main Street, Bulawayo, 17th December, 1963. 15959—20

CURRIE MOTORS (1946), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

FINAL ORDINARY DIVIDEND No. 27.

Notice is hereby given that in respect of the Final Ordinary Dividend No. 27, the Transfer Journal and Register of Members of the Company will be closed from Saturday, 4th January, 1964, to Friday, 10th January, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—E. Posniak, C.A.(S.A.), Secretary. Transfer Secretaries: Roxburgh Trust Limited, Ninth Floor, Southern Life Building, 90 Main Street, Johannesburg, 9th December, 1963. 15973—20

CENTRAL SOUTH AFRICAN LANDS AND MINES, LIMITED.
(Incorporated with limited liability in the Republic of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 36.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members in respect of Ordinary Shares will be closed from 2nd to 8th January, 1964, both days inclusive, in connection with the payment of the above Dividend. By Order of the Board.—Northern African Mining and Finance, Limited, Secretaries, per E. Broom. Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 10th December, 1963. 15943—20

JABULA FOODS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 2nd to the 8th January, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—R. I. K. Cameron, Secretary, 301 Amcor House, 88 Marshall Street, Johannesburg. 15931—20

THE AFRIKANDER LEASE, LIMITED.
(Incorporated with limited liability in the Republic of South Africa.)

DIVIDEND No. 73.

Notice is hereby given that for the purpose of determining Shareholders entitled to participate in the above Dividend, the Transfer Books and Register of Members will be closed from 2nd to 8th January, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—Northern African Mining and Finance, Limited, Secretaries, per E. Broom. Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 10th December, 1963. 15942—20

NATAL AMMONIUM COLLIERIES (1946), LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DIVIDEND No. 30.

Notice is hereby given that the Directors have declared an Interim Dividend of 10 cents per Share payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on Tuesday, the 31st December, 1963.

Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent will be deducted from Dividends due to Shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa.

The Dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and warrants will be posted on or about the 15th February, 1964.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 2nd January, 1964, to the 11th January, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—Barton, Mayhew, Ryder & Co., Secretaries, Third Floor, Transreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg, 13th December, 1963. 15950—20

BAKERS SOUTH AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 32 calculated at the rate of 5½ per cent per annum, for the period six months ending 31st December, 1963, and equivalent to 5½ cents per Share for such period, has been declared payable to all Holders of Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on 31st December, 1963.

The Dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and Dividend Warrants in payment will be posted to Shareholders on or about the 31st January, 1964.

In terms of the Income Tax Act, 1962 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa, and to Companies not registered nor carrying on business in the Republic.

The Transfer Register and Register of Members in respect of the Preference Shares will be closed from the 1st January, to the 8th January, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—J. H. M. Armstrong, Secretary. Registered Office: 14 Brickhill Road, Durban. Transfer Secretaries: Union and Overseas Investment Trusts (Proprietary), Limited, 215 Harmain House, Harrison Street, Johannesburg; Ninth Floor, Mann George House, 30 Gardiner Street, Durban, 2nd December, 1963. 15948—20

KRUGER-WILSON AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 23.

Notice is hereby given that a Final Dividend No. 23 of 10½% (ten and a half per cent) equal to 5.25 cents per Share has been declared for the year ended June, 1963, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 27th December, 1963, and that the Transfer Books and Register of Members will be closed on the 28th December, 1963.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted where applicable. By Order of the Board.—Holdings and Subsidiaries Trust (Pty.), Ltd., Transfer Secretaries, 1007 Medical Arts Building, 220 Jeppe Street, Johannesburg, 10th December, 1963. 15885—20

SPRINGS MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

Notice is hereby given that, for the purpose of the fifth repayment of Capital to Members, the Transfer Registers and Registers of Members of the Company will be closed from 1st January to 7th January, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per A. J. Wasdell, Companies Secretary. Registered Office: 44 Main Street, Johannesburg. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars, Limited, General Mining Building, 76 Main Street, Johannesburg, 9th December, 1963. 15900—20

GENERAL MINING AND FINANCE CORPORATION GROUP OF COMPANIES.

CLOSING OF BOOKS.

Notice is hereby given that in connection with Dividends payable to Shareholders registered on 31st December, 1963, the Transfer Books and Register of Members of the undermentioned Companies will be closed in each case from 1st to 7th January, 1964, both dates inclusive:—

Buffelsfontein Gold Mining Company, Limited;
Doornkop Industries, Limited;
South Roodepoort Main Reef Areas, Limited;
Stilfontein Gold Mining Company, Limited;

West Rand Consolidated Mines, Limited; and in connection with Dividends payable to Shareholders registered on 31st January, 1964, the Transfer Books and Register of Members of the undermentioned Companies will be closed in both cases from 1st to 6th February, 1964, both dates inclusive:—

Eastern Rand Extensions, Limited.
Southern Van Ryn Reef Gold Mining Company, Limited.
The New Pioneer Central Rand Gold Mining Company, Limited.

By Order of the Board.—General Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries, per A. J. Reynolds. Head Office: 6 Hollard Street (P.O. Box 1173), Johannesburg. Transfer Office: 76 Main Street (P.O. Box 1173), Johannesburg, 10th December, 1963. 15882—20

LORAINE GOLD MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that the Fourteenth Annual General Meeting of Members of Loraine Gold Mines, Limited, will be held at Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg, on Friday, 14th February, 1964, at 11 a.m., for the purpose of receiving and considering the Balance Sheet at 30th September, 1963, and the accounts for the year ended on that date, together with the reports of the Directors and Auditors, electing Directors and Fixing the remuneration of the Auditors.

The Transfer Books and Registers of Members of the Company, both in London and Johannesburg, will be closed from 8th to 14th February, 1964, both days inclusive.

Any Member entitled to attend and vote is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and, on a poll, vote in his stead, and the person so appointed need not also be a Member. Proxy forms should be forwarded to reach the Head Office or London Office of the Company at least 48 hours before the time of holding the Meeting. By Order of the Board.—Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries, per B. C. Robinson. Head Office: Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg, 3rd January, 1964. 15903—20

UNION CORPORATION GROUP.

In connection with the payment of Dividends to Members, the Transfer Books and Registers of Members of the undermentioned Companies will be closed from 1st January to 10th January, 1964, inclusive:—

East Geduld Mines, Limited.
Geduld Proprietary Mines, Limited.
The Grootvlei Proprietary Mines, Limited.
Marievale Consolidated Mines, Limited.

Union Corporation, Limited, Companies Department, per W. J. Partridge, Union Corporation Building, 74/78 Marshall Street (P.O. Box 1125), Johannesburg, 13th December, 1963. 15906—20

CINEMA HOLDINGS, LIMITED.

PREFERENCE SHARE DIVIDEND No. 34.

Notice is hereby given that Preference Share Dividend No. 34 for the half year ending 31st December, 1963, at the rate of six per cent (6%) per annum, has this day been declared and will be payable on or before the 31st December, 1963, to all Holders of Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 21st December, 1963.

The Preference Share Register of the Company will be closed from the 23rd to the 30th December, 1963, both days inclusive. By Order of the Board, for Cinema Holdings, Limited, Fox Theatres South Africa (Proprietary), Limited, Secretaries, per D. C. Rush. Transfer Secretaries: Fox Theatres South Africa (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Colosseum Building, corner of Commissioner and Von Brandis Streets, Johannesburg, 6th December, 1963.

15908—20

HERBERT EVANS & CO., LIMITED.

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that, in connection with the Dividend payable to Preference Shareholders registered on the 31st December, 1963, the Preference Share Register of the Company will be closed from the 2nd to 11th January, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—A. T. W. King, Secretary, Johannesburg, 12th December, 1963. 15912—20

CINEMA HOLDINGS, LIMITED.

PREFERENCE SHARE DIVIDEND No. 34.

Notice is hereby given that Preference Share Dividend No. 34 for the half-year ending 31st December, 1963, at the rate of six per cent (6%) per annum, has this day been declared and will be payable on or before the 31st December, 1963, to all Holders of Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 21st December, 1963.

The Preference Share Register of the Company will be closed from the 24th to the 30th December, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—For Cinema Holdings, Limited: Fox Theatres South Africa (Proprietary), Limited, Secretaries, per D. C. Rush. Transfer Secretaries: Fox Theatres South Africa (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Colosseum Building, corner of Commissioner and Von Brandis Streets, Johannesburg, 6th December, 1963. 15813—20

PEM INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED (in Members' Voluntary Winding up).

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the following Resolution was passed pursuant to Section 160 (*b*) and 164 (*b*) of the Companies Act, 1926, as amended, at an Extraordinary General Meeting of Members of the Company, held for that purpose at Johannesburg on the 25th day of November, 1963:—

Resolved as a Special Resolution:

"That the Company be wound up voluntarily in terms of Section 160 (*b*) of the Companies Act, 1926, as amended, and

That SOLLY JOSEPH KATZ be and is hereby appointed Liquidator in the voluntary winding up, with all such powers and authorities as are allowed in law for the purposes of winding up the affairs and distributing the assets of the Company amongst the Members according to their rights and interests in the Company, in terms of Section 164 of the Companies Act of 1926, as amended;

That the security which the Liquidator is required to furnish to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties be dispensed with in terms of the proviso to Section 165 (2) of the Companies Act, 1926, as amended."

Solly Joseph Katz, Liquidator, 246 Jeppe Street, Johannesburg. 15819—20

THE GENERAL TIRE & RUBBER COMPANY (SOUTH AFRICA), LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CIRCULAR TO ORDINARY SHAREHOLDERS.

Shareholders will recall that in the Report of the Directors which accompanied the Accounts for the year ended 31st December, 1962, you were advised of the acquisition by your Company of an interest in The Synthetic Rubber Company (Proprietary), Limited, which was underwritten by the Industrial Development Corporation of South Africa, Limited, and formed by your Company and others to produce Styrene Butadiene Synthetic Rubber (S.B.R.), an artificial rubber used in substitution of natural rubber in the manufacture of tyres and a wide range of rubber goods. Your Directors have complete confidence in the success of this venture.

Additional funds are now required by your Company to finance this investment and other normal expansion. Your Board has, therefore, decided to raise the sum of R556,200 from the issue of 270,000 Ordinary "A" Shares of 50 cents each, and 270,000 Ordinary "B" Shares of 50 cents each from its unissued Share Capital, at a price of 103 cents per Share by a Rights Issue to its Ordinary Shareholders.

The Holders of each class of Ordinary Shares will be entitled to take up one new Share of that class for every three Ordinary Shares held. Shareholders may make application for Shares in excess of their entitlement which may be allotted where other Shareholders have not taken up their rights.

No fractions of Shares will be issued. Shares representing fractions of the issue of the new Shares will be allotted and issued to those Shareholders who apply for excess Shares at a price of 103 cents per Share.

The new Shares will rank *pari passu* in all respects with existing issued Ordinary Shares of their respective classes and will participate in any Dividend declared to Ordinary Shareholders in the future.

The net profits which the Company will earn for the current financial year ending 31st December, 1963, should exceed the net profits earned during the 1962 financial year by over 20 per cent. Your Board confidently anticipates that, under reasonably stable economic and trading conditions, the rate of Dividend which is being paid on its Ordinary Issued Share Capital will be maintained on the increased Ordinary Share Capital.

The new issue has been underwritten by The Accepting Bank for Industry, Limited.

Application will be made to the Committee of the Johannesburg Stock Exchange for a Primary Listing of the Renounceable Letters of Application and the new Shares to be issued pursuant to the Rights Issue.

The Ordinary Share Register and Transfer Books will be closed for the purposes of the Offer from the 19th day of December, 1963, to the 24th day of December, 1963, both days inclusive.

The Rights Offer will be made to Holders of Ordinary Shares of both classes registered in the books of the Company at the close of business on the 18th day of December, 1963, and Letters of Application and applications for excess Shares should be in their hands shortly thereafter. By Order of the Board.—R. G. Nicholson, Secretary, 5th December, 1963. 15822—20

FIRST ELECTRIC CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO HOLDERS OF 6 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 37.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 37 of 3 per cent for the half-year ending 31st December, 1963, being at the rate of 6 per cent per annum, has been declared payable to all Holders of Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on that date.

Dividend Warrants in payment of this Dividend will be posted on or about the 31st January, 1964.

The Transfer Register and Register of Members in respect of the Preference Shares will be closed from the 1st to the 10th January, 1964, both days inclusive.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses appearing in the Share Register are outside the Republic. By Order of the Board.—J. A. Deakin, Group Secretary. Registered Office: Sixth Floor, Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg, Tvl., 5th December, 1963.

15921—20

ELLIS FURNISHERS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 34.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 34 for the half year ending 31st December, 1963, at the rate of 6 per cent per annum has been declared payable to the Holders of 6 Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 31st December, 1963.

The Transfer Books and Register of Members of the Company relating to Preference Shares will be closed from the 1st to the 7th January, 1964, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted on or about the 14th January, 1964.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons other than Companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Republic;
(*b*) Companies not registered nor carrying on business in the Republic.

In terms of the Act this tax will be deducted from Dividends payable to the Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic. By Order of the Board.—E. S. Godfrey, Secretary. Transfer Secretaries: Maypole Trust, Ltd., 17 Shakespeare House, Commissioner Street (P.O. Box 6381), Johannesburg, 7th December, 1963. 15960—20

PLATE GLASS AND SHATTERPRUFE INDUSTRIES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 24th to 27th December, 1963, both days inclusive, for the purposes of the Seventeenth Annual General Meeting of Shareholders to be held on 27th December, 1963. By Order of the Board.—Union Providend Trust South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen. 15966—20

UNIFIED GOLD & EXPLORATION CO., LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Pursuant to Section 31 of the Companies Act, 1926, as amended, notice is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders will be held in the Board-room, 518 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg, on Tuesday, 31st December, 1963, at 11 a.m.

The Transfer Register and Register of Members will be closed from the 30th December, 1963, to 31st December, 1963, inclusive. By Order of the Board.—Davidson & Ewing (Pty.), Ltd., per R. G. Ewing, Secretaries. 15962—20

MANGANESE CORPORATION, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 28th to 31st December, 1963, both days inclusive for the purpose of payment of Dividend No. 18 for the year ending 30th June, 1964. By Order of the Board.—Anglo-French Consolidated Investment Corporation (S.A.) (Pty.), Limited, Secretaries, per L. H. Phipson, 98 Market Street, Johannesburg, 12th December, 1963. 15964—20

GEEN & RICHARDS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDENDS.

Notice is hereby given that Preference Dividends at the rate of 5½ per cent per annum for the half year ending 31st December, 1963 (amounting to 5½ cents per Share) have been declared payable to all Cumulative Preference and Redeemable Cumulative Preference Shareholders registered at the close of business on the 31st December, 1963.

The Preference Transfer Books of the Company will be closed from the 1st January, 1964, to the 6th January, 1964, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on the 31st January, 1964.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons other than Companies not ordinarily resident nor carrying on business in South Africa;
(*b*) Companies not registered nor carrying on business in South Africa.

The Company will accordingly deduct the tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside South Africa. By Order of the Board.—Union Provident Trust South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen, Sixth Floor, Prudential Assurance Building, 94 Main Street (P.O. Box 2322), Johannesburg.

15965—20

CAPE.—KAAP.

HEX RIVER TEXTILE MILLS, LIMITED.

INTERIM DIVIDEND No. 12.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 4 per cent (4 cents per Ordinary Share) has been declared for the year ending 30th June, 1964. This Dividend will be payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st December, 1963.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st to the 7th January, 1964, both dates inclusive. Dividend Warrants will be issued from the Registered Office, 38 Hout Street, Cape Town, on or about the 30th January, 1964.

In terms of the Income Tax Act, 1941 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses appear in the Register of Members as being outside the Republic of South Africa at the close of business on the 31st December, 1963. By Order of the Board.—M. G. Stuart-Fox, Secretary. Registered Office: 38 Hout Street, Cape Town, 13th December, 1963. 15816—20

REMBRANDT-TABAKKORPORASIE (S.A.), BEPERK.

VERKLARING VAN TUSSENTYDSE DIVIDEND.

DIVIDEND No. 27.

Hiermee word kennis gegee dat die Direksie van Rembrandt-Tabakkorporasie (S.A.), Beperk, 'n tussentydse Dividend van 6c (12 persent) per gewone Aandeel van 50c verklaar het, betaalbaar aan die Houers van Gewone Aandele wat op 10 Januarie 1964 as sodanig in die boeke van die Maatskappy geregistreer sal wees.

Dividendtjeks sal nie later as 31 Januarie 1964 gepos word nie.

Die Oordragboeke en Lederegisters van die Maatskappy sal gesluit wees vanaf 11 Januarie 1964 tot 30 Januarie 1964, albei datums inbegrepe. In opdrag van die Raad. —J. J. Piek, Groepsekretaris, Posbus 106, Stellenbosch, 9 Desember 1963. 15888—20

REMBRANDT BEHERENDE BELEGGINGS, BEPERK.

VERKLARING VAN TUSSENTYDSE DIVIDEND.

DIVIDEND No. 20.

Hiermee word kennis gegee dat die Direksie van Rembrandt Beherende Beleggings, Beperk, 'n tussentydse Dividend van 4c (8 persent) per gewone Aandeel van 50c verklaar het, betaalbaar aan die Houers van gewone Aandele wat op 10 Januarie 1964 as sodanig in die boeke van die Maatskappy geregistreer sal wees.

Dividendtjeks sal nie later as 29 Februarie 1964 gepos word nie.

Die Oordragboeke en Lederegisters van die Maatskappy sal gesluit wees vanaf 11 Januarie 1964 tot 30 Januarie 1964, albei datums inbegrepe. In opdrag van die Raad. —J. J. Piek, Groepsekretaris, Posbus 106, Stellenbosch, 9 Desember 1963. 15889—20

BONUSBELEGGINGS-KORPORASIE VAN SUID-AFRIKA, BEPERK.

SLUITING VAN REGISTERS.

Kennisgewing geskied hiermee dat vir die berekening van Dividend No. 17 die Oordrag- en Lederegisters van die Maatskappy gesluit sal wees vir die tydperk vanaf 1 Januarie 1964 tot 15 Januarie 1964, beide datums ingesluit.

Vir die betaling van Skuldbriefrente No. 1 op 31 Desember 1963, sal die Register van Skuldbriefhouers gesluit wees vanaf 28 Desember 1963 tot 31 Desember 1963, beide datums ingesluit. Op las van die Direksie. —F. W. Knoetze, Oordragsekretaris. Oordragkantoor: Sanlamsentrum 1318, Heerengracht (Posbus 3973), Kaapstad.

15909—20

EASTERN PROVINCE NEWSPAPERS, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. 31.

Notice is hereby given that a Dividend of 5½ per cent per annum for the six months ending 31st December, 1963, has been declared payable to the Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 31st December, 1963.

The Preference Share Transfer Register will be closed from 1st January, 1964, to 11th January, 1964, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted to Shareholders on or about 13th January, 1964. By Order of the Board.—Geo. H. Green, Secretary, Newspaper House, Baakens Street, Port Elizabeth, 2nd December, 1963. 15902—20

BONUSKOR DIVIDENDBELEGGINGS-KORPORASIE, BEPERK.

DIVIDEND No. 2.

Kennisgewing geskied hiermee dat vir die berekening van Dividend No. 2 die Oordrag- en Lederegister van die Maatskappy gesluit sal wees vir die tydperk vanaf 1 Januarie 1964 tot 15 Januarie 1964, beide datums ingesluit. Op las van die Direksie. F. W. Knoetze, Oordragsekretaris. Oordragkantoor: Sanlamsentrum 1318, Heerengracht (Posbus 3973), Kaapstad. 15910—20

SENTRALE AANDEELHOUDINGS, BEPERK.

DIVIDEND No. 4.

Kennisgewing geskied hiermee dat vir die berekening van Dividend No. 4 die Oordrag- en Lederegister van die Maatskappy gesluit sal wees vir die tydperk vanaf 1 Januarie 1964 tot 15 Januarie 1964, beide datums ingesluit. Op las van die Direksie. —F. W. Knoetze, Oordragsekretaris. Oordragkantoor: Sanlamsentrum 1318, Heerengracht (Posbus 3973), Kaapstad.

15911—20

CEREBOS (AFRICA), LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 34.

Notice is hereby given that the half-yearly Dividend of 3 per cent has been declared payable on the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares, to Shareholders registered at the close of business on 14th December, 1963.

The Dividend will be paid on or about 17th December, 1963, and the Transfer Register and Register of Members will be closed from 16th December, 1963, to 18th December, 1963, both days inclusive.

In terms of the Income Tax Act of 1941 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from Dividends paid to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Republic. By Order of the Board.—C. H. Brown, Secretary. Registered and Transfer Office: Burman Road, Deal Party Estate, Port Elizabeth. 15919—20

NATAL.

RANDLES BROTHER AND HUDSON, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. P.59.

Notice is hereby given that a half-yearly Preference Dividend of 3 per cent has been declared on the 6 Per Cent Cumulative Preference Share Capital in respect of the six months ending 31st December, 1963,

payable to Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st December, 1963.

The preference Share Transfer Register of the Company will be closed from the 1st to 8th January, 1964, both dates inclusive and cheques will be posted to registered Shareholders on or about the 15th January, 1964. By Order of the Board.—A. B. de Klerk, Secretary, Durban, 9th December, 1963. 15876—20

NATAL TEXTILES, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 31.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 31 at the rate of 6 per cent per annum, calculated for the period 1st July, 1963, to 31st December, 1963, has been declared payable to Preference Shareholders registered at the close of business on the 31st December, 1963.

The Dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and is payable on the 31st January, 1964.

The Preference Share Transfer Register and the Register of Members will be closed from the 1st January, 1964, to the 3rd January, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—L. Shaw, Secretary, 9th December, 1963. 15894—20

AIRCO ENGINEERING, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF DIVIDEND ON PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that a Dividend, No. 29, at the rate of 6 per cent per annum has been declared for the six months ended the 31st December, 1963, on the Cumulative Preference Shares of the Company.

The Dividend is declared payable in the currency of the Republic of South Africa to all Holders of the Preference Shares, registered in the books of the Company, at the close of business on the 4th January, 1964.

Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends due to Shareholders, whose addresses in the Share Register at the 4th January, 1964, are outside the Republic of South Africa.

The Preference Transfer Books and the Register of Members, will be closed from the 5th to the 12th January, 1964, both days inclusive. Dividend Cheques will be posted on or about the 31st January, 1964. By Order of the Board.—A. R. C. Taylor, Secretary. Registered Office and Transfer Office: 260 Gale Street, Durban, 20th December, 1964. 15891—20

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.

TRANSVAAL.

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost: Paid-up Permanent Share Certificate No. D.25409, in the name of MRS. JOHANNA GUSTAVA CLELLAND.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Offices, 27 Third Street, Springs, within 30 days from date of publication, a duplicate will be issued.—F. van Malsen, Branch Manager. 15977—20

PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipts Nos. J.5262 and J.5263, in the name of Kayessdee Investments (Pty.), Limited, having been lost, duplicates thereof will be issued unless the originals are produced at the Offices of the Society, 126 Fox Street, Johannesburg, within one (1) month from date hereof. Johannesburg, this 6th day of December, 1963. By Order of the Board. 15949—20

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for cancellation of the entry relating to Mortgage Bond No. F.10502/1959, dated the 17th December, 1959, passed by Hennor (Proprietary), Limited, for R1,500 (one thousand five hundred rand) (£750), in favour of Stella Edith Mansvelt, married out of community of property to Secundus Mansvelt, in respect of certain Erf No. 78, situate on Sixth Avenue, in the township of Percelia Estate Extension No. 1, District of Johannesburg.

All persons having objection to the cancellation of such bond are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 9th day of December, 1963.—Brian Toms, Applicant's Attorney, 500 Surrey House, corner Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg. 15937—20

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for cancellation of the entry relating to Mortgage Bond No. F.478/60, dated 22nd January, 1960, passed by Gert Hendrik Jacobus Venter (born 31st October, 1925), for an amount of R2,000, in favour of Maria Elizabeth Swanepoel (born Pienaar (born 7th November, 1887), widow.

All persons having objections to the cancellation of the said entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 20th day of December, 1963.—Markowitz & Jaffit, 1000 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg. 15939—20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a copy of Deed of Transfer No. F.4522/53, dated 9th June, 1963, passed by Mary Ann Bull (born Mathers on the 16th May, 1876), widow.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 9th day of December, 1963.—H. M. Gordie. Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Applicant, Traduna House, 58 Frederick Street (P.O. Box 4686), Johannesburg. 15938—20

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. F.5748/48, dated the 16th April, 1948, passed by Andries Petrus Jacobus Pienaar (born on the 1st February, 1907), in favour of Frances Annie Ainsworth (born on the 24th February, 1890), Divorceé, in respect of certain Portion 7, a portion of Lot D, portion of Lot No. 21, situate on Sixth Avenue, in the township of Edenvale, District of Germiston.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Germiston on this the 10th day of December, 1963.—Abe Dinner Esq., Attorney for Applicant, 112 Rutland Place, Germiston. 15851—20

VERLORE AKTES VAN TRANSPORT.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gewaarmerkte afskrif van Akte van Transport No. 40502/1957, ten gunste van Pieter du Plessis (gebore op 12 September 1917), ten opsigte van een-sesde aandeel in die plaas Marulasfontein No. 278, Distrik Waterberg.

Enige persoon wat beswaar maak teen die uitreiking van sodanige gewaarmerkte afskrif, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke van datum van laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Stroh & Van Soelen, Prokureurs vir Applikant, Nylstroom. 15832—20

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9768/1959, dated the 28th of April, 1959, registered in favour of Bobcolonga Woodlands (Proprietary), Limited, in respect of certain remaining extent of the western portion of the farm Weltevreden No. 335, Registration Division J.T., District Belfast (formerly No. 35), measuring as such 576 morgen 372 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy, are hereby required to lodge the same, in writing, with the Register of Deeds for the Transvaal at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria the 20th December, 1963.—Vorster and Prinsloo, Attorneys, Notaries and Conveyancers, 107 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 15875—20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 27573/1953, dated 25th November, 1953, passed by Gerhard Martin Silbermann (born 25th February, 1909), in favour of Leonard James Pilgram (born 3rd July, 1914), in respect of—

(*a*) certain Lot No. 623, situate on Earls Avenue, in the township of Windsor, District Johannesburg, measuring 69 (sixty-nine) square roods 64 (sixty-four) square feet;

(*b*) certain Lot No. 672, situate on Countesses Avenue, in the township of Windsor, District Johannesburg, measuring 69 (sixty-nine) square roods 64 (sixty-four) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 9th day of December, 1963.—Peter Neall & Joffe, Attorneys for the Applicant, 606 C.N.A. Building, corner Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg. 15940—20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.4668/63, dated 3rd June, 1963, in favour of Tullibardine Properties (Proprietary), Limited, in respect of certain freehold Lot No. 146, situate on the corner of Hay Street and Hillard Street, in the township of Ophirton, District of Johannesburg.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 9th day of December, 1963.—Duthie, Douglas, Stuart & Co., Applicant's Attorneys, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg. 15941—20

VERLORE HUURKONTRAK.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Huurkontrak No. 119/1953 Sett., geregistreer op 20 Maart 1953, aangegaan tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en Piet Venter Michau (gebore op 9 September 1912), ten opsigte van—

(1) seker Gedeelte M van die plaas Bruidegomskraal No. 131, geleë in die Distrik Ventersdorp, groot 250 morg 25 vierkante roede;
(2) seker Gedeelte N van die plaas Bruidegomskraal No. 131, geleë in die Distrik Ventersdorp, groot 250 morg 31 vierkante roede;
(3) seker Gedeelte O van die plaas Bruidegomskraal No. 131, geleë in die Distrik Ventersdorp, groot 250 morg 31 vierkante roede;
(4) seker resterende gedeelte van die plaas Bruidegomskraal No. 131, geleë in die Distrik Ventersdorp, groot as sulks 250 morg 34 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, Prokureurs vir Applikant, Posbus 48, Ventersdorp. 15913—20

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 7154/1921, gedateer 15 Julie 1921, in die naam van Hermanus Jacobus van Heerden, gebore op 30 Julie 1880, ten opsigte van 1/3083ste aandeel in die restant van die plaas Kromkloof No. 203, Registrasie-afdeling K.R., geleë in die Distrik Waterberg, groot as sodanig 3,085 morg 371 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria hierdie 11de dag van Desember 1963.—Couzyn, Hertzog & Horak, Posbus 123, Pretoria. 15884—20

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transport No. 16164/1952, gedateer die 30ste Junie 1952, gepasseer deur Andries Petrus Burger (gebore op die 15de Julie 1911), ten gunste van Pieter Coryn (gebore op die 13de Februarie 1906), ten aansien van—

(1) Gedeelte D van die oostelike helfte van die plaas Zandspruit No. 189, Registrasie-afdeling J.R., Distrik Bronkhorstspruit, groot 526 morg 482 vierkante roede;
(2) die resterende gedeelte van die oostelike helfte van die plaas genoem Zandspruit, No. 189, Registrasie-afdeling J.R., Distrik Bronkhorstspruit, groot as sodanig 526 morg 484 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, hierdie 12de Desember 1963.—Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Prokureurs vir Applikant, Kerkplein 28, Pretoria. 15926—20

CAPE.—KAAP.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 12020, dated 17th November, 1941, and No. 5813, dated 19th November, 1943, passed in favour of Dawood Abdoolla Parker, in respect of—

(1) certain piece of land, being Lot No. 6, portion of Lots Nos. 5 to 12, situate at Maitland, in the City of Cape Town, Cape Division (now described as No. 23609, Cape Town at Maitland), measuring four thousand eight hundred and eighty (4,880) square feet;
(2) certain piece of land, situate at the corner of Main and Kensington Roads, Maitland, City of Cape Town, Cape Division, being Lot M.C. portion of Lots Nos. 5 to 12 of Lot No. 106 (now described as No. 23610 Cape Town at Maitland, measuring eighty-two (82) square roods fifty-six (56) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 3rd day of December, 1963.—John S. Ince & Wood, Applicant's Attorneys, 404 Trust House, Thibault Square, Cape Town.

15575—13-20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 105/1899, dated 7th March, 1899, passed in favour of the Right Reverend Hugh MacSherry, in his capacity as Bishop of Justinianopolis and Vicar Apostolic of the Eastern Vicariate of the Cape Colony and his Successors in Office in respect of—

(1) certain piece of freehold land being the remaining extent of Lot No. 13 in Catherine Street, situate in the Municipality of the Borough of King William's Town, in the Division of King William's Town, measuring as such 46 square roods 22·8320 square feet;
(2) certain piece of abolished quitrent land being Lot No. 10, situate in the Municipality of the Borough of King William's Town, in the Division of King William's Town, measuring 87 square roods 24 square feet;
(3) certain piece of perpetual quitrent land being Lot No. 11, situate in the Minicipality Borough of King William's Town, in the Division of King William's Town, measuring 87 square roods 24 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at King William's Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 6th day of December, 1963.—E. A. Green, Applicant: The Bishop of the Diocese of Port Elizabeth, of of the Roman Catholic Church. 15828—20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given, that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10886, dated the 18th September, 1942, passed in favour of Christian Ludolph Marais, in respect of—

(1) certain piece of redeemed quitrent land situate between Bellville and Kuils Rivier in the Cape Division, being Lot No. 66, part of Lot M.M., measuring 243 square roods 42 square feet;
(2) certain piece of redeemed quitrent land situate in the Cape Division between Bellville and Kuils Rivier, beings Lots Nos. 67, 68 and 69 a part of Lot M.M., measuring 411 square roods 47 square feet;
(3) certain piece of redeemed quitrent land situate between Bellville and Kuils Rivier, in the Cape Division, being Lots Nos. 70, 71 and 72, a part of Lot M.M., measuring 416 square roods 73 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 11th day of December, 1963. — Klosser, Hoole & Saunders, Applicant's Attorneys, 52 St. George's Street, Cape Town. 15898—20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given, that Brian Godionton, in his capacity as the Receiver in the Joint Estate of Moses Matama and Nittah Matama (born Dlukulu), divorcee, intends applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6850, dated 25th June, 1942, in favour of Moses Matama (a Native), (born on 2nd April, 1903), in respect of certain piece of freehold land situate in the Fingo Location in the Municipality of the City of Grahamstown, Division of Albany, marked on the General Plan No. 95, measuring seventy (70) square roods seventy (70) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Grahamstown this 10th day of December, 1963.—Dold & Stone, Attorneys for Applicant, 100 High Street, Grahamstown. 15890—20

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 1035/54, gedateer 25 Oktober 1954, gepasseer deur Pieter Ernst Scholtz, gebore 23 Julie 1895, en Antonie Theunis Stiffel Scholtz, gebore 4 April 1919, ten gunste van Pieter Johannes Oberholzer, gebore 13 Oktober 1919 en Louwrens Petrus Swanepoel, gebore 16 Augustus 1928, ten aansien van seker Gedeelte 2 van die plaas Hertford, geleë in die Afdeling van Vryburg, groot 2,000 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Vryburg, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Vryburg op hierdie 5de dag van Desember 1963.—Wessels, De Kock & Van Rooyen, Prokureurs vir die Aansoekers, De Kockstraat, Vryburg. 15807—20

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 6587, gedateer 21 Mei 1957, ten gunste van die Munisipaliteit van Stellenbosch, ten aansien van seker stuk grond, synde Gedeelte 2 van die plaas Nietvoorbij B, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Stellenbosch, groot 27,577 (sewe-en-twintig vyfhonderd sewe-en-sewentig) vierkant voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Kaapstad, binne drie weke na laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, op hede die 6de dag van Desember 1963.—J. J. du Plessis, p/a Adjunk-Staatsprokureur (Kaap), 702 Garmor Huis, Pleinstraat, Kaapstad. 15945—20

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 5691, gedateer 13 Junie 1940, ten gunste van nou wyle Elizabeth Vos de Wet, gebore op 26 Junie 1893, Vrygeselling, ten aansien van—

(*a*) seker stuk grond, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling Robertson, synde Erf No. 134, Robertson, groot 8,196 vierkante voet;

(*b*) seker stuk grond, geleë soos bogemeld, synde Erf No. 138, Robertson, groot, 7,269 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Robertson, op hede die 6de dag van Desember 1963.—Beneke & Kincaid, Prokureurs, ens., Kerkstraat 73, Robertson. 15818—20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9787, dated 11th July, 1956, in favour of Christel Kempe (born 1st March, 1906), in respect of certain piece of redeemed quitrent land, being Erf No. 1439, Despatch, formerly called Erf No. 32, Midvale Township, situate in the Municipality of Despatch, Division of Uitenhage, measuring 2·0255 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Despatch this 2nd day of December, 1963.—Conradie, Campher & Pieterse, P.O. Box 12, Despatch. 15806—20

NATAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given, that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3282/1950, dated 20th May, 1950, in favour of Alma Joyce Wright, Major Spinster, who is now married to John James Bain, in respect of Lot No. 834, Uvongo Beach Township (Extension No. 1) situate in the Township of Uvongo, County of Alfred, Province of Natal, in extent fourteen thousand two hundred and fifty (14,250) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 9th day of December, 1963.—R. F. Morcom & Co., Applicant's Attorneys. 15830—20

O.F.S.–O.V.S.

VERLORE GRONDBRIEF.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Grondbrief No. 2/1959, geregistreer op 13 Januarie 1959, ten gunste van Hendrik Jacobus Smit du Toit, ten opsigte van Perseel No. B 21, Rietriviernedersetting-Oos, geleë in die belasbare gebied van die Rietrivier Staatswaterbeheergebied, geleë in die Distrik Jacobsdal, groot 54·3059 morg.

Enige persoon wat beswaar maak teen die uitreiking van sodanige gesertifiseerde afskrif, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Kantoor van die Registrateur van Aktes, binne drie weke vanaf datum van laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Van de Wall, Leinberger & Potgieter, Maitlandstraat 75 (Posbus 260), Bloemfontein. 15801—20

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 2247/1924, gedateer 30 Junie, 1924, gegee deur Joseph Lovius in sy hoedanigheid as die behoorlik gevolmagtigde agent van Het Uitvoerende Komitee van het Verkeerdevlei Dorps Komitee, blykens Generale Prokuratie gedateerd 14 April 1921, ten gunste van Marthinus Blignaut, boer, wonende te Verkeerdevlei, Distrik Winburg, ten aansien van—

(1) sekere Erf No. 306, geleë te Kommissiestraat, in die dorp Verkeerdevlei, synde 'n deel van die plaas Verkeerdevlei No. 1404, Distrik Winburg, groot 64 vierkante roede 48 vierkante voet;

(2) sekere Erf No. 307, geleë te Kommissiestraat, in die dorp Verkeerdevlei, synde 'n deel van die plaas Verkeerdevlei No. 1404, Distrik Winburg, groot 61 vierkante roede, 57·5 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Bloemfontein, op die 6de dag van Desember 1963.—Symington & De Kok, Prokureurs vir Applikant, S.V.M.-gebou, St. Andrewstraat 72 (Posbus 760), Bloemfontein. 15800—20

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

ORDERS OF COURT, ETC.–ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSVAAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Boshoff.

Johannesburg, Tuesday, 10th December,

In the application of HEROLD EDWARD REID, ALBERT RUSKIN (in their capacity as joint Trustees of the Insolvent Estate of MICHAEL YALE), Applicants, and MALTA HOLDINGS (PTY.), LTD., with registered office at 405 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. A. J. Swersky, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 31st day of December, 1963, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and on the Creditors by registered post and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(P. Hilewitz.) 15904—20

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Boshoff.

Johannesburg, Tuesday, 10th December, 1963.

In the application of MORRIE RIBAKOFF, Applicant, and ROMSEL (PTY.), LTD., with registered office at 146 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. R. J. Friedland, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquilation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 7th day of January, 1964, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and be served on the Creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. 15975—20

JAMES PASCALL (S.A.) (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (Reference No. C.A. 362/62).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, for a period of 14 days from the publication of this notice.—H. R. Savage, Liquidator, 21 Wrench Road, Isando, Transvaal. 15932—20

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Boshoff.

Johannesburg, Tuesday, 10th December, 1963.

In the application of BENONI GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant.

Having heard Mr. H. Katz, Counsel for the Applicant, and having read the rule *nisi* issued out of this Court on the 19th day of November, 1963, and no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

1. That the said rule *nisi* be and is hereby confirmed;

2. That the notice of registration of the Minute and Order be published forthwith once in the *Government Gazette*. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

Take notice that the following Minute has been tendered for registration with the Registrar of Companies in terms of the above Order and the rule *nisi* of the 19th November, 1963, as therein referred to:—

"The existing Capital of the Company which is presently R20,000 divided into 10,000 Shares of R2 each, all of which have been issued and are fully paid, has been reduced to and is henceforth R100 divided into 10,000 Shares of R0.01 each and that such reduction be effected by returning to the Shareholders of the said Shares Paid-up Capital to the extent of R1.99 per Share and by reducing the nominal amount of each of the said Shares from R2 to R0.01."

15978—20

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.
[Artikel 4 (1).]

Hiermee word kennis gegee dat op die 14de dag van Januarie 1964, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die Boedel van GERHARDUS JACOBUS MARÉ, van per adres J. M. Frisby, Muntstraat 24, Fochville; en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria (en op die Kantoor van die Landdros, Fochville), ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf die 21ste dag van Desember, 1963.—Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir die Skuldenaar, Kerkstraat 176 (Posbus 71), Potchefstroom, 20 Desember 1963. 15811—20

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

Johannesburg, Tuesday, 3rd December, 1963.

In the application of ALBERT RUSKIN, in his capacity as Liquidator of DELTA TRUST & FINANCE CO (PTY.), LTD. (in Liquidation), Applicant, and BRIDGEWATER PROPERTIES (PTY.), LTD., with registered office at care of Messrs. Scher, Abrahamson & Co., Ninth Floor, G.B. Centre, Smal Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. I. M. Nathan, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 24th December, 1963, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(N. Werksman, H., B. & Partners.)

15839—20

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable, Justice Galgut.

Johannesburg, Tuesday, 3rd December, 1963.

In the application of JOHANNESBURG CENTRAL INVESTMENTS (PTY.), LTD,. Applicant, and LUMITCH INVESTMENTS (PTY.), LTD., with registered office at care of Messrs. D. C. Irish, Smither & Co., 24 Edura Building, Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Aarons, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 24th day of December, 1963, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(N. Werksman, H., B. & Partners.)

15840—20

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

Johannesburg, Tuesday, 3rd December, 1963.

In the application of JOHANNESBURG CENTRAL INVESTMENTS (PTY.), LTD., Applicant, and LEOTIL (PTY.), LTD., with registered office at c/o Messrs. D. C. Irish, Smither & Co., 24 Edura Building, Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Aarons, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 24th day of December, 1963, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(N. Werksman, H., B. & Partners.)

15841—20

NATAL.

ORDER FOR RESTITUTION OF CONJUGAL RIGHTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Henning.

Between JOAN LILIAN O'CONNOR (born van Rensburg), Plaintiff, and BRENNAN CORNELIUS O'CONNOR, Defendant.

Be it remembered:

That the above-named Defendant was summoned to answer the above-named Plaintiff in an action for restitution of conjugal rights, failing which for dissolution of the marriage subsisting between them;
And be it further remembered:

That on Friday, the 6th day of Decem said Plaintiff, her Counsel, Attorney and witnesses and the said Defendant although duly summoned and forewarned, comes not but makes default;

And thereupon, having heard the evidence adduced and Counsel for the Plaintiff,

The Court grants judgment for the Plaintiff for restitution of conjugal rights and orders Defendant to return to or receive the Plaintiff on or before the 21st day of January, 1964, failing which to show cause, if any to this Court at 10 a.m. on the 31st day of January, 1964, why the bonds of marriage now subsisting between him and the Plaintiff should not be dissolved, why the Defendant should not be ordered to pay the costs of suit and why the Plaintiff should not be granted the sole custody and guardianship of the minor children of the marriage, namely BRENNAN PATRICK (born 24th November, 1943), MAUREEN (born 1st February, 1947), MICHAEL JOHN (born 11th February, 1948), PETER JAMES (born 29th June, 1949), REGINALD GAVIN (born 10th August, 1950), TIMOTHY TREVOR (born 3rd September, 1952), DOROTHY (born 21st September, 1955), ALLAN SHAWN (born 14th October, 1957) and FAITH (born 27th July, 1959).

(One publication to be effected in the *Government Gazette* on or before the 20th December, 1963, and by posting on or before the 20th day of December, 1963, a letter to the Defendant's mother, MRS. E. V. O'CONNOR, 58 Newcombe Road, Southampton, England. By the Court.—N. A. Potgieter, Acting Registrar.

Seal of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division). (Byron & Long.) 15901—21

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

SALES IN EXECUTION.—GEREGTELIKE VERKOPE.

TRANSVAAL.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 240/63.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and PETRUS HENDRIK DU PLESSIS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, 4th January, 1963, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 4 of Consolidated Lot No. 441, situate on Mineral and Bezuidenhout Streets, in the Town of Claremont, City of Pretoria, measuring 10,063 (ten thousand and sixty-three) square feet; Deed of Transfer No. 16152/61.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick under iron roof with parquet and plastic floors and hardboard ceilings consisting of 3 bedrooms, dining-room, lounge, kitchen and bathroom. Outbuildings: Garage, servant's room and lavatory (bucket system).

Terms.—Ten per cent of the purchase price to be paid in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 9th December, 1963.

15662—13-20

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 241/63.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and REUBEN PURSE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Saturday, the 4th January, 1964, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 129, situate on Long Road and Sixth Street, on that portion known as Newlands Township of the freehold farm Waterval No. 10, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet; Deed of Transfer No. F.8673/51.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Dwelling-house under iron roof comprising front veranda, lounge, 2 bedrooms, kitchen and bathroom.

Terms.—Ten per cent of the purchase price to be paid in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 9th December, 1963. 15664—13-20

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 234/63.)

In the matter between SOUTHERN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MERVYN RICHARD ISAACSON, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Saturday, the 4th January, 1964, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 1934, situate on Louis Botha Avenue, in the township of Highlands North Extension No. 3, City of Johannesburg, measuring 10,000 (ten thousand) square feet; Deed of Transfer No. 31877/57.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Brick-built residence under tile comprising entrance hall, lounge, breakfast-room, passage, 3 bedrooms, bathroom and shower, kitchen and front veranda. Outbuildings: Double garage, 2 servants' rooms and laundry.

Terms.—Ten per cent of the purchase price to be paid in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 9th December, 1963. 15685—13-20

GEREGTELIKE VERKOPING.
(L.S. 246/63.)

In die saak tussen DIE SEKRETARIS, KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE, Eiser, en ABEL ALBERTUS LUCKHOFF, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsaak sal 'n verkoping, sonder reserwe, gehou word voor die Landdros by die hoofingang van die Landdroskantoor, Vereeniging, op Saterdag, die 4de dag van Januarie 1964, om 11 vm., volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die Afslaer ten tye van die verkoping van die volgende eiendom van die Verweerder wat uit die volgende bestaan:—

1. Sekere Perseel No. 374, geleë aan Hurleyfordweg, in die dorp Henley-on-Klip, Distrik Vereeniging, groot 284 (tweehonderd vier-en-tagtig) vierkante roede 104 (honderd-en-vier) vierkante voet.
2. Sekere Perseel No. 375, geleë aan Hurleyfordweg, in die dorp Henley-on-Klip, Distrik Vereeniging, groot 284 (tweehonderd vier-en-tagtig) vierkante roede 104 (honderd-en-vier) vierkante voet.
3. Sekere Perseel No. 376, geleë aan Hurleyfordweg, in die dorp Henley-on-Klip, Distrik Vereeniging, groot 284 (tweehonderd vier-en-tagtig) vierkante roede 104 (honderd-en-vier) vierkante voet.
4. Sekere Perseel No. 377, geleë aan Hurleyfordweg, in die dorp Henley-on-Klip, Distrik Vereeniging, groot 284 (tweehonderd vier-en-tagtig) vierkante roede 104 (honderd-en-vier) vierkante voet.
5. Sekere Perseel No. 378, geleë aan Hurleyfordweg, in die dorp Henley-on-Klip, Distrik Vereeniging, groot 284 (tweehonderd vier-en-tagtig) vierkante roede 104 (honderd-en-vier) vierkante voet.
6. Sekere Perseel No. 379, geleë aan Wargraveweg, in die dorp Henley-on-Klip, Distrik Vereeniging, groot 94 (vier-en-negentig) vierkante roede 87 (sewe-en-tagtig) vierkante voet.
7. Sekere Perseel No. 380, geleë aan Wargraveweg, in die dorp Henley-on-Klip, Distrik Vereeniging, groot 164 (honderd vier-en-sestig) vierkante roede 29 (nege-en-twintig) vierkante voet.
8. Sekere Perseel No. 381, geleë aan Wargraveweg, in die dorp Henley-on-Klip, Distrik Vereeniging, groot 245 (tweehonderd vyf-en-veertig) vierkante roede 18 (agtien) vierkante voet.
9. Sekere Perseel No. 382, geleë aan Cambridgeweg, in die dorp Henley-on-Klip, Distrik Vereeniging, groot 284 (tweehonderd vier-en-tagtig) vierkante roede 104 (honderd-en-vier) vierkante voet.
10. Sekere Perseel No. 383, geleë aan Cambridgeweg, in die dorp Henley-on-Klip, Distrik Vereeniging, groot 284 (tweehonderd vier-en-tagtig) vierkante roede 104 (honderd-en-vier) vierkante voet.
11. Sekere Perseel No. 384, geleë aan Cambridgeweg, in die dorp Henley-on-Klip, Distrik Vereeniging, groot 284 (tweehonderd vier-en-tagtig) vierkante roede 104 (honderd-en-vier) vierkante voet.
12. Sekere Perseel No. 385, geleë aan Cambridgeweg, in die dorp Henley-on-Klip, Distrik Vereeniging, groot 284 (tweehonderd vier-en-tagtig) vierkante roede 104 (honderd-en-vier) vierkante voet.
13. Sekere Perseel No. 386, geleë aan Cambridgeweg, in die dorp Henley-on-Klip, Distrik Vereeniging, groot 284 (tweehonderd vier-en-tagtig) vierkante roede 104 (honderd-en-vier) vierkante voet.
14. Sekere Perseel No. 387, geleë aan Cambridgeweg, in die dorp Henley-on-Klip, Distrik Vereeniging, groot 284 (tweehonderd vier-en-tagtig) vierkante roede 104 (honderd-en-vier) vierkante voet.

Al die bogemelde eiendomme word gehou onder Transportakte No. 9321/56.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Woonhuis van klipsteen en sinkdak, sement- en houtvloere, asbes plafon, voorstoep, sitkamer, 3 slaapkamers, eetkamer, portaal, kombuis, badkamer; badkamer, pakkamer en latrine, gebou van steen, asbesdak en sementvloere; motorhuis en pakkamer, gebou van klip met sinkdak en sementvloere; kuikenhuis, gebou van klip, sinkdak, sementvloer; melkkamer, waskamer en bediendekamer, gebou van steen, asbesdak, sementvloere; 2 stalle, gebou van steen, sinkdak, sementvloere; koeistal, gebou van steen, sinkdak, sementvloer; 2 bediendekamers, gebou van klei met sinkdak en grondvloere; bediendekamer, gebou van klei met sinkdak en grondvloer; boorgat met kragkop, J.A.P.-motor; 5 hoenderhokke, gebou van steen met asbesdak en sementvloere.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die Kantoor van die Adjunk-balju, Vereeniging.

Belangrik.—As die minerale regte ten gunste van die Staat gereserveer is, dan sal dit ten gunste van die Staat bly, afgesien van wie hierdie eiendom ookal koop.—J. J. Myburgh, Balju van Transvaal, Pretoria, 9 Desember 1963. 15686—13-20

GEREGTELIKE VERKOPING.
(L.S. 242/63.)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en RANDOLPH JOHN EURELLE, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), in bogenoemde regsaak sal 'n verkoping sonder reserwe gehou word voor die Landdros by die Foxstraat ingang van die Landdroskantoor, Johannesburg, op Saterdag, 4 Januarie 1964, om 11-uur vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Erf No. 146, geleë aan Lawleylaan, in die Dorpsgebied van Northcliff, in die Distrik van Johannesburg, groot 24,820 (vier-en-twintig duisend agt honderd en twintig) vierkante voet. Transportakte No. F.6387/57.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Woonhuis van steen onder teëldak, betaande uit voorstoep, ingangsportaal, sitkamer, eetkamer, 3 slaapkamers, badkamer, kombuis, waskombuis, agterstoep. Swembad, 2 bediendekamers en garage.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen Transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor of in die Kantoor van die Adjunk-balju, Johannesburg.—J. J. Myburgh, Balju van Transvaal, Pretoria, 9 Desember 1963.

15663—13-20

GEREGTELIKE VERKOPING.
(L.S. 233/63.)

GEREGTELIKE VERKOPING.

In die saak tussen MATTHYS JOHANNES NICOLAAS VAN DER MERWE, Eiser, en ADRIAN JACOBUS VAN ASWEGEN, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsaak sal 'n verkoping, sonder reserwe, twee eiendomme afsonderlik en dan gesamentlik opgeveil te word, gehou word voor die landdros by die hoofingang van die landdroskantoor Carolina, op Saterdag, die 25ste Januarie 1964, om 11 vm., van die volgende eiendomme van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die Afslaer ten tye van die verkoping:—

(1) Sekere een-halwe Aandeel van en in sekere plaas Uitkyk No. 67, Registrasie-afdeling I.T. (voorheen No. 189), geleë in die Distrik Carolina, groot 381 (drie honderd een-en-tagtig) morg 583 (vyf honderd drie-en-tagtig) vierkante roede. Transportakte No. 4486/49.

(2) Sekere een-halwe Aandeel van en in sekere Gedeelte 2 van gedeelte bekend as Prospect van die plaas Jaglust No. 30 (voorheen No. 64), Registrasie-afdeling I.T., geleë in die Distrik Carolina, groot 400 (vier honderd) morg. Transportakte No. 4486/49.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie en aangesien die twee eiendomme afsonderlik en dan gesamentlik opgeveil sal word, moet voornemende Kopers hulleself tevrede stel op welke gedeeltes die ondergemelde verbeterings voorkom:—

Woonhuis bestaande uit 11 vertrekke met warm- en kouewater, geheel gebou van baksteen onder sinkdak, 3 kamers blokkiesvloere, res sementvloer, staalvensters, in goeie toestand.

Motorhuis gebou van sementsteen onder nuwe sinkdak, buitekamer gebruik as kantoor, gebou van sementsteen onder sinkdak.

Die plaas is geheel omhein, maar nie verdeel in kampe nie, aangesien dit uitsluitlik vir plantasie-doeleindes gebruik word.

Ongeveer 400 (vierhonderd) morg onder Dennebome tussen ouderdomme 6-7 jaar.

Ongeveer 80 (tagtig) morg onder Basbome ongeveer 7 jaar.

Ongeveer 10 (tien) morg onder Bloekombome ±15 jaar oud.

Ongeveer 124 (een honderd vier-en-twintig) morg onder Dennebome tussen ouderdomme 10 en 15 jaar.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie Kantoor en in die Kantoor van die Adjunk-balju, Carolina.—J. J. Myburgh, Balju van Transvaal, Pretoria, 17 Desember 1963.

15895—20-27

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 251/63.)

In the matter between THE SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MAGDELD GERTRUIDA ANNA MARIA NEL, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale, without reserve, will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Office, Bethal, on Saturday, the 4th January, 1964, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Erf No. 148, situate on Mark Street, in the town of Bethal, measuring 14,400 (fourteen thousand four hundred) square feet. Deed of Transfer No. 13511/56.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Dwelling-house and outbuildings.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Bethal. — J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 17th December, 1963. 15896—20-27

Case No. 11942/60.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ISAK JACOBUS PETRUS JOUBERT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Germiston and Writ of Execution, dated the 23rd January, 1961, the property listed hereunder will be sold in Execution on Friday, the 10th day of January, 1964, at 10.30 a.m., in front of the Magistrate's Court, Alberton, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 462, situate at 9 Sarel Cilliers Avenue, District Alberton, measuring 69 square roods 54 square feet.

The Judgment Creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect hereof.

Improvements. — Single-storey brick under iron dwelling, comprising entrance hall/lounge, 3 bedrooms, kitchen, pantry, bathroom, w.c., front and back stoeps.

Outbuildings.—Brick under iron, comprising of garage, 2 Native rooms and coalshed.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Alberton.—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Plaintiff's Attorneys, Allied Building, 163 Meyer Street, Germiston.

15817—20

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 249/63.)

SALE IN EXECUTION.

In the matter between CALTEX (AFRICA), LIMITED, Plaintiff, and ANTONIE CHRISTOFFEL BOSHOFF, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Office, Tzaneen, on Saturday, the 4th January, 1964, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 22, situate on Church, Botha and Volk Streets, in the Duivelskloof Township, District Letaba, measuring 135 (one hundred and thirty-five) square roods 74 (seventy-four) square feet. Deed of Transfer No. 20289/44.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

(*a*) Garage building burnt brick corrugated iron roof, steel windows, cement floor, no ceiling except in office, plastered inside and outside, consisting of workshop, hoistroom, office and 2 latrines.

(*b*) Café building, burnt brick, corrugated iron roof, steel windows, cement floor, ceilings, consisting of café, 2 kitchens, 3 living-rooms, bathroom, front and back stoeps. Servant's room burnt brick, iron roof no ceilings.

Terms.—The purchase price against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this Office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Tzaneen.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 17th December, 1963. 15897—20-27

Case No. 3246/1963.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BRAKPAN, HELD AT BRAKPAN.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and Estate late PIETER HENDRIK VAN DER MERWE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Brakpan, and Writ of Execution, dated 13th August, 1963, the following will be sold in execution on

Friday, the 17th day of January, 1964, at 11 a.m. at the Magistrate's Court, Brakpan, to the highest bidder:—

Certain Freehold Residential Erf No. 644, situate in the township of Dalview, District of Brakpan, measuring 9,750 (nine thousand seven hundred and fifty) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

1. The following improvements on the property are reported but not guaranteed:—

Main building: Single-storey brick under iron dwelling, comprising lounge, dining-room, 3 bedrooms, bathroom/WC, kitchen, front and back stoeps.

Outbuildings: Comprising brick under iron garage, servant's room, coal shed WC.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10% (ten *per centum*) thereof at the time of the sale unless otherwise agreed by the Execution Creditor and the Messenger of the Court, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 6½ per cent per annum to date of payment within fourteen days be paid or secured by a bank or building society guarantee, provided that if the Plaintiff be the Purchaser then no deposit or guarantee need to be made.

Conditions.—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Brakpan, immediately prior to the sale, may be inspected in his office. Dated at Brakpan this 5th day of December, 1963.—T. Fishman, of Trollip, Solomon & Joubert, Plaintiff's Attorneys, Glenley House, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan. 15829—20

Case No. 8896/63.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HENRY ALEXANDER VAN BREDA, N.O. (the Executor Testamentary in the Estate of the late REGINALD WILLIAM JOHN CEEMO), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Germiston and Writ of Execution, dated the 31st day of July, 1963, the property listed hereunder will be sold in execution on Tuesday, the 7th January, 1964, at 11.30 a.m., in front of the Magistrate's Offices (President Street entrance, Germiston, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 1062, situate in the township of Primrose, District Germiston, measuring 57 square roods 139 square feet;

Certain lot, marked No. 1063, situate in the township of Primrose, District Germiston, measuring 69 square roods 64 square feet.

The Judgment Creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect hereof:—

IMPROVEMENTS.

Lot No. 1062.—Situate at 1 Citroen Street. Consists of cottage comprising of lounge, 1 bedroom and kitchen.

Lot No. 1063.—Situate at 3 and 3a Citroen Street, consisting of 1 pair of semis, comprising, No. 3: Lounge, 3 bedrooms, kitchen, bathroom and pantry; 3a: Lounge, 1 bedroom, dining-room, kitchen and bathroom.

Outbuildings (1063): Brick under iron, 2 W.C.'s. Wood under iron: 2 garages.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Germiston.—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Plaintiff's Attorneys, Allied Building, 163 Meyer Street (P.O. Box 123), Germiston. 15877—20

Case No. 8896/63.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HENRY ALEXANDER VAN BREDA, N.O. (the Executor Testamentary in the Estate of the late REGINALD WILLIAM JOHN CLEMO), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Germiston and Writ of Execution, dated the 31st day of July, 1963, the property listed hereunder will be sold in execution on Monday, the 6th January, 1964, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Boksburg, to the highest bidder:—

Certain freehold erf, marked No. 97, situate in the township of Witfield, District Boksburg, measuring 375 square roods.

The Judgment Creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect hereof:—

Improvements.—Situate at 67 Lowther Street. Consists of single-storey brick under iron dwelling comprising of passage, lounge, dining-room, 2 bedrooms, kitchen, bathroom with attached outbuildings (usual), 2 brick under iron w.c.'s.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Boksburg.—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Plaintiff's Attorneys, Allied Building, 163 Meyer Street, Germiston.

15878—20

Case No. 1844/1963.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF LICHTENBURG, HELD AT LICHTENBURG.

Between MAURICE SCHWARTZ, N.O., Plaintiff, and L. P. FRIEDMAN, Defendant.

NOTICE OF SALE.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Lichtenburg, and a Writ of Execution, dated the 2nd August, 1963, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 18th day of January, 1964, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Lichtenburg, to the highest bidder:—

Certain Portion 3 of Consolidated Erf No. 404, situate on Human Street, in the town Lichtenburg, measuring 15,000 (fifteen thousand) square feet.

The following information is furnished though in this respect nothing is guaranteed:—

Brick-built dwelling with outbuildings.

Terms.—10 per cent of the purchase price to be paid in cash on the day of sale, the balance against transfer secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within fourteen days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this office or at the Office of the Messenger of the Court, Lichtenburg. Dated at Lichtenburg this 9th day of December, 1963.—J. T. L. Richards, Plaintiff's Attorney, c/o T. P. Taylor and Partners, Melville Street (P.O. Box 139), Lichtenburg. 15920—20

NATAL.

Case No. 1705/63.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PINETOWN, HELD AT PINETOWN.

Between THE TOWN TREASURER FOR THE BOROUGH OF PINETOWN, Plaintiff, and M. GOVINDSAMY N.O., Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pinetown, and Writ of Execution, dated the 16th day of October, 1963, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on Saturday, the 18th day of January, 1964, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pinetown, to the highest bidder:—

Property:—

(1) Lot No. 232, Pinetown Township (Extension No. 6), in extent 3·3646 acres;

(2) Lot No. 250, Pinetown Township (Extension No. 6), in extent 11·7350 acres,

both situate within the Borough of Pinetown and in the Pinetown Regional Water Supply Area (both situate in Berg Road, Pinetown) held by the said Estate late Munisami, under Deed of Transfer No. 7859/1951.

Improvements:—

Lot No. 250—vacant land.

Lot No. 232—Main building of brick under asbestos comprising five bedrooms and kitchen. Subsidiary building of wood and iron consisting of two bedrooms, two living-rooms and one kitchen—one outbuilding of wood and iron—one bedroom, kitchen and living-room. Further outbuildings—kitchen (buildings in poor condition).

MATERIAL CONDITIONS OF SALE.

(1) The purchase price to be paid in cash immediately after the sale or as follows:—

(*a*) 10 Per cent of the purchase price immediately after the sale.

(*b*) Provision within 7 days of a suitable bank or building society guarantee for the payment of the balance of the purchase price on registation of transfer into the name of the Purchaser.

(*c*) The Purchaser shall pay interest at the rate of 7 per cent per annum on the unpaid balance of the purchase price, from date of sale to date of registration of transfer.

(2) The Purchaser to pay all the costs of transfer, transfer duty and all arrear municipal rates and taxes and all penalties thereon.

(3) The property is sold as it stands and is at the risk of the Purchaser as soon as knocked down to him.

(4) Attention of all intending Purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act.

The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Pinetown, immediately prior to the sale, may be inspected at his office.—R. H. Theunissen, for T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Plaintiff's Attorneys, 650 Mansion House, Field Street, Durban, 4th December, 1963. 15808—20

Case No. 1702/63.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PINETOWN, HELD AT PINETOWN.

Between THE TOWN TREASURER FOR THE BOROUGH OF PINETOWN, and ARTHUR MORRIS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pinetown, and Writ of Execution, dated the 7th day of October, 1963, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on Saturday, the 18th day of January, 1964, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pinetown, to the highest bidder:—

Property.—Remainder of Lot No. 3262, Pinetown Township, situate in the Borough of Pinetown and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 1·4322 acres (830 Old Main Road, Cowies Hill); held by the said Arthur Morris under Deed of Transfer No. 9017/1955.

Improvements.—Brick dwelling comprising five rooms, kitchen, pantry, bathroom and separate convenience (good condition). Outbuildings comprising garage, tool shed and servants' quarters —fairly good condition. Three further outbuildings of prefabricated material—fair condition.

MATERIAL CONDITIONS OF SALE.

(1) The purchase price to be paid in cash immediately after the sale or as follows:—

(*a*) 10 Per cent of the purchase price immediately after the sale.

(*b*) Provision within 7 days of a suitable bank or building society guarantee for the payment of the balance of the purchase price on registation of transfer into the name of the Purchaser.

(*c*) The Purchaser shall pay interest at the rate of 7 pet cent per annum on the unpaid balance of the purchase price, from date of sale to date of registration of transfer.

(2) The Purchaser to pay all the costs of transfer, transfer duty and all arrear municipal rates and taxes and all penalties thereon.

(3) The property is sold as it stands and is at the risk of the purchaser as soon as knocked down to him.

(4) Attention of all intending Purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act.

The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Pinetown, immediately prior to the sale, may be inspected at his office.—R. H. Theunissen, for T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Plaintiff's Attorneys, 650 Mansion House, Field Street, Durban, 4th December, 1963. —20

Case No. 608/63.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PINETOWN, HELD AT PINETOWN.

Between THE TOWN TREASURER OF PINETOWN, Plaintiff, and M. GOVINDSAMY, N.O., Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pinetown, and Writ of Execution, dated the 7th day of May, 1963, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on Saturday, the 18th day of January, 1964, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pinetown, to the highest bidder:—

Property.—Lot No. 237, Pinetown Township (Extension No. 6), in extent 10·4907 acres (Berg Road, Pinetown); held by Estate Munisami under Deed of Transfer No. 7859/1951.

Improvements.—Vacant land.

MATERIAL CONDITIONS OF SALE.

(1) The purchase price to be paid in cash immediately after the sale or as follows:—

(*a*) 10 Per cent of the purchase price immediately after the sale.

(*b*) Provision within 7 days of a suitable bank or building society guarantee for the payment of the balance of the purchase price on registation of transfer into the name of the Purchaser.

(*c*) The Purchaser shall pay interest at the rate of 7 per cent per annum on the unpaid balance of the purchase price, from date of sale to date of registration of transfer.

(2) The Purchaser to pay all the costs of transfer, transfer duty and all arrear municipal rates and taxes and all penalties thereon.

(3) The property is sold as it stands and is at the risk of the Purchaser as soon as knocked down to him.

(4) Attention of all intending Purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act.

The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Pinetown, immediately prior to the sale, may be inspected at his office.—R. H. Theunissen, for T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Plaintiff's Attorneys, 650 Mansion House, Field Street, Durban, 4th December, 1963. 15809—20

Case No. 32385/63.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between FINDLAY & SULLIVAN, Judgment Creditor, and RAMAYEAMAH KRISHNAMMA, Judgment Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated 17th September, 1963, the property herein under will be sold in Execution, on the 31st day of January, 1964, at 10 o'clock in the forenoon at the Courthouse Steps, Masonic Grove, Durban, Natal, to the highest bidder:—

Description.—Rem. of Sub. 10 B of Sub. H of the farm Brickfield No. 806, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 34,848 perches.

Improvements.—Brick under tile, 5 bedrooms, 1 lounge, 1 kitchen, 1 dining-room, passage, pantry, outside buildings: 2 rooms, kitchen, garage, toilet, bathroom, Corporation light and water laid on.

Postal Address.—120 Harbottle Road, Overport, Durban.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The land within a proclaimed area of Durban for members of Indian Group.

2. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and the title deeds in so far as same are applicable.

3. The purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

4. The Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, costs of cancellation of any sale and bond.

5. The Messenger of Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damages, deficiency, delivery, error or description of pointing the boundaries, pegs or beacons..

6. *Proclaimed Area.*—The attention of prospective buyers is directed to the provisions of the Group Areas Act and Proclamation No. 152 of 1958 and as amended by Act No. 49 of 1962, published in *Government Gazette* No. 6068 of the 6th June, 1958.

Full Conditions of Sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the Office of the Messenger of Court, Durban. Dated at Durban this 6th day of December, 1963.—Findlay & Sullivan, Attorneys for Judgment Creditor, 15 Britannia Buildings, 424 West Street, Durban. 15886—20

Case No. 26477/63.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between FINDLAY & SULLIVAN, Judgment Creditor, and MURUVAN, Judgment Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of property herein under will be sold in Execution, dated 20th August, 1963, the property herein under will be in Execution on the 24th day of January, 1963, at 10 o'clock in the forenoon at the Courthouse Steps, Masonic Grove, Durban, Natal, to the highest bidder:—

Description.—½ Share of lt of Sub. 1, Brickfield No. 806, City and County of Durban, Natal, 1 rood 26·115 perches.

Improvements.—Brick building with iron roof, lounge, 2 bedrooms, entrance, kitchen, bathroom. Outbuildings: Two rooms, toilet, bathroom, water laid on and eltctric light.

Postal Address.—81 View Street, Overport, Durban.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The land fall within proclaimed area of Durban for members of Indian Group.

2. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and the title deeds in so far as same are applicable.

3. The purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

4. The Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, costs of cancellation of any sale and bond.

5. The Messenger of Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damages, deficiency, delivery, error or description of pointing the boundaries, pegs or beacons.

6. *Proclaimed Area.*—The attention of prospective buyers is directed to the provisions of the Group Areas Act and Proclamation No. 152 of 1958 and as amended by Act No. 49 of 1962, published in *Government Gazette* No. 6068 of the 6th June, 1958.

Full Conditions of Sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the Office of the Messenger of Court, Durban. Dated at Durban this 6th day of December, 1963.—Findlay & Sullivan, Attorneys for Judgment Creditor, 15 Britannia Buildings, 424 West Street, Durban. 15917—20

O.F.S.–O.V.S.

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)
(L.S. 22/63.)

In the matter of SOUTH AFRICAN METROPOLITAN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED, Plaintiff, *versus* MARTHA ELIZABETH KOEN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), in the above suit, a sale without reserve will be held in front of the main entrance to the Supreme Court, Bloemfontein, at 11 a.m., on Saturday, the 18th day of January, 1964, on

conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

Plot No. 84, Roodewal Small Holdings, Bloemfontein, measuring 5·9895 morgen, by virtue of Deed of Transfer No. 104/59, registered on the 19th January, 1959.

The following information is furnished, but in this respect, nothing is guaranteed:—

On the property is a dwelling-house consisting of a lounge, kitchen, 3 bedrooms; garage; windmill, dam and a big orchard.

Terms.—The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee, within 14 days after the sale. Should the First Bondholder be the purchaser, the above 10 per cent cash payment need not be made.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff at Bloemfontein, during office hours.—F. G. Vos, Additional Sheriff of the O.F.S., Supreme Court, Bloemfontein. 15522—13-20

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)
(L.S. 23/63.)

In die saak tussen HENDRIK JOHANNES VENTER, Eiser, teen JAN HARM VAN WYK, Verweerder.

In uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling), sal 'n verkoping sonder voorbehoud in uitwinning van die volgende eiendomme van die bogenoemde Verweerder voor die Landdroskantoor, Bethulie, gehou word om 11 vm. op Saterdag, die 18de Januarie 1964, naamlik:—

1. Erf No. 1321;
2. Erf No. 1322;
3. Erf No. 1323 (Droë erf);
4. Erf No. 1324;
5. Erf No. 1325 (Droog);
6. Erf No. 1326;
7. Erf No. 1327 (Droog);
8. Erf No. 1328;
9. Erf No. 1329 (Droog);
10. Erf No. 1330;
11. Erf No. 1331;
12. Erf No. 1332;
13. Erf No. 1333;
14. Erf No. 1467 (Droog);
15. Erf No. 1468;
16. Erf No. 1469 (Droog);

almal geleë in die dorp en Distrik Bethulie en almal is 1 morg groot en word gehou kragtens Transportakte No. 2297/62, geregistreer op 18 Junie 1962.

Die volgende inligting word verstrek maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:—

Daar is 'n skuur en stoorkamer op Erf No. 1327 en 'n Naturellehut op Erf No. 1468.

Terme.—Die Koper sal 10 persent van die koopsom in kontant aan die Balju betaal onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die datum van verkoping aan die Balju gelewer moet word. Indien die eiendom deur die Eerste Verbandhouer gekoop word, hoef die 10 persent kontant betaling nie gemaak te word nie.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes lê ter insae in my kantoor en die Kantoor van die Adjunk-balju, Bethulie, gedurende kantoorure.—F. G Vos, Addisionele Balju van die Oranje-Vrystaat, Hooggeregshof, Bloemfontein. 15521—13-20

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)
(L.S. 24/63.)

In die saak tussen STAATSVOORSKOTTE, Eiser, teen MICHIEL CASPARUS EKSTEEN, Verweerder.

In uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling), sal 'n verkoping sonder voorbehoud in uitwinning van die volgende eiendomme van die bogenoemde Verweerder voor die Landdroskantoor, Bethlehem, gehou word om 11 vm. op Saterdag, die 11de Januarie 1964, naamlik:—

(1) Onderverdeling 1 van Groenhoek No. 1190, groot 50·7757 morg;
(2) Withoek No. 499, groot 329 morg 325 vierkante roede;
(3) Onderverdeling 1, Gegund No. 739, groot 198·5705 morg;

al drie geleë in die Distrik Bethlehem, en gehou kragtens Transportakte No. 2230/62, geregistreer op 13 Junie 1962.

Terme.—Die Koper sal 10 persent van die koopsom in kontant aan die Balju betaal onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die datum van verkoping aan die Balju gelewer moet word. Indien die eiendom deur die Eerste Verbandhouer gekoop word, hoef die 10 persent kontant betaling nie gemaak te word nie.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes lê ter insae in my kantoor en die Kantoor van die Adjunk-balju, Bethlehem, gedurende kantoorure.—F. G. Vos, Addisionele Balju van die Oranje-Vrystaat, Hooggeregshof, Bloemfontein. 15523—13-20

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK KOPPIES, GEHOU TE KOPPIES.

Tussen BARCLAYS BANK D.C.O., Eiser, en G. H. & G. J. BOOYSEN, Verweerders.

Ingevolge vonnis van die Landdros van Koppies en 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 20 Junie 1963, sal ondergemelde eiendom op Vrydag, 17 Januarie 1963, om 11-uur in die voormiddag voor die Landdroshof, Vereeniging, geregtelik verkoop word aan die hoogste bieder, naamlik:—

(*a*) Skere Gedeelte 64 (synde 'n gedeelte van Gedeelte 6) van die plaas Koolfontein No. 431, groot 10 morg, Distrik Vereeniging.
(*b*) Sekere Gedeelte 65 (synde 'n gedeelte van Gedeelte 6) van die plaas Koolfontein No. 431, Distrik Vereeniging, groot 10 morg. Aldus gehou kragtens Transportakte No. 7893/61.

Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring, maar niks word gewaarborg nie:—

Boorgat en windpomp, aantal vrugtebome, baksteen-gebou met sinkdak geskik vir inwoning.

Terme.—Tien persent van die koopsom kontant op die dag van verkoping. Die balans gewaarborg te word aan die Transportbesorger van Eiser deur 'n bank of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping aan gemelde Transportbesorger oorhandig moet word.

Die Voorwaardes van Verkoop lê ter insae in my kantoor en in die kantoor van die Geregsbode te Vereeniging. Aldus gedoen en geteken te Koppies, op hede die 11de dag van Desember 1963.—Piet de Wet & Van der Merwe, Kerkstraat 26a (Posbus 21), Koppies. 15953—20-27

Saak No. 956/1963.

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK FRANKFORT, GEHOU TE FRANKFORT.

Tussen UNITED BOUVERENIGING, Eiser, en P. J. DU P. VAN RENSBURG, Verweerder (Saak No. 956/1963).

Kragtens vonnis van die landdros te Frankfort, dateer 11 November 1963, en Lasbrief tot Geregtelike Verkoping, sal die ondergenoemde eiendom op Vrydag, 10 Januarie 1964, om elf-uur voormiddag (11 vm.) voor die Landdroskantoor te Vrede, in eksekusie verkoop word aan die hoogste bieder, naamlik:—

Sekere Erf No. 562, geleë in die dorp Vrede, Distrik Vrede, groot eenhonderd-en-vier (104) vierkante roede en vier-en-twintig (24) vierkante voet.

'n Woonhuis is op hierdie perseel aangebring, maar die toestand en bestaan van hierdie verbeterings word nie gewaarborg nie.

VERKOOPSVOORWAARDES.

(1) Die eiendom word voetstoots verkoop, sonder voorbehoud, aan die hoogste bieder, en die verkoping sal onderhewig wees aan die voorwaardes en bepalings soos neergelê in die Wet op Landdroshowe, en Reëls, daarkragtens uitgereik, asook aan die bestaande Titelvoorwaardes.

(2) Die Koopprys is as volg betaalbaar:—

(*a*) 10% (tien persent) daarvan op die dag van verkoping, en wel in kontant of by wyse van 'n bankgewaarborgde tjek; en
(*b*) vir die balans van die koopprys moet die koper 'n bank- of ander waarborg, deur die Eiser goedgekeur binne veertien (14) dae, vanaf die veiling, lewer, en moet uitgereik word aan sodanige persone of instansies, wat deur die Prokureur vir die Eiser aangewys mag word.

(3) Bo, en behalwe die 10% (tien persent) van die koopprys hierbo genoem, moet die Koper ook die Geregsbode se koste en soortgelyke uitgawes betaal.

(3) *Algemeen.*—Die Verkoopsvoorwaardes, sal deur die Geregsbode van Vrede, voor die verkoping voorgelees word, en sal intussen ter insae op sy kantoor lê, gedurende kantoorure.

Gedateer te Bethlehem hierdie 11de dag van Desember 1963.—D. E. Maree, Geregsbode, Vrede. J. Smit, *vir* E. J. P. Smit, Prokureur vir Eiser, Unitedgebou 305, Boshoffstraat 19b (Posbus 514), Bethlehem.

15951—20

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate

CHANGE OF NAME.—NAAMSVERANDERINGE.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, IAN JACOBUS LODEWICUS HATTINGH, residing at Portion 1 of Portion D of portion of the farm Paardeplaats No. 177—I.Q., District Krugersdorp, and employed by the Shell Company, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the names of IAN JACOBUS HATTINGH, as I have always been known as IAN JACOBUS HATTINGH and all my personal documents bear this name.

Any person who objects to my assumption of the said name of IAN JACOBUS HATTINGH should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Krugersdorp. — Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Applicant's Attorneys, P.O. Box 344, Pretoria.

15256—6-13-20-27

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ROBERT VICTORIO ORSINI, residing at 597 Louis Botha Avenue, Bramley, Johannesburg, and employed as a traveller, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MONI for the reason that my true father is FAUSTO MONI and I have always been known as MONI by my friends and relatives and I was educated under the name of MONI. I previously bore the name ROBERT VICTORIO ORSINI.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, MARILYN ORSINI, and minor child, FAUSTO ORSINI, to MARILYN MONI and FAUSTO MONI.

Any person who objects to our assumption of the said name of MONI should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—Robert Victorio Orsini, 15th November, 1963. 14766—29-6-13-20

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DIETMAR EDWARD HERMANN SCHMARTZE, residing at Leutweinstrasse, Swakopmund, employed as an construction equipment fitter, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of THIESSEN for the reason that this is the surname of my stepfather who in all respects is accepted as my father by me and since my natural father has taken no further interest in my well-being after having divorced my mother.

I previously bore the names DIETMAR EDWARD HERMANN SCHMARTZE.

Any person who objects to my assumption of the said surname of THIESSEN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Swakopmund.—D. E. H. Schmartze, 25th November, 1963. 15934—20-27-3-10

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, JOHANNA STOFFELINA BOOYENS, wat woonagtig is te Ben Viljoen Meisieskoshuis, Groblersdal, en werksaam is as sekretaresse is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die naam en van van die minderjarige BAREND MATTHYS BOOYENS na HERMAN GERHARD ALDRICH te laat verander en aan te neem om die volgende redes: Sy oom versorg hom tans en om die rede wil hy die kind sy van en naam laat aanneem.

Hy het voorheen die name gedra van BAREND MATTHYS BOOYENS.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat hy bovermelde naam HERMAN GERHARD ALDRICH aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Groblersdal indien.—J. S. Booyens, moeder van minderjarige, 22 November 1963. 15400—13-20-27-3

CAPE.—KAAP.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, VINCENT SEPTEMBER, residing at Leslene, Fourteenth Avenue, Retreat, Cape, and employed as a fireman, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ENGLISH for the reason that I was born having the surname ENGLISH, and was baptized with this surname. For the past ten years I have borne the surname ENGLISH and have always been known as such by my employers, friends and associates.

I previously bore the name VINCENT SEPTEMBER.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, JOHANNA SYBIL SEPTEMBER (born CHARLES), to JOHANNA SYBIL ENGLISH.

Any person who objects to our assumption of the said name of ENGLISH should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg, Cape.—V. September, 26th November, 1963.

15226—6-13-20-27

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, AMINA REIT-MILLER, residing at 12 Page Street, Woodstock, Cape, and employed as a domestic servant, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MILLER, for the reason that I am incorrectly described in my Birth Certificate as REIT-MILLER, whereas my parents' surname is MILLER and I have always been known as MILLER.

Any person who objects to my assumption of the said name of MILLER, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—A. Miller, November, 1963.

14833—29-6-13-20

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, PAUL CHRISTIAN SILVER, residing at 103 Eden Roc, Oliver Road, Sea Point, Cape Town, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BELL for the reason that my mother has been divorced from my father for the past six years and has since remarried and now bears the surname of BELL and it is accordingly embarrassing for me to continue to bear the surname SILVER.

I previously bore the name SILVER.

Any person who objects to my assumption of the said name of BELL should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—P. C. Silver, 16th November, 1963.

14695—29-6-13-20

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, GEORGE VICTOR MELIDONIS, residing at 1 Vyverhof, Hof Street, Gardens, Cape Town, and employed as a salesman, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WESTAWAY for the reason that I have been known by that surname for many years by my friends and business associates. All my personal papers are also in that name.

I previously bore the name GEORGE VICTOR MELIDONIS.

Any person who objects to my assumption of the said name of GEORGE VICTOR WESTAWAY should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—G. V. Melidonis, 13th November, 1963.

15050—6-13-20-27

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, AMOD ISMAIL, residing at 31 Main Street, Howick, Natal, and carrying on business as a general dealer, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ESOP, for the reason that I have always been known by that surname since I was born in 1905.

I previously bore the name ESOP, but in registering with the Population Registrar my Identity Card wrongly gave my surname as ISMAIL.

Any person who objects to my assumption of the said name of ESOP, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Howick, Natal.—A. Ismail, 18th November, 1963.

14885—29-6-13-20

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, GRAHAM THOMAS THURLEY, residing at Crescent Road, Uvongo Beach, a student, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DAVIS for the reason that the marriage between my natural father and mother was dissolved eighteen years ago. I do not know my father, have never been supported by him, and his whereabouts are unknown. I have always been supported by my mother and my stepfather.

I previously bore the name GRAHAM THOMAS THURLEY.

Any person who objects to my assumption of the said name of DAVIS should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Shepstone, Natal.—G. T. Thurley, 27th November, 1963. 15132—6-13-20-27

GENERAL.—ALGEMEEN.

TRANSVAAL.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, FREDERICK JOHANNES COENRAAD GIESSING, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter, ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te SAAMWERK SLAGHUIS, te Plot No. 2, Mooibank Nedersetting, Potchefstroom, voort te sit.

Kennis word ook hiermee gegee dat ELIZABETH MARIA DU PLESSIS voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat sy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 (veertien) dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—F. J. C. Giessing, p/a Williams, Gaisford & Steyn, Kerkstraat 176, Potchefstroom. 15821—20

WRIGHT AND STUART, LIMITED SALES.

VREDEFORT BAZAARS (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A.274/63).

Duly instructed thereto by the Liquidator, we will sell by public auction at 10 a.m. on 17th December, at the premises, Main Street, Vredefort:—

(1) Men's and ladies' and juvenile clothing, haberdashery, groceries, etc.

(2) Book debts amounting to approximately R1,600.

Further details from the Auctioneers.—Wright and Stuart, Limited, 123 Commissioner Street (P.O. Box 9693), Johannesburg. Telephone: 23-3224. 15837—20

WRIGHT AND STUART, LIMITED, SALES.

Insolvent Estate J. S. REISS (Master's Reference No. C.247/61).

Duly instructed by the Trustee in the above matter, we will sell at our premises at 123 Commissioner Street, Johannesburg, on Wednesday, 18th December, 1963, at 10.30 a.m., the following:—

Certain Holding No. 29, situate in the Golfview Agricultural Holdings, in the District of Vereeniging.

Terms.—10 per cent immediately after the sale. The balance of the purchase price by bank/building society guarantee within 21 days after the date of the sale.

For further particulars kindly communicate with the Auctioneers.—Wright and Stuart, Limited, 123 Commissioner Street (P.O. Box 9693), Johannesburg. Telephone: 23-3224. 15838—20

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, CATHARINNA ELIZABETH VOLSCHENK (gebore SMITH), die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Standplaas No. 396 (Delareystraat 52), Vrededorp, Distrik Johannesburg, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat WILLEM ADRIAAN VOLSCHENK en CATHARINA ELIZABETH VOLSCHENK in haar hoedanigheid as Eksekutrise Testamentêr in die Boedel van wyle PHILIPPUS JACOBUS VOLSCHENK voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—C. E. Volschenk.

15892—20

NOTICE.

SOUTH AFRICAN NATIONAL TUBERCULOSIS ASSOCIATION.

It is hereby notified for general information that the SANTA, Lower Umfolozi District Branch, has applied to the National Welfare Organizations Board for registration as a welfare organization in terms of the Welfare Organizations Act, 1947.

The objects of the Branch are:—

(*a*) To formulate policies to meet local needs, and to promote and support measures for the prevention, early discovery and prompt and efficient treatment of Tuberculosis.

(*b*) To initiate, conduct, encourage and support propaganda, in all its forms, directed towards the eradication of Tuberculosis and its contributory causes, and thereby to guide and educate the public in these matters.

(*c*) To initiate, promote and/or support measures for the prevention of Tuberculosis particularly amongst those who through contact or environment are predisposed to it.

(*d*) Generally to concern itself with all matters and questions relating to the care of cases of Tuberculosis, and those who have suffered from the disease and the dependants and contacts of all such persons, and the eradication of Tuberculosis.

Any objections to the proposed registration must be lodged with the Registrar of Welfare Organizations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days of publication hereof.—National Secretary, S.A.N.T.A., 600 Leisk House, corner of Rissik and Bree Streets (P.O. Box 10501), Johannesburg. Phone: 23-3000, 23-3030. 15947—20

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, FREDERICK JOHANNES COENRAAD KIESSING, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter, ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te SUID SLAGHUIS, Kerkstraat 288 (*a*), Potchefstroom, voort te sit.

Kennis word ook hiermee gegee dat ELIZABETH MARIA DU PLESSIS voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat sy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 (veertien) dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—F. J. C. Giessing, p/a Williams, Gaisford & Steyn, Kerkstraat 176, Potchefstroom. 15820—20

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction, in front of the Magistrate's Office at Krugersdorp, on the 8th January, 1964, at 10 o'clock a.m.—

(1) Certain ½ share of Portion 176 (a portion of Portion 1) of the farm Hartebeestfontein No. 472, Registration Division J.Q., District Krugersdorp (formerly No. 118), measuring 72 morgen 583 square roods (i.e. undefined 36 morgen 291·5 square roods);

(2) certain Portion 168 (a portion of Portion 1) of the farm Hartebeestfontein No. 472, Registration Division J.Q., District Krugersdorp, measuring 24 morgen 417 square roods;

(3) certain Portion 175 (a portion of Portion 1) of the farm Hartebeestfontein No. 472, Registration Division J.Q., District Krugersdorp, measuring 10 morgen 505 square roods;

(4) certain Portion 171 (a portion of Portion 1) of the farm Hartebeestfontein No. 472, Registration Division J.Q., District Krugersdorp, measuring 2 morgen 599 square roods;

(5) certain Portion 1 of Portion a of Lot No. 11 of Portion 1 of the farm Hartebeestfontein No. 472, Registration Division J.Q., District Krugersdorp, measuring 8 morgen 50 square roods;

as registered in the name of JACOBUS PETRUS OOSTHUIZEN under Deed of Transfer No. 33158/54, registered on 13th December, 1954.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop, voor die Kantoor van die Landdros te Krugersdorp, op 8 Januarie 1964, om 10-uur vm.—

(1) seker ½ aandeel van Gedeelte 176 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Hartebeestfontein No. 472, Registrasie-afdeling J.Q., Distrik Krugersdorp (voorheen No. 118), groot 72 morg 583 vierkante roede (d.i. onverdeeld 36 morg 291·5 vierkante roede;

(2) seker Gedeelte 168 ('n Gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Hartebeestfontein No. 472, Registrasie-afdeling J.Q., Distrik Krugersdorp, groot 24 morg 417 vierkante roede;

(3) seker Gedeelte 175 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Hartebeestfontein No. 472, Registrasie-afdeling J.Q., Distrik Krugersdorp, groot 10 morg 505 vierkante roede;

(4) seker Gedeelte 171 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Hartebeestfontein No. 472, Registrasie-afdeling J.Q., Distrik Krugersdorp, groot 2 morg 599 vierkante roede;

(5) seker Gedeelte 1 van Gedeelte a van Erf No. 11 van Gedeelte 1 van die plaas Hartebeestfontein No. 472, Registrasie-afdeling J.Q., Distrik Krugersdorp, groot 8 morg 50 vierkante roede;

soos geregistreer in die naam van JACOBUS PETRUS OOSTHUIZEN onder Akte van Transport No. 33158/54, geregistreer op 13 Desember 1954.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

15954—20

FARM FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Louis Trichardt, on the 11th January, 1964, at 10 o'clock a.m., the following property, as registered in the name of SCHALK WILLEM BURGER, under Deed of Transfer No. 26594/1960, registered on 18th October, 1960:—

Certain farm Celine No. 547, Registration Division M.S., District Soutpansberg (formerly No. 62), measuring 1,963 morgen 201 square roods.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLAAS TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Louis Trichardt, op 11 Januarie 1964, om 10-uur vm., die volgende eiendom soos geregistreer in die naam van SCHALK WILLEM BURGER onder Akte van Transport No. 26594/60, geregistreer op 18 Oktober 1960:—

Seker plaas Celine No. 547, Registrasieafdeling M.S., Distrik Soutpansberg (voorheen No. 62), groot 1,963 morg 201 vierkante roede.

Die Betalingsvoorwaardes sal wees: eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

15814—20

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, AGAPIT STEFAN KOZLOWSKI, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Mooifontein No. 189, Distrik Lydenburg, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat Jan Corneles Horak voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansselasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. du Toit de Villiers, Agent vir Applikante, Voortrekkerstraat (Posbus 21), Lydenburg. 15798—20

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, AGAPIT STEFAN KOZLOWSKI, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Mooihoek No. 147, Distrik Lydenburg, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JAN CORNELES HORAK voornemens is om tegelyktertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. du Toit de Villiers, Agent vir Applikante, Voortrekkerstraat (Posbus 21), Lydenburg. 15799—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, SCHALK WILLEM VISSER, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 1179 Boekenhoutskloof Road, Booysens, Pretoria.

Notice is also given hereby that N. & R. LOCHOFF (PROPRIETARY), LIMITED, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which it holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2314, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—S. W. Visser, c/o Sofer & Segal, Attorneys for Parties, 301 J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria.

15922—20

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, MOSA WADVALLE, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Winkel No. 2, Westelike Dorp (Western Township), Johannesburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Millers, Agente vir Applikant, Posbus 25029, Ferreirasdorp, Transvaal. 15933—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, NICHOLAS WILLIAM PRIMICH, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 79 Grant Avenue, Norwood, Johannesburg.

Notice is also given hereby that NIKO DUBRETA intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—N. W. Primich.

15955—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that GREENS FRESH MEAT SUPPLY (PTY.), LTD., trading as HIGHLANDS MEAT CENTRE (Directors: Bennie Niselow and Miriam Niselow), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Shop No. 3, corner of Louis Botha Avenue and Athol Street, Highlands North, Johannesburg.

Notice is also given hereby that BENNIE KRAMER, trading as HIGHLANDS NORTH MEAT MARKET, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—Solly J. Katz, Secretary. 15963—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ABIA MOGASHOA, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Conrol Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at Mantheding Farm, Portion G, Bopape Estate, Doornfontein 912.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—A. Mogashoa, c/o I. Hirschmann, Applicant's Attorney, Van der Stel Building, 20b Vorster Street (P.O. Box 55), Pietersburg. 15845—20

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

DAIRY INDUSTRY CONTROL BOARD.

APPLICATIONS FOR THE ESTABLISHMENT OF DAIRY PRODUCE FACTORIES IN JOHANNESBURG AND ON THE FARM LEEUWKRAAL, DISTRICT BALFOUR.

Notice is hereby given that the Dairy Industry Control Board has, in terms of Government Notice No. 2030 of the 1st October 1954, read with Section 26 of the Dairy Products Marketing Scheme, published by Proclamation No. 183 of 1954, received the following applications for registration as producers of the products indicated:—

Name of Applicant.	*Product.*	*Premises.*
Mr. R. Sive (acting as agent and trustee of a company to be formed)	Factory cheese and/or milk powder and/or skim-milk powder	Municipal area of Johannesburg.
Mr. H. J. van der Merwe.....	Factory cheese (certain Italian types).....	On the farm Leeuwkraal, District Balfour, Tvl.

Any person who has any objection to the granting of any of the said registrations is hereby called upon to submit such objection in writing to the Diary Industry Control Board, P.O. Box 1284, Pretoria, within twenty-one days of the date of publication of this notice.

By Order of the Board,
P. J. H MAREE,
Manager.

RAAD VAN TOESIG OP DIE SUIWELNYWERHEID.

AANSOEKE OM DIE OPRIGTING VAN SUIWELFABRIEKE IN JOHANNESBURG EN OP DIE PLAAS LEEUWKRAAL, DISTRIK BALFOUR.

Hierby word bekendgemaak dat die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid die volgende aansoeke om registrasie as produsente van die produkte aangedui, ingevolge Goewermentskennisgewing No. 2030 van 1 Oktober 1954, gelees met Artikel 26 van die Suiwelproduktebemarkingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 183 van 1954, ontvang het:—

Naam van Applikant.	*Produk.*	*Perseel.*
Mnr. R. Sive (in sy hoedanigheid as 'n agent van 'n maatskappy wat gestig gaan word)	Fabriekskaas en/of melkpoeier en/of afgeroomde-melkpoeier	Johannesburgse Munisipale gebied.
Mnr. H. J. van der Merwe.....	Fabriekskaas (sekere Italiaanse tipes).....	Op die plaas Leeuwkraal, Distrik Balfour, Tvl.

Iemand wat enige besware het teen die toestaan van enige van die bostaande registrasies word hiermee versoek om sy besware binne een-en-twintig dae na datum van verskyning van hierdie kennisgewing skriftelik by die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid, Posbus 1284, Pretoria, in te dien.

Op las van die Raad,
P. J. H. MAREE,
Bestuurder.

15879—20

CAPE.—KAAP.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ABDUL KADER LOGHELEY, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at corner of Addison and Lansdowne Road, Lansdowne, Cape.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 30 days of the publication of this notice.—A. K. Logheley. 15815—20

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, HERMAN CHRISTOFFEL KUHN en JOHANNES DAWID LAUBSCHER, die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Vasco Boulvard 2, Vasco, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ons voornemens is om tegelykertyd by die genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ons ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis, geleë te Cookstraat 59, Vasco, hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—H. C. Kuhn, J. D. Laubscher.

15887—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, AUBREY FARBER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at 72a Station Road, Observatory, Cape, under the name of FARMER'S MEAT SUPPLY.

Notice is also given hereby that EPHROIM SMITH intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, Cape, within 14 days of the publication of this notice.—A. Farber.

15907—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MALVIN GEORGE HARRISON, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Cebe, in the District of Kentani.

Notice is also given hereby that Malvin George Harrison and Llewellyn Stanley Harrison intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit in triplicate with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—M. A. Harrison, Cebe, Kentani, 2nd December, 1963.

15803—20

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, VENTERSTAD SLAGHUIS (EDMS.), BPK. (Direkteur Willem Petrus Louw Coetzee), die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om op 'n gedeelte van Dapperfontein No. 20, aangrensend aan Norvalpontstasie bekend as NORVALSPONT KONTANT SLAGHUIS, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat IGNATIUS MICHAËL STRYDOM voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—W. P. L. Coetzee. 15804—20

NATAL.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, RAMCHARITER GOPAUL, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 223 Buttery Road, Durban North, Durban.

Notice is also given hereby that SHREE LUTCHMI NARAIN and MOHAN LUTCHMI NARAIN intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—R. Gopaul, c/o R. M. Naidoo, 71 Albert Street, Durban.

15847—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, STEPHAN DUGANZICH, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 153 Victoria Road, Mount Vernon, Durban.

Notice is also given hereby that TEVKE SOROKEN intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—Charles Joffe, Attorney for Parties, 433 West Walk, Smith Street, Durban.

15893—20

CITY OF DURBAN.

APPLICATION FOR EXTINCTION OF RESTRICTIVE CONDITIONS IN TITLE.

Notice is hereby given, in terms of Section 38 (2) of the Housing Act, No. 10 of 1957, as read in conjunction with Section 33 (2) (*d*) of the said Act, to all owners of affected property, of the intention of the City Council of the City of Durban to apply to the Honourable the Minister of Housing for the issue of a proclamation by the State President in terms of Section 38 (1) as read with Section 59 (2) of the said Act, directing that any restrictive conditions in title affecting the use or occupation of the land falling within the boundaries of the Chatsworth Indian Housing Scheme, which belongs to or is to be acquired by the Durban City Council, shall lapse on date of proclamation.

The properties which fall within the said Chatsworth Indian Housing Scheme are portions of the following farms and townships:—

Zeekoe Vallei No. 880, Witteklip No. 1008, Bellair No. 823, Silver Glen Township, Chatsworth No. 834, Buffels Bosch No. 965, Coedmore Township;

all situate in the City and County of Durban, Province of Natal.

Any further particulars may be obtained from the Office of the City Valuator and Estates Manager, Municipal Centre, 30 Old Fort Place, Durban. Dated at Durban this 13th day of December, 1963.—W. L. Howes, Town Clerk, Town Clerk's Office, Durban, 13th December, 1963.

STAD DURBAN.

AANSOEK OM DIE OPHEFFING VAN BEPERKENDE VOORWAARDES IN TITEL.

Hierby word kennis kragtens Artikel 38 (2) van die Behuisingswet, No. 10 van 1957, in aansluiting met Artikel 33 (2) (*d*) van voormelde Wet, gegee aan alle eienaars wie se eiendom geraak word, van die Stadsraad van die Stad Durban se voornemens om by Sy Edele die Minister van Behuising aansoek te doen om die uitvaardiging deur die Staatspresident van 'n proklamasie ingevolge Artikel 38 (1) in aansluiting met Artikel 59 (2) van voormelde Wet, wat gelas dat enige beperkende voorwaardes in titel, rakende die gebruik of okkupasie van die grond wat binne die grense van die Indiërbehuisingskema Chatsworth val en wat aan die Durbanse Stadsraad behoort of deur hom verkry staan te word, op die datum van die Proklamasie verval.

Die eiendomme wat binne voormelde Indiërbehuisingskema Chatsworth val, is gedeeltes van die volgende plase en dorpe:—

Zeekoe Vallei No. 880, Witteklip No. 1008, Bellair No. 823, Dorp Silver Glen, Chatsworth No. 834, Buffels Bosch No. 965, Dorp Coedmore;

almal geleë in die Stad en Distrik Durban, Provinsie Natal.

Nadere besonderhede kan van die Kantoor van die Stadswaardeerder en Eiendomsbestuurder, Munisipale Sentrum, Ou Fortoord, Durban, verkry word. Gedateer te Durban hierdie 13de dag van Desember 1963.—W. L. Howes, Stadsklerk, Kantoor van die Stadsklerk, Durban, 13 Desember 1963.

15657—13-20-27

Statutes of the Republic of South Africa, 1962

PUBLISHED BY AUTHORITY

With Table of Alphabetical Contents and Tables of Laws, etc., Repealed and Amended by these Statutes

Half-bound in Law Calf, R6.60 (English and Afrikaans)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Wette van die Republiek van Suid-Afrika, 1962

GEOUTORISEERDE UITGAWE

met Alfabetiese Inhoudsopgawe en Tabel van Wette, ens., deur hierdie Wette Herroep en Gewysig

Half gebonde in Kalfsleerband, R6.60 (Engels en Afrikaans)

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R1 Inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

N.B.—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.
L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

TRANSVAAL.

Registered Number of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. *Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep.*	Date of Death. *Datum van Oorlyde.*	Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*
8184/63	Whitney, Ernest Hudson, farmer	10/9/63	2/1/64, 10 a.m., Rustenburg.
9575/63	Neel, John Stephen Clerevaulx, general manager	21/1/61	27/12/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
9615/63	du Preez, Frederick Christoffel Hendrik, pensionaris	17/5/63	26/12/63, 10 vm., Rustenburg.
8055/63	de Lange, Jacoba Johanna Maria	3/9/63	27/12/63, 10 vm., Nelspruit.
7422/63	Post, Richard George, verkoopsagent	30/8/63	27/12/63, 9.30 vm., Johannesburg.
5062/51	Fassianos, Magdalla, greengrocer	6/2/51	27/12/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
9514/63	Swart, Magdalena Susanna, pensioner	15/10/63	3/1/64, 10 a.m., Volksrust.
9574/63	Kotze, Christiaan Burger, transport kontrakteur	10/11/63	3/1/64, 10 vm., Ermelo.
9584/63	Kotze, Daphne Maud, huisvrou	13/11/63	3/1/64, 10 vm., Ermelo.
9164/63	van Oudtshoorn, Louis Adriaan van Rheede, opsigter	27/10/63	3/1/64, 10 vm., Springs.
5662/63	van Tonder, Cornelius Johannes, vervoer kontrakteur	20/2/63	27/12/63, Germiston.
9482/63	Gravett, Charles John, S.A.R. labourer	7/3/63	8/1/64, 10 a.m., Klerksdorp.
9512/63	Prinsloo, Johan Wilhelm, farmer	17/11/63	27/12/63, 10 a.m., Standerton.
9252/63	Thomson, Harriett Elizabeth, retired	25/6/63	27/12/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
9462/63	Ferreira, Dirkie Catharina, pensionaris	1/10/63	31/12/63, 10 vm., Pretoria.
9012/63	Watkins, Jane Elizabeth, housewife	10/5/63	8/1/64, 10 a.m., Stellenbosch.
5636/60	Purdon, Derrick Ian; miner	2/9/59	27/12/63, 10 a.m., Springs.
9616/63	Whitney, Rosalie Antoinette, housewife	26/11/63	2/1/64, 10 a.m., Rustenburg.
9208/63	Thiselton, Maynard Albert, clerk	29/10/63	20/12/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
9589/63	Malherbe, Isaac Stephanus, retired bank official	30/11/63	24/12/63, 10 a.m., Pretoria.
9569/63	Colshorn, Frieda Kaufmann	5/2/59	24/12/63, 10 a.m., Pretoria.
1453/63	Msane, Philip	27/11/62	7/1/64, 10 vm., Pretoria.
9173/63	Stofberg, Aletta Catharina	25/12/62	10/1/64, 10 vm., Boksburg.
9563/63	Viljoen, Willem Jacobus Johannes, motorwerktuigkundige	30/5/63	10/1/64, 9.30 vm., Roodepoort.
9443/63	Greyling, Aletha Regina, huisvrou	13/11/63	7/1/64, 10 vm., Pretoria.

NATAL.

3713/63	Sovatan, printer	26/4/63	9/1/64, 9 a.m., Durban.
3427/63	Fabian, Adelaide Rachel, pensioner	24/10/63	9/1/64, 9 a.m., Durban.
3639/63	Kelly, Ronald Maitland, farmer	24/10/63	9/1/64, 10 a.m., Empangeni.
3645/63	Haripersad, labourer	13/9/63	9/1/64, 9 a.m., Durban.
3689/63	King, Cornelius James, checker	5/11/63	9/1/64, 9 a.m., Durban.
3706/63	Hodgson, Redvers Buller, retired	30/10/63	9/1/64, 10 a.m., Pinetown.
3705/63	Gentles, Florence Cornelia, retired	17/11/63	9/1/64, 9 a.m., Durban.
3772/63	Lutchmi, housewife	18/10/63	8/1/64, 10 a.m., Pietermaritzburg.
3708/63	Posthumus, Gerhardus Rudolph, pensionaris	22/10/63	2/1/64, 9 v.m., Durban.
3351/63	Runcie, Katherine Elizabeth, bookkeeper	17/5/63	16/1/64, 9 a.m., Durban.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is,* ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
852/63	Hare, Reginald Arthur Proctor, retired Indian police officer, of 20 Topsham Road, Plumstead, Cape; First	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
1737/61	Chapeikin, Julius; Amended First and Final..	—	Bellville.....	Max Weinberg, Attorney for Executors Testamentary, 190 Voortrekker Road, Parow.
3625/63	Cutler, Owen, wewenaar, van Central Hotel, Fraserburg; Eerste en Laaste	—	Fraserburg.....	J. C. Theron, Eksekuteur Testamentêr, p/a Hansen & Esterhuyse, Cilliersstraat 11 (Posbus 5), Fraserburg.
211/62	MacDonald, Ronald; First and Final.....	—	*	Haarhoff, Hertog, Moult & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 30 Stockdale Street, Kimberley.
93/469	Pienaar, Louis Daniel Johannes (ook bekend as Louis Daniel), en later oorlede eggenote Johanna Maria Pienaar (gebore Pienaar); Tweede en Finale	—	Beaufort-Wes...	Verster & De Villiers, Prokureurs vir Boedel, Donkinstraat 54, Beaufort-Wes.
2420/62	Conradie, Anna Jacoba (gebore Pienaar); Eerste en Finale	—	Beaufort-Wes...	Verster & De Villiers, Prokureurs vir Boedel, Donkinstraat 54, Beaufort-Wes, K.P.
153/663	Pienaar, Johanna Maria (gebore Pienaar); Tweede en Finale	—	Beaufort-Wes...	Verster & De Villiers, Prokureurs vir Boedel, Donkinstraat 54, Beaufort-Wes.
5004/60	van Niekerk, Christoffel Johannes Jacob; First Supplementary.	—	Bellville.....	The General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
3160/55	Reiff, Leopold; First and Final.....	—	Calvinia.....	C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 914 Colonial Mutual Building, 106 Adderley Street, Cape Town.
3715/63	de Kock, Hester Aletta, van Blakes Privaat Hotel, Kusweg, Strand; Eerste en Finale	—	Strand.....	Caledon-Voogdy, Beperk, Posbus 26, Caledon.
4561/63	Fourie, Pieter Henry de Villiers, van Sandies Glen, Pk. Paviesvlei, Stanford; Eerste en Finale	—	Caledon.....	Caledon-Voogdy, Beperk, Posbus 26, Caledon.
423/63	Geduld, Clifford William, teacher, of 20 Stamford Street, Kimberley, and surviving spouse, Elaine Monica Geduld; First and Final	—	*	D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.
3921/63	Fourie, Huibrecht Helena Stoffina (gebore v. d. Merwe), pensionaris; Eerste en Finale	—	Bellville.....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Posbus 653, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
416/63	Nelson, Thomas; First and Final.....	—	*	D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.
4951/63	Wessels, Wybrand Ermushuis; Eerste en Laaste	—	Robertson.....	G. J. van Zyl, Algemene Bestuurder, Robertson Trust en Agentskap, Beperk, Posbus 62, Robertson.
5475/62	Abram Jakob le Roux, en nagelate eggenote Mathilda Johanna le Roux (gebore Petro); Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	H. J. Luttig, Fletcherstraat (Posbus 149), Bredasdorp, K.P.
2518/63	Cowlin, John Alfred; First and Final.....	—	Wynberg.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
249/61	Gustav Gottschalk, retired; Third and Final..	—	*Upington.....	Eric B. Levy, Executor Testamentary, P.O. Box 233, Upington.
2340/63	Fischer, Linda Maria van Ryneveld; First and Final	—	Wynberg.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
3955/63	August, Katherine Louisa (gebore Valentine), en nagelate eggenoot John August; Eerste en Finale	—	Bredasdorp.....	C. F. de Villiers, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Agente vir Eksekuteur Datief.
3578/63	Hanekom, Maria Magdalena Johanna (voorheen Moller, gebore Vlok), van Malanspoort, Ceres; Eerste en Finale	—	Ceres.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2929/63	Munro, Emile Francis, retired general dealer, of Brandwag, District of Mossel Bay, Cape; First and Final	—	Mossel Bay.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
2904/63	Bester, Jeremia Johannes Jesaja (ook bekend as Jeremias Johannes Josias Bester), afgetrede bosbouer, van Strandfontein, Pk. Ottery, Kaap; Eerste en Finale	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Datief.
5665/62	Prozesky, Johanna Elisabeth Helene; First and Final	—	Riversdale.....	Hofmeyr & Son, 6 Robertson Street (P.O. Box 16), Riversdale.
1713/63	Etzine, Betty, widow; First and Final.....	—	—	Bernard Etzine, 103 Oak Lodge, Oak Avenue, Kenilworth, Cape Town.
4231/63	Visser, Gideon Johannes, en nagelate eggenote Sara Jacomina Visser (gebore Engelbrecht), van Elmwoodstraat 13, Tiervlei; Eerste en Finale	—	Bellville.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4534/63	Adams, Hendrik Jacobus, en nagelate eggenote Rozina Louisa Christina Adams (gebore Fielies); Eerste en Finale	—	Riversdal.....	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 12, Riversdal.
3506/63	Lucas, John Hamilton, engineer, Electricity Supply Commission, of Orchard Cottage, Kennerleigh, Crediton, Devon, England; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executors.
34978	Galloway, William Sharp; First and Final.....	23/12/63	King William's Town	Van der Byl & De Villiers, Attorneys for the Executrix Dative, 4 Wale Street, Cape Town.
88557	Galloway, Hedwig Matilda (born Franz), widow; Second and Final	23/12/63	East London...	Van der Byl & De Villiers, 4 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Dative.
2338/63	Sternslow, Andrew Joseph, of Devil's Peak Estate, Cape Town; First and Final	23/12/63	—	Van der Byl & De Villiers, 4 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.
3045/63	Cuthbert, Margaret Frances (born Wheelock), widow; First and Final	—	Knysna.....	G. F. Strydom, Rose-Innes & Wrentmore, Attorneys for Executor Testamentary, 42 Main Street, Knysna.
4090/63	Statt, May Constance (born Brown), of Jan Swart Tehuis, Lourens River Road, Strand; First and Final	—	Strand.....	Murray & Du Toit, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 32, Strand.
126/63	Meyer, Clara Elizabeth (born Robertson); Final	—	Simonstown....	A. S. Aiken, P.O. Box 4609, Cape Town, Executor Testamentary.
1562/63	Cronje, Malan Daniel, boer en algemene handelaar, van Melkhoutfontein, Albertinia, K.P., en nagelate eggenote Emmerentia Catharina Cronje (gebore van Rensburg); Eerste en Laaste	—	Albertinia.....	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, K.P., Agent vir die Boedel.
3265/63	Conradie, Johannes Lodewicus; Eerste en Laaste	—	Robertson.....	G. J. van Zyl, Algemene Bestuurder, Robertson Trust en Agentskap, Beperk, Posbus 62, Robertson.
474/63	Heneke, Paul Michael; First and Final.....	—	Wynberg.....	Sidney J. Petersen & Company, Attorneys for Executors Testamentary, Petersen's House, Birdwood Street, Athlone.
4023/63	Chinery, Erica (formerly Nicholson, born Clarke); First and Final	—	—	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
1684/63	Kadish, Eva (born Harris); First and Final..	—	Wynberg.....	C. & A. Friedlander, 140 St. George's Street, Cape Town.
4208/63	van Heerden, Sarel Jacobus; Eerste en Finale	—	—	(Mev.) S. J. van Heerden, Bassonstraat 13, Maitland.
4181/63	Coast, Mary Isabella (born Germain), widow, housewife, of 3 Atgor Court, Ralph Street, Claremont, C.P.; First and Final	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executor Testamentary.
1900/56	Bain, Graham Cairns Brodie; Second and Final	—	—	Robertson & Metelerkamp, Standard Bank Buildings, 144 Longmarket Street, Cape Town.
3981/63	Cox, Sidney Annie (born Austin), widow, housewife, of Overton, Smith Road, Rosebank, C.P.; First and Final	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executor Testamentary.
51/63	Lourens, Jacoba Margaretha (born Taljaard), widow; First and Final	—	*Hopetown....	Joseph & Van Rensburg, P.O. Box 139, De Aar.
2015/63	Brink, Pieter Izak Willem, van Fonteinstraat, Wellington; Eerste en Finale	—	Wellington.....	D. C. Joubert, Sekretaris, Wellingtonse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Wellington, Agente vir Eksekuteure.
813/63	Jacobs, Abraham, van Goethamstraat 31, Langvlei, Huguenot, en nagelate eggenote Ellen Hendrika Jacobs (gebore Gilfillion); Eerste en Finale	—	Paarl.....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
3523/63	Botha, Margaretha Cornelia, spinster; First and Final	—	Worcester.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
583/62	Emslie, Albert Gordon, farmer, of Oudeplaas, District of Postmasburg, C.P., and surviving spouse, Edith Winifred Emslie (born Vertue); First and Final	—	*Postmasburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
2421/63	Wildskut, Catherina Magdalena (born Ceaser); First and Final	—	Worcester.....	L. E. Buyskes, Attorney for Executor Testamentary, 68 High Street, Worcester.
3493/63	Lettie Caroline Murray, housewife, of 86 Newtown, Beaufort West; First and Final	—	Beaufort West..	H. W. Gird & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 75 Donkin Street, Beaufort West.
3978/63	Bestbier, Cornelia Aletta, vrygesellin, van Roseknowe, Sarel Cilliersstraat, Malmesbury; Eerste en Laaste	—	Malmesbury....	Isaac Stefanus Cronje, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, namens Eksekuteur Testamentêr.
5439/63	W. D. A. H. van Luiters, and surviving spouse, C. M. van Luiters, of 7 Andrew Murray Street, Epping; First and Final	—	Bellville.....	C. M. van Luiters, Executrix Testamentary, 7 Andrew Murray Street, Epping, Vasco.
2139/63	Annie Elk (born Lory), of Cape Town; First and Final	—	—	L. Elk, Executor Testamentary, c/o Welby, Steward, Bass & Company, P.O. Box 2275, Cape Town.
3230/63	Edward Montague Knight, of "Romaui", Hampstead Heath, Pinelands; First and Final	—	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executor Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town.
274/63	Nellie Wolman (born Rudnitzky), of Lower Piers Road, Wynberg; First and Final	—	Wynberg.....	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for the Executor Testamentary, Maynard House, Maynard Street, Wynberg.
1451/63	Alida Willemina Ryss (born Schild), of Hout Bay; First and Final	—	Wynberg.....	Clarke & Company, Attorneys for the Executrix Testamentary, 100 Long Street, Cape Town.
1482/61	Percival John Wassung, of 15 Nuttall Road, Observatory, Cape; Supplementary First and Final	—	—	A. & H. Lazarus, Attorneys for the Executor Dative, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
1903/63	Florence Helen Wassung (born Ernstzen), and subsequently deceased spouse, Percival John Wassung, of Cape Town; First and Final	—	—	A. & H. Lazarus, Attorneys for the Executor Dative, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.

TRANSVAAL.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
5047/62/7	Khan Himdad (also known as Imdad Subada, and Himdad Subada); First and Final	—	Johannesburg..	A. Cohen, 401 Barclays Bank Building, Kruis Street, Johannesburg.
4277/63	Bulkin, Abraham; First and Final.....	—	—	M. Silber, Attorney for Executrix Dative, Savelkoul Buildings, 256 Paul Kruger Street, Pretoria.
7896/60	Bezuidenhout, Jacobus Theodorus, en nagelate eggenote Edith Johanna Bezuidenhout (gebore Meiring); Eerste en Finale	—	Witbank.....	Pieterse & Marais, Posbus 1941, Pretoria.
5168/63	Worms, Arthur Anselm; First and Final....	—	—	M. Silber, Executor Testamentary, Savelkoul Buildings, 256 Paul Kruger Street, Pretoria.
5763/63	Snyman, Jan Hendrik, and surviving spouse, Mercia Leonora Snyman; First and Final	—	Benoni.....	Edelstein & Kahn, Attorneys for Executrix, P.O. Box 243, Benoni.
1935/60/3	Kruger, Susanna Elizabeth (voorheen Prinsloo, gebore Groenewald), en nagelate eggenoot Daniel Jacobus Frederik Kruger; Eerste en Finale met Herdistribusie Ooreenkoms	—	Witbank.....	Harvey, Mostert, Jonker & Bailie, Posbus 61, Witbank, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
84/63	Collins, Henry Edward, and surviving spouse, Christina Magdalena Collins; First and Final	—	—	Christina Magdalena Collins (born de Beer), widow.
854/63	Joffe, Barnett; First and Final.....	—	Johannesburg..	Sarah Joffe, 57 Village Street, Randfontein.
4581/62	du Preez, Johannes Lodewiekus; Eerste en Finale	—	Thabazimbi....	J. F. van Graan & Kie., Tweede Laan 9 (Posbus 58), Thabazimbi.
2724/63	Johannes Lodewickus Clensie, en nagelate eggenote Paulina Cornelia Clensie; Eerste en Finale	—	—	Couzyn, Hertzog & Horak, Transvaliagebou, Sentraalstraat, Pretoria.
7135/62	du Toit, Daniel Phillipus, and surviving spouse, Clara Grace du Toit; First and Final	—	Johannesburg..	Ernest Beder & Friedland, Attorneys for Executrix Testamentary, Sixth Floor, Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
5985/63	Gunning, Maria Elizabeth (gebore Petzer), van Markstraat 51A, Bethal; Eerste en Finale	—	Bethal.....	Nimrod Smit & De Wet, Markstraat 40 (Posbus 47), Bethal.
5924/63	Venter, Martha Maria (gebore Beukman), en nagelate eggenoot Frederick Francois Venter; Eerste en Finale	—	Potgietersrus...	Chapman, Borman & Snyman, Posbus 42, Potgietersrus.
6343/63/3	Luus, Maria Magdalena, en nagelate eggenoot Diederik Jacobus Luus; Eerste en Finale	—	Louis Trichardt	D. C. Spies, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 1666, Pretoria.
1071/60	Human, Hercules Johannes, en nagelate eggenote Johanna Hendrika Rachelina Human (gebore Hugo); Gewysigde Eerste en Finale	—	Kempton Park	(Mev.) J. H. R. Human, Olivelaan 129, Edleen (Posbus 329), Kempton Park.
7545/62	Merryweather, Richard Halliday; Eerste en Finale	—	Nelspruit.....	De Villiers & Olivier, Santamgebou, Besterstraat, Nelspruit.
4327/63/7	van der Walt, Anna Catharina Margaretha, en nagelate eggenoot Tjaart Andries van der Walt; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	T. A. van der Walt, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
796/63	Knipschild, Izak Christoffel, en nagelate eggenote, Anna Johanna Knipschild; Eerste en Finale	—	Barberton.....	De Villiers & Olivier, Santamgebou, Besterstraat (Posbus 173), Nelspruit.
1298/63	Coertze, Hendrina Francina (gebore Burger), en nagelate eggenoot Johannes Lodewikus Coertze; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	Van Velden & Lategan, Steenstraat 45 (Posbus 71), Rustenburg.
7751/61	Fisher, Valerie Diana, research officer, Rand Daily Mail; First and Final	—	Johannesburg..	M. J. Dreyer, Trust Manager, S.A.N.T.A.M., P.O. Box 653, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
5944/63	Heyns, Hester Maria, en nagelate eggenoot Johan Adam Heyns; Eerste en Finale	—	Springs.....	Pierre F. Retief, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Lochielgebou, Derde Straat (Posbus 389), Springs.
5264/63	Schultz, Eric Fritz; First and Final.....	—	Springs.....	Hein Becker, P.O. Box 346, Springs.
5717/63/7	Johanna Elizabeth Struwig, en nagelate eggenoot Izak Driessen Struwig; Eerste en Finale	—	—	I. D. Struwig, Mortimerlaan 864, Mayville, Pretoria.
3878/63	van Zyl, Petrus Arnoldus Bernardus, en nagelate eggenote Isabella Maria van Zyl; Eerste en Finale	—	Brakpan.....	I. M. van Zyl, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
7402/63	van Niekerk, Juanita Ruth, en nagelate eggenoot Johannes Hendrik van Niekerk; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5855/63	Ligthelm, Maria Louisa (gebore Prinsloo), weduwee; Eerste en Finale	—	Belfast.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8469/62	Visagie, Rosse William; Aanvullende Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1637/63/7	Douglas, Edith Maria; First and Final.....	—	—	Ronald Graham Douglas, P.O. Box 357, Parys, O.F.S.
7441/63	Nel, Hermanus Stephanus, en nagelate eggenote Rachel Susanna Elizabeth Nel; Eerste en Finale	—	Warmbad.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4864/63	Gray, Archibald; First and Final.....	—	Johannesburg..	G. E. Brown, 3 Orlando Power Station, P.O. Baragwanath, Johannesburg, Executor Testamentary.
3041/63	Steynberg, Jacobus Petrus, pensionaris, van Perseel No. 54, Kliprivierdorp, Vereeniging; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Smit & Coetzee, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Loumor Court, Voortrekkerstraat (Posbus 165), Vereeniging.
3187/63/7	Bekker, Johannes Marthinus Frederik, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Bekker (gebore van Aswegen); Eerste en Finale	—	Kempton Park	Golach & Schumann, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 67, Kempton Park.
7778/63	Henning, Cecilia Johanna, verpleegster, van Broad Windsor 71, Quartzstraat, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1407/61/7	Britz, Hendrik Nicolaas Christoffel; Eerste en Finale	—	Warmbad.....	F. Herman & Oberholzer, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Voortrekkerweg (Posbus 106), Warmbad, Transvaal.
7587/62	Pierce, Henry Daniel, van Brakpan, Transvaal; Eerste en Finale	—	Brakpan.....	Trollip, Solomon & Joubert, Prokureurs vir die Boedel, Glenleygebou, Kingswaylaan 116 (Posbus 38), Brakpan.
29/62	Pierce, Johanna Catharina Wilhelmina, en later oorlede eggenoot Henry Daniel Pierce, van Zeerust, Transvaal; Eerste en Finale	—	Zeerust.....	Trollip, Solomon & Joubert, Prokureurs vir die Boedel, Glenleygebou, Kingswaylaan 116 (Posbus 38), Brakpan.
2492/62	Dale, Ezra Christopher; First and Final.....	—	Krugersdorp...	Robert C. Palk, P.O. Box 32, Krugersdorp.
874/63	Bronkhorst, Francois Alwyn, en nagelate eggenote Gertfina Magdalena Bronkhorst (gebore Eybers); Eerste en Finale	—	Oberholzer.....	J. H. v. Zyl & Coetzee, Kerkstraat 146 (Posbus 20), Potchefstroom.
8339/63	Coetzee, Pieter Louis Stephanus, sakebestuurder, van Magazynstraat 111, Pietersburg, en nagelate eggenote Magdalena Catharina Coetzee (gebore Dannhauser); Eerste en Finale	—	Pietersburg.....	Coetzee & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 217, Phalaborwa.
6712/62	Barkhuizen, Judithea Cornelia; First and Final	—	—	MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.
1060/60	Sutherland, John Bain; Supplementary.....	—	—	MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.
9210/63	Wolmarans, Johanna Francina (gebore Hattingh), en nagelate eggenoot Hendrik Goosen Wolmarans, van Powerstraat 21, Germiston; Eerste en Finale	—	Germiston.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8271/63	Klopper (gebore van Heerden), van Pk. Natalspruit, Germiston; Eerste en Finale	—	Germiston.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
4134/63	Joubert, Marthinus (Martinus) Jacobus, en nagelate eggenote Ellie Jacoba Joubert, van Hoofweg 96, East Lynne, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2265/63	Botes, David Hermanus, en nagelate eggenote Martha Magaretha Botes (gebore Kriek), van Ons Tuis, Soutpansbergweg, Riviera, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Martha Margaretha Botes, Ons Tuis, Soutpansbergweg, Riviera, Pretoria.
3923/63/3	van den Heever, Johanna Magrieta, van Kemptonweg 19, Kempton Park, en nagelate eggenoot Albertus Johannes Augustus van den Heever; Eerste en Finale	—	Kempton Park	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2014/63	Viljoen, Hendrik Cornelis, en nagelate eggenote Catherina Elizabeth Viljoen; Eerste en Finale	—	Vanderbijlpark	Rooth & Wessels, Posbus 21, Vanderbijlpark.
4299/63	Snyman, Jan Hendrik, van Villagestraat 143, Randfontein, en nagelate eggenote Martha Maria Magdalena Snyman; Eerste en Finale	—	Randfontein....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3440/61/10	Kirsten, Julia Gertrude, en nagelate eggenoot Frederick Edward Kirsten; Verbeterde Eerste en Finale	—	Boksburg.....	Piet de Wet & Van der Merwe, Posbus 21, Koppies.
624/62	More, Elizabeth; First and Final.....	—	Vereeniging....	Snyman & Smullen, P.O. Box 38, Vereeniging.
724/63/4	van der Au, Johanna Georgina (born Pressley), widow, late of 73 Eighth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Alexander Rosenthal, Attorney for the Executor Testamentary, P.O. Box 2311, Johannesburg.
5841/62	Barend Daniel Jordaan, en nagelate eggenote Zacharia Johanna Petronella Jordaan; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Z. J. P. Jordaan, p/a Venter & Kie., Roxygebou, Highstraat 68, Mayfair-Wes, Johannesburg.
4848/63	Rademan, Marthinus Petrus Jacobus, wewenaar, gepensioeneerde, van Spoorweghuis No. 4, Houtkop, Vereeniging; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6152/63	Krischker, Irene Maria Martha (gebore Kehrhahn), en sedertdien ook oorlede eggenoot Heinrich (Henry) Otto Krischker, van Middelwater, Pk. De Wildt, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7122/63	Krischker, Heinrich (Henry) Otto, boer, van Middelwater, Pk. De Wildt, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7483/63	Viljoen, Johannes Jacobus (ook bekend as Jan Johannes), en nagelate eggenote Anna Sophia Viljoen (gebore Richards), van Naboomkoppies, Pk. Burgersfort; Eerste en Finale	—	Lydenburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8347/63	Roos, Stefanus David, van Eleazerstraat 17, Potchefstroom, en nagelate eggenote Sara Jacoba Francois Roos (gebore Vorster); Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7313/63	Naudé, Antonie Christoffel du Preez, van Bataviastraat 93, Gerdview, Germiston, en nagelate eggenote Isabella Magrieta Naudé; Eerste en Finale	—	Germiston.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3409/59	Cloete, Gert Christiaan Petrus, during his lifetime of Plot No. 7A, Grootvlei, and his late wife E. V. Cloete; First and Final	—	Springs.....	Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Attorneys for Executor Dative, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs.
750 /63	Smuts, Emmarentia Dorothea (gebore Jansen van Rensburg), en nagelate eggenoot Theodorus Hermanus Gerhardus Smuts, van Jordaanstraat 20, Grenfell, Messina; Eerste en Finale	—	Messina.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2467/53/7	Naude, Lourens Daniel Putter; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7011/63	de Jager, Gerhardus Johannes, van Groenvallei, Carolina, en nagelate eggenote Maria Johanna Magrietha de Jager; Eerste en Finale	—	Carolina.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1989/63	Hanekom, Pieter Hermanus Cornelis, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Hanekom; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Phillips & Osmond, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Permanentgebou 213, Monumentstraat, Krugersdorp.
8446/61	de Gouveia, Silvestre; First and Final.....	—	—	Schaiowitz, Levitt & Gordon, Attorneys for Executor Testamentary, Ninth Floor, Palace Buildings, Pritchard Street (P.O. Box 6657), Johannesburg.
3472/63	Hough, Jacoba Wilhelmina, en nagelate eggenoot Jan Louis Hough, van Perseel No. E34, Groblersdal; Eerste en Finale	—	Groblersdal....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4277/62/7	Alves, Antonio Augusto, and surviving spouse, Maria da Conceicao Alves; First and Final	—	Johannesburg..	Berman & Krawitz, Attorneys for Executrix Testamentary, 818 Permanent Building, Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg.
6168/63	Young, Bessie (born McPherson), widow, of 20 Madeline Street, Florida, Transvaal; First and Final	—	Roodepoort....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
3571/63	Radley, Henry Alfred, retired miner, of 140 Persimmon Street, Malvern, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
3451/63	Evans, Owen Glyndwr, clerk, of 1 Northview, Kaolin Street, Carletonville, Transvaal; First and Final	—	Oberholzer.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2480/63/10	Burchell, Llewellyn Theodore, retired minister of religion, of 80 Stanley Avenue, Vereeniging, Transvaal, and surviving spouse, Florence Mabel Burchell (born Henley); First and Final	—	Vereeniging....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2784/63	Reynolds, William James, fitter and turner, of 12 Fifth Street, New Township, Springs, Transvaal, and surviving spouse, Kathleen Elizabeth Reynolds (born Cronk); First and Final	—	Springs.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
1028/63	Saamgesmelte Boedels Johannes Lodewicus Burger, pensionaris, van Tiende Laan, Benoni, Transvaal, en nagelate eggenote Gertruida Susanna Helena Burger (voorheen Visagie, voorheen Cordier, voorheen Lodder, gebore van der Colf), wie buite gemeenskap van goedere getroud is; Eerste en Finale	—	Benoni.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
235/63	Pollok, William Kingston Crawford, pump fitter, of 6 Skoks Flats, Grobler Street, Pietersburg, and surviving spouse, Vera Ethel Pollok (born Grimes); First and Final	—	Pietersburg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
6743/63/3	Collier, Helen Meikle Sime (born McKenzie); First and Final	—	Johannesburg..	W. E. J. Goldsbrough, Executor Testamentary, P.O. Box 155, Johannesburg.
2621/63/1	Smaling, Wilhelmina Elton (born Reid), and surviving spouse, Bertie Smaling; First and Final	—	Johannesburg..	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
7264/62	Sangster, Alexander; First and Final.....	—	Johannesburg..	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executrix Testamentary, Prudential Assurance Building, Johannesburg.
7400/62	John William French, company secretary; First and Final	—	Johannesburg..	Q. L. Charlston Goch & Company, Colonial Bank Building, Johannesburg.
4628/60	Froneman, Philippus Albertus; First and Final	—	Johannesburg..	A. C. Lewis, 205 Pylon House, Human Street (P.O. Box 828), Germiston, Attorneys for Executor Testamentary.
5724/62	Booysen, Evert Philippus, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Booysen; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6497/62/7	Annie Stuart Lawrence; First and Final.....	—	Johannesburg..	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, National Bank Building, 84 Market Street, Johannesburg.
383/63/3	Venter, Elizabeth Margarieta; Eerste en Laaste	—	Roodepoort....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 933, Johannesburg.
2608/63	Thonalla, Reginald Ernest; First and Final..	—	Brakpan.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2377/63/7	Smith, Rubina Gertrude, of 5 Aintree, cor. of Tudhope and O'Reilly Roads, Berea, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3457/63/7	Opperman, Paul Jacobus; First and Final....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3784/63	Halsall, Percy James; First and Final.....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5476/63	Beard, Percy; First.....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
7451/61	Smit, Stephanus Albertus, and surviving spouse, Anna Magrietta Smit; Amended First and Final	—	Alberton.....	Bowman, Gilfillan & Blacklock, 101 Gloucester House, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg.
2213/63/3	Young, Edward Robert; First and Final.....	—	Roodepoort....	Miles Stoker, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 29, Roodepoort.
3662/58	Bertie Charles Sims, solicitor; First and Final	—	Johannesburg..	Sims & Ziegler, Attorneys for Executrix Testamentary, 501 Annuity House, Rissik Street, Johannesburg.
1290/60	Daniels, Emily Jessie; Second and Final.....	—	Pietersburg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3793/63	Wengerek, Hans Ulrich Günther Wener Erhard; First and Final	—	Germiston.....	Benno Tennet, Executor Testamentary, 605 Harcourt House, 80 Main Street, Johannesburg.
149/63	Werner, Gerson; First and Final.....	—	Johannesburg..	B. Krombein, Caspary & Company, 27 Shakespeare House, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.
4064/63	O'Meara, Timothy; First and Final.....	—	Johannesburg..	H. Heimann, Maasdorp & Barker, 200 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg.
8337/62	Babendererde, Adolf Otto Hans, and surviving spouse, Erika Viktoria Babendererde; First and Final	—	Johannesburg..	H. Heimann, Maasdorp & Barker, 200 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg.

Estate No. / Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. / Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / Begindatum van Inspekteie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent / Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
4608/62	Donaldson, Gabrielle Norah Mary (born Johnston), housewife, of Johannesburg; First	—	Johannesburg..	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executor Testamentary, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.
244/63	Cheyne, Margaret Wise (born Shaw), widow, of Hospital Street, Messina, Transvaal; First and Final	—	Messina.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
2398/63	Bronkhorst, Johannes Hendrik, boer, van Donkerpoort, Thabazimbi, Transvaal, en nagelate eggenote Jacoba Johanna Adriana Bronkhorst (gebore Swart); Eerste en Finale	—	Thabazimbi....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
3118/63	Musk, Martha Helen (born Hartogh), of 487 Van Heerden Street, Capital Park Pretoria, and surviving spouse, Harry Eustace Musk, civil servant; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
6019/63	Hartley, John Holmes; First and Final.....	—	Germiston.....	(Mrs.) M. W. Hartley, c/o Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, 163 Meyer Street, Germiston.
4583/63/3	Sauer, Balthazar (ook bekend as Balthazer) Johannes Cornelis, van D. F. Malanlaan 111, Lyttelton, Distrik Pretoria, en nagelate eggenote Anna Maria Sauer (gebore Cranfield); Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
2038/63	Broekman, Dirk Pieter, spoorbaan inspekteur, van Rieckertstraat 632, Les Marais, Pretoria, en nagelate eggenote Magdel Cecilia Broekman; Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
816/62/14	de Kock, Servaas Daniel, onderwyser en deeltydse boer, van Sterkstroom, Pk. Westerdam, Distrik Ventersdorp, en nagelate eggenote Susanna Johanna de Kock (gebore Venter); Eerste en Finale en Supplementêre Eerste en Finale	—	Ventersdorp....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
2777/63	Hope, William Mansfield Sanderson, retired civil servant, of 226 Cilliers Street, Muckleneuk, Pretoria; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
4840/62	Lewin, Bessie Hilda (born Berger), housewife, of 83 Park Street, Randfontein; First and Final	—	Randfontein....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
1672/62	Mare, Cornelia Susanna, en nagelate eggenoot Wynand Hermanus Mare; Aanvullende Eerste en Finale	—	Ventersdorp....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6797/62/7	Sosinsky, Morris; First and Final.....	—	Germiston.....	H. Lewis, Attorney for Executor Dative, 201/5 United Buildings, President Street, Germiston.
2148/63	Peltu, Nacha; First and Final.....	—	Germiston.....	H. Lewis, Attorney for Executrix Testamentary, 201/5 United Buildings, President Street, Germiston.
8589/62	Kirkpatrick, Ethel, widow; First and Final....	—	Randfontein....	Miller & Wright, 45 Village Street (P.O. Box 8), Randfontein.
7038/57/8	Harding, Arnold, en nagelate eggenote Theresa Margaret Harding (gebore Arlow); Eerste en Finale	—	Randfontein....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg Prokureurs vir die Eksekutrise Datief.
457[illegible]/62	de Lange, Barend Jacobus; Eerste en Finale..	—	Springs.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrise Datief.
1579/62	Liebenberg, Christiaan Rudolph; Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 59, Klerksdorp.
731/63	Wolf Herman Mundel, general dealer; First and Final	—	Rustenburg....	J. A. Mundel, P.O. Box 546, Rustenburg.
2804/63	Leech, George Albert; First.....	—	—	Elsie Leech, c/o Weavind & Weavind, 250 Pretorius Street, Pretoria.
5741/63	Broodryk, Muriel Connan; First and Final....	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.
4412/63	Dando, William Roy, and surviving spouse, Florence Annie Dando; First and Final	—	Johannesburg..	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Allied Building, 236 Bree Street, cor. of Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
8154/62	Mulder, Maria Magdalena, en nagelate eggenoot Marthinus Stephanus Mulder	—	—	G. R. Mulder & J. H. Roothman, Posbus 1319, Pretoria.
7245/62/5	Herr, Sylvia; First and Final.....	—	Johannesburg..	Berman & Krawitz, Attorneys for Executor Testamentary, 818 Permanent Building, Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg.
7908/63/8	Stathoulis, John, property owner, and surviving spouse, Marigo Stathoulis; First and Final	—	Alberton.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
4615/63/5	Prahm, Carl Lloyd; First and Final.....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3078/63	Faul, Willem Meyburgh; Eerste en Finale....	—	Potchefstroom..	C. M. Faul, Militêre Kamp Hospitaal, Potchefstroom.
4121/56/1	Thulsie, Manie; First and Final.....	—	Johannesburg..	H. Cirota, Attorney for Executor Testamentary, 802 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg.
3134/63	Thomson, Sydney Malvern.....	—	Johannesburg..	(Mrs.) M. B. Thomson, c/o G. P. Steenkamp, 7 De Wet Street, Bedfordview, Transvaal.
6308/63	Hutchinson, Edith (born Nicholson), widow, of Redcross Old Age Home, Springs, Transvaal; First and Final	—	Springs.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
8673/62	Smith, Edwin Walter, retired farmer, of Plot No. 17, Rondebult, District of Germiston, and surviving spouse, Violet Smith (born Gunning), widow; First and Final	—	Germiston.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
1283/63	Teffo, Blandina; First and Final.....	—	—	Bowen, Sessel & Goudvis, P.O. Box 6434, Johannesburg.
6417/63	Ward, May Ethel (born Roberts); First and Final	—	Krugersdorp...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
4866/63	Law, Ann Cran; First and Final.....	—	Johannesburg..	A. C. Fleischack & Company, Attorneys for Executor Dative, 83 Shakespeare House, Commissioner Street (P.O. Box 1746), Johannesburg.
451/63	Litterick, Gladys Florence; First and Final..	—	Johannesburg..	Bell, Dewar & Hall, 400 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
9191/62	Scholtz, Johannes Jacobus, and surviving spouse, Johanna Sophia Scholtz; First and Final	—	Johannesburg..	E. F. K. Tucker, 64 Eloff Street, Johannesburg.
1939/61/6	Cowan, Martin Walter; First and Final.....	—	Johannesburg..	Levitt, Kirson, Gross & Company, Agents for Executor Testamentary, Second Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg.
3831/63	Sibeko, Angelina; First and Final.....	—	Johannesburg..	Broomberg, Graff & Korb, Vulcan House, 88 Anderson Street, Johannesburg.
4217/63	Charles, Elizabeth; First and Final.....	—	Johannesburg..	Broomberg, Graff & Korb, Vulcan House, 88 Anderson Street, Johannesburg.
554/63	Tompkins, Mary Moville Conyngham; First and Final	—	Johannesburg..	Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for Executor, P.O. Box 6434, Johannesburg.
5517/63	Freedman, Judith (formerly Joffe, born Feinberg), and surviving spouse, Harris Freedman; First and Final	—	Johannesburg..	H. J. Orkin, Attorney for Executor Testamentary, 310 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg.
4629/63	de Wet, Abraham Andries, and surviving spouse, Jean de Wet; First and Final	—	Johannesburg..	(Mrs.) J. de Wet, 5 Highland Road, Kensington, Johannesburg, c/o P.O. Box 6434, Johannesburg.
3138/63	Botes, Jacobus Abraham Hendrik (beskryf in die testament as Jacobus Abram Hendrik Botes), pensionaris, en nagelate eggenote Salomina Maria Botes (gebore Ludick); Eerste en Finale	—	Nigel.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
4971/63	Coetzee, Gerhardus Stefanus (Stephanus), pensionaris, van Vierde Laan 34, Edenvale, Transvaal, en nagelate eggenote Alida (Allida) Johanna Aletta Coetzee (gebore Jooste); Eerste en Finale	—	Germiston.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
1874/63	Jarvis, Mary Millicent; First and Final.....	—	—	R. N. Edelstein, Veale & Coetzee, Attorneys for Executrix Dative, 201–208 Central House, Central Street, Pretoria.
2953/63/3	Jansen van Vuuren, Gert Petrus Fredrik, en nagelate eggenote Hermina Christina Jansen van Vuuren; Eerste en Finale	—	Swartruggens...	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
7213/63	Maynard, Florence Antionette, widow, of Endebess, Trans Nzoia, Kenya; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
5444/63	Boyle, Violet Maud Edith, divorcée, of 2 Beech Tree Cottages, Edge, Painswick, Gloucestershire, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
5713/63/3	Ayres, Albert Henry, retired bachelor, of Bulawayo Club, Bulawayo, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
6448/63	Godsal, Charlotte Elaine, of 8 Poole Road, Wimborne, Dorset, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
1763/63	Horn, Jan, and surviving spouse, Martha Elizabeth Horn; First and Final	—	White River....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Bank Executor Testamentary.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
8524/62	Wessels, Johanna Aletta, van Kieserstraat 57A, Standerton; Eerste en Laaste	—	Standerton.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Datief.
8569/62	Willoughby, Frederick Charles, mining engineer, of 15 Lucerne Siding, Zeerust; First and Final	—	Zeerust.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
4550/63	Steyn, Gerhardus Johannes Hermanus, garage bestuurder, van Loopstraat 48, Rustenburg, en nagelate eggenote Carolina Johanna Steyn (gebore Bornman); Eerste en Finale	—	Rustenburg....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
3107/63/7	Marais, Hendrik Andries, pensionaris, van Jeppestraat 14, Zeerust, en nagelate eggenote Dorothea Margaretha Marais (gebore Pelser); Eerste en Finale	—	Zeerust.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
919/62	Koekemoer, Theunis Johannes, sersant, Spoorweg Polisie, van Cantonmentsweg 29, Lyttelton; Eerste en Finale	—	—	R. Z. Gouws, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Datief.
974/63	du Plessis, Stefanus (Stephanus) Christiaan; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
4573/62/3	Meiring, Edwin; First and Final.....	—	Klerksdorp.....	De Wet, Botha & Kock, Spes Bona Building, 19 Boom Street (P.O. Box 33), Klerksdorp.
9142/61/2	Mienie, Jacob Christoffel; Eerste en Finale....	—	Heidelberg.....	S. S. Saayman & Zietman, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Cornelisstraat 23A (Posbus 31), Villiers, O.V.S.
8466/62	Johannes Nicolaas Jacobus Roets, railworker, S.A.R., of Witbank; First and Final	—	Witbank.....	I. Schech, Executor Dative, Escombe Chambers, Escombe Street (P.O. Box 137), Witbank.
3771/63	de la Rouviere, Lodewikus Augus, plaasbestuurder, van Mooimeisiesfontein, Distrik Volksrust, en nagelate eggenote Maria Petronella de la Rouviere (gebore Lubbe); Eerste en Finale	—	Volksrust.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.

NATAL.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
914/63	Joseph Edmond Gower Shaw, retired farmer; First and Final	—	—	R. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg, Attorneys for Executors.
1193/63	Scriba, Maria Louisa Sophia; First and Final	—	Greytown.....	Rev. Carl Scriba, P.O. Vaderland, via Paulpietersburg, Transvaal.
1968/63	West, Walter Bernard, and surviving spouse, Bertha Muriel West; First and Final	—	Durban.....	De Charmoy & Angel, Attorneys for Executrix Testamentary, Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
2063/62	Gounden, Munia, Indian immigrant, No. 109579, farmer, of Glendale Heights, Lower Tugela District; First and Final	—	Stanger.....	Laurie C. Smith & King, 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
582/63	C. Muniamma, widow, of Chakas Kraal, Natal; First and Final	—	Stanger.....	Laurie C. Smith & King, 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
693/63	Munsamy, Indian immigrant, No. 82970; First and Final	—	Umzinto.....	R. O. Parsons, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 106, Umkomaas.
2271/63	Ames, Walter Henry James; First and Final..	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Natal.
2859/62	Black, James; First and Final.....	—	—	Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Executor Testamentary.
3292/62	Smith, Cyril Arthur; First and Final.....	—	Ixopo.....	Fraser & Fraser, 229 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
2577/63	Lombard, Tryntje Willemyntje Johanna, en nagelate eggenoot Jacobus Stefanus Lombard, van Cellestraat 67, Glencoe; Eerste en Finale	—	Glencoe.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
107/62	Burn, Ian Kent; First and Final.....	—	Durban.....	Burne & Burne, Attorneys to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.
1663/63	Blomeyer, Lizzie Elizabeth; First and Final..	—	—	Denis Lowe, Venn & Company, P.O. Box 600, Pietermaritzburg.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1238/62	Hyslop, William Maurice; First and Final....	—	Howick.....	Fraser & Fraser, Attorneys for Executor Testamentary.
1069/63	Raw, Leonard Crick; First and Final.....	—	Lions River....	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
627/61	Peter Zourelis, of Durban; Supplementary....	—	Durban.....	Lionel Meskin & Levy, Attorneys for Executor Testamentary, 401 Realty House, 375 Smith Street, Durban.
2576/63	Theron, Johan Christiaan Lamprecht, en nagelate eggenote Elizabeth Laurentia Theron; Eerste en Finale	—	Vryheid.....	D. C. P. Strydom, Posbus 997, Pretoria.
2792/63	Kruger, Hester Maria Magdalena (gebore Venter), en nagelate eggenoot Jacobus Cornelius Kruger, pensionaris, van Garmouthlaan 55, Kings View, Bluff, Durban; Eerste en Finale	—	Durban.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2102/63	Barker, Herbert Meredyth; First and Final....	—	Port Shepstone	Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for Executor Testamentary, Court House Road (P.O. Boxes 18 and 29), Port Shepstone, Natal.
3057/63	Dekker, Jan Karel Pieter, van Hlobanestraat 61, Vryheid, Natal, en nagelate eggenote Anna Martha Elizabeth Maria Dekker; Eerste en Finale	—	Vryheid.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
2124/63	O'Neill, Emily Ann, widow, of "Avondale", Bergville; First and Final	—	Bergville.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
424/63	Ringrose, Frank Roland, stationer, of 91 Rapson Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Marcus Lewis & Son, 301/307 Union Club Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban, Administrators of Estates, Solicitors for Executor Dative.
1063/63	John Anderson Gibson, retired; First and Final	30 days..	Durban.....	Shenker, Shenker & Gross, Attorneys for Executrix Testamentary, 218 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg.
1618/63	Paterson, Agnes Colquhoun (born Forbes); First and Final	—	Durban.....	D. M. Paterson, Executor Dative, c/o David Calder & Son, 712 Allied Building, Gardiner Street, Durban.
2614/63	Wilkinson, Annie Burt; First and Final.....	—	—	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
1749/63	Thole, Emma Maria Sophia; First and Final..	—	Vryheid.....	J. Leslie Smith & Company, Executor's Attorneys, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
716/63	Konigkramer, Ruby Constance, widow, of Durban; First and Final	—	Durban.....	Byron & Long, Executors Testamentary, 374 Smith Street, Durban.
3812/62/E(3)	Ramballi, colonial-born Indian, Birth Register No. 1232/1899, of Umhlatuzana, Durban; First and Final	—	Pinetown.....	Byron & Long, Attorneys for Executor Dative, 374 Smith Street, Durban.
3726/62	Banting William Villiers, of 4 Edgecliff Drive, Kloof, Natal; First and Final	—	Pinetown.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
291/63	Gerhardus Petrus Janse van Rensburg, signalman, S.A.R., of 67 Queen Mary Avenue, Durban, Natal, and surviving spouse, Elizabeth Maria Magrieta Janse van Rensburg; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2795/62	Phuljari (known as Phooljhuria), No. Passr/19456, of 69 Rajcoomar Road, Durban North, Durban; First and Final	30 days..	Durban.....	S. Bridgemohan & Company (Pty.), Limited, Agents for Executor Dative, P.O. Box 2639, Durban.
2677/63	Marie Jeanne Felicite Edith Boulle, of 304 Florida Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	De Ravel, Boulle, Saad & Wyman, Agents for Executors Testamentary, 1004 Sanlam Building, Smith Street, Durban.
3557/62	Margaret Gelling (born MacLeod), widow, of Estcourt, Natal; First	—	Estcourt.....	P. R. Dreyer & Company, Agents for Executors Testamentary, P.O. Box 62, Estcourt, Natal.
891/63	Satnarain (also known as Balkaran Satnarain); First	—	Durban.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1107/63/3	Collins, Joseph Gustav, farmer; First and Final	—	Bethulie.....	Wardhaugh, Coetzee & Van Rensburg, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 3, Bethulie, O.F.S.
1311/63	de Bruyn, Philippus Lodewicus Cornelius, rustende; Eerste en Finale	—	Bethulie.....	Wardhaugh, Coetzee & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 3, Bethulie, O.V.S.
1317/63	Ahrens, Alfred Karl (ook bekend as Carl) Friedrich; Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	Brand Wessels & Kie., Louwstraat 30B (Posbus 76), Bethlehem, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
985/63	Henning, Hester Jacoba, weduwee; Eerste en Finale	—	Rouxville.....	P. de V. van Zyl, Posbus 54, Rouxville, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
1790/62	Comninos, Panos (alias Panayotis Constantinou Komninos), of 66 Aeghinis Street, Athens, Greece, and surviving spouse, Chryssi Comninos; First and Final	—	Bethlehem.....	Frank S. Smuts & Company, 28A Louw Street (P.O. Box 19), Bethlehem.
121/63	Henning, Izak Stephanus; Eerste en Finale....	—	Kroonstad.....	Dirk de Hart, Eksekuteur Datief, p/a De Hart & Cilliers, Hillstraat 29 (Posbus 323), Kroonstad.
120/63	Henning, Cornelia Francina (gebore van der Westhuizen), en sedertdien oorlede eggenoot Izak Stephanus Henning; Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	Dirk de Hart, Eksekuteur Datief, p/a De Hart & Cilliers, Hillstraat 29 (Posbus 323), Kroonstad.
1116/63/6	Meintjes, Adriaan Willem; Eerste en Finale..	—	Kroonstad.....	Dirk de Hart, Eksekuteur Datief, p/a De Hart & Cilliers, Hillstraat 29, Kroonstad.
1562/63/4	Siebert, Marthinus Albertus Philippus, klerk, van Southeystraat 38, Harrismith, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Siebert (gebore Erasmus); Eerste en Finale	—	Harrismith.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
530/63	Haasbroek, Jozua (of Josias) Francois, wewenaar, rustende boer, van Kerkstraat, Lindley, O.V.S.; Eerste en Finale	—	Lindley.....	B. J. van Rensburg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 25), Lindley.
1117/63	Meyer, Anna Sarolina (gebore du Plessis), weduwee, van Booysenstraat 8, Kroonstad; Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	B. J. van Rensburg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 25), Lindley.
431/63	Geldenhuys, Lourens Pieter, wewenaar; Eerste en Finale	21/12/63	Kroonstad.....	Lourens R. Botha, Adamigebou, Brandstraat 29 (Posbus 11), Kroonstad.
1048/63/3	Bosch, Ockert Johannes Hendrik, en nagelate eggenote Jacoba Maria Bosch (gebore Fick); Eerste en Finale	—	Senekal.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
960/63	Smal, Hermanus Stephanus Christoffel, en Hendrik Jacobus Smal; Eerste en Finale	—	—	Van de Wall, Leinberger & Potgieter, Maitlandstraat 75, Bloemfontein.
879/63	Olivier, Jan Hendrik, skoenmaker, van Frazerstraat 9, Harrismith; Eerste en Finale	—	Harrismith.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1169/63	Kretzmer, Samuel; First and Final.....	—	Heilbron.....	B. Simon & M. Balkind, Executors Testamentary, Church Street (P.O. Box 58), Heilbron.
435/63	de Villiers, Edward James Daniel; Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	Lourens R. Botha, Adamihuis 207, Brandstraat 29 (Posbus 11), Kroonstad.
218/62/4	van der Merwe, Gert Stefanus, wewenaar, afgetrede dokter, van Donald Murraylaan 81, Bloemfontein; Eerste	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1068/63/2	Schwim, Hendrik Jacobus, sakeman, van Delverstraat 90A, Parys, O.V.S.; Eerste en Finale	—	Parys.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
441/63/3	Eksteen, Anna Maria Elizabeth (gebore Brits), huisvrou, van Voortrekkerstraat, Memel, O.V.S., en nagelate eggenoot Burgert Wynand Eksteen; Eerste en Finale	—	Memel.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1542/63/6	le Roux, Hester Sophia (gebore van der Merwe), huisvrou, van Steynstraat 36, Bethlehem, en nagelate eggenoot Gabriel Johannes le Roux; Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
903/53/4	van der Merwe, Willem Johannes Benjamin, boer, van Nedersetting, Pk. Koppies, O.V.S., en nagelate eggenote Elsie Sophia van der Merwe (gebore Steyn); Aanvullende tot die Eerste en Tweede en Finale	—	Koppies.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
57/63	Scheepers, Willem Johannes, skofbaas, van Nela Singel 18, Odendaalsrus, O.V.S., en nagelate eggenote Jacoba Hendrina Paulina Scheepers (gebore van der Walt); Eerste en Finale	—	Odendaalsrus...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1421/62	Meiring, David Jacobus, boer, van Hammesfontein, Bultfontein, O.V.S.; Eerste en Finale	—	Bultfontein.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
667/63	Nel, Barend Frederik, sakeman, van Pompstraat 3, Hennenman; Eerste en Finale	—	Hennenman....	Grunow & Grunow, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Beyersgebou, Steynstraat (Posbus 23), Hennenman.
719/63	Malherbe, Jan Stephanus, en nagelate eggenote Anna Salomina Malherbe (gebore Burger); Eerste en Finale	—	Heilbron.....	B. Simon, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 58), Heilbron.
39/63	Fewel, James Ernest; First and Final.....	30 days..	—	R. J. Fewell, 7 Milner Road, Bloemfontein.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1353/59	Herbst, Johannes Stephanus; Eerste en Finale	—	Heilbron.....	Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Pleinstraat (Posbus 205), Heilbron.
—	Susan Harriet Malan, weduwee, huisvrou, van Thompsonstraat 24, Bethlehem; Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	Basson & Grobler, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Rouxstraat 32A (Posbus 39), Bethlehem.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
909/63/11	Rossouw, Marthinus Johannes, karweier, van Stockenstroomstraat 56, Cradock, en nagelate eggenote Martha Maria Rossouw (gebore Mulder); Eerste en Finale	—	Cradock.....	W. G. Heap, Sekretaris, De Cradock Eksekuteurs Kamer en Waarborg Maatschappy, Beperkt, Posbus 45, Cradock.
2480/63	Millad, Sally (or Selime) Anne (or Ann) (born Naffah); First and Final	—	Fort Beaufort..	A. A. Hanesworth & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 7 Durban Street, Fort Beaufort.
1201/63/12	Roberts, Maurice Gregory; First and Final....	—	Uitenhage.....	Sellick & McIntyre, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 94, Uitenhage.
2299/63	van Deventer, Johannes Nicholaas (of Nicholas), en nagelate eggenote Hester Elizabeth van Deventer (voorheen Grobler, gebore van Wyk); Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Conradie, Campher & Pieterse, De Mist Hof, Kerkstraat 13 (Posbus 142), Uitenhage.
2008/63/11	Wightman, Lillie Tyress (born Bell), housewife, of Stirling Lodge, East London; First and Final	—	East London...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executor Testamentary.
395/63/12	Pedlar, Leslie Joseph, general dealer and agent, of 102 Campbell Street, Fort Beaufort; Second and Final	—	Fort Beaufort..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executrix Testamentary.
1553/62/12	Tait, Henry Makins; First and Final.....	—	King William's Town	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.
913/62	Pape, Joseph; First and Final.....	—	King William's Town	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.
1091/63/12	Stone, Maria Johanna Sophia (born Mentz), housewife, of 1 Granard Flats, Muller Street, East London; First and Final	—	East London...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executor Testamentary.
978/63/2	Failing, Clark Andrew; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executor Dative, Permanent Buildings, 69 Main Street, Port Elizabeth.
2241/62/2	Boshoff, Martinus (of Marthinus) Christoffel, pensionaris, van Rossouw, Distrik Wodehouse; Eerste en Laaste	—	Dordrecht.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 996, Oos-Londen, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1964/63/13	Schultz, Albert George, unmarried; First and Final	—	East London...	R. G. White, Gillett & McConnachie, 40 Union Street, East London.
860/63/2	Evans, Gwynneth Davies; First and Final....	—	Port Elizabeth..	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executrix Dative, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.
2679/62/13	Scheepers, Jacobus Martinus; Supplementêre	—	Uitenhage.....	Conradie, Campher & Pieterse, Hoofstraat 20, Despatch.
1092/63/13	Max, Joyce (born Myers); First and Final....	—	East London...	Davidson, Addleson & Shapiro, Attorneys for Executor Testamentary, 29 Terminus Street, East London.
1302/63/111	Purchase, Sidney Arthur, and surviving spouse, Lucy Emma Purchase (born Hubbard); First and Final	—	Port Elizabeth..	Fidelity Trust Company, Limited, 2 Donkin Street, Port Elizabeth, Agent for Executors Testamentary.
1216/63	Devine, Richard Victor, clerk, of Port Elizabeth, and surviving spouse, Alice Elizabeth Devine (born Toye); First and Final	23/12/63	Port Elizabeth..	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
1880/63	Love, Mary, unmarried, of Port Elizabeth; First and Final	23/12/63	Port Elizabeth..	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
2002/63/4	Gyde, Ruth Charlotta (born Bell), and surviving spouse, Harry Hawthorn Gyde; First and Final	—	Port Elizabeth..	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Buildings, 69 Main Street, Port Elizabeth.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
2075/63	Grobler, Stephanus Philippus Christiaan, rustende boer, en nagelate eggenote Martha Catharina Maria Grobler (gebore Muller), woonagtig te Beerenstraat 57, Cradock; Eerste en Finale	—	Cradock.....	Metcalf & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Alliedgebou, Cradock.
1809/63	Jansen, Margaretha Isabella (born Grundlingh), widow; First and Final	—	Port Elizabeth..	Brown & Braude, Attorneys for Executor Testamentary, Volkskas Building, 1 Adderley Street, Port Elizabeth.
638/63/3	Woods, Elizabeth Jane (also known as Elizabeth Jane Lamb) (formerly Lamb, born Summerton), widow, of Oak Avenue, Alice; First and Final	—	Alice.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
1375/63/14	Moore, Reginald Hugh, chemist and company director, of Graaff-Reinet; First and Final	—	Graaff-Reinet..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executors Testamentary.
1765/63/2	Berndt, Carl, and surviving spouse, Martha Friederike Berndt (born Burmeister); First and Final	—	King William's Town	Barnes & Ross, Attorneys for Executor, P.O. Box 29, King William's Town.
1050/63/11	Vorster, Stephanus Johannes, en nagelate eggenote Johanna Etresia Vorster (gebore du Plessis); Eerste en Finale	—	Aliwal-Noord..	Douglas & Botha, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 66, Aliwal-Noord.
1431/62/13	Zietsman, Catharina Aletta (born Maartens), housewife, of Cedarville, C.P., and surviving spouse, Willem Lourens Zietsman; Second and Final	—	Matatiele.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
1309/63/1	Groves, Alice Mary (born Joshua), widow; First and Final	—	Port Elizabeth..	A. L. Gilbert, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, 30 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section *forty-six* of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

Ingevolge artikel *ses-en-veertig* van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. / *Boedel No.*	Estate Late. / *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
645/63	Louw, Hercules Phillipus (gebore op 28 Desember 1941), van Distrik Vryburg, wat op 14 Oktober 1963 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekuteur Datief.
677/63	van den Berg, Margaretha Elizabeth (gebore Cronje) (gebore op 20 Januarie 1895) (Persoonsnommer 101/303062W), van Russellstraat, Philipstown, wat op 31 Oktober 1963 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.
720/63	Sans, Johannes Stefanus (gebore op 23 November, 1891) (Persoonsnommer 044/931095W), van Marchand, Kakamas, wat op 13 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Clara Elizabeth Sans (gebore Coetzee)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
5037/63	le Roux, Charlotte Cecilia (gebore Holloway op 18 September 1897), van Kimberleystraat 96, Goodwood, K.P., wat op op 19 Oktober 1963 oorlede is	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
5277/63	Lambrechts, Michiel Adriaan (Adrian) (gebore op 23 Januarie 1905) (Persoonsnommer 115/267073), spoorweg amptenaar, van Retiefstraat 29, Bellville, wat op 22 Oktober 1963 oorlede is	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Posbus 653, Kaapstaad, Agent Eksekuteur Testamentêr.
4854/63	Stewart Charlotte (born MacLeod on 31st December, 1874), widow, of 20 Connock Park, Main Road, Fish Hoek, who died on 23rd September, 1963	Ross & Crowhurst, Attorneys for Executor Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
4909/63	Melck, Martin John (born 29th July, 1938) (Identity No. 022/950328W), of 4 The Elms, York Road, Rosebank, Cape, who died on 19th September, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executrix Dative.
4145/62	Szmulewicz, Szmuel Boruch [also known as Shmuel Baruch, son of Solomon (Shlomo) David Szmulewicz] (born on 15th July, 1885), of Tel Aviv-Jaffa, Israel, who died on 11th July, 1962	Joseph Urdang & Company, Klipfontein Road, Athlone, Cape.
5589/63	Christopher Robinson (born on 20th September 1880), who died on 16th November, 1963, and surviving spouse Tersha May Robinson (born Page), widow of St. Michael's Road, Claremont	Harry Green & Company, Attorneys for the Executrix Testamentary, 9 Progress Buildings, Station Place, Claremont.
1852/63	Dorothy Henrietta Okkers (born Lodewyck), and surviving spouse, Charles Christian Okkers, of 30 Janssen Street, Maitland, Cape	John Simon & Shapiro, Attorneys for the Executor Dative, 140 St. George's Street, Cape Town.
5428/63	Abdurauman, Sayed Mohamed (born on 6th August, 1906), of 9 Modderdam Road, Bellville, who died on 1st December,	Hameda Ally, 9 Modderdam Road, Bellville.
639/63	Windsor, Elvira, of Mafeking, who died on 15th August, 1963	Minchin & Kelly, Attorneys for Executor Dative, Market Square, Mafeking.
4931/63	Lourens, Matthys Johannes, of Haywood Street, Crawford, who died on 19th August, 1963, and surviving spouse, Margaritha Elizabeth Lourens	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executrix Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.
5673/63	Walters, Alida Jacoba Gertruida (gebore du Toit op 25 Junie 1881) (Persoonsnommer 080/493934), van Kerkstraat 23, Malmesbury, wat op 17 November 1963 oorlede is	F. P. Van Dyk, Sekretaris, Malmesbury Eksekuteurskamer, Posbus 16, Malmesbury.
5581/63	Burger, Charl Johannes (gebore op 13 November 1899) (Persoonsnommer 096/758123W), van Hospitaalstraat 4A, Paarl, K.P., wat op 25 Oktober 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Carolena Burger (gebore Laing op 30 Junie 1911) (Persoonsnommer 096/758124W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
8318/63	Martin Jasper Lategan, of Eldoret, Kenya.....	Johann H. Heyns, Attorney for Executrix Dative, Werda, 70 Voortrekker Road, Goodwood.
710/63	Mahne, Tobias Gerhardus (gebore 17 Februarie 1918) (Persoonsnommer 144/333908W), van Perseel No. 2, J.13, Magogong, wat op 31 Oktober 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Hendriena Magrietha Mahne (gebore Roux op 13 Augustus 1924) (Persoonsnommer 144/333909W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4964/63	Brand, Wynand Johannes Petrus (gebore op 9 Desember 1886), van Burbankstraat, Paarl, wat op 30 Augustus 1963 oorlede is	D. C. Joubert, Sekretaris, Wellingtonse Eksekuteurskamer, Beperk, Wellington.
5075/63	Farrell, John Leslie (Identity No. 022/725773W), of Mirembe, Church Street, Wynberg, C.P., who died on 10th October, 1963, and surviving spouse, Stella Ruby Farrell (born Doering)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated the National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
3743/63	Louw, Maria Margaretha (gebore van der Merwe op 14 November 1895) (Persoonsnommer 146/307054W), van Petrusville, Williston, Kaap, wat op 1 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Marthinus Louw (gebore op 3 Augustus 1887) (Persoonsnommer 146/307053W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executor Dative.
5719/63	Hennessy, Sir Alfred Theodore (born on 20th February, 1875) (Identity No. 022/498848W), of St. John's House, Wynberg, who died on 27th November, 1963	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
5599/63	Swanepoel, Anna Maria (gebore Muller op 7 November 1883) (Persoonsnommer 096/725686W), van Le Rouxdorp, Franschhoek, wat op 29 Oktober 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Pieter Andries Marthinus Swanepoel (gebore op 19 Junie 1883) (Persoonsnommer 096/725685W)	G. J. C. Cloete, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 56, Franschhoek, Gemagtigde Agent.
5287/63	Witney, Mark Edmund (born on 5th March, 1890) (Identity No. 176/366990W), retired commercial traveller, of Cambridge Nursing Home, Timour Hall Road, Plumstead, C.P., who died there on 31st October, 1963	C. C. G. Steytler, c/o The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, No. 4 Church Square, Cape Town, Executor Dative.
5645/63	Clark, Walter Henry (born on 10th July, 1880), retired Salvation Army Officer, of 1A Lawley Street, Woodstock, C.P., who died in Westminster Hospital, London, England, on 14th September, 1963, and surviving spouse, Winnifred Amy Clark (born Baird)	C. C. G. Steytler, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, No. 4 Church Square, Cape Town. For Self and Co-Executor Testamentary.
5175/63	Poole Elizabeth (born Benjamin), of cor. of Thirteenth Street and Third Avenue, Kensington, Cape, who died on 18th June, 1955, and surviving spouse, Paul Poole (born on 30th November, 1902) (Identity No. 022/500753K)	Levy, Berman & Boerbaitz, Attorneys for Executrix Dative, 107 St. George's Street, Cape Town.
5176/63	Poole, Paul (born on 30th November, 1902) (Identity No. 022/500753K), of cor. of Thirteenth Street and Third Avenue, Kensington, Cape, who died on 6th October, 1963	Levy, Berman & Boerbaitz, Attorneys for Executrix Dative, 107 St. George's Street, Cape Town.
4806/63	Zass, Johannes (born on 3rd October 1903), of Newtown, Calvinia, who died on 8th May, 1963, and surviving spouse, Elizabeth Zass	Nel & Laurence, Prokureurs vir Eksekutriese Datief, Stiglingstraat (Posbus 5), Calvinia.
2867/63	Gorridon, William Jacob, of Stellenbosch.....	W. A. K. Hofmeyr, Birdstraat 22, Stellenbosch.
4744/63	Hawkins, Otto Allan (born on 25th October, 1887), of Dudley Hotel, Lansdowne Place, Hove 2, England, who died on 3rd October, 1963	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
4336/63	Gower, Rosemary Joan Isobel Elizabeth (born in May 1923), of Parkside, Glebe Road, Rondebosch, who died on 11th July, 1963	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
5571/63	Johanna Aletta Vawser (gebore Human op 9 April 1885) (Persoonsnommer 118/957512W), weduwee, van Die Pieke, Stellenrustpad, Stellenbosch, wat op 25 Oktober 1963 oorlede is	Marais & Rörich, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Andringastraat 18 (Posbus 15), Stellenbosch.
5495/63	Marthinus Christiaan Rossouw (Rousseau), tug engineer, of Luderitz, South West Africa	A. Wagner de Villiers & Lambert, Attorneys for Executor Dative, 41 Parliament Street, Cape Town.
5259/63	Haupt, Albertus Hendrik (born on 16th October, 1893) (Identity No. 331/404092W), of 55 Sarel Cilliers Street, Strand, Cape, who died on 12th October, 1963, and surviving spouse, Alida Johanna Haupt (born Basson)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
5665/63	Powell, Frank (born on 9th November, 1886) (Identity No. 117/916492W), of Stags Rest, Parel Vallei, Somerset West, Cape Province, who died on 12th November, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
4625/63	Hansen, Joyce (born Chapman on 17th July, 1919) (Identity No. 022/323266W), of 37 Upper Rhine Road, Sea Point, C.P., who died on 19th September, 1963, and surviving spouse, Halfdan Carl Hansen (born on 2nd February, 1911) (Identity No. 022/323265W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
5619/63	Blackenberg, Anna Johanna (gebore Nelson op 8 November 1906) (Persoonsnommer 080/520264), van Bloemendal, Distrik Malmesbury, wat op 15 November 1963 oorlede is	Yvon Heyns, Bestuurder, Malmesbury Eksekuteurskamer, Posbus 16, Malmesbury.
629/63	Bremner, Reginald Horace (born on 28th January, 1904) (Identity No. 102/823408W), farmer, of Dunrovin, Danielskuil, who died on 21st September, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
5788/63	Hardwick, Alfred George (Identity No. 331/307862W), of 61 Worcester Court, Worcester Road, Sea Point, Cape, who died on 28th November, 1963, and surviving spouse, Victoria Eileen Hardwick (born Harvey), married according to laws of Australia	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated the National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town.
5443/63	Rautenbach, Eleanor Dorothea (born Sternslow), of Bayview, 4 Derry Street, Cape Town, who died on 10th August, 1963, and surviving spouse, Kenneth James Sidney Rautenbach	Van der Byl & De Villiers, 4 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
676/63	van Wyk, Frans Johannes Jacobus (gebore op 25 April 1895) (Persoonsnommer 103/834932W), van Venterstraat, Prieska, K.P., wat op 30 Oktober 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Dorothea van Wyk (gebore de Wet)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Mede-Eksekuteur Testamentêr.
5601/63	Nieuwenhuys, Johanna Georgina Sophia (born Voigt on 22nd October, 1882 (Identity No. 117/918531W), widow, of 54 Sarel Cilliers Street, Strand, who died on 1st November, 1963	Murray & Du Toit, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 32, Strand.
35/63	Stemmet, Minnie Wilhelmina (born on 14th April, 1920) of 134 Wallace Street, Goodwood, who died on 18th December, 1962	J. T. Lewis, c/o Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.
5089/63	Powell, Johanna Christina (born Visser), of Trovato, Herschel Walk, Wynberg, Cape, who died on 14th October, 1963, and surviving spouse, Charles Bergh, Powell	W. E. Moore & Son, 52 St. George's Street, Cape Town.
4037/63	Ramsay, William, of Gordon's Bay, Cape, who died on 22nd April, 1963	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
—	Geldenhuys, Jan Johannes, van Novo, Riversdal, wat op 2 Desember, 1963	Caledon & S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk.
4189/63	du Plessis, Martha Maria Magdalena (gebore van der Westhuysen op 6 Augustus 1909) (Persoonsnommer 026/733473W), weduwee, van Visserstraat, Clanwilliam, wat op 29 Augustus 1963 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling Westelike Kaap, Posbus 883, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
4582/63	Weyers, Philip (gebore op 12 Februarie 1924), van Spoorweghuis 25, Carnarvon, K.P., wat op 12 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Adriana Weyers	D. C. Spies & J. A. Weyers, Santam, Beperk, Posbus 1666, Pretoria.
1907/63	Adams, Katie (born Kleinsmith), of 14 Lime Road, Parkwood Estate, Southfield, who died on 3rd July, 1951, and subsequently deceased spouse, Daniel Adams	Sidney J. Petersen & Company, Attorneys for Executor Dative, Petersen's House, Birdwood Street, Athlone.
5494/63	Swart, Johanna Theunissina (gebore Roux, en nagelate eggenoot Johannes Nicolaas Jacobus Swart, van Humanstraat 8, Caledon	J. H. Loe Smuts, Hoofbestuurder en Sekretaris, Caledon en/Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Caledon, Agent vir Eksekuteur.

TRANSVAAL.

9234/63	Jacobs, Lourens Marthinus, en nagelate eggenote Martha Magdalena Jacobs, van Plot No. 159, Haakdoring, Pk. Onderstepoort	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9148/63	van Gass, Johan George Nicolaas (Identity No. 356/220938W), of 17 Neville Road, Voortrekkerhoogte, who died on 4th November, 1963	Galgut, Courtis & Munro, 615 Permanent Building, Pretoria.
9449/63	Dekker, Alettha (Aletta) Sophia (Sofia) (gebore Viljoen), van Witbank, Transvaal, wat op 15 Junie 1963 oorlede is	M. J. Mills, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 37, Machadodorp.
8835/63	Murray, Hyla Magdalena (gebore Smith op 2 April 1903) (Persoonsnommer 354/854524W), van Koloniesplaas, Pk. Boskop, Distrik Potchefstroom, wat op 13 Oktober 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Hendrik Jan Murray (gebore op 20 Augustus 1900) (Persoonsnommer 467/286648W)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 124, Potchefstroom.
9155/63	Koekemoer, Petrus Albertus (gebore op 25 April 1899) (Persoonsnommer 245/036595), van Sluiterstraat 22, Ermelo, wat op 27 Oktober 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Josina Elizabeth Koekemoer (gebore Janse van Rensburg)	Jackson & Joubert, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 146, Ermelo.
9092/63	Breytenbach, Andries Petrus Jacobus (gebore op 7 September 1891) (Persoonsnommer 306/793484W), van Rietfontein, Distrik Bethal, wat op 19 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Susanna Breytenbach (gebore du Plooy op 29 Maart 1897) (Persoonsnommer 306/793485W)	Nimrod, Smit & De Wet, Markstraat 40 (Posbus 47), Bethal.
9237/63	le Roux, Gabriel Jacobus (gebore op 12 Februarie 1919) (Persoonsnommer 356/163663W), van Greeffstraat 3, Trevenna, Pretoria, wat op 4 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Sophia Catharina le Roux (gebore op 27 Januarie 1925) (Persoonsnommer 356/163664W)	Sophia Catharina le Roux, Greeffstraat 3, Trevenna, Pretoria.
9469/63	Erasmus, Louwrence Jacobus (gebore op 10 Junie 1906) (Persoonsnommer 361/404498W), spoorwerker, van Sivewrightstraat 40, Krugersdorp, wat op 27 Oktober 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Cornelia Erasmus (gebore van Niekerk op 2 Julie 1911) (Persoonsnommer 361/404499W)	(Mev.) M. C. Erasmus, Eksekutrise Testamentêr, Sivewrightstraat 40, Krugersdorp.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
9380/63	Krause, Maria Elizabeth (gebore op 30 Oktober 1892) (Persoonsnommer 324/842707), van Citroenweg 12, Primrose, wat op 17 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Christian Frederick Krause (gebore op 25 Desember 1899) (Persoonsnommer 324/442706)	C. F. Krause, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
9375/63	van Eyssen, Hendrik Frederick (gebore op 8 November 1912) (Persoonsnommer 308/476711W), van Tweede Straat 69, Boksburg-Noord, wat op 15 Oktober 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Esabella van Eyssen (gebore op 4 Augustus 1915)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9203/63	Phillips, Lucie Adele (born on 14th February, 1886) (Identity No. 381/226639W), of Shirley, P.O. Box 30, P.O. Elim Hospital, Northern Transvaal, who died on 12th October, 1963, and surviving spouse, Herbert Stanley Phillips (born on 26th October, 1893) (Identity No. 381/226638W)	H. S. Phillips, P.O. Box 30, P.O. Elim Hospital, Northern Transvaal.
1427/63	Mhlambi, Elson, of Stand No. 451, Block No. 57, Evaton Small Farms, Evaton, who died on 6th October, 1962	Steyn, Nolte & Wiid, United Buildings, Voortrekker Street (P.O. Box 83), Vereeniging.
9385/63	Pelser, Martha Johanna (gebore du Toit op 17 Desember 1908) (Persoonsnommer 361/424901), van Safanjeskraal, Pk. Rustenburg, wat op 5 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Frederik Pelser (gebore op 26 Maart 1903) (Persoonsnommer 361/424900)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8764/63	Eldridge, Andrew John (born on 3rd October, 1911) (Identity No. 365/131017W), of 82 Nelson Road, Booysens, Johannesburg, who died on 21st October, 1963	Daniel Solomon Cohen, P.O. Box 170, Springs.
3291/63	Green, Pieternella Catherina (gebore Dietrichsen op 16 September 1889) (Persoonsnommer 366/166057), van Robertstraat 41, Meyerville, wat op 17 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Henry Lourens Green (gebore op 16 April 1918) (Persoonsnommer 366/166056)	Kichenbrand & Van Heerden, Phoenixgebou, Burgerstraat (Posbus 39), Standerton.
8888/63	Grobler, Elizabeth Magdalena (gebore van Biljon op 22 September 1913) (Persoonsnommer 366/169020), van Palmietkuil, Distrik Standerton, wat op 11 Oktober 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Philippus Lodewikus Grobler (gebore op 7 Augustus 1909) (Persoonsnommer 366/169019)	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Phoenixgebou, Burgerstraat (Posbus 39), Standerton.
7714/63	Bezuidenhout, Maria Elizabeth (gebore de Jager op 15 Februarie 1916), van Hotel Toristo, Piet Retiefstraat, Standerton, wat op 19 Augustus 1963 oorlede is	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Burgerstraat (Posbus 39), Standerton.
8929/63	Pretorius, Zacharias Marthinus (gebore op 14 Desember 1909) (Persoonsnommer 045/982808W), van Frederikstraat 530, Pretoria-Wes, wat op 29 Oktober 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Davida Pretorius	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9345/63	Barnard, Willem Hendrik (gebore op 26 Augustus 1906) (Persoonsnommer 331/566341W), van Weslaan 439, Ferndale, Johannesburg, wat op 8 Oktober 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Barnard	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7830/63	Stoltz, Anna Gertruida, weduwee, van Middelburg, Transvaal, wat op 5 Mei 1963 oorlede is	Pierre F. Retief, Lochielgebou, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 389, Springs.
8904/63	Nel, Susanna Elizabeth (gebore op 20 November 1888) (Persoonsnommer 378/219836W), van Driekoppies, Distrik Wolmaransstad, wat op 17 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Gert Pieter Nel (gebore op 4 Januarie 1885) (Persoonsnommer 378/219835W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9288/63	Crafford, Jan Philippus Albertus (gebore op 24 September 1918) (Persoonsnommer 331/300541W), van Schoemanstraat 1317, Pretoria, wat op 10 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Alida Crafford	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9421/63	de la Rey, Petrus Jacobus (gebore op 4 Oktober 1889) (Persoonsnommer 315/406320W), van Beststraat 12, Christiana, wat op 12 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Gertruida Francina de la Rey (gebore van Niekerk)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9048/63	Kangisser, Annie (born on 25th March, 1901) (Identity No. 357/902179W), of Flat 2, Harry Ann Court, Sixth Street, Randfontein, who died on 27th October, 1963	Doreen Alswang and Max Lewis Kangisser, 166 Sixth Avenue, Percelia, Johannesburg.
9270/63	Hearn, William Frederick (born on 28th June, 1896) (Identity No. 324/854017W), of 9 Lily Road, Primrose, Germiston, who died on 12th November, 1963, and surviving spouse, Dorothy May Hearn	Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Allied Buildings, 163 Meyer Street, Germiston.
8745/63	van Niekerk, Salmon Cornelis Johannes (gebore op 16 Oktober 1926) (Persoonsnommer 014/556400W), van Staatsdorp 14A, Germiston, wat op 6 Oktober 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Stoffelina Elizabeth van Niekerk	Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Alliedgebou, Meyerstraat 163, Germiston.
9417/63	Jessie Martin, cashier/bookkeeper.....	Webster, Dunbar & Saner, P.O. Box 529, Johannesburg.
9269/63	Bell, Herbert, male nurse, of 100 Queen's Avenue, Brakpan, and surviving spouse, Elizabeth Minnie Bell	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg. 21 days.
9090/63	Black, Levina Catharina Johanna, of 103 Van Riebeeck Street, Potchefstroom	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.
9272/63	de Jager, Louis Christiaan Albrecht (Persoonsnommer 356/134979W), en nagelate eggenote Johanna Margaritha de Jager (gebore van Coller), van Servaasstraat 464, Pretoria-Wes	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8627/63	Golde Rochin (born on 19th April, 1906), of 902 Harmol Heights, Caroline Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 19th September, 1963	Max Rochin, 701 Zambesi House, 44 Von Wielligh Street Johannesburg.
1631/63	Montandon (Mantandon), Marcel Emile, of 81 Doreen Street, Belgravia, Johannesburg, who died on 19th January, 1963	Benno Tennet, Executor Dative, 605 Harcourt House, 80 Main Street, Johannesburg.
9141/63	Gloak, Edward John (born on 7th January, 1894) (Identity No. 305/735144W), of 125 Victoria Avenue, Benoni, who died on 3rd November, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
6847/63	Keyser, James Christiaan Lourens (gebore op 20 Junie 1895), van Rietfontein, Distrik Fochville, Transvaal, wat op 12 Augustus 1963 oorlede is	John Thomas Sutherland, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 933, Johannesburg.
9359/63	le Roux, Gabriel Pieter (gebore op 13 Junie 1893) (Persoonsnommer 335/700409W), van Kommissarisstraat 99, Krugersdorp, wat op 13 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Dorethea Johanna le Roux (gebore op 4 April 1897)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 933, Johannesburg.
9298/63	King, May (also known as Maria) (born on 31st July, 1902) (Identity No. 331/612749W), of 85 Claim Street, Johannesburg, who died on 8th November, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
9117/63	Sheldon, Charles Fleury Joseph (born on 12th June, 1879) (Identity No. 381/238417), of Elim, via Louis Trichardt, who died on 7th October, 1963	(Mrs.) C. E. Sheldon, P.O. Elim, via Louis Trichardt.
7141/63	Drysdale, John William (born on 6th February, 1909) (Identity No. 523589W), of 2 Wilts Court, Springs Extension, who died on 6th August, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
9300/63	Martel, Harry Percival (also known as Harry Martel) (born on 21st July, 1890) (Identity No. 331/449800W), retired winding-driver, of 3 St. Andrew's Building, Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, who died on 21st October, 1963, and surviving spouse, Fanny Clara Martel	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
9521/63	Davidson, Thomas William (born on 18th October, 1903) (Identity No. 365/109112W), assistant secretary, East Geduld Mines, of 55 Married Quarters, East Geduld, who died on 23rd October, 1963, and surviving spouse, Isabella Hamilton Fleming Davidson (born Templeton)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
9043/63	Flaherty, Thomas Joseph (born on 1st June, 1902) (Identity No. 356/153136), pensioner, S.A.R. and H., of Room 9, Park Lodge Private Hotel, Minnaar Street, Pretoria, who died on 4th November, 1963, and surviving spouse, Edith Flatherty (born Mattinson) (Identity No. 356/153137)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
9240/63	Blackbeard, Ernest Warren (born on 22nd February, 1900), trader, of Serowe, Bechuanaland Protectorate, who died on 8th July, 1963, and surviving spouse, Gwen Blackbeard (born Dingle on 20th May, 1905)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
9264/63	Ramjee, Kanjee (also known as Kanjee Ravjee) (born on 21st January, 1900), of 4 Kerk Street, Standerton, who died on 12th November 1963, and surviving spouse, Bhani Naran	M. Phillips, P.O. Box 45, Standerton.
4388/63	Henning, Gert Frans (gebore op 31 Oktober 1876) (Persoonsnommer 365/139534W), van Beststraat, Christiana, wat op 1 Junie 1963 oorlede is	A. W. Bands, Posbus 35, Christiana, Agent vir die Eksekuteur Datief.
4534/63	Bronkhorst, Leonora Sussara Barendina Salomina (gebore op 23 Julie 1921) (Persoonsnommer 365/115540), van Agnesmyn, Barberton, wat op 3 Mei 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Silas Johannes Bronkhorst (gebore op 6 Mei 1908) (Persoonsnommer 365/115539)	De Villiers & Olivier, Santam-gebou, Nelspruit.
9430/63	Smit, Carel Nicolaas (gebore op 7 Julie 1878) (Persoonsnommer 325/615849W), van Perseel No. H. 29, Marble Hall, wat op 24 Oktober 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Carolina Smit	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Jansen van Vuuren, Andries Albertus (gebore op 18 Maart 1939) (Persoonsnommer 354/862979), van Louw Geldenhuistehuis, Langlaagte, Johannesburg, wat op 5 Julie 1963 oorlede is	J. J. van Vuuren, Posbus 578, Pretoria, Eksekuteur Datief.
9464/63	van Aswegen, Schalk Jacobus (gebore op 23 September 1922) (Persoonsnommer 309/502486W), van Plot No. 32, Norton Home Estates, Pk. Brentwood Park, wat op 1 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria Elizabeth van Aswegen (voorheen Lubbe, gebore Butler op 12 Oktober 1919) (Persoonsnommer 324/893619W)	Golach & Schumann, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 67, Kempton Park.
8754/63	van Rensburg, Elizabeth Maria (gebore op 13 Augustus 1933) (Persoonsnommer 324/852128), van Brusselslaan 11, Pk. North Rand, wat op 30 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Christiaan Jacobus Janse van Rensburg (gebore op 23 September 1931) (Persoonsnommer 245/007237)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
9368/63	Visser, Andreas (gebore op 23 Desember 1911), van Carinastraat 31, Waterkloofrif, Pretoria, wat op 29 Oktober 1963 oorlede is	D. C. Spies, p/a S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 1666, Pretoria.
9247/63	Hancke, Leonora Deborah Carolina (gebore Botha op 2 Januarie 1920) (Persoonsnommer 331/610057), van Witklipplantasie, Witrivier, wat op 4 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Carel Hendrik Hancke (gebore op 27 Desember 1917) (Persoonsnommer 353/613536)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Laeveld-tak, Posbus 600, Nelspruit.
8699/63	Fuller, John Davenant (born on 15th April, 1884), solicitor, of 23 Silverdale Road, Hove, Sussex, England, who died on 17th March, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
9271/63	Jacobs, Salomo (Salomon) Jacobus (gebore op 26 Julie 1883) (Persoonsnommer 334/798429W), afgetree, van Keatslaan 5, Orkney, Transvaal, wat op 8 November 1963, oorlede is, en nagelate eggenote Anna Magdalena Jacobs	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
9384/63	Matthee, Casper Johannes (Persoonsnommer 377/9775521W), pensionaris, van Clewer, Distrik Witbank, Transvaal, wat op 9 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria Matthee (gebore Fourie) (Persoonsnommer 377/977523W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
8957/63	van der Schyff, Hermanus Barend (gebore op 18 April 1889) (Persoonsnommer 96/300152W), van Pachestraat 47, Zeerust, Transvaal, wat op 6 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Annie Allettha Elizabeth van der Schyff (gebore op 3 April 1891) (Persoonsnommer 96/30153W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
8847/63	Fraser, Volta Selina Kathleen de Charleville (born in 1886), of Hillbrow Nursing Home, Liss, Hampshire, England, who died on 9th May, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
8624/63	Noyce, Frederick John, retired mining engineer, of Colne Brook Lane, Highlands, Salisbury, Southern Rhodesia, who died on 26th September, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
9450/63	Kruger, Petrus Jacobus, goudmynspeurder, van Steinstraat 45, Barberton, wat op 8 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Ada Magdalena Kruger (gebore Eloff)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
7140/63	Crawford, Lena Mary (born on 18th January, 1887), of 92 Napier Street, Forest Hill, Johannesburg, who died on 22nd August, 1963	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, Fox Street (P.O. Box 1397), Johannesburg.
5486/63	Moraitis, Zacharias (born on 31st November, 1888), of 9 Costas Building, 39 Biccard Street, Braamfontein, Johannesburg, who died on 28th June, 1963, and surviving spouse, Caroline A. Moraitis	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, Fox Street (P.O. Box 1397), Johannesburg.
2367/63	Coetzer, Louwrens Johannes (born on 25th April, 1894) (Identity No. 331/547517W), of No. 281 Nancefield, P.O. Kliptown, who died on 28th December, 1961, and surviving spouse, Magdalena Johanna Petronella Coetzer	Petrus Lodewikus Botes, 10 Pieter Visagie Street, Roosheuwel, Klerksdorp.
7168/63	Conchie, Thomas.....	Geo. Isserow & T. L. Friedman, 546 Jules Street, Malvern, Johannesburg.
7466/63	Marcuard, Cesar Charles Francois, and surviving spouse, Rose Marguerite Marcuard	Michael Gillman, 25/26 Construction House, 12 Claim Street, Johannesburg.
9414/63	Margerison, Gertrude Eliza Martha (born on 23rd April, 1877) (Identity No. 211/469272W), widow, of New Hotel, Benoni, who died on 25th October, 1963	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executor Testamentary, Allied Building, cor. of Rissik and Bree Streets (P.O. Box 3324), Johannesburg.
8678/63	Christiane, Eliza (born on 12th March, 1870), of Serenity Nursing Home, Muldersdrift Road, P.O. Honeydew, Transvaal, who died on 25th September, 1963	H. Cirota, Attorney for Executor Testamentary, 802 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
5308/63	Walter, Elisabetha.....	Harold E. Braude, Executor Dative, 611 Bristol Buildings, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
9154/63	Fenier, Edith Marjorie, of Cutler's Farm, Wootton Wawen, Warwickshire, who died on 25th August, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
9358/63	Olivier Jacobus Andreas de la Rey (born on 21st April 1918) (Identity No. 377/976658W), of 28 Dias Street, Dewetshof, Johannesburg, who died on 17th November 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
9427/63	Roux, Daniel Herimias (born on 3rd March, 1894), of 100 Meyerton Road, Daleside, Transvaal, who died on 12th November, 1963, and surviving spouse, Helena Catherine Roux (born on 28th July, 1907)	Somers Vine & Murray, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 5224, Johannesburg.

NATAL.

3201/63	Martha Susanna Visagie (voorheen van Schalkwyk, gebore Coetzer op 17 Augustus 1896) (Persoonsnommer 222/657240W), van Spoorwegstraat 32, Estcourt, wat op 4 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Francois Christiaan (gebore op 22 Maart 1926) (Persoonsnommer 324/880118W)	Johanna Wilhelmina Grobler, G.C.-huis No. 3, Ottosbluff, Natal.
3618/63	Dodds, Mary Isabella (born on 4th June, 1891) (Identity No. 331/332070), of Resthaven, Durban, who died on 31st August, 1963	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
3194/63	Alexander Kerr Murray (born on 14th August, 1903) (Identity No. 211/533811W), of 3 Ferndale Avenue, Westville, Natal who died on 20th September, 1963	Syfret's Trust & Executor Company, Natal, Limited, 36 Gardiner Street, Durban.
3677/63	Corbishley, Henry Humphrey (born on 30th October, 1891) (Identity No. 211/615131W), of 23 Forest Hill, St. Thomas Road, Durban, who died on 6th November, 1963	Thorpe & Hands, Solicitors, 315–325 Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban.
3636/63	Werner, Stephanus Bekker (born on 11th April, 1916) (Identity No. 211/539974W), of 99 Lancaster Grove, Rosehill, Durban, who died on 5th November, 1963, and surviving spouse, Susanna Elizabeth Werner (born du Plooy, on 30th December, 1911) (Identity No. 211/539975W)	J. M. van Zyl, Manager, Sasbank, Harriet House, Field Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2935/63	Pappaya (also described as Pappayya), of 69 Foreman Road, Sydenham, Durban, who died on 20th August, 1963, and surviving spouse, Muniamma	Geo. Singh & Company, for Executor Dative of 35 Baker Street, Durban.
3635/63	West, Harold Robin (born in July, 1895), of 7 Cheltenham, 174 Sydenham Road, Durban, who died on 14th November, 1963	Mooney, Ford & Partners, Fifth Floor, Realty House, 375 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary).
3608/63	Whiston, Alfred (born on 30th December, 1870) (Identity No. 426/333395W), of 26 Charles Mowat Road, Montclair, Durban, who died on 4th November, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3682/63	Marchant, Emmerencia Odendaal (born on 11th December, 1914) (Identity No. 211/560662), of 26 Brettonwood Avenue, Umbilo, Durban, Natal, who died on 9th November, 1963, and surviving spouse, Stanley Val Marchant (born on 27th October, 1913) (Identity No. 211/560663)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3437/63	Groom, Mavis Stephanie (born on 11th July, 1916) (Identity No. 211/550790W), of Los Angeles Hotel, Musgrave Road, Durban, who died on 29th October, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
—	Dekker, Frans Johannes Abraham (gebore op 30 Julie 1880), van Middelpunt, Pk. Nhlazatje, wat op 22 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Elizabeth Magdalena Dekker (gebore Janse van Vuuren)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.
3622/63	Hirst, Alice Maud.....	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys
3457/63	von Berg, William Walter (born on 4th December, 1902) (Identity No. 245/006862), of 233 Boshoff Street, Pietermaritzburg, who died on 1st November, 1963	Mrs. M. Kepple, 4 King Edward Mansions, Durban Road, Pietermaritzburg.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
3612/63	Fulford, John Medley Loveband (born on 29th July, 1877) (Identity No. 256/096697W), of 1 Hyde Park, Roberts Road, Pietermaritzburg, who died on 21st November, 1963, and surviving spouse, Dora Margaret Fulford (born on 29th March, 1877) (Identity No. 256/096698W)	Dix, Boyes & Company, P.O. Box 76, Pietermaritzburg.
3554/63	Senekal, Eliza Rebacca (born Pretorius on 18th June, 1905) (Identity No. 211/437558W), of 69 Argyle Road, Durban, who died on 9th November, 1963	Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Buildings, Southern Place, off 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
306/58	Hambridge, John George, of Strydfontein, Utrecht, who died on 16th March, 1940, and deceased spouse, Johanna Magdalena Hambridge (formerly Perry, born de Jongh van Arkel)	Trotter & Houston, P.O. Box 16, Vryheid.
3610/63	Harrison, Stanley Frank (born on 29th December, 1889) (Identity No. 211/432329W), of 3 By-ways, Winklespruit, who died on 14th November, 1963	Masson, Harrison & De Villiers, Second Floor, Netherlands Bank Building, Church Street, Pietermaritzburg.
2596/63	Frederick Charles Thomas White (born on 29th September, 1895), retired engineer, of 29 Valence House, St. George's Street, Durban, Natal, who died on 19th January, 1963, and surviving spouse, Maud Mary White	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3604/63	Hart, Alfred Leslie (born on 29th July, 1892) (Identity No. 211/622271W), of 96 Moncrieff, Berea Road, Durban, who died on 12th November, 1963, and surviving spouse, Matilda Kathleen Hart (born Rodgers)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3683/63	Misheiker, Bernard (born on 4th October, 1879) (Identity of 901/540376W), of Woodlands Nursing Home, Bellair, Natal, who died on 8th October, 1963	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary.
3664/63	Duncan, Alfred Wallace, of Durban, who died on 10th November, 1963	Mitchell & Eadie, P.O. Box 829, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

1820/63	du Preez, Rodolph Gerrit Wiid (ook Rudolph Gert Wiid) (gebore op 19 April 1881) (Persoonsnommer 435/370576W), van Haasbroekstraat, Steynsrus, O.V.S., wat op 22 November, 1963 oorlede is	L. E. W. Krautz, Takbestuurder, Santam, Beperk, Posbus 452 Bloemfontein, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
39/63	Fewell, James Ernest (born in January, 1895), of c/o R. J. Fewell, 7 Milner Road, Bloemfontein, who died on 19th December, 1962	R. J. Fewell, 7 Milner Road, Bloemfontein.
510/63	Willem (of Welane) Petrus Gaba (ook beskryf as Petrus Gaba) (Persoonsnommer 186/8000), van Lokasie No. 896, Bethlehem, wat op 13 Augustus 1961 oorlede is	Albert Gaba, Lokasie No. 896, Bethlehem.
1806/63	Venter, Albertus Johannes (gebore op 20 Julie 1890) (Persoonsnommer 408/474763), van Pienaarstraat 5, Bultfontein, wat op 31 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Johanna Dorothea Venter (gebore Botha op 14 Februarie 1901) (Persoonsnommer 408/474764)	Edmeades & De Kock, Posbus 59, Bultfontein.
1852/63	de Bruin, Susanna Catharina Francina (vroeër de Wet, gebore van der Vyver op 3 Julie 1876) (Persoonsnommer 435/723468W), van Rivierwalle 16, Kroonstad, wat op 29 November 1963 oorlede is	Lourens R. Botha, Adamihuis 207, Brandstraat 29 (Posbus 11), Kroonstad. 21/12/63.
1812/63	Jooste, Henry Foulds (gebore op 10 Mei, 1904) (Persoonsnommer 423/322092W), van Piet Retiefstraat, Tweeling, wat op 28 Oktober 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Jacobus Albertus Jooste (gebore Kriel) (Persoonsnommer 423/327110W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1804/62	Daniel Mattheus van Heerden (Persoonsnommer 325/615281), van Louwstraat 39, Bethlehem, wat op 10 Mei 1962 oorlede is	E. J. P. Smit, Posbus 514, Bethlehem.
1603/63	Liebenberg, Albertus (of Albertus Philippus) gebore op 4 November 1916) (Persoonsnommer 445/176799), van Tweede Straat Suid, Clocolan, wat op 8 Oktober 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Emmerentia Jacomina Maria Margaretha Liebenberg (gebore van den Berg) (Persoonsnommer 445/176400)	Steinbach & Oelofse, Prokureurs vir Eksekutriese, Posbus 5, Clocolan.
—	Susan Harriet Malan, weduwee, huisvrou, van Thompsonstraat 24, Bethlehem, wat op 14 Augustus 1961 oorlede is	Basson & Grobler, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Rouxstraat 32A (Posbus 39), Bethlehem.
1508/63	van Niekerk, Petrus Johannes (gebore op 23 Oktober 1904), van Panorama, Parys, wat op 31 Augustus 1963 oorlede is	Theo Rood & Van der Walt, Posbus 454, Vanderbijlpark.
1819/63	McCallaghan, Jan Casparus Piek (gebore op 9 Oktober 1901) (Persoonsnommer 420/310890), en nagelate eggenote Isabella Adriana Wilhelmina McCallaghan (gebore Steyn op 27 September 1906) (Persoonsnommer 420/310891)	A. W. McHardy & De Bruyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Doric-gebou, Elizabethstraat 29 (Posbus 367), Bloemfontein.
1635/63	Pienaar, Andriese Maria Elizabeth (gebore van Tonder op 13 Oktober 1890) (Persoonsnommer 411/297527), van Skoolstraat, Dewetsdorp, wat op 11 Oktober 1963 oorlede is	Carroll & Van de Wall, Dewetsdorp.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

2655/63	Catharina Louisa Dorothea van Vuuren (born van Eck on on 19th May, 1895, of 42 Grey Street, Aberdeen, who died on 8th November, 1963, and surviving spouse, Lukas Matthys Jansen van Vuuren	Joseph Gruss & Company, Attorneys for the Executor Testamentary, 16 Grey Street, Aberdeen.
2633/63	Vermaak, Johannes Reynier (gebore op 19 Januarie 1905) (Persoonsnommer 055/332059W), van Pk. Mondplaas, distrik Humansdorp, wat op 26 Oktober 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Dorothea Sophia Vermaak (gebore Vosloo op 27 Oktober 1911) (Persoonsnommer 055/332060W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
1570/63	Grobler, Jacobus Stephanus, of Barleydean, P.O. New Neck, Stutterheim	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2636/63	Galloway, Daniel (born on 25th March, 1882) (Identity No. 028/780572W), of 65 Sprigg Street, Cradock, who died on 18th November, 1963	F. A. Visser, Son & Brink, Permanent Buildings, P.O. Box 9, Queenstown.
2540/63	Wolfaard, Philippus Ernst (gebore op 15 September 1877) (Persoonsnommer 048/183829), rustende veeboer, van Wolmade, Hanover, wat op 28 Oktober 1963 oorlede is	Van der Merwe & Van Zyl, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 6, Hanover.
2669/63	May, Harry Walter (born on 23rd August, 1912) (Identity No. 070/437518W), a roads supentriendent of 80 Livingstone Road, Queenstown, who died on 18th November, 1963, and surviving spouse, Naomi May (born van der Vyver)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.
2649/63	Howard-Tripp, Walter Edward (born on 19th April, 1898) (Identity No. 331/612404W), unemployed, of Salvation Army Hostel, East London, who died on 29th October, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executor Testamentary.
1857/63	Pursey, Jessie Keeble (born Ensor in July 1894) (Identity No. 331/285680W), of 36 Empire Avenue, East London, who died on 12th September, 1962, and surviving spouse, Richard Norman Pursey (born on 19th January, 1888) (Identity No. 034/872176W)	David L. Russell, First Floor, C.N.A. Building, Union Street, East London. 14 days.
2626/63	Schoombee, Jan Albertus (gebore op 14 Februarie 1918) (Persoonsnommer 082/545207W), van Darling, Middelburg, K.P., wat op 19 Oktober 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Jacoba Schoombee (gebore Venter op 18 Januarie 1920)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
2596/63	Gardiner, Laura May (born Orsmond on 4th May, 1896) (Identity No. 001/907702W), of Du Plessis River, Aberdeen, who died on 7th November, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
2379/63	Bennie, George Edward Stewart (born on 27th May, 1909) (Identity No. 107/853178W), of 82 Saxilby Road, Amalinda, East London, who died on 26th September, 1963	David L. Russell, P.O. Box 280, East London.
2491/63	Niemand, Carel Willem Pieter (born on 15th October, 1914) (Identity No. 171/999925W), policeman, of 51 Fourth Avenue, Norwood, Umtata, who died on 21st October, 1963, and surviving spouse, Olive Muriel Niemand (born Müller)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executrix Testamentary.
2661/63	Warman, Edward Gerald (born on 15th September, 1893) Identity No. 022/323904W), of 8 Florence Avenue, East London, who died on 5th November, 1963, and surviving spouse, Louisa Ellen Warman (born Moran)	R. G. White, Gillett & McConnachie, 40 Union Street, East London.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestrated or wound up provisionalty by order of the said Court as therein set forth.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS.

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. J. 28.—VORM No. J. 28.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company. *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.*	Upon the Application of. *Op die aansoek van.*
C. 501/63	Abdool Sattaraboo Tayob, trading as Douglas Cash Store, at P.O. Box 45, Van Dyk's Drift, District of Witbank	10/12/63, Transvaal Provincial.....	M. H. Joosub & Sons (Pty.), Ltd.
C. 504/63	Petrus Salmon Oberholzer, of 226 Union Park Gate, Church Street, Arcadia, Pretoria	10/12/63, Transvaal Provincial.....	Autodiesels (Johannesburg) (Pty.), Ltd.
C. 505/63	Abdulrahim Malek, formerly a trader, and presently unemployed, resident at No. 168 Broadbent Street, Wolmaransstad	10/12/63, Transvaal Provincial.....	Splendor Trading Co. (Pty.), Ltd.
C. 502/63	J. F. van der Merwe, farmer, residing and carrying on farming operations, on the Farm Swakfontein, Kinross, District of Bethal	7/12/63, Transvaal Provincial.....	Vereengiging Consolidated Mills, Ltd.
C.A. 363/63	Jewelcraft (Pty.), Ltd., and having its registered office at Third Floor, Commercial Centre, 251 Bree Street, Johannesburg	10/12/63, Transvaal Provincial.....	Nicolas Valavanis.
C. 503/63	Philippus Lourens Henrico, eiendomsagent, van p/a W. A. Willers, Van der Hoffweg 611, Hercules, Pretoria.	10/12/63, Transvaal Provinsiale.....	Johannes Barend Wolmarans en Christoffel Jacobus De Beer.
C. 496/63	Arthur William Salt, trading as Die Boere Winkel, at Vaalbank, District of Magaliesberg	3/12/63, Witwatersrand Local.....	Natgib Investments (Pty.), Ltd.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court, Masters of the Supreme Court hereby give notice pursuant to section *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR.

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikel *sewentien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM NO. J. 29.—VORM NO. J. 29.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company. *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.*	Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, uur en plek van byeenkoms.*
5941	Gifts (individual partners whereof are Annie Ellen Smith and Sydney James Smith), carrying on business at Scott Street, Newcastle	5/11/63, Natal Provincial.....	6/1/64, 10 a.m., Newcastle.
5945	Veeraragavaloo Naidoo.....	29/11/63, Durban and Coast Local....	9/1/64, 10 a.m., Stanger.
C.A. 350/63	T.C.O. Motors (Pty.), Limited, met geregistreerde kantoor te Van Zyl-Smitstraat 394, Oberholzer, Tvl., en Abraham Johannes du Toit	19/11/63, Transvaal Provinsiale.....	3/1/64, 9.30 vm., Oberholzer.
C. 313/63	Esthere Schwalbe, widow, who carries on business as a general dealer, under the Style of Coronation (Kromdraai) Trading Company, at Bulpan, District of Witbank	10/12/63, Transvaal Provincial.....	8/1/64, 9.30 a.m., Witbank.
C. 472/63	Tertius Snyman Roux, wie te Klerksdorp gepraktiseer het as 'n tandarts, en tans woonagtig is te Sesde Laan 63, Boston, Distrik Belville, K.P.	10/12/63, Transvaal Provinsiale.....	8/1/64, 10 vm., Klerksdorp.
C. 429/63	Jan Harm Labuschagne, residing at 29 Juliana Street, Oberholzer	26/11/63, Transvaal Provincial.....	3/1/64, 9.30 a.m., Oberholzer.
C. 374/63	Marcus Edward Bricker, who carries on business as a retail butcher, under the style of Helena Butchery, at 19 Umtata Street, Three Rivers, Vereeniging	10/11/63, Transvaal Provincial.....	3/1/64, 9.30 a.m., Vereeniging.
C. 483/63	George Andries Johannes de Jager, van Van Heerdenstraat 127, Potgietersrus	10/12/63, Transvaal Provinsiale.....	7/1/64, 10 vm., Potgietersrus.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty* (3), *fifty-six* (3) and *seventy-seven* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and twenty-nine*, *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administraton thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *veertig* (3), *ses-en-vyftig* (3) en *sewe-en-sewentig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-twintig*, *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word, op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 1.—VORM No. 1.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Name and Address of Trustee or Liquidator. *Naam en adres van kurator of likwidateur.*	Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith. *Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.*
C.A. 1538	Valdene Properties (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Alexander Morrison, 531 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban	9/1/64, 9 a.m., Durban.
11405	Abraham Jacobus van Wyk, trading as Die Boekwinkel, at Joubertina	Cyril James Esterhuysen and Jacob Albertus Strauss, P.O. Box 72, Uniondale	29/1/64, 10 a.m., Uniondale.
C. 400/63	H. J. van der Westhuizen, trading as Van der Westhuizen's Transport, Randfontein	N. W. Boyes, Boyes Trust, c/o Mortgage & General Credit (Pty.), Ltd., P.O. Box 6923, Johannesburg	17/1/63, 10 a.m., Randfontein.
C.A. 210/63	W. H. Harrison & Co. (Pty.), Limited (in Liquidation)	J. P. Groenewoud, c/o The Albany Board of Executors and Trust Co., Limited, P.O. Box 25101, Johannesburg	8/1/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
T.F.A. 51/63	Roelof Jacobus Lundall, farmer, of Driefontein, P.O. Kriel, District of Bethal, administered in terms of Farmers Assistance Act No. 48 of 1935	Ernest Feldman, P.O. Box 63, Bethal..	10/1/64, 10 a.m., Bethal.
C. 388/63	Gideon Tobias de Villiers, draughtsman, of Pretoria	F. R. St. J. Acton, P.O. Box 72, Pretoria	17/1/64, 10 a.m., Pretoria.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up, mentioned in the Schedule, on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 2.—VORM No. 2.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, uur en plek van byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van byeenkoms.*
C. 301/63	P. J. S. Cranswick, formerly of 390 Potgieter Street, Pretoria	3/1/64, 10 a.m., Pretoria.....	Further proof of claims.
C. 52/63	Michael Lubner.....	3/1/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	To authorise Trustee to realise the immovable property in the Estate.
C. 53/63	Sidney Fisher.....	3/1/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	To authorise Trustee to realise the immovable property in the estate.
C. 54/63	David Judah.....	3/1/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	To authorise Trustee to realise the immovable property in the Estate.
5804/F	Thomas Richard Dannhauser (Identity No. 426 337162 W) (born on 4th August, 1919)	6/1/64, 2 p.m., Newcastle.....	Special, for proof of claims.
C. 325/63	Jacoba Andries Schmidt, trading as Rheno Trading Store, of District Warmbaths	3/1/64, 9.30 a.m., Warmbaths.....	Proof of claims.
4802	Suleman Hassan Bhorat, trading as Bhorat's Steam Bakery and formerly in partnership as Sunbury Trading Co.	9/1/64, 9 a.m., Durban.....	To instruct the trustees to dispose of the estates claim against Insolvent Estate E. A. Omarjee by public auction.
14/63	Willem Josef Classen.....	17/1/64, 9.30 a.m., Upington.....	Proof of claims and approval of trustee's report.
11573	Jan Hendrik Hofmeyer Wagenaar, trading as Die Kloofwinkel, at Louterwater	13/1/64, 10 a.m., Uniondale.....	Further proof of claims.
C. 98/63	T. Bishop.....	8/1/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C. 95/63	D. P. Venter, trading as Venter's Mobiele Diens, at Vermaas	14/1/64, 9.30 a.m., Lichtenburg.....	Further proof of claims.
T.F.A. 2/63	Henry Hepburn.....	7/1/64, 9.30 a.m., Sabie.....	Proof of claims.
C.A. 190/63	Texan Trust (Pty.), Limited (in Liquidation)	15/1/64, 9.30 a.m., Johannesburg....	Further proof of claims.
C. 287/63	Sam Naturman, trading in co-partnership with Nathan Chait as Art Creations, at 171 Market Street, Johannesburg	15/1/64, 9.30 a.m., Johannesburg....	Further proof of claims.
C. 285/63	Nathan Chait and Sam Naturman, trading as Art Creations, at 171 Market Street, Johannesburg	15/1/64, 9.30 a.m., Johannesburg....	Further proof of claims.
C.A. 117/63	Northcrest Investments (Proprietary), Limited (in Liquidation)	15/1/64, 9.30 a.m., Johannesburg....	Proof of debt.
C.A. 246/63	Silview (Pty.), Limited (in Liquidation)	15/1/64, 9.30 a.m., Johannesburg....	Proof of debt.
C.A. 52/63	Cascade Court (Proprietary), Limited (in Liquidation)	15/1/64, 9.30 a.m., Johannesburg....	Proof of debt.
C.A. 158/63	Northview Estates (Proprietary), Limited (in Liquidation)	15/1/64, 9.30 a.m., Johannesburg....	Proof of debt.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (*c*) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (*c*) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 3.—VORM No. 3

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator. *Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur.*	Date when Account Due. *Datum waarop rekening ingedien moet word.*	Period of Extension Required and to which Master Application will be made. *Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.*
C.A. 359/ 61/A	J. and D. Enterprises (Pty.), Limited (in Liquidation)	Stanley R. Jones, 3/11/61.....	25/11/63	Six months, Pretoria.
T.F.A. 19/ 59/A	P. A. Milstein (onder administrasie kragtens Wet No. 48/1935)	P. Z. R. Booysen en A. V. Lockett..	27/11/63	Drie maande, Pretoria.
C. 2047	Modern Lighting (Proprietary), Limited (in Liquidation)	L. Meyerowitz and H. Gorvy, 9/5/61	2/2/63	Twelve months, Cape Town.
C. 615/62	T. F. A. Parker.....	C. R. Lansdown and H. Rostowsky, 29/3/63	29/9/63	Six months, Pretoria.
11573	Jan Hendrik Hofmeyer Wagenaar, trading as Die Kloofwinkel, at Louterwater.	Jacob Albertus Strauss, 20/6/63.....	20/12/63	Six months, Cape Town.
B. 56/62	J. F. A. Potgieter (Persoonsnommer 133/166941) (gebore op 21 November 1921), steenmaker, wat handel gedryf het as Uitenhage Brick and Tile Works	J. J. S. Swart, 3/11/62.....	3/7/63	Twaalf maande, Uitenhage.
C. 348/62	Johannes Bernardus Raats.....	L. Klopper, 5/12/62.....	8/12/63	Six months, Pretoria.
T.F.A. 47/ 62	C. A. P. Botha.....	L. Klopper, 5/12/62.....	5/12/63	Three months, Pretoria.
C.A. 169/62	H. R. Smulian Investment Trust, Limited (in Liquidation)	B. Katzenellenbogen, 20/6/62.....	20/12/63	Six months, Pretoria.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

LIKWIDASIE- DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 4.—VORM No. 4.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Description of Account. *Beskrywing van rekening.*	Account for inspection— (*a*) Master's and Magistrate's Office. (*b*) Date (if later than date of publication hereof). (*c*) Period (if longer than 14 days). *Rekening ter insae— (a) Meesters- en landdroskantoor. (b) Datum (indien later as publikasiedatum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae).*
C. 2082	de Bruins Motors (Pty.), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Vredenburg.
C. 403/62/3B	G. W. van Belkum.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 20/12/63.
C. 544/62/B	Mohamed Ismail.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 20/12/63.
C. 17/62	E. W. Wronsky, J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 380/61	L. P. Wilken, of 22 Van Riebeeck Avenue, Alberton	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Alberton.
C.A. 50/62/A	Segal & Botha (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Description of Account. *Beskrywing van rekening.*	Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days). *Rekening ter insae— (a) Meesters- en landdroskantoor. (b) Datum (indien later as publikasiedatum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae).*
C. 483/61/3A	Robert Battig, trading as Boksburg Motors and African Swiss Transport, at 49 Market Street, Boksburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Boksburg.
11387	Gert Johannes Nicolaas Visser, karweier, van Strauslaan, Calvinia	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Kaapstad, Calvinia, 20/12/63.
X. 59/62	Paul Jakobus Jonker, gewese boer, van Genadendal, Distrik Wesselsbron	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein, Wesselsbron.
5858	Aubrey Frederick Horner, builder, of Pietermaritzburg, Natal	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg.
C.A. 7515/ 5B	Patidar Properties (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 537/62/ 7A	Colman Rabinowitz, trading as Halfway House Stores, District of Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 262/61/ 2/B	McKiever, civil contractors, (Pty.), Limited (in Liquidation)	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T.F.A. 42/ 62/2/B	P. J. du Plessis	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Tzaneen, 20/12/63.
C. 25578/8C	Papamal Thambi, widow, of 1 Adler Street, Newclare, Johannesburg	Supplementary First and Final Liquidation and Plan of Contribution	Pretoria, Johannesburg.
X. 4/61/B	Eldred Emlyn Harris, formerly of Paardekop	First and Final	Bloemfontein, Hennenman, 20/12/63 to 3/1/64.
C.A. 240/61	Township Timbers (Pty.), Ltd.	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 113/62/3A	G. S. Gericke, George Gericke & Company	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
11538	Everhardus Johannes Jacobus Voges, café proprietor, of Kruispad Café, Brackenfell, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
5668	Mrs. I. H. S. Sloane	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Empangeni.
T.F.A. 2/63/ 2B	H. Hepburn	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Sabie, 20/12/63.
C.A. 6630	Venterspost Property Investments (Pty.), Limited	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 7633	Briden Appliance Centre (Pty.), Ltd.	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston.
C. 73/63/3B	Nancy Mabelane, trading as Lydenburg Groceries, at 8588 Orlando West, Johannesburg	First Liquidation	Pretoria, Johannesburg.
C. 650/62/A	I. J. Knoetze, of 23 Andre Street, Pierneef Park, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or Contribution in the Sequestrated Estates or Companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine* (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

UITKEER VAN DIWIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel *honderd-en-dertien* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig* (2) van die Maatskappyewet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van diwidende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser en bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM NO. 5.—VORM NO. 5.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Discription of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date when Account confirmed. *Datum waarop rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both. *Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Liquidator. *Naam en adres van kurator of likwidateur.*
5630	Partnership estate: Hillview Transport Company	4/12/63	Dividend being paid	Harold Levin, 501/8 African Life Buildings, 362 West Street, Durban.
C. 461/61/ 1/B	David Eduard Coetzer	2/12/63	Secured and preferent dividends only	N. W. Boyes, Boyes Trust, c/o Mortgage and General Credit (Pty.), Ltd., P.O. Box 6923, Johannesburg.
11065	Willem Tobias van Schalkwyk	4/12/63	Dividend word uitbetaal	J. P. Visser, p/a Die Bolandse Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 4, Paarl.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date when Account confirmed. *Datum waarop rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both. *Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Liquidator. *Naam en adres van kurator of likwidateur.*
C. 27/59/11	Queenstown Refrigeration Services (Proprietary), Limited (in Liquidation)	29/11/63	Dividend to secured creditor only	D. J. Malan, c/o McConnell and Malan, 94 Cathcart Road (P.O. Box 34), Queenstown, C.P.
C. 3/58/1	Greenhills Producers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	4/12/63	Dividend being paid.....	E. D. Campbell & A. R. Ruskin, c/o P.O. Box 43, Grahamstown.
X. 36/63	Alexander Dumas.....	4/12/63	Diwidend word betaal.....	P. Geo. Grewar, Groenewaldstraat (Posbus 39), Petrussteyn.
C. 661/61/ 1/C	P. S. de Bruin.....	28/11/63	Kontribusie word gevorder.....	B. J. Burgers, Posbus 2851, Johannesburg.
C.A. 359/ 62/A	E. M. P. Trust (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	29/11/63	Dividend being paid.....	H. S. E. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg.
C. 40/62/B	A. H. Beirowski, trading as Elwade electricians	5/11/63	Dividend to secured creditors and contribution	M. Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg.
C.A. 1371	James Innes (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	4/12/63	Dividend being paid.....	Neil Forbes, P.O. Box 2050, Durban.
C.A. 1371	Supertone Electronic Manufacturing Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	6/12/63	Dividend being paid.....	R. Abrahams, P.O. Box 2050, Durban.
10205	D. J. van Rhyn, trading as Ebenezer Stores, at Lutzville, near Vanrhynsdorp, Cape	6/12/62	Dividend being paid.....	P. J. D. de Villiers, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town.
C.A. 7310/ A	Kippen Hawkes Patent Windows (Proprietary), Limited (in Liquidation), of Johannesburg	30/11/63	Award to secured creditors only and contribution being levied	S. W. Lief, c/o Philip Hill Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 8707, Johannesburg and G. H. J. Venter, c/o M. Schwartz, Eighth Floor, Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
11382	Adriaan Mathys van der Mescht, builder, of 28 Chrismar Street, Bellville, Cape	2/12/63	Dividend being paid.....	P. J. D. de Villiers, Provincial Chambers, Keerom Street, Cape Town.
C. 270/62/A	J. A. du Plessis.....	4/12/63	Dividend being paid.....	H. Rostowsky, P.O. Box 2659, Pretoria.
C. 584/62/ C	M. S. Teladia, formerly trading in partnership with I. M. Teladia, as Teladias, at Pretoria Road, La Congo, Witfield, District of Boksburg	29/11/63	Contribution being collected.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
C.A. 34/61/ 3	Discol (Edms.), Bpk. (in Likwidasie)	4/12/63	Diwidend betaalbaar.....	J. G. B. Blignault, Posbus 76, Bethlehem.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem, om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 6.—VORM No. 6.

No. of Estate. *No. van boedel.*	Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence. *Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek.*	Date when Estate Sequestrated. *Datum waarop boedel gesekwestreer is.*	Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made. *Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word.*	Ground of Application. *Rede van aansoek.*
10075	Pieter Francisco Colombo (Indentity No. 100/794176 W) (born on 9th July, 1924), clerk, of Ben Venuto, De Waal Drive, Cape Town	12/4/56	4/2/64, 10.30 a.m., Cape Provincial	Section 124 (2) (*c*) of Act No. 24 of 1936.
C. 26583/3	Stephanus Johannes Botha (Identity No. 328 631264 W) (born on 1st December, 1908), lorry driver, of Glenover Phosphate Mine, Glenover, Tvl.	27/8/59	4/2/64, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936 as amended.
C. 24579	Jan Abraham du Preez, formerly trading as The Oliver People and Vaalrivier Motorhawe, at Piet Retief Street, Standerton, presently residing at 11 Highlands, Western Road, Port Elizabeth, C.P.	22/12/55	4/2/64, 10 a.m., Transvaal Provincial	In terms of Section 124 (2) (*c*) of Act No. 24 of 1936.
X. 6741	Willem Lodewyk Pretorius Cronje, ambulansbestuurder, Wes Koppies Hospitaal, Pretoria, van Woonstel Nr. 203, Mitchelstraat 90, Pretoria	27/11/58	6/2/64, 10 vm., Oranje Vrystaat Provinsiale	In terme van Artikel 124 (2) (*a*), Wet No. 24 van 1936. Eerste en Finale Rekening bekragtig op 18 Julie 1961.

No. of Estate. *No. van boedel.*	Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence. *Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek.*	Date when Estate Sequestrated. *Datum waarop boedel gesekwestreer is.*	Date, Time and Division of Supreme Court to which Appplication will be made. *Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word.*	Ground of Application. *Rede van aansoek.*
11060/60	Louis Mathys du Toit, pensioenaris (Persoonsnommer 014/465852 W) (gebore 22 Junie 1892), getroud binne gemeenskap van goedere met Sophia Carolina Maria du Toit (gebore Hough), van Fairway-straat 17, Tiervlei	21/10/60	10.30 vm., Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	In terme van Artikel 124 Sub Artikel 2 (*a*).
C. 26057	Jacobus Daniel Fos (Persoonsnommer 370/907206) (gebore 25 Maart 1916), skrynwerker, van Generaal Hertzogweg 84, Drieriviere, Vereeniging	6/11/58	11/2/64, 10 vm., Traansvaalse Prosiale	Artikel 124 (2) (*a*). Rekening bekragtig op 17/10/59.
4488	Colin James Wilson, of Flat 18, Military Hospital, Voortrekkerhoogte, Pretoria	26/6/56	5/2/64, 10 a.m., Natal Provincial, Pietermaritzburg	First and Final Liquidation Account confirmed on 17th August, 1957. Section 124 (2) of Act 24 of 1936.
B. 48/58	Stanley Gordon Ferreira (Identity No. 101—287735 W), of 31 Burt Drive Newton Park, Port Elizabeth, formerly trading in co-partnership under the style of Cradock Agricultural Engineers, at Cradock, C.P.	8/5/59	13/2/63, 10 a.m., Eastern Cape....	Second and Final Account confirmed on 13th June, 1961. Four years elapsed since date of Sequestration.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die verseke raars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van Polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

Policy No. *Polisnommer.*	Date of Policy. *Datum van polis.*	Sum Insured. *Versekerde bedrag.*	Life Assured. *Lewe verseker.*	Owner. *Eienaar.*	Name and Address of Insurer. *Naam en adres van versekeraar.*
99740	30/1/19	£500	The late David Alexander Clarke	The estate of the late David Alexander Clarke	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
655653	28/10/48	£600	Bernard Hunter.....	Bernard Hunter.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1237207	31/8/56	£1,000	Hans Hermann Czirnick.....	Hans Hermann Czirnick.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1327272	26/7/57	£1,000	Emma Martha Czirnick.....	Emma Martha Czirnick.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1365740	6/1/58	£1,000	Christoffel Crous.....	Christoffel Crous.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
160046	22/12/41	R1,000	Hans Werner Marburger.....	Hans Werner Marburger.....	Law Union and Rock Insurance, Co., Ltd., 8 Darling Street, Cape Town.
40010033	4/12/59	R1,000	Bettie Lawiesa van Rensburg (gebore Kruger)	Bettie Lawiesa van Rensburg (gebore Kruger)	Onderlinge Versekeringsgenootskap AVBOB, Posbus 1661, Pretoria.
495870	1/4/60	R2,000	Daniel Rudolph and Elsie Susanna Cecilja van der Westhuizen	Daniel Rudolph and Elsie Susanna Cecilja van der Westhuizen	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
498356	1/5/60	R4,000	Daniel Rudolph van der Westhuizen	Daniel Rudolph van der Westhuizen	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
3620521	20/11/58	R3,000	Samuel Harold Bloom.....	Samuel Harold Bloom.....	Sun Life Assurance Co., of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
5977551	26/8/60	R3,000	David Douglas Middleton Stubbs	David Douglas Middleton Stubbs	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
5977604	1/9/60	R2,000	David Douglas Middleton Stubbs	David Douglas Middleton Stubbs	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
2531	1/11/45	R2,000	—	Spencer Montague Stern, 14 Stanhope Road, Malvern, Johannesburg	The Standard General Insurance Co., Ltd., 63 Anderson Street, Johannesburg.
1437425	4/12/59	£1,000	Alan James McLean.....	Alan James McLean.....	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town.
491347	1/2/60	R4,000	Petter Daldorf Haavik.....	Petter Daldorf Haavik.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
1462938	20/3/61	R20,000	Moosa Hassim.....	Moosa Hassim.....	Norwich Union Life Insurance Society.

Policy No. *Polisnommer.*	Date of Policy. *Datum van polis.*	Sum Insured. *Versekerde bedrag.*	Life Assured. *Lewe verseker.*	Owner. *Eienaar.*	Name and Address of Insurer. *Naam en adres van versekeraar.*
230119	17/1/48	R700	Leslie Howard Ross.....	Leslie Howard Ross.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
277364	7/11/52	R3,678	Catharina Carolina Elizabeth Coetzee	Johannes Lodewikus Coetzee....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
580467	20/6/60	R10,000	William George Joseph.....	William George Joseph.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
646038 -0	23/6/34	R400	Izak Albertus Prins.....	Izak Albertus Prins.....	The Manufacturers Life Insurance Co., P.O. Box 10091, Johannesburg.
MA. 6004695	1/4/60	£4,000	David Douglas Middleton Stubbs	David Douglas Middleton Stubbs	The Liberty Life Association of Africa, Ltd., Loveday House, Loveday Street, Johannesburg.
564898	1/11/56	R800	Lidstone Langa Tshabalala.....	I. Snyman.....	The Atlantic and Continental Assurance Co., of South Africa, Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg.
1292722	5/4/57	£1,000	Rudolf Marthunis Lombard and Susanna Aletta Lombard	Rudolf Marthunis Lombard and Susanna Aletta Lombard	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1410068	12/6/58	£250	Charl Johannes Joubert.....	Charl Johannes Joubert.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1553747	14/1/60	£500	Lukas Smartryk Klopper.....	Coenraad Christoffel Klopper....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1617153	31/10/60	£2,732	Wilhelm Arndt.....	Andrew Arthur Arndt.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1813349	8/4/63	R400	Olga Clara Roodt.....	Olga Clara Roodt.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
62476	1/3/60	£1,000 /1,000	Johannes Hendrickus Grobbelaar	Johannes Hendrickus Grobbelaar	African Guarantee and Indemnity Co., Ltd., P.O. Box 4562, Johannesburg.
62477	1/3/60	£1,000 /1,000	Johan Erhard Grobbelaar.....	Johan Erhard Grobbelaar.....	African Guarantee and Indemnity Co., Ltd., P.O. Box 4562, Johannesburg.
A/BS. 26473	21/9/51	R4,304	Kenneth Donald Starr.....	Kenneth Donald Starr.....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF. 83535	1/9/62	R4,000	Theodore Roy Valentyn.....	Theodore Roy Valentyn.....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF. 307400	1/3/57	R2,000	Johannes Gerhardus van der Linde	Johannes Gerhardus van der Linde	Legal en General Assuransiemaatskappy, Bpk., Posbus 4870, Johannesburg.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name. *Naam.*	Occupation. *Beroep.*	Residential Address. *Woonadres.*
Kathleen Margaret Brown.....	Housewife/*Huisvrou*.....	61 Donne Avenue/*Laan*, Senderwood, Johannesburg, Transvaal.
Valerie Karen Bray.....	Housewife/*Huisvrou*.....	560 Braemar Crescent, Howick, Natal.
Mahomed Ismail Patel.....	Director of Companies/*Direkteur van Maatskappy*	805 Vermooten Street/*-straat*, Belfast, Transvaal
Mariam Patel.....	Housewife/*Huisvrou*.....	805 Vermooten Street/*-straat*, Belfast, Transvaal.
Savita Anantrai Dave.....	Housewife/*Huisvrou*.....	79 Kruger Street/*-straat*, Louis Trichardt, Transvaal.
Anantrai Jayashanker Dave.....	General Dealer/*Algemene handelaar*.....	79 Kruger Street/*-straat*, Louis Trichardt, Transvaal.
Fatima Vania (born/*gebore* Tilly).....	Housewife/*Huisvrou*.....	39A Market Street/*Markstraat*, Pietersburg, Transvaal.
Mahomed Amien Vania.....	Salesman/*Verkoopsman*.....	39A Market Street/*Markstraat*, Pietersburg, Transvaal.
Elisabeth Johanna Auguste Albrecht.....	Housewife/*Huisvrou*.....	Erf No. 78, Omaruru, South West Africa/*Suidwes-Afrika.*
Tindera Tricoli.....	Housewife/*Huisvrou*.....	Cedara, Natal.
Mario Tricoli.....	Building Contractor/*Boukontrakteur*.....	Cedara, Natal.
Jan Smit.....	Aviation Technician/*Vliegtuig tegnikus*....	46 Palm Avenue/*-laan*, Kempton Park, Transvaal.
Andrea Frangonicolopoulos.....	Shopkeeper/*Besigheidsman (winkelier)*....	Flat/*Woonstel* No. 3, Buff Court, Colley Street/*-straat*, Stilfontein, Transvaal.
Bertha Marie Warny.....	Dressmaker/*Kleremaakster*.....	119 MacDonald Avenue/*-laan*, Brighton Beach, Natal.
Franciscus Lambertus Ruivenkamp.....	Motor Mechanic/*Motorwerktuigkundige*...	89 Du Plooy Street/*-straat*, Potchefstroom, Tvl.
Rosalia Kiraly.....	Housewife/*Huisvrou*.....	25 Donelly Street/*-straat*, Turffontein, Johannesburg, Tvl.
Nimjee Segam.....	Taxi Owner/*Huurmotor eienaar*.....	227 Jerusalem Street/*-straat*, Pretoria, Transvaal.
Janna Cornelia Bouman.....	Housewife/*Huisvrou*.....	15A Glasgow Road/*-weg*, Westdene, Johannesburg, Transvaal.
Willem Bouman.....	Sheetmetalworker/*Plaatmetaalwerker*.....	15A Glasgow Road/*-weg*, Westdene, Johannesburg, Transvaal.
Sheila Mills.....	Retired Teacher/*Afgetrede onderwyseres*...	25 Chambers Crescent, Gonubie, Cape.
Olga Wilhelmina Natacha Datema.....	Sales Lady/*Verkoopsdame*.....	c/o—*p/a* J. P. Punt, 14 Brompton Road/*-weg*, (P.O. Box 253), Bloemfontein, Orange Free State/*Oranje Vrystaat.*

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

NOTICE BY REGISTERED COMPANY/COMPANIES OF AGREEMENT TO PAY CERTAIN INCIDENTAL EXPENSES.

We, the registered companies named in the Schedule hereto, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *twelve* of the above-mentioned Act of our agreement to make payment contemplated in paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *twelve* thereof and subject to its proviso, of claims lodged within thirty days of the publication of this notice with us respectively, in respect of costs alleged to be due in respect of the accommodation in a hospital or nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to the persons whose names appear in the first column of the said schedule, as a result of bodily injury caused by or arising out of the driving on the date stated in the second column, of a motor vehicle insured under the said Act.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY/MAATSKAPPYE VAN INSTEMMING OM SEKERE BYKOMENDE KOSTE TE BETAAL.

Ons, die geregistreerde maatskappye genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig die bepalings van subartikel (2) van artikel *twaalf* van bogenoemde Wet kennis van ons instemming om die betaling te doen wat in paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *twaalf* daarvan beoog word en, behoudens die voorbehoudsbepaling daarvan van eise wat binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing by ons ingedien word, van koste wat na bewering verskuldig is ten opsigte van die huisvesting in 'n hospitaal of verpleeginrigting of van enige behandeling of diens gelewer of goedere verskaf aan die persone wie se name in die eerste kolom van genoemde Bylae voorkom, as gevolg van liggaamlike besering wat veroorsaak is deur of ontstaan het uit die bestuur, op die datum gemeld in die tweede kolom van 'n motorvoertuig wat ingevolge genoemde Wet verassureer is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. *Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.*	Date and place of Accident. *Datum en plek van ongeluk.*	Name and Address of Registered Company. *Naam en adres van geregistreerde maatskappy.*
T. E. Brink	17/12/61	The Marine and Trade Insurance Co., Ltd., Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. 61/60175.)
Jackson Masiso (Non-European Hospital, Johannesburg)	6/7/62, Eloff Street, Johannesburg	The Marine and Trade Insurance Co., Ltd., Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 62/17.)
Barend Jacobus Beukes (South Hills Hospital)	19/4/62, Heidelberg Road	The Employers' Liability Ass. Corp., Ltd., P.O. Box 106, Johannesburg. (Claim No. 256M0193).
Gianfranco Ruzzier (South Rand Hospital)	16/9/62, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg	Auto Protection Insurance Co., Ltd., Protection House, 62 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 62/536/62—K. Mckenzie.)
Allan Leonard Jonson (South Rand Hospital)	26/4/62, Prairie Street, Rosettenville, Johannesburg	Auto Protection Insurance Co., Ltd., Protection House, 52 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. MA. 62/82/63.)
Clemence Ndimande	10/4/62, Umbilo Road	Auto Protection Insurance Co., Ltd., c/o Messrs. Goodricke & Son, Sixth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
Johannes Mafuma, (Germiston Hospital, Germiston)	13/4/62, on the Edenvale Road, Bedford View	Netherlands Insurance Co., Ltd. (Established 1845), Annuity House, 18 Rissik Street, Johannesburg.
Jack Majola	9/8/63, on the Potchefstroom Road, near Baragwanath Hospital	British Traders Insurance Co., Ltd., Saambou Building, 78 Rissik Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 63/11A.)
Antonie Roux Potgieter	6/8/61, in Hamilton Road, Newclare, Johannesburg	South British Insurance Co., Ltd., J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 7041.)
Nelson Kubeka (Coronation Hospital)	5/10/62, in Main Road, Sophiatown, Johannesburg	The General Accident Fire and Life Assurance Corporation, Ltd., Corporation Building, 105 Commissioner Street, Johannesburg.
Greame Searle (Boksburg-Benoni Hospital)	10/5/63, Dundeestraat, Boksburg-Suid	Santam Versekeringsmaatskappy, Bpk., Mediese Sentrum, Vyfde Laan, Springs. (Eis No. 3/1875.)
Frederick Geyer Page, Louise Johanna Page and Marcia Orlen Patricia Shannon (Florence Nightingale Hospital)	19/5/62, Eighth Avenue, Orange Grove, Johannesburg	Parity Insurance Co., Ltd., Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/62/4727—C. D. Bell.)
Marcelle Schneider, Carol Schneider (Johannesburg General Hospital)	13/4/63, at the intersection of Third Avenue and Central Street, Lower Houghton, Johannesburg	Eagle Star Insurance Co., Ltd., Eagle Star House, Fox Street, Johannesburg. (Claim No. JN63/MVA. 136 and JN.63/M8952.)
Idah Mkhize	28/5/61, Durban Road, near its intersection with Hutchenson Road, Pietermaritzburg, Natal	The Motor Union Insurance Co., Ltd., Fourth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban.
Josias Makoe (Boksburg-Benoni Hospital)	17/5/62, in Daveyton Location, District Benoni	Auto Protection Insurance Co., Ltd., P.O. Box 5415, Johannesburg. (Claim No. 62/50/62—Lou Kai.)
Johannes Masuku (Benoni-Boksburg Hospital)	7/2/63, opposite Excelsior School, Petit	Parity Insurance Co., Ltd., P.O. Box 3711, Johannesburg. (Claim No. A/63/4705.)
Lucas Mohlamnyane (Monageng)	1/7/63, Railway Street, Boksburg	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/64/277/3.)
Absolom Nzima (Baragwanath Hospital)	4/3/63, Louis Botha Avenue, Johannesburg	A.A. Mutual Insurance Assoc., Ltd., Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg. (Claim No. 09/3/0/70388.)
William Frank Dodgen (South Rand Hospital)	17/4/63, Fraser Street, Booysens, Johannesburg	Auto Protection Insurance Co., Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 62/903/63.)
Isaac Diale (Baragwanath Hospital, Johannesburg)	23/12/61, in Nicholas Street, Orlando	The Auto Protection Insurance Co., Ltd., P.O. Box 5415, Johannesburg. (Claim No. MA. 61/99/62—M. Dhlamini.)
Samson Dhlamini	18/6/62	City Council of Johannesburg, City Hall, Johannesburg.
Daniel Inama (Boksburg-Benoni Hospital)	6/4/62, cor. of Fourth Avenue and Fourteenth Street, Benoni Location, Benoni	The Auto Protection Insurance Co., Ltd., P.O. Box 5415, Johannesburg. (Claim No. MA. 62/859/62—S. Maseko.)

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. *Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.*	Date and place of Accident. *Datum en plek van ongeluk.*	Name and Address of Registered Company. *Naam en adres van geregistreerde maatskappy.*
Michael Magubani (Baragwanath Hospital)	30/9/62, Jabulani Location.....	Parity Insurance, Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/63/1149—Williamson and Patterson.)
George Mabasa (Johannesburg Non-European Hospital)	15/11/62, Main Reef Road, George Goch, Johannesburg	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. 1/63/2845—L. Levenson.)
Deborah Quibi (Coronation Hospital).....	14/5/62, Perth Road, Johannesburg.....	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/62/4598—Electronic Developments.)
Florence Khumalo (Baragwanath Hospital)	19/5/63, La Rochelle Road, Johannesburg	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/64/996—P. W. Hasselbach.)
Piet Mabaso (Baragwanath Hospital).....	8/3/63, Sauer Street, Johannesburg.....	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/63/4762—A. Factor.)
Loloi Mazamane (Germiston Non-European Hospital)	28/5/61, Shamrock Road, Primrose.....	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/63/5987—E. G. van der Merwe.)
Samson Mbense (Baragwanath Hospital)..	2/9/62, Immink Street, Diepkloof, Johannesburg	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/63/4074—G. K. Visser.)
Lea Dhlamini (Sibiya) (Coronation Hospital)	19/11/61, cor. of Sixth Avenue and Hanover Street	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/63/690—G. J. van Niekerk.)
William Mere (Coronation Hospital).....	6/7/62, Fourteenth Street, Newlands.....	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/63/47—A. H. S. v. d. Merwe.)
Willie Williams (Discoverers Memorial Hospital)	9/12/62, Ontdekkers Road, Delarey.....	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/63/6141—C. J. du Plessis.)
G. M. Louw and A. E. M. Milne (General Hospital)	8/5/62, Lower Park Lane, Johannesburg..	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/62/4681—U. J. M. Potgieter.)
Lily Jeremia (Boksburg-Benoni Hospital)..	2/1/62, Dunswart Road, Benoni.....	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/63/901—A. P. Oosthuizen.)
Joseph Tsoarie.....	31/10/62, Heidelberg/Balfour Road.....	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/63/2191—Jacob Motors.)
Aron Hlanjwa (Baragwanath Hospital).....	5/3/63, Eloff Street ext., Johannesburg....	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/63/5714—A. A. Phillips.)

Atlas of South Africa

Comprehensive introduction together with Statistical Maps covering the following:—

Section I.—Relief, Geology, Soils, Vegetation and Fisheries.
Section II.—Climate and Water Resources.
Section III.—Population.
Section IV.—Agriculture.
Section V.—Industries and Occupations.
Section VI.—Transportation.
Section VII.—External Trade.

PRICE R18.00

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Atlas van Suid-Afrika

Omvattende inleiding tesame met Statistiese Kaarte dekkende die volgende:—

Afdeling I.—Relief, Geologie, Mynbou, Grondsoorte, Plantegroei en Visserye.
Afdeling II.—Klimaat en Waterhulpbronne.
Afdeling III.—Bevolking.
Afdeling IV.—Landbou.
Afdeling V.—Nywerhede en Beroepe.
Afdeling VI.—Vervoer.
Afdeling VII.—Buitelandse Handel.

PRYS R18.00

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

SAVE

★ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
★ FOR YOUR OWN HOME!
★ FOR YOUR RETIREMENT!
★ FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns 2½% interest on the monthly balance, of which interest up to R100 per annum is *Free of Income Tax.*

The first deposit need to be no more than 10c. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Republic.

Not more than R4,000 may be deposited by one person during a financial year

DIT BETAAL U OM TE SPAAR

SPAAR

★ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
★ VIR U EIE HUIS!
★ VIR U AFTREDE!
★ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien 2½% rente op die maandelikse balans, waarvan tot R100 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging hoef nie meer as 10c te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Republiek gedoen kan word.

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingelê word nie

Statistical publications issued by the BUREAU OF STATISTICS are of immense interest especially to Manufacturers, Merchants and Businessmen

These publications include the following :—

1. The *Official Year Book of the Republic of South Africa* is a compendium containing information on practically any subject which is of public interest.
2. A statistical Year Book will appear as from 1964.
3. The *Monthly Bulletin of Statistics* covers current statistical information on a great variety of economic and social subjects. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures. The price is 60c per copy or R6.00 per annum post free. Overseas 75c per copy. (R7.50 per annum.)
4. *Blue Books:* These official reports are issued periodically in printed form and cover many subjects. The statistics published in these reports are complete and final.
5. *Special Reports* appear in roneoed form and cover a great variety of subjects of economic and social interest.
6. Several other reports and memoranda are available.

BECOME A SUBSCRIBER TO THE MONTHLY BULLETIN NOW!

and order the Bureau's publications.

Prices and publications are obtainable from the GOVERNMENT PRINTER, Pretoria and Cape Town.

Apply to the BUREAU OF STATISTICS, Pretoria, for full particulars and the latest list of publications.

Statistiese publikasies uitgereik deur die BURO VIR STATISTIEK is veral van baie groot belang vir Vervaardigers, Handelaars en Sakemanne

Hierdie publikasies sluit die volgende in :—

1. Die *Offisiele Jaarboek van die Republiek van Suid-Afrika* is 'n samevatting van inligting oor feitlik enige onderwerp van openbare belang.
2. 'n Statistiese Jaarboek sal vanaf 1964 verskyn.
3. Die *Maandbulletin van Statistiek* dek lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes. Die prys is 60c per eksemplaar of R6.00 jaarliks posvry. Buiteland 75c per eksemplaar. (R7.50 per jaar.)
4. *Blouboeke.* Hierdie amptelike verslae word van tyd tot tyd uitgegee en dek baie onderwerpe. Die statistieke wat in hierdie verslae voorkom is volledig en finaal.
5. *Spesiale Verslae* verskyn in afgerolde vorm en dek 'n groot verskeidenheid onderwerpe van ekonomies en maatskaplike belang.
6. Verskeie ander verslae en memoranda is beskikbaar.

WORD NOU 'N INTEKENAAR OP DIE MAANDBULLETIN!

en bestel die Buro se publikasies.

Pryse en publikasies is verkrygbaar van die STAATSDRUKKER, Pretoria of Kaapstad.

Doen aansoek by die BURO VIR STATISTIEK, Pretoria, vir volle besonderhede en die jongste publikasielys.

Use the . . .

Post Office Savings Bank

which provides

state security; strict secrecy and unrivalled facilities for deposits and withdrawals.

Deposits in ordinary accounts earn interest at 2½% per annum.

Amounts invested in Savings Bank Certificates earn interest at 4% per annum.

R20,000 may be invested in Savings Bank Certificates.

OPEN AN ACCOUNT TODAY!

Maak gebruik van die . . .

Posspaarbank!

wat

'n staatswaarborg, strenge geheimhouding en ongeëwenaarde fasiliteite in verband met inlaes en opvragings verskaf.

Die rentekoers op inlaes in gewone rekenings is 2½% per jaar.

Op bedrae wat in Spaarbanksertifikate belê word, is die rente 4% per jaar.

R20,000 kan in Spaarbanksertifikate belê word.

OPEN VANDAG 'N REKENING!

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

PROCLAMATIONS.

R. 340. Definition of Coloured Groups in terms of Section 5 of the Population Registration Act, 1950 (*G.G.E.* No. 671).
R. 341. Definition of Coloured Groups in terms of Section 5 of the Population Registration Act, 1950, as Amended (*G.G.E.* No. 671).
R. 342. Exclusion of Certain Persons from the Provisions of the Population Registration Act, 1950, as Amended (*G.G.E.* No. 671).
R. 343. Exclusion of Certain Persons from the Provisions of the Population Registration Act, 1950 (*G.G.E.* No. 671).
R. 344. Application of the Provisions of the Births, Marriages and Deaths Registration Act, 1923, to the Notification and Registration of Births and Deaths in Respect of Natives to Areas other than Urban Areas (*G.G.E.* No. 671).
347. The Barolong Tribal Authority, Thaba Nchu, to be Deemed to be the Barolong Regional Authority 1

Department of the Prime Minister.

GOVERNMENT NOTICE:

1955. Appointment of Acting Minister of Justice 1

Department of Finance.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1922. Exchange Control Regulations: Appointment of Authorised Dealer (*G.G.E.* No. 671).
1956. Closing of Transfer Books of Local Registered Stocks 2
1976. Appointment of Custodian of Enemy Property 1

GENERAL NOTICES.

822. Periodical Statement by a Commercial Bank 9
829. Change of Name in terms of the Banking Act, 1942 16
830. Building Societies Returns 16
831. S.A. Reserve Bank: Assets and Liabilities on 30 November 1963 16
832. S.A. Reserve Bank: Assets and Liabilities on 6th December 1963 17

Department of Customs and Excise.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1926. Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule (No. 1/200) (*G.G.E.* No. 671).
R.1927. Customs Act, 1955: Impositions of Ordinary Dumping Duty (Dump. 143) (*G.G.E.* No. 671).

State Advances and Recoveries Office.

GENERAL NOTICE.

833. Meetings of Creditors 15

Department of Transport.

GOVERNMENT NOTICES.

1957. Notice in terms of the Native Transport Services Act, 1957 2
1958. Imposition of Levies on Perishable Products 2

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

PROKLAMASIES.

R. 340. Omskrywing van Groepe van Gekleurdes ingevolge Artikel 5 van die Bevolkingsregistrasiewet, 1950 (*B.S.* No. 671).
R. 341. Omskrywing van Groepe van Gekleurdes ingevolge Artikel 5 van die Bevolkingsregistrasiewet, 1950, soos gewysig (*B.S.* No. 671).
R. 342. Uitsluiting van Sekere Persone van die Bepalings van die Bevolkingsregistrasiewet, 1950, soos gewysig (*B.S.* No. 671)
R. 343. Uitsluiting van Sekere Persone van die Bepalings van die Bevolkingsregistrasiewet, 1950 (*B.S.* No. 671).
R. 344. Toepassing van die Bepalings van die Wet op de Registratie van Geboorten, Huweliken en Sterfgevallen, 1923, op die Aangifte en Registrasie, Geboortes en Sterfgevalle van Naturelle in Streke buite Stadsgebiede (*B.S.* No. 671).
347. Die Barolongstamowerheid, Thaba Nchu, word geag die Barolongstreeksowerheid te wees 1

Departement van die Eerste Minister.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1955. Aanstelling van Waarnemende Minister van Justisie 1

Departement van Finansies.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1922. Deviesebeheerregulasies: Aanstelling van gemagtigde Handelaar (*B.S.* No. 671).
1956. Sluiting van Oordragboeke van Plaaslike Geregistreerde Effekte 2
1976. Aanstelling van Bewaarder van Vyandseiendom 1

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

822. Periodieke Staat deur 'n Handelsbank ... 9
829. Naamsverandering ingevolge die Bankwet, 1942 16
830. Bouverenigingsopgawe 16
831. S.A. Reserwebank: Bates en Laste op 30 November 1963 17
832. S.A. Reserwebank: Bates en Laste op 6 Desember 1963 17

Departement van Doeane en Aksyns.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1926. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae (No. 1/200) (*B.S.* No. 671).
R.1927. Doeanewet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg (Dump. 143) (*B.S.* No. 671).

Departement van Staatsvoorskotte.

ALGEMENE KENNISGEWING.

833. Vergaderings van Skuldeisers 15

Departement van Vervoer.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1957. Kennisgewing ingevolge die Wet op Vervoerdienste vir Naturelle, 1957 2
1958. Heffings op Bederfbare Produkte 2

No. PAGE

Department of Railways and Harbours.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1928. Explosives and other Dangerous Goods Regulations: Repeal (*G.G.E.* No. 671).
R.1929. Amendment to General Railway Regulations (*G.G.E.* No. 671).

Department of Interior.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1916. Regulations: Union Council for Coloured Affairs (*G.G.E.* No. 671).
1959. Newspaper and Imprint Act, 1934: Abbreviations Registered 2
1977. Change of Name: Greyling to Kitshoff 3
1978. Change of Name: Kloosman to Klüsmann 3
1979. Change of Name: Kloosman to Klüsmann 3
1980. Change of Name: Van Wyk to Pretorius 4
1981. Change of Name: Scholtz to Latham ... 4

Department of Education, Arts and Science.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1932. University of Pretoria: Regulations (*G.G.E.* No. 671).
R.1946. Vocational Education Act, 1955: Amendment of Regulations (*G.G.E.* No. 671).
R.1954. State-aided Institutions Act, 1931: Regulations (*G.G.E.* No. 670).

Department of Bantu Administration and Development.

GOVERNMENT NOTICE.

1982. Nylstroom Municipality: Provision of the Hostel for Native Men 4

Department of Bantu Education.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1950. Regulations Regarding the Conditions of Appointment, Service and Discipline of White Teachers Attached to Government Bantu Schools (*G.G.E.* No. 668).
R.1951. Regulations Regarding the Conditions of Appointment, Service and Discipline of Bantu Teachers in Posts at Government Bantu Schools and in Other Posts Designated by the Minister (*G.G.E.* No. 668).

Department of Commerce and Industries.

GENERAL NOTICES.

824. Assizing of Weights and Measures: Skilpadfontein, etc. 11
825. Assizing of Weights and Measures: Vereeniging, etc. 12
826. Assizing of Weights and Measures: Cape Town, etc. 13

Department of Health.

GOVERNMENT NOTICES.

1969. Commission of Enquiry into Dental Services and the Training of Non-European Dentists: Appointment of Member 4
1983. South African Pharmacy Board: Election of Members 4

Department of Agricultural Economics and Marketing.

GENERAL NOTICE.

838. Commission of Enquiry into Co-operative Affairs 19

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1923. Correction Notice: Registration for Employment Act, 1945 (*G.G.E.* No. 671).
R.1934. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Regulations (*G.G.E.* No. 667).
R.1952. Wage Determination No. 246: Catering Trade, Certain Areas (*G.G.E.* No. 669).
R.1953. War Measures Act, 1940: Catering Trade, Certain Areas (*G.G.E.* No. 669).
1970. Railway Apprenticeship Committee: Amendment to Condition of Apprenticeship 5
1984. Apprenticeship Committee for the Hairdressing Trade, Port Elizabeth and Uitenhage: Extension of Area of Jurisdiction 5

GENERAL NOTICES.

823. Application for Registration of Employers Organisation 11
827. Cancellation of Registration of Trade Union 15

No. BLADSY

Departement van Spoorweë en Hawens.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1928. Regulasies vir Ontplofbare Stowwe en ander Gevaarlike Goedere: Herroeping (*B.S.* No. 671).
R.1929. Wysiging in Algemene Spoorwegregulasies (*B.S.* No. 671).

Departement van Binnelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1916. Regulasies: Uniale Raad van Kleurlingsake (*B.S.* No. 671).
1959. Nuusblad- en Drukkersnaamwet, 1934: Afkortings geregistreer 2
1977. Naamsverandering: Greyling in Kitshoff 3
1978. Naamsverandering: Kloosman in Klüsmann 3
1979. Naamsverandering: Kloosman in Klüsmann 3
1980. Naamsverandering: Van Wyk in Pretorius 4
1981. Naamsverandering: Scholtz in Latham ... 4

Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R.1932. Universiteit van Pretoria: Regulasies (*B.S.* No. 671).
R.1946. Wet op Beroepsonderwys, 1955: Wysiging van Regulasies (*B.S.* No. 671).
R.1954. Wet op Staatsondersteunde Inrigtings, 1931: Regulasies (*B.S.* No. 670).

Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1982. Munisipaliteit Nylstroom: Inrigting van Tehuis vir Naturellemans 4

Departement van Bantoe-onderwys.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1950. Regulasies Betreffende die Aanstellings-, Diens- en Tugvoorwaardes van Blanke Onderwysers Verbonde aan Staats-Bantoeskole (*B.S.* No. 668).
R.1951. Regulasies Betreffende die Aanstellings-, Diens- en Tugvoorwaardes van Bantoe-onderwysers in Poste by Staatsbantoeskole en in ander Poste deur die Minister Aangewys (*B.S.* No. 668).

Departement van Handel en Nywerheid.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

824. Yk van Mate en Gewigte: Skilpadfontein, ens. 11
825. Yk van Mate en Gewigte: Vereeniging, ens. 12
826. Yk van Mate en Gewigte: Kaapstad, ens. 13

Departement van Gesondheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1969. Kommissie van Ondersoek insake Tandheelkundige Dienste en die Opleiding van nie-Blanke Tandartse: Benoeming van Lid 4
1983. Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie: Verkiesing van Lede 4

Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.

ALGEMENE KENNISGEWING.

838. Kommissie van Ondersoek na Koöperatiewe Aangeleenthede 19

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1923. Verbeteringskennisgewing: Wet op Registrasie vir Werk, 1945 (*B.S.* No. 671).
R.1934. Wet of Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Regulasies (*B.S.* No. 667).
R.1952. Loonvasstelling No. 246: Verversingsbedryf, Sekere Gebiede (*B.S.* No. 669).
R.1953. Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940: Verversingsbedryf, Sekere Gebiede (*B.S.* No. 669).
1970. Komitee vir Spoorwegvakleerlinge: Wysiging van Leervoorwaarde 5
1984. Komitee vir Vakleerlinge in die Kappersbedryf, Port Elizabeth en Uitenhage: Uitbreiding van Magsgebied 5

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

823. Aansoek om Registrasie van Werkgewersorganisasie 11
827. Intrekking van Registrasie van Vakvereniging 15

No. PAGE

Department of Coloured Affairs.

GOVERNMENT NOTICE.

R.1933. Introduction of Compulsory School Attendance for Coloured Children (*G.G.E.* No. 671).

Department of Community Development.

GENERAL NOTICE.

812. Notice to Owners and Mortgagees 8

Department of Housing.

GOVERNMENT NOTICE.

1985. Exclusion of Area from the Provisions of Section 72 of the Housing Act, 1957 6

Department of Justice.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1911. Persons Prohibited from Attending Gatherings (*G.G.E.* No. 671).

R.1912. Publication of Notices in terms of Section 10 *bis* of Act No. 44 of 1950 (*G.G.E.* No. 671).

1960. Establishment of the District of Strand and Redefinition of Local Limits of the District of Somerset West 6

GENERAL NOTICES.

828. Interim Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 12 15

834. Special Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 15 18

835. Interim Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 15 18

836. Interim Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 31 18

Tenders 20

Vacant Part-time District Surgeoncies ... 26

Official Publications Issued During November, 1963 27

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices 29
Company Notices 33
Lost Documents 38
Orders of the Court, etc. 40
Sales in Execution 42
Change of Name 47
General 48
Estate Notices 52
Lost Life Insurance Policies 78
Naturalization Notices 79
Third Party Insurance 80

No. BLADSY

Departement van Kleurlingsake.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R.1933. Instelling van Verpligte Skoolbesoek vir Kleurlingkinders (*B.S.* No. 671).

Departement van Gemeenskapsbou.

ALGEMENE KENNISGEWING.

812. Kennisgewing aan eienaars en Verbandhouers 8

Departement van Behuising.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1985. Uitsluiting van Gebied van die Bepalings van Artikel 72 van die Behuisingswet, 1957 6

Departement van Justisie.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1911. Persone Verbied om Byeenkomste by te woon (*B.S.* No. 671).

R.1912. Afkondiging van Kennisgewing ingevolge Artikel 10 *bis* van Wet No. 44 van 1950 (*B.S.* No. 671).

1960. Instelling van die Distrik Strand en Heromskrywing van die Plaaslike Grense van die Distrik Somerset-Wes 6

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

828. Tussentydse Vergadering van Dranklisensieraad: Gebied No. 12 15

834. Spesiale Vergadering van Dranklisensieraad: Gebied No. 15 18

835. Tussentydse Vergadering van Dranklisensieraad: Gebied No. 15 18

836. Tussentydse Vergadering van Drankliseisieraad: Gebied No. 31 18

Tenders 20

Vakante Deeltydse Distriksgeneesheer, skappe 26

Offisiële Publikasies gedurende November 1963 uitgegee 27

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings 29
Maatskappykennisgewings 33
Verlore Dokumente 38
Orders van Hof, ens. 40
Geregtelike Verkope 42
Naamsveranderings 47
Algemeen 48
Boedelkennisgewings 52
Verlore Lewensversekeringspolisse 78
Naturalisasiekennisgewings 79
Derde Party Assuransie 80

Republic of South Africa

Coat of Arms

In Colours

Size 11½ inches by 9 inches

+

Reprinted to design prepared by the College of Heralds

+

PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic

R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

Wapen van die

Republiek van Suid-Afrika

In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

+

Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek

+

PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek

R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES.

Published on Fridays—Closing time for Advertisements 3 p.m. Mondays except in cases of Public Holidays when closing times advanced. (See Gazette.)

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline the further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to eliminate therefrom any superfluous detail.

No responsibility is accepted for any delay in publishing an advertisement or for publishing it on any other date than that stipulated by the advertiser Similarly, no responsibility is accepted for losses incurred as a result of omissions or typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

The advertiser will be held responsible for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of his or her advertisement.

N.B.—The Government Printer reserves the right to publish notices or advertisements under a general heading without separate titles and is not responsible for the erroneous classification of such notices or advertisements in the "Government Gazette" or for anything resulting therefrom.

The copy of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. **All proper names must be clearly legible,** and in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". Revenue stamps are not acceptable except for deceased estate notices in which case revenue stamps *must be affixed* to the forms. (Refer to "Advertisement Rates" below.)

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. Copies of the *Gazette* may be obtained at 10c per copy.

ADVERTISEMENT RATES.

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of the Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch single column.

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature respectively. **Fractions of half an inch should be taken as half an inch.**

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be **affixed** to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.35, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette*.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

ALGEMENE VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

Publikasie op Vrydae—Sluitingstyd vir advertensies 3 nm. op Maandae, behalwe in geval van Openbare Feesdae, wanneer die sluitingsdatums vervroeg word. (Siens Staatskoerant.)

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om enige advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer en te hersien en om oortollige besonderhede te skrap.

Geen aanspreeklikheid word vir vertraging in die publikasie van 'n advertensie of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal, aanvaar nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of foute weens dowwe of onduidelike kopie ontstaan, aanvaar nie.

Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir alle skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie van sy of haar advertensie teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

L.W.—Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings of advertensies onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike titels te publiseer en is nie vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings of advertensies in die „Staatskoerant" of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei, aanspreeklik nie.

Die kopie van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en nie as deel van die begeleidende brief nie. **Alle eiename moet duidelik leesbaar wees,** en ingeval 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie tensy daarvoor vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet betaalbaar gemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis word „Suid-Afrikaanse Reserwebank". Inkomsteseëls kan alleenlik vir kennisgewings in verband met bestorwe boedels aangeneem word, en in sulke gevalle moet die seëls op die vorms *geplak word.* (Raadpleeg „Advertensietariewe" hieronder.)

Eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies wat as bewysstukke moet dien, word NIE gratis verskaf nie. Eksemplare van die *Staatskoerant* kan teen 10c per eksemplaar verkry word.

ADVERTENSIETARIEWE.

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings, R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDELS: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm **geplak word.**

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, **in lysvorm,** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

Let wel.—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.35 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

The Government Printer, Pretoria. | Die Staatsdrukker, Pretoria.

3—672